344. pb1-10

Ausgabe erfolgt in etwa 7 Lieferungen zum Preise von je 1 Mk. 80 Pf.

Vollständiges

Griechisch-Deutsches Handwörterbuch

zu den

Schriften des Neuen Testaments

und der übrigen urchristlichen Literatur

von

D. Dr. Erwin Preuschen

Erste Lieferung

α bis ἀργυροκόπος

Verlag von Alfred Töpelmann
(vormals J. Ricker) Gießen 1908

Der Subskriptionspreis von etwa 13 Mk. für das in 7 Lieferungen von zusammen 70—80 Bogen vollständige Werk erlischt spätestens mit dem Erscheinen der letzten Lieferung.

Erwin Preuschen

Vollständiges Griechisch-Deutsches Handwörterbuch zum Neuen Testament

Das Erscheinen dieses neuen Wörterbuches zu den Schriften des Neuen Testamentes und des verwandten Literaturkreises wird kaum eine Rechtfertigung erheischen, obgleich durch das in seiner Weise ausgezeichnete Werk von GRIMM das Bedürfnis befriedigt zu sein scheint. Daß Grimms Werk heute, nachdem durch die rastlose Arbeit von drei Jahrzehnten die Quellen unserer Kenntnis der griechischen Volkssprache ganz außerordentlich vermehrt worden sind, dem Stande des Wissens nur noch teilweise entspricht, ist eine Erkenntnis, in der sich die Fachgenossen einig sind, und der sich Grimm selbst am wenigsten entzogen haben würde, wenn er diese Fortschritte erlebt hätte. Das umfangreiche Werk von CREMER trägt, trotz allen unablässig vorgenommenen Verbesserungen noch zu sehr den Charakter, der ihm bei seinem ersten Entwurf gegeben worden ist, und bietet zudem nur einen Teil des Sprachgutes in einer für die Benutzung nicht eben bequemen Form. Das Wörterbuch von SCHIRLITZ-EGER will nur eine knappe Orientierung ermöglichen, genügt also nicht in allen Fällen.

Die **Grundsätze,** die den Verfasser des oben genannten Werkes geleitet haben, waren diese:

1. Möglichste **Vollständigkeit,** die ein bequemes Übersehen aller Bedeutungen ermöglicht und die Anschaffung einer Konkordanz in den meisten Fällen überflüssig macht.
2. **Erweiterung des lexikalisch behandelten Sprachgebietes** durch Heranziehung der sog. neutestamentlichen Apokryphen, d. h. der apostolischen Väter und der Reste außerkanonischer Evangelien, deren Wortschatz vollständig aufgenommen worden ist.
3. Erleichterung der Benutzung durch eine möglichst **übersichtliche Anordnung** der Bedeutungen, sowie scharfe Sonderung des Wortgebrauches im eigentlichen und im übertragenen Sinne.
4. Größte **Knappheit im Ausdruck,** die es ermöglichen wird, das Material auf verhältnismäßig geringem Raum zur Darstellung zu bringen.
5. **Ausscheidung aller Belege** für die Bedeutungen aus der profanen Literatur und den späteren Kirchenschriftstellern, die zu sammeln Sache eines Thesaurus des Vulgär-Griechisch ist.

Unter Berücksichtigung dieser Gesichtspunkte ist das Wörterbuch ausgearbeitet worden. Jedem einzelnen Wort ist das entsprechende hebräische Äquivalent beigefügt worden, das ihm bei den LXX entspricht. In vielen Fällen ist dadurch in Kürze die Entstehung bestimmter Bedeutungsnüancen erklärt, ohne daß es langer Erörterungen bedürfte.

Den Stellenangaben liegt die Konkordanz von MOULTON und GEDEN zu Grund; der Text ist der von NESTLEs Ausgabe. Doch sind auch die Varianten der anderen kritischen Ausgaben, wo es nötig schien, verwertet worden. Auf die handschriftliche Überlieferung ist nur ausnahmsweise zurückgegriffen; eine vollständige Registrierung dieses Materials verbot sich von selbst durch den für dies Wörterbuch beabsichtigten Umfang. Für die apostolischen Väter ist die kleine Ausgabe von GEBHARDT-HARNACK-ZAHN zu Grunde gelegt, doch sind auch die anderen Ausgaben, vor allem die Texte LIGHTFOOTs und FUNKs, soweit es erforderlich war, herangezogen worden. Die Evangelienfragmente sind nach den Antilegomena des Verfassers zitiert.

[*Wieder abgedruckt aus der ersten Ankündigung.*]

UNIVERSITY OF
ILLINOIS LIBRARY
AT URBANA-CHAMPAIGN
BOOKSTACKS

225.3
P928v
v. 1

Mitteilungen über die Erscheinungsweise

Da das Manuskript des Wörterbuches zum größten Teile druckfertig vorliegt, kann ein regelmäßiges Erscheinen der Lieferungen in Aussicht gestellt werden. Der Abschluß des ganzen Werkes ist für das Jahr 1909 mit Bestimmtheit zu erwarten.

Der Gesamtumfang wird etwa 70—80 Druckbogen in Groß-Lexikon-Format zu je 16 Spalten betragen.

Die Ausgabe soll in etwa 7 Lieferungen zu je 10 Bogen zum Preise von M. 1.80 erfolgen. Der Gesamtpreis wird somit etwa 12—13 Mark sein.

Nach dem Erscheinen der letzten Lieferung tritt voraussichtlich ein erhöhter Ladenpreis ein; deshalb sind die oben genannten Preise (die Lieferung M. 1.80, das vollständige Werk etwa 12—13 Mark) auch als **Subskriptionspreise** anzusehen.

Das vollständige Wörterbuch wird auch dauerhaft und geschmackvoll gebunden zu haben sein. Den Subskribenten wird mit der letzten Lieferung eine gediegene Einbanddecke zu einem Vorzugspreis angeboten werden.

Jede Buchhandlung nimmt Subskriptionen an.

Ein Subskriptionsschein zur gefl. Bestellung ist hierunter beigefügt.

Alfred Töpelmann.

Etwa 7 Lieferungen à 10 Bgn. zu je M. 1.80	**Subskriptionsschein**	Subskriptionspreis etwa 12—13 Mark

An die Buchhandlung .....

.....

Der Unterzeichnete subskribiert hiermit auf

..... Ex. **Preuschen, Griechisch-Deutsches Handwörterbuch** zu den Schriften des Neuen Testaments und der urchristlichen Literatur, Lfg. 1 und ff., und bittet um Zusendung aller Lieferungen jeweils nach ihrem Erscheinen.

Verlag von Alfred Töpelmann (vormals J. Ricker) in Gießen

.....

Auf der Rückseite ein Bestellschein für die früheren Schriften D. Preuschens aus demselben Verlage

Bestellschein

Aus dem Verlage von Alfred Töpelmann in Gießen bestelle ich bei

.....

D. Dr. Erwin Preuschen

..... **Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde des Urchristentums.** (Herausgeber E. Preuschen.) Erscheint seit 1900. Der Jahrgang hat 4 Hefte von je 5—6 Bogen. Jahrg. 1908, Heft 1 ff. Abonnementspreis 12 Mark.

..... **Antilegomena.** Die Reste der außerkanonischen Evangelien und urchristlichen Überlieferungen. Herausgegeben und übersetzt. 2. umgearb. u. erweiterte Aufl. VIII u. 215 S. 1905. Geh.* M. 4.40; geb.* M. 5.20.

..... **Palladius und Rufinus.** Ein Beitrag zur Quellenkunde des ältesten Mönchtums. Texte und Untersuchungen. VIII u. 268 S. 1897. M. 6.—.

..... **Die apokryphen gnostischen Adamschriften** aus dem Armenischen übersetzt und untersucht. 90 S. 1900. M. 1.20.

..... **Mönchtum und Sarapiskult.** Eine religionsgeschichtliche Abhandlung. 2. vielfach berichtigte Ausg. IV u. 68 S. 1903. M. 1.40.

..... **Zwei gnostische Hymnen.** Auslegung, Text und Übersetzung. 80 S. 1904. M. 3.—.

..... **Die philologische Arbeit an den älteren Kirchenlehrern** und ihre Bedeutung für die Theologie. 48 S. 1907. M. 1.20.

.....

* *Nichtgewünschtes gefl. durchstreichen!*

225.3
P928v
pt.1
Vahlen

100218 A.M.L.

Zur Einführung.

ἁπλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔφυ.

Bei einem so unpersönlichen Buch, wie es ein Wörterbuch dieser Art darstellt, ist es wohl erlaubt, die Vorgeschichte etwas eingehender zu erzählen. Den Plan zu dem Werk habe ich gelegentlich meiner Revisionsarbeit an STADE und SIEGFRIEDS hebräischem Wörterbuch gefaßt und seit 1892 mit STADE mehrfach bis ins einzelste besprochen. Mir schwebte ein Gegenstück zu dessen Wörterbuch vor, das für das Neue Testament und die mit ihm zusammenhängende Literatur das Material ebenso knapp und übersichtlich zusammenfassen sollte, wie er es für die hebräische Sprache getan hatte. Da STADE großes Interesse für die Sache bezeigte und mich mit der Freundlichkeit, die ich allezeit von ihm erfahren durfte, lebhaft zur Ausarbeitung ermunterte, begann ich mit der Sammlung des Materiales, die mich seit jener Zeit unausgesetzt beschäftigt hat. Für das Neue Testament war diese Arbeit nicht sehr mühevoll, zumal nach dem Erscheinen von MOULTON und GEDENS trefflicher Konkordanz, die sich mir in weitgehendem Maße als zuverlässig erwiesen hat. Schwieriger war die Sache bei den sogenannten Apostolischen Vätern. Nachdem ich selbst einen Zettelindex für alle nicht im NT vorkommenden Worte und die wichtigeren Stellen der übrigen angelegt hatte, stellte sich beim Fortgang der Arbeit eine vollständige Verzettelung des Materiales als wünschenswert heraus. Herr stud. theol. PAUL SCHORLEMMER in Gießen, der mir von der Schule als sehr sorgfältiger Arbeiter bekannt war, hat diesen Index mit musterhafter Genauigkeit angefertigt. Inzwischen ist der Index patristicus von GOODSPEED erschienen, an dessen Hand nochmals alle Angaben nachgeprüft worden sind. Um auch das sprachliche Material der außerkanonischen Evangelien und verwandten Schriften bequem zur Hand zu haben, legte ich mir eine Sammlung dieser Fragmente an, die dann unter dem Titel „Antilegomena“ im Druck erschienen ist (Gießen, Verlag von A. TÖPELMANN, 2. Auflage 1905). Mit der Ausarbeitung habe ich 1895 begonnen, doch haben die ersten Teile infolge der sich stets vermehrenden Literatur eine wiederholte Umgestaltung erfahren; auch konnte das Werk nur mit häufigen Unterbrechungen infolge anderer größerer Arbeiten weitergeführt werden.

Die Absichten, die mich bei der Abfassung des Buches geleitet haben und die ich bei seiner Beurteilung im Auge zu behalten bitte, waren diese: Es sollte in erster Linie ein Buch für die Hand der Studenten und der Geistlichen sein, das zunächst nicht sprachgeschichtlichen Studien dienen, sondern ein genaues Verständnis des neutestamentlichen Urtextes ermöglichen will. Manche recht elementare Belehrung ist für die Anfänger bestimmt, deren Bedürfnisse mir auf Grund einer mehr als zehnjährigen Lehrtätigkeit in den oberen Klassen eines Gymnasiums einigermaßen genau bekannt sind. Dem Kundigen werden sie nicht störend erscheinen und dem Anfänger werden sie erwünscht sein. Bei den Literaturhinweisen habe ich absichtlich

die Angabe von schwer erreichbaren Büchern, soweit es geschehen konnte, vermieden und mich in der Regel auf das beschränkt, was ein Pfarrer entweder selbst besitzt, oder ohne besondere Mühe beschaffen kann.

Die Hauptgrundsätze waren folgende:

1. Beschränkung auf den im Titel angegebenen Literaturkreis. Daher sind alle Hinweise auf das sonstige Vorkommen der Wörter vermieden. Ohne diese Beschränkung wäre das Buch nicht in diesem Umfang zu schreiben gewesen, da mit einer bloßen Stellenangabe den wenigsten Lesern gedient sein konnte; eine Mitteilung der Belegstellen *in extenso* aber hätte den Umfang um mindestens ein Drittel erhöht, oder es hätte ein so kompresser Druck gewählt werden müssen, wie ihn z. B. Grimm hat. Diesen aber halte ich bei einem Handbuch für unerlaubt. In dieser Selbstbescheidung bestärkte mich der Umstand, daß mir selbst in Darmstadt die Publikationen der Papyri und Inschriften nur in unzureichendem Maße zugänglich waren, obgleich die Verwaltung der dortigen Hofbibliothek meiner Arbeit jede Förderung in der dankenswertesten Weise angedeihen ließ. Als Ersatz habe ich Hinweise auf die ebenso stoff- wie lehrreichen Arbeiten von Deissmann, Nägeli u. A. überall zugefügt.

2. Möglichste Vollständigkeit in der Angabe der Stellen ist angestrebt worden. Nur einem kleinen Teil derer, die ich vor allem als Benutzer meines Buches im Auge hatte, steht eine Konkordanz zur Verfügung: das Wörterbuch soll sie ihnen zum Teil ersetzen.

3. Übersichtlichkeit der Anordnung und Knappheit des Ausdruckes, durch die allein das rasche Auffinden der für eine Stelle passenden Bedeutung ermöglicht wird. Welche Mühe darauf verwandt worden ist, wird nur dem in vollem Maße deutlich sein, der selbst Ähnliches versucht hat. Daß trotzdem das Ziel nur annähernd erreicht worden ist, kann mir selbst am wenigsten verborgen sein. In vielen Fällen wird man eine andere Anordnung für ebenso zweckmäßig oder für zweckmäßiger ansehen können, je nach dem subjektiven Urteil. Denn meist haben mehrere Gesichtspunkte für die Anordnung die gleiche oder annähernd die gleiche Berechtigung. Wer Besseres vorzuschlagen hat, darf sicher sein, von mir dankbar gehört zu werden. Daß das Streben nach Knappheit zu dem von mir selbst als lästig empfundenen Notbehelf der Anwendung einer größeren Zahl von Abkürzungen geführt hat, war aus Gründen der Raumersparnis nicht zu umgehen. Es ist ein Fehler, den dies Buch mit den meisten dieser Art teilt.

4. Den bei den LXX vorkommenden Wörtern ist das hebräische Äquivalent beigefügt worden. Auf diese Weise war es möglich, ohne lange Auseinandersetzungen eigentümliche Nüancen des Sprachgebrauches zu erklären.

Nach diesen Grundsätzen ist das Buch ausgearbeitet worden. Aufnahme haben gefunden alle Wörter des NT, für das ich die Ausgabe von Nestle als die wohl jetzt schon am weitesten verbreitete zu Grund gelegt habe. Wo es nötig war, ist auch auf Handschriften und die älteren Ausgaben von Lachmann an Rücksicht genommen worden. Ferner sämtliche Wörter der sog. apostolischen Väter, die nach der kleinen Ausgabe von Gebhardt-Harnack-Zahn zitiert sind, für die aber auch die Texte von Funk und Lightfoot benutzt wurden. Die Evangelienfragmente sind nach der zweiten Auflage meiner „Antilegomena“ angeführt. Über die sonstige Literatur und die benutzten Auflagen berichtet das Verzeichnis der Abkürzungen. Von der Geschichte des jüdischen Volkes von Schürer erschien die neue Auflage zu spät, als daß ich die Zitate noch nach ihr hätte ändern können. Ich zitiere also nach den Seiten der dritten, nach denen die Besitzer der vierten Auflage leicht die Stellen finden können. Daß ich das

Handwörterbuch von RIEHM nach der ersten Auflage angeführt habe, wird keiner besonderen Entschuldigung bedürfen.

Dankbar bekenne ich die Förderung, die mir durch die Arbeit der früheren Lexikographen zuteil geworden ist. Die Lexica von PASSOW, PAPE, JACOBITZ-SEILER, SUHLE-SCHNEIDEWIN habe ich fortwährend zur Hand gehabt, auch den Thesaurus des STEPHANUS eingesehen, so oft reichere Materialsammlungen erwünscht schienen. Nicht minderen Dank schulde ich auch den Wörterbüchern zum Neuen Testament von BRETSCHNEIDER, WAHL, GRIMM, CREMER und ganz besonders der vorzüglichen englischen Bearbeitung Grimms durch J. H. THAYER. Daß ich keinen Artikel geschrieben habe, ohne das von ihnen dargebotene Material sorgfältig zu prüfen, versteht sich von selbst.

Bei der Revision des Druckes hatte ich mich der hingebenden Unterstützung mehrerer befreundeter Gelehrten zu erfreuen, die ihre Mitarbeit nicht nur auf die Verbesserung von Druckfehlern beschränkten. Es sind die Herren Dr. AUSFELD in Darmstadt, Prof. Dr. CORSSEN in Wilmersdorf, Prof. Dr. NESTLE in Maulbronn und Prof. Dr. WENDLAND in Breslau. Zu ihnen wird in Zukunft noch Herr Prof. Dr. LIETZMANN in Jena treten, der sich ebenfalls freundlichst bereit erklärt hat, die Bogen durchzusehen. Allen diesen Herren danke ich auf das herzlichste. Was mein Buch an Korrektheit gewonnen hat, bitte ich die Benutzer zum guten Teil ihrer treuen Mitarbeit anzurechnen, was es in Anlage und Ausführung an Fehlern aufweist, mir zur Last zu legen.

Man hat in neuester Zeit einem Wörterbuch, wie dem vorliegenden, den wissenschaftlichen Wert abgesprochen; ein solches Werk könne nur dann für die Wissenschaft Wert haben, wenn es für jedes Wort die Sprachgeschichte kurz darstelle. Niemand empfindet lebhafter als ich, daß die statistische Ordnung eines bestimmten Wortschatzes weit weniger interessant ist, als die Durchforschung der Geschichte der einzelnen Worte an der Hand der jetzt so reich erschlossenen Quellen. Die Versuchung, mich auf dieses Gebiet zu begeben, war daher auch für mich groß genug. Ich habe sie aber in dem Hinblick auf die einmal gesteckten Ziele immer wieder zurückgedrängt. Ob das Buch dadurch seinen wissenschaftlichen Charakter verloren hat, kann ich nicht entscheiden. Ich war seither der Meinung, daß alles, was der Erkenntnis und Beförderung der Wahrheit dient, auch in irgend einer Weise den Anspruch erheben darf, Wissenschaft zu sein. Aber ich kann mich darin ja irren. Hilft das Buch dazu, das Neue Testament in der griechischen Sprache besser zu verstehen, und befördert es die Freude an solchem Studium, so hat es seinen Dienst getan. Vielleicht ist doch auch dem Gelehrten die bequeme und übersichtliche Zusammenstellung des Materiales nicht unwillkommen. Ich bin zufrieden, wenn es im ganzen der Wahrheit und nicht dem Irrtum dient, und dazu wünsche ich ihm Gottes Segen!

Hirschhorn a. Neckar, im Mai 1908.

Erwin Preuschen.

Digitized by the Internet Archive
in 2017 with funding from
University of Illinois Urbana-Champaign Alternates

https://archive.org/details/vollstandigesgri01preu

I. Abkürzungen der Schriftzitate.

AE = Aegypterevangelium (Preuschen, Antilegomena[2] S. 2f)
AG = Apostelgeschichte
Apc = Apocalypse
B = Barnabasbrief
1Ch = 1 Chronik
2Ch = 2 Chronik
1Cl = 1 Clemens
2Cl = 2 Clemens
Col = Colosser
1Cor = 1 Corinther
2Cor = 2 Corinther
D = Didache
Da = Daniel
Dg = Diognet
Eph = Epheser
Esr = Esra
Esth = Esther
Ex = Exodus
Ez = Ezechiel
Gal = Galater
Gen = Genesis
H = Hermas
m = mandatum
s = similitudo
v = visio
Hb = Habakuk
HE = Hebräerevangelium
Hg = Haggai
Hi = Hiob
HL = Hohes Lied
Hos = Hosea
J = Johannesevangelium
1J = 1 Johannesbrief
2J = 2 Johannesbrief
3J = 3 Johannesbrief
I = Ignatius
Eph = Epheser
Mg = Magnesier
Phld = Philadelphier
Pol = Polycarp
Rö = Römer
Sm = Smyrnäer
Tr = Traller
Jc = Jacobus
Jd = Judas
Jer = Jeremias
Jes = Jesaias
Jo = Joel
Jon = Jona
Jos = Josua
1Kö = 1 Könige
2Kö = 2 Könige
Kl = Klagelieder
Lc = Lucas
Lev = Leviticus
LJ = Logia Jesu (Antileg.[2] 151f)
Mal = Maleachi
Mc = Marcus
Mi = Micha
MPol = Martyrium Polycarpi
Mt = Matthäus
Na = Nahum
Naass Ev = Naassener Evangelium
Neh = Nehemia
Num = Numeri
Ob = Obadja
Ox = Oxyrhynchus Fragment (Ox.-Papyri V, 840)
PA = Petrusapocalypse
PE = Petrusevangelium
Phil = Philipper
Phlm = Philemon
Pol = Polycarp
Pre = Prediger
Ps = Psalm
1Pt = 1 Petri
2Pt = 2 Petri
Ri = Richter
Rö = Römer
1Sa = 1 Samuelis
2Sa = 2 Samuelis
Sach = Sacharja
Spr = Sprüche
1Th = 1 Thessalonicher
2Th = 2 Thessalonicher
1Ti = 1 Timotheus
2Ti = 2 Timotheus
Tit = Titus
Ze = Zephania

II. Verzeichnis der sonstigen Abkürzungen.

A. = Andere
abs. = absolut
Act. = Activ
Adj. = Adjektiv
Adv. = Adverb
a. E. = am Ende
allg. = allgemein
Antileg. = Antilegomena
Aor. = Aorist
Art. = Artikel
AT. = Altes Testament
Ausgg. = Ausgaben
bes. = besonders
betr. = betreffend
bez. = bezeichnet
Bez. = Bezeichnung
bildl. = bildlich
BL. = Bibel-Lexikon v. Schenkel 1869 ff.
Bl. = Blass
=, § = Grammatik d. ntl. Griechisch[2] 1902
Bousset, Rel. = Rel. d. Judentums[2] 1906
Btm. = Buttmann
=, § = Grammatik d. ntl. Sprachgebrauchs 1859
Buhl = Geogr. v. Palästina 1896
BW = Kurzes Bibelwörterbuch hgg. v. Guthe 1903
c. = cum
Cod. = Codex
d. = der, die, das
Dat. = Dativ
DB. = Dictionnary of the Bible ed. Hastings 1898 ff.

Deißmann, B. = Bibelstudien.
NB. = Neue Bibelstudien.
LO = Licht vom Osten 1908
d. h. = das heißt
e. = ein, einer
EB. = Encyclopaedia Biblica ed. Black 1899 ff.
eigtl. = eigentlich
entspr. = entsprechend
erg. = ergänze
etw. = etwas
Ev. = Evangelium
Expos. = The Expositor
f. = für
f. d. T. r. = falls der Text richtig
flgd. = folgend
Fut. = Futurum
Gbh. = v. Gebhardt
Ggs. = Gegensatz
gen. obj. = genitivus objectivus
gen. subj. = genitivus subjectivus
Gerichtsspr. = Gerichtssprache
Geschlechtsreg. = Geschlechtsregister
gew. = gewöhnlich
Guthe s. BW
Hss. = Handschriften
HW. = Hand-Wörterbuch, biblisches, v. Riehm 1884
ib. = ibidem
Imp. = Imperativ
Ind. = Indicativ
Inf. = Infinitiv
intr. = intransitiv
Ipf. = Imperfekt
Jmd. = Jemand
Komm. = Kommentare
Komp. = Komparativ
Konj. = Konjunktiv
Konstr. = Konstruktion
Kr. = Krüger, Griech. Sprachlehre[4] 1861
krit. = kritisch
Kühner-Bl. = Kühner, Ausf. Grammatik d. griech. Sprache[3] bearb. v. Blaß u. Gerth 1890 ff.
L. = Lachmann
LA. = Lesart
Lghtf. = Lightfoot
m. = mit
Med. = Medium
mediz. = medizinisch
milit. = militärisch
Mlt. = Moulton, Grammar of NT. Greek 1906
n. A. = nach Andern
N. = Nestle
Nägeli = N., d. Wortschatz d. Apostels Paulus 1905
NF. = Nebenform
NkZ. = Neue kirchliche Zeitschrift
n. pr. m., f. = nomen proprium masculinum, femininum
NT. = Neues Testament
Obj. = Objekt
od. = oder
parall. = parallel
Pass. = Passiv
Pers. = Person
Pf. = Perfekt
Pl. = Plural
Praep. = Praeposition
Pron. = Pronomen
Ptc. = Particip
r. = receptus
RE. = Realencyclopädie von Herzog-Hauck[3] 1896 ff.
Riehm s. HW.
RL. = Real-Lexikon, biblisches, v. Winer[3] 1847 f.
s. = siehe
Schürer = Gesch. d. jüd. Volkes[3] 1898—1901
Schenkel s. BL
s. d. = siehe dies, dort
Sing. = Singular
spez. = speziell
St. Kr. = Studien und Kritiken
Subst. = Substantiv
substantiv. = substantivisch, -viert
Superl. = Superlativ
s. v. a. = so viel, als
syn. = synonym
T. = Text
Tdf. = Tischendorf
TF. = Textfehler
t. r. = textus receptus
trans. = transitiv
t. t. = terminus technicus
u. = und
u. a. = unter anderem
überh. = überhaupt
überl. = überliefert
Übers. = Übersetzung
übertr. = übertragen
Übertr. = Übertragung
ugf. = ungefähr
unpers. = unpersönlich
u. o. = und oft
u. ö. = und öfter
u. s. o. = und sehr oft
u. s. = und sonst
V. = Vers
v. = von
v. (bei Stellenangaben) = varia lectio
verb. = verbunden
Verb. = Verbindung
Verh. = Verhältnis
vgl. = vergleiche
v. l. = varia lectio
vollst. = vollständig
W. = Winer s. WS u. RL
WH. = Westcott-Hort
Wlh. = Wellhausen
WS. = Winer-Schmiedel, Grammatik d. ntl. Sprachidioms[8] 1894 ff.
z. = zu
Zahn Einl. = Einleitung i. d. NT[2] 1900
Forsch. = Forschungen z. Gesch. d. ntl. Kanons 1881 ff.
GK. = Gesch. d. ntl. Kanons I. II. 1888 ff.
ZatW. = Zeitschrift für die alttest. Wissenschaft hgg. v. Stade (Marti)
z. d. St. = zu der Stelle
z. l. = zu lesen
ZntW. = Zeitschrift für die neutest. Wissenschaft hgg. v. Preuschen
Zshg. = Zusammenhang
z. St. = zur Stelle
zus. = zusammen
ZwTh. = Zeitschrift für wissenschaftl. Theologie hgg. v. Hilgenfeld

A

A erster Buchstabe des Alphabets (Zahlwert 1). Daher für den Anfang gebraucht in der Redensart *ἐγώ εἰμι τὸ ἄλφα καὶ τὸ ὦ* Apc 1,8.[11 r.] erklärt als *Anfang und Ende* 21,6, und als *erster und letzter* 22, 13. Vgl. N. Müller, RE I, 1ff. A. Dieterich, ABC-Denkmäler Rhein. Mus. 56 (1901) S. 77ff. Riedel erklärt α u. ω wegen *ὁ ἐρχόμενος* als Umschrift von א und ת (= אתא „er kommt“)(StKr 1901, 295f.). Chabrol, Dict. d'Arch. I, 1ff. 46ff.*

Ἀαρών (אַהֲרֹן) n. pr. m. *Aaron,* der Bruder Mosis AG 7, 40 (Ex 32, 1). Als Repräsentant des Priesteramtes Hb 5, 4. 7, 11. Stammvater des Aaronidengeschlechtes Lc 1, 5. Der Streit Aarons und Mirjams mit Moses (Nu 12) wird 1 Cl 4, 11 angezogen, 43, 5. Hb 9, 4 die Stabprobe (Nu 17).*

Ἀβαδδών (אֲבַדּוֹן *Unterwelt*) n. pr. m. *Abaddon* Name eines Engels Apc 9, 11, wo er als *ἀπολλύων Verderber* (von אָבַד) erklärt ist. Vgl. Baudissin RE I, 14. Charles DB I, 3.*

ἀβαναύσως Adv. *ohne Anmaßung, bescheiden λειτουργεῖν ἀ.* neben *ἀμέμπτως* und *ἡσυχίως* 1 Cl 44, 3. [Const. Apost. II, 3, 2 = Didask. apost. syr. 3 (p. 11 Lewis) versteht d. Syrer *hilfreich*].†

ἀβαρής, ές, Gen. οῦς, Adj. eigentl. *leicht,* nur übertr. *unbeschwerlich ἀβαρῆ ἑαυτὸν τηρεῖν τινί sich für Jemd. unbeschwerlich halten* = jmdm. nicht zur Last fallen 2 Kor 11, 9.†

ἀββᾶ (אַב, aram. אַב, st. emph. אַבָּא) *der Vater* aram. Gebetsanrede, stets mit der Übersetzung *ὁ πατήρ* versehen Mc 14, 36. Rö 8, 15. Gal 4, 6 [H *ἀββά*]. Vgl. Thayer, DB I, 4.*

Ἀβειρών (אֲבִירָם) n. pr. m. *Abiron,* Sohn Eliabs, mit Dathan Führer der Rubeniten bei der Erhebung gegen Moses (Nu 16). Als Beispiel verderbl. Eifersucht genannt 1 Cl 4, 12.†

Ἄβελ (הֶבֶל) n. pr. m. *Abel,* Sohn Adams (Gen 4); d. Blut Abels Mt 23, 35. Lc 11, 51. Hb 12, 24 (Henoch 22, 7); sein Opfer 11, 4. 1 Cl 4, 1f. 6.*

Ἀβιά (אֲבִיָּה) n. pr. m. *Abia* **1.** Sohn d. Rehabeam (1 Kö 14, 1). Mt 1, 7. **2.** Name eines Priestergeschlechtes (1 Ch 24, 10. Neh 12, 17 woher der Name Zacharias [hier זִכְרִי] stammt) Lc 1,5. [Vgl. *ἐφημερία, Ζαχαρίας*].*

Ἀβιάθαρ (אֶבְיָתָר) n. pr. m. *Abjathar,* Priester in Nobe (1 Sa 22, 20ff.), Sohn Ahimelechs, der David mit Speise u. Waffen versah. Mc 2, 26.†

Ἀβιληνή, ῆς n. pr. f. *Abilene,* Gebiet am südl. Libanon, nach der Stadt Abila genannt, die nordwestlich von Damascus am Baradâ bei Âbil es-Suk Wâdî Baradâ gesucht wird. Herrschaft des Tetrarchen Lysanias. Lc 3, 1 [Joseph. Antiq. XIX 5, 1]. Vgl. Schürer I, 599ff. Guthe RE I, 99ff. DB I, 8.†

Ἀβιούδ (אֲבִיהוּד) n. pr. m. *Abihud,* Sohn des Sorobabel (fehlt 1 Chr 3, 19; 8, 3 als benjaminit. Familie genannt), im Geschlechtsregister Mt 1, 13.†

Ἀβραάμ (אַבְרָהָם) n. pr. m. *Abraham,* in der Genealogie Jesu Mt 1, 1. 2. 17; Stammvater des Volkes Israel 3, 9. Lc 1, 73. 3, 8. J 8, 33. 37. 39f. AG 7, 2. Rö 4, 1. Jc 2, 21. Träger der Verheißung AG 7, 17. Rö 4, 13. Gal 3, 8. 14. 16. 18. Hb 6, 13; sein Glaube Rö 4, 3 9. 12. 16. Gal 3, 6. 9. 1 Cl 10, 6. (Gn 15, 6.). Freund Gottes genannt (nach Jes 41, 8; vgl. Rönsch, ZwTh 1873, 583; Philo zitiert Gen 18, 17 *φίλος μου* de sobr. 56) Jc 2, 23. 1 Cl 10, 1; führt den Vorsitz bei dem großen Mahle seines Stammes im Jenseits Lc 16, 22ff. Mt 8, 11. Gott als Gott Abrahams, Isaaks u. Jakobs bezeichnet (Ex 3, 6). 22, 32. Mc 12, 26. Lc 20, 37. AG 3, 13. 7, 32. B 6, 8. Neben Isaak und Jakob zu den großen Gottesmännern der Vorzeit gezählt B 8, 4. Weist typisch auf Jesus hin B 9, 7f. Neben Propheten u. Aposteln genannt IPhild 9, 1.*

ἀβροχία, ἡ *der Regenmangel. ἀ. γίνεται es tritt R., Dürre ein* Hs 2, 8.†

ἄβρωτος, ον *nicht zerfressen* v. Zweigen Hs 8, 4, 6.†

ἄβυσσος, ου, ἡ (urspr. Adj.) *der Abgrund = Unterwelt.* **1.** allg., Luft und Erde entgegengesetzt 1 Cl 20, 5. 28, 3. Dg 7, 2; daher dem menschl. Auge verborgen, nur Gott erkennbar 1 Cl 59, 3. **2.** bes. Aufenthalt der Toten Rö 10, 7 (Deut 30, 13); Verbannungsort der Dämonen Lc 8, 31; Sitz des *θηρίον*, d. Antichrist Apc 11, 7; des *δράκων* 17, 8. Des Engels der Unterwelt Abaddon (s. d.) 9, 11. Als Grube gedacht (Ps 55, 24); daher *φρέαρ τῆς ἀ.* 9, 1 f.; verschließbar 9, 1. 20, 1. Vgl. Nägeli 46. [LXX für תְּהוֹם, רַהַב].*

Ἄγαβος, ου n. pr. m. *Agabus,* ein christl. Prophet; weissagte die Hungersnot unter Claudius AG 11, 28 (Joseph. Ant. XX, 2, 6) und mit symbolischen Zeichen die Gefangenschaft des Paulus 21, 10.*

ἀγαθοεργέω (contrah. *ἀγαθουργέω* AG 14, 17) *Gutes tun,* von Reichen 1 Ti 6, 18; von Gott AG 14, 17.*

ἀγαθοποιέω Aor. 1. Inf. *ἀγαθοποιῆσαι. Gutes tun* **a)** eig. Ggs. *κακοποιέω* Mc 3, 4. Lc 6, 9. v. menschl. Wohltun m. persönl. Obj. *ἀ. τινά Jmdm. G. t.* Lc 6, 33. 35. **b)** = *rechtschaffen sein* i. Sinne der Erfüllung d. christl. Sittengesetzes (Ggs. *πονηρεύεσθαι* Hs 9, 18, 1 f. Dg 5, 16). 1 Pt 2, 15. 20. 3, 6. 17. 3 J 11. 2 Cl 10, 2. Hv 3, 5, 4. 9, 5. [LXX für הֵיטִיב].*

ἀγαθοποίησις, ἡ *das Tun d. Guten* Hm 8, 10. *προθυμίαν ἔχειν τῆς ἀ. bereit sein, Gutes zu tun* Hs 5, 3, 4.*

ἀγαθοποιία, ίας, ἡ *das Tun des Guten κίστῃ παρατίθεσθαι τὰς ψυχὰς ἐν ἀγαθοποιίᾳ* [v. *ἀγαθοποιίαις*] *d. Seele dem Schöpfer durch Tun d. G. weihen,* was allgemein oder v. Wohltaten [so, wenn Pl.] zu verstehen ist 1 Pt 4, 19. *πόθος εἰς ἀ. Verlangen, Gutes zu tun* 1 Cl 2, 2. 7. 33, 1. *πρόθυμος εἰς ἀ. bereit, Gutes zu tun* 34, 2.*

ἀγαθοποιός, όν nur übtr. = *der Gute, Rechtschaffene* (Ggs. *κακοποιός*) 1 Pt 2, 14.†

Ἀγαθόπους n. pr. m. *Agathopus,* Beiname des Ῥαῖος (Ῥέος, s. d.) IPhld 11, 1. Sm 10, 1. Als Name von Sklaven u. Freigelassenen häufig s. Lightfoot z. St. Die Identität mit dem v. Clem. Al., Str. III, 7, 59 genannten A., an den d. Gnostiker Valentinus e. Brief schrieb, ist fraglich.*

ἀγαθός, ή, όν Komp. *βελτίων*; *ἀγαθώτερος* Hm 8, 11 Superl. *ἄριστος*; *ἀγαθώτατος* Hv 1, 2, 3 (Deißmann B 215) *gut* **1.** s. v. a. *tauglich, brauchbar* **a)** v. Dingen *δένδρον* Mt 7, 17 f. *γῆ gutes Land* Lc 8, 8. B 6, 8. 10. *καρποί* Jc 3, 17. *δόματα* Mt 7, 11. Lc 11, 13. So *λόγος ἀ. πρὸς οἰκοδομήν tauglich zur Erbauung* Eph 4, 29. *δόσις* Jc 1, 17; *γνώμη ἀ. e. gnädiger Spruch* 1 Cl 8, 2; dagegen *συμβουλία γνώμης ἀ. e. wohlmeinender Rat* B 21, 2. Allgem. *ἡμέραι ἀ. glückliche Tage* 1 Pt 3, 10. 1 Cl 22, 2 vgl. 50, 4. **b)** v. Personen *tüchtig δοῦλος* Mt 25, 21. 23. Lc 19, 17. *ἀνήρ* Lc 23, 50. AG 11, 24. *νέαι* Tit 2, 5 = *gütig* Mt 20, 15. *δεσπόται* 1 Pt 2, 18. *ἀπόστολοι wacker* 1 Cl 5, 3. **2.** im sittlichen Sinne v. innerlich Wertvollem **a)** v. Sachen *ἐντολή* Rö 7, 12. *μνεία gutes Andenken* 1 Th 3, 6. *ἐλπίς g. Hoffnung* 2 Th 2, 16. *μερίς d. beste Teil* Lc 10, 42. *συνείδησις d. gute* (= *reine*) *Gewissen,* d. h. d. Bewußtsein des Guten 1 Ti 1, 5. 1 Pt 3, 16. 21. *πάσῃ συνειδήσει ἀ. mit völlig g. Gewissen* AG 23, 1; daher *ἔργον ἀ.* jedes *rechtschaffene Werk,* was von jeder Tat d. Liebe gesagt werden kann 2 Cor 9, 8. Col 1, 10. 2 Ti 2, 21. 3, 17. Tit 1, 16. 3, 1. Hb 13, 1 r. Bes. v. *Wohltaten* (neben *ἐλεημοσύνη*) AG 9, 36. 1 Cl 33, 7. *ἐν παντὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ ἀ.* 2 Th 2, 17. V. gesamten Verhalten d. Menschen (*οὐ*) *φόβος τῷ ἀ. ἔργῳ ἀλλὰ τῷ κακῷ kein Gegenstand d. Furcht für das gute Tun* Rö 13, 3, (vgl. 2, 7 *ὑπομονὴ ἔργου ἀ. d. Ausharren im Tun des Guten* u. 1 Pt 3, 16). *ἀ. ἀναστροφή guter Lebenswandel. ἐκ τοῦ ἀ. θησαυροῦ = aus d. Schatze des Guten* Mt 12, 35. Lc 6, 45. *καρδία καλὴ καὶ ἀ.* (attisch: *vornehm,* nobilis; dann allg.) *edel, trefflich* Lc 8, 15. **b)** v. Personen: *sittlich vollkommen* v. Gott Mt 19, 17. Mc 10, 17 f. Lc 18, 18 f. Joh 7, 12. *ὑπὲρ τοῦ ἀγαθοῦ ἀποθανεῖν für den Edlen sterben;* v. Andern wird *τοῦ ἀγαθοῦ* als Neutr. gefaßt: *für das Gute, ein Ideal* Rö 5, 7 [s. Komm.]. *πονηροί τε καὶ ἀ. Böse u. Gute,* die Extreme zur Bezeichnung d. Gesamtheit Mt 22, 10. — *βελτίονα ποιεῖν bessern τὰς πρὸ ἡμῶν γενεάς* 1 Cl 19, 1. *βελτίω γενέσθαι sich bessern* Dg 1. Das Neutr. als Subst.

ἀγαθόν, τό *das Gute* **1.** alles äußerlich Wertvolle, *der Besitz τὰ ἀγαθὰ* Lc 1, 53. 12, 18 f. 16, 25. *τὰ ἀ. τῆς γῆς d. Güter d. Erde* 1 Cl 8, 4 (Jes 1, 19). *ἀ. gute Dinge* Hs 9, 10, 1. Güter Hv 3, 9, 6. **2.** Das innerlich Wertvolle *ἐργάζεσθαι τὸ ἀ. Gutes wirken* Eph 4, 28. *τὸ ἀ. διώκειν* 1 Th 5, 15. *ποιεῖν* Mt 19, 16. J 5, 29. V. Wohltaten Gal 6, 10. Eph 6, 8. Bes. d. sittlich Gute (Ggs. *τὸ κακόν* Sg. u. Pl.) Rö 2, 10. 3, 8. 7, 18. 9, 11. 1 Pt 3, 11. 13. V. d. Seligkeit Phlm. 14. *τὰ μέλλοντα ἀγαθά d. zukünftigen Güter* Hb 10, 1. *τὰ ἀ. τὰ ἄφθαρτα d. unvergängl. Güter* 2 Cl 6, 6; vgl. 15, 5. d. Gesetz *ein Gut* Rö 7, 13. *d. gute Sache, d. Ideal* 14, 16 [Andere: d. christl. Freiheit, d. Reich o. ä.; s. Komm.]. Allgem. *εὐαγγελίζεσθαι ἀ. gute Botschaft bringen* 10, 15.

ἀγαθότης, ητος, ἡ *die Güte ὑπερβολὴ τῆς ἀ. d. Übermaß von Güte* 2 Cl 13, 4.†

ἀγαθουργέω s. *ἀγαθοεργέω* AG 14, 17.†

ἀγαθωσύνη, ης, ἡ *die Tüchtigkeit* als menschl. Eigenschaft Rö 15, 14. Eph 5, 9. 2 Th 1, 11. *die Güte, das Wohlwollen* Gal 5, 22. V. Gottes *Güte:* *ἀ. τοῦ πατρὸς ἡμῶν* B 2, 9.*

ἀγαλλίασις, εως, ἡ *der Jubel* (v. lauten Freudenbezeugungen) neben *χαρά* Lc 1, 14. 1 Cl 63, 2. MPol 18, 2; neben *εὐφροσύνη* 1Cl 18, 8. B 1, 6. *ἐν ἀ. voll Jubel* Lc 1, 44. AG 2, 46. Jd 24. MPol 18, 2. *ἔλαιον ἀγαλλιάσεως Freudenöl* Hb 1, 9 (Ps 45, 8 שֶׁמֶן שָׂשׂוֹן). *ἀποδιδόναι ἀ. τινος Freude wiedergeben über etw.* 1Cl 18, 12. [LXX für גִּיל, רָנָּה, תְּרוּעָה, שָׂשׂוֹן, רְנָנָה].*

ἀγαλλιάω [*ἀγαλλιᾶτε* 1 Pt 1, 6, v. l. *ἀγαλλιᾶσθε* Apc 19, 7 *ἀγαλλιῶμεν* v. l. *ἀγαλλιώμεθα* Aor. 1. *ἠγαλλίασεν* Lc 1, 47]; gew. Med.

ἀγαλλιάομαι Aor. 1 *ἠγαλλιασάμην;* Pass. *ἠγαλλιάθην aufjauchzen, jubeln* abs. AG 16, 34 J 5, 35. 1 P 1, 6. 1 Cl 18, 8. Hm 5, 1, 2. 2, 3. s 1, 6. *die Zunge jubelt* vor lauter Freude AG 2, 26; neben *εὐφραίνεσθαι* Hm 5, 1, 2. s 9, 18, 4. *χαίρειν καὶ ἀ.* Mt 5, 12. Apc 19, 7; vgl. *ἵνα χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι dāmit ihr freudig jubelt* 1 Pt 4, 13. Mit Angabe des Urhebers d. Freude im Dat. *ἀ. τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ* Lc 10, 21. M. Dat. d. Grundes *ἀ. χαρᾷ ἀνεκλαλήτῳ vor unaussprechlicher Freude jubeln* 1 Pt 1, 8. *οἷς ἀγαλλιῶμαι worüber ich mich freue* IEph 9, 2; der Gegenstand des Jubels mit *ἐπί τινι* zugefügt: *ἀ. ἐπὶ τῷ θεῷ* Lc 1, 47. Hs 8, 1, 18. 9, 24, 2; mit flgd. *ἵνα*: *ἀ., ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν daß er sehen sollte* J 8, 56. Dafür *ἔν τινι*: *ἀ. ἐν τῷ πάθει über d. Leid jubeln* IPhld inscr.; einmal Acc. *ἀ. τὴν δικαιοσύνην über d. Gerechtigkeit jubeln* 1Cl 18, 15. [LXX für גִּיל, הִתְהַלֵּל, רָנַן, שָׂמַח].*

ἀγάλλω *erfreuen* Med. *ἀ. ἐπὶ τοῖς ἔργοις sich freuen über d. Werke* 1 Cl 33, 2.†

ἄγαμος, ου, ὁ und ἡ *der* u. *die Unverheiratete* 1 Cor 7, 8. 34. V. geschiedenen Frauen v. 11, allgem. v. Ehelosen v. 32. Agr 18. PA 26 (? d. Conject. ergänzt).*

ἀγανακτέω Aor. 1 *ἠγανάκτησα unwillig sein, zürnen* Mt 21, 15. 26, 8. Mc 10, 14. 2 Cl 19, 2. Mit Angabe der Person *ἀ. περί τινος über Jmd.* Mt 20, 14. Mc 10, 41. *ἀ. ἐπί τινι über Jmd.* PE 14; *über etw.* 1 Cl 56, 2. *ἦσαν δέ τινες ἀγανακτοῦντες πρὸς ἑαυτούς sie beschwerten sich gegen einander* Mc 14, 4 (f. d. T.r.; cod. D hat *οἱ δὲ μαθηταὶ αὐτοῦ διεπονοῦντο καὶ ἔλεγον*). Der Grund des Unwillens mit *ὅτι* zugefügt Lc 13, 14.*

ἀγανάκτησις, εως, ἡ *der Unwille* 2 Cor 7, 11.†

ἀγαπάω Ipf. *ἠγάπων*, Fut. *ἀγαπήσω*, Aor. 1 *ἠγάπησα*; Pf. *ἠγάπηκα*; Ptc. *ἠγαπηκώς*; Pass. Ptc *ἠγαπημένος*. Fut. Pass. *ἀγαπηθήσομαι. lieben* **1.** von der Zuneigung zu Personen. **a)** zu Menschen mit Angabe d. Obj. *γυναῖκας* Eph 5, 25. 28. Col. 3, 19. Hv 1, 1, 1. *τὸν πλησίον* Mt 5, 43. 19, 19. 22, 39. Mc 12, 31. 33. Rö 13, 9. Gal 5, 14. B 19, 5. Jc 2, 8 (Lev 19, 18). *τὸν ἕτερον* Rö 13, 8. *τὸν ἀδελφόν* 1 J 2, 10. 3, 10. 4, 20 f. *τοὺς ἀδελφούς* 3, 14. *τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ* 5, 2. *ἀλλήλους* J 13, 34. 15, 12. 17. 1 J 3, 11. 23. 4, 7. 11 f. 2 J 5. Rö 13, 8. 1 Th 4, 9. *τοὺς ἀγαπῶντας* Mt 5, 46. Lc 6, 32. *τὸ ἔθνος ἡμῶν* 7, 5. *τοὺς ἐχθρούς* Mt 5, 44. Lc 6, 27. 35. *ἀ. τινα ὑπὲρ τὴν ψυχήν mehr als sein Leben lieben* B 1, 4. 4, 6. *εἰ περισσοτέρως ὑμᾶς ἀγαπῶ, ἧσσον ἀγαπῶμαι je mehr ich euch Liebe erzeige, um so weniger empfange ich Liebe* 2 Cor 12, 15. Abs. *ἡμεῖς ἀγαπῶμεν wir haben Liebe* 1 Joh 4, 19. *ἀ. πολύ, ὀλίγον viel, wenig Liebe zeigen* Lc 7, 47; vgl. *πλεῖον αὐτὸν ἀγαπήσει wird ihn mehr lieben* v. 42. *πᾶς ὁ ἀγαπῶν jeder, der Liebe hat* 1 J 4, 7; *ὁ μὴ ἀγαπῶν wer keine Liebe hat* v. 8. Mit Angabe d. Ursprungs: *ἀ. ἐν Χρ. Ἰησοῦ in Christus lieben* IMg 6, 2. Ggs. *μισεῖν* Mt 6, 24. Lc 16, 13. Von der Liebe d. Menschen zu Jesus 1 Pt 1, 8. J 8, 42. 14, 15. 21. 23 f. 21, 15 f. (bei Joh stets im Munde Jesu). **b)** Von der Liebe d. Menschen zu Gott Mt 22, 37. Mc 12, 30. 33. Lc 10, 27. Rö 8, 28. 1 Cor 2, 9. 8, 3. V. d. Liebe zum Schöpfer B 19, 2. Von Gottes Liebe zu den Menschen Rö 8, 37. 9, 13. Gal 2, 20. 2 Th 2, 16. J 14, 21. 1 Joh 4, 10. 19. 1 Cl 56, 4. *ἱλαρὸν δότην* 2 Cor 9, 7. Von Jesu Liebe zu den Menschen *Ἰ. ἠγάπησεν αὐτὸν I. gewann ihn lieb* Mc 10, 21. —Eph 5, 2. J 11, 5. 15, 9. B 1, 1. IEph 1, 3. *Jmd. e. Liebesdienst erweisen* J 13, 1. 34 [e. Anspielung auf d. Agapen findet in d. St. Schwartz, ZntW 1906, 25, 2]. Von dem Lieblingsjünger Jesu J 13, 23. 19, 26. 21, 7. 20. V. Gottes Liebe zu Jesus J 3, 35. 10, 17. 17, 26; sie ist vorzeitlich 17, 24. V. Jesu Liebe zu Gott 14, 31. **c)** Abs. mit Angabe des Mittels *μὴ ἀγαπῶμεν λόγῳ μηδὲ τῇ γλώσσῃ ἀλλὰ ἐν ἔργῳ nicht durchs Wort oder mit der Zunge Liebe erweisen* 1 J 3, 18; vgl. *ἀ. τῷ στόματι mit d. Munde l.* 1 Cl 15, 4. **d)** Ptc Pass.; als Bez. Jesu *ὁ ἠγαπημένος d. Geliebte* Eph 1, 6. B 3, 6. 4, 3. 8. *ἠγαπημένος παῖς αὐτοῦ* 1 Cl 59, 2 f. *υἱὸς ἠ.* Hs 9, 12, 5. V. Jerusalem *τὴν πόλιν τὴν ἠ.* Apc 20, 9. V. den Christen *ἀδελφοὶ ἠ. liebe Brüder* 1 Th 1, 4. 2 Th 2, 13. *ἅγιοι καὶ ἠ.* Col 3, 12. *τοῖς ἐν θεῷ πατρὶ ἠγαπημένοις* Jd 1. *ἐκκλησίᾳ ἠ.* ITr inscr. Röm inscr. — **2.** v. d. Liebe zu Dingen oder Eigenschaften; bezeichnet oft d. Streben nach ihnen *τὴν πρωτοκαθεδρίαν . . καὶ τοὺς ἀσπασμούς*

Lc 11, 43. *τὸν κόσμον* 1 Joh 2, 15. *τὸν νῦν αἰῶνα* 2 Ti 4, 10. Pol 9, 2. *δικαιοσύνην* Hb 1, 9. *τὴν ἀλήθειαν* 1 Cl 18, 6. Hm 3, 1. Ggs. *ἀ. ψεύδη* B 20, 2. *ὅρκον ψευδῆ* 2, 8. *μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς* J 3, 19. *ἀ. τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον ἤπερ τ. δ. τοῦ θεοῦ die Meinung der Menschen höher schätzen als das Urteil Gottes* 12, 43. *ζωὴν d. Leben lieb haben* 1 Pt 3, 10; ebenso *τὴν ψυχήν* Apc 12, 11. Daher geradezu *herbeisehnen τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ seine Wiederkunft* 2 Ti 4, 8; mit folgd. Inf. *wünschen ἀ. ἡμέρας ἰδεῖν ἀγαθάς gute Tage zu sehen w.* 1 Cl 22, 2. *τὸ παθεῖν* d. Martyrium *w.* ITr 4, 2. — *Seine Liebe beweisen τὰ δεσμά* IPol 2, 3 (nicht „*küssen*“, vgl. Lightfoot z. St., viell. Textfehler). — Die Bedeutung = *ἀγάπην ποιεῖν, Agapen halten,* die manche Ausll. in ISm 7, 1 *συνέφερε αὐτοῖς ἀγαπᾶν es wäre besser für sie zu lieben,* = *wenn sie Liebe hätten,* finden, ist unmöglich. Vgl. Lightfoot z. St. Zahn, Ign. v. Ant. 348. [LXX für אַהֲב, חָפֵץ, רָחַם, רָצָה.]

ἀγάπη, ης, ἡ *die Liebe* **1.** von d. Motiv für d. Verhalten d. Menschen untereinander 1 Cor 13, 1ff. 8, 13. 2 Cor 2, 4. 8, 7f. 24. Gal 5, 22. Phil 1, 9. Col 1, 8. 2 Ti 1, 13. Phlm 5. 7. 9. J 13, 35. Eingehende Schilderung d. sittl. u. relig. Beschaffenheit d. *ἀ.* 1 Cl 49 f. Gott als die Quelle d. Liebe bezeichnet 1 J 4, 7, daher Gott mit der Liebe identifiziert 4, 8. 16. L. d. Weg zu Gott IEph 9, 1. Neben *ἐλπίς, πίστις* 1 Cor 13, 13, wo sie als wertvoller bezeichnet wird. Neben *πίστις*: B 11, 8. 1Eph 14, 1 u. o. *ἀγάπη μετὰ πίστεως* Eph 6, 23. 1, 15 (v. l.). 1 Th 3, 6. 5, 8. 1 Ti 1, 14. 2 Ti 1, 13. Beider Verhältnis zueinander *πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη d. Glaube wird durch d. Liebe wirksam, praktisch* Gal 5, 6; ähnl. *τὴν ἀ., ὅ ἐστιν σύνδεσμος τῆς τελειότητος was die Zusammenfassung d. Vollkommenheit* (= d. vollkommenste Tugend) *ist* Col 3, 14 [s. Komm.]. *τὸν δεσμὸν τῆς ἀ. d. Band* d. h. d. verbindende Kraft *d. Liebe* 1 Cl 49, 2. Als *πλήρωμα νόμου* bez. Rö 13, 10; neben *πίστις, ἁγιασμός, σωφροσύνη* 1 Ti 2, 15. *ἐν ἀγάπῃ, ἐν πίστει, ἐν ἁγνείᾳ* 4, 12; vgl Pol 4, 2. Mit *ἐλπίς* u. *δικαιοσύνη* die drei Kardinaltugenden bildend B 1, 6; neben *ὑπομονή* 1 Th 1, 3; neben *δύναμις* u. *σωφρονισμός* 2 Ti 1, 7; neben *εὐσέβεια* u. *φιλαδελφία* 2 Pt 1, 7; neben mehreren Tugenden 1 Ti 6, 11. 2 Ti 2, 22. 3, 10. Tit 2, 2. Hv 3, 8, 5. m 8, 9. 1Cl 21, 7f. Ggs. *φόβος*: *φόβος οὐκ ἐστὶν ἐν τῇ ἀ.* 1 Joh 4, 18. Dagegen *μετὰ φόβου καὶ ἀγάπης πολιτεύεσθαι in Ehrfurcht und Liebe wandeln* 1 Cl 51, 2. — Mit Angabe d. Gegenstandes d. Liebe: *τὴν ἀγάπην, ἣν ἔχετε εἰς πάντας τοὺς ἁγίους* Col 1, 4., vgl. 2 Cor 2, 4. 1 Pt 4, 8. *πλεονάζει εἰς ἀλλήλους* 2 Th 1, 3. *κυρῶσαι εἰς αὐτὸν ἀγάπην* 2 Cor 2, 8. *διὰ τῆς ἀ. δουλεύετε ἀλλήλοις* Gal 5, 13. M. gen. obj. *ἀ. τῆς ἀληθείας δέξασθαι Liebe zur Wahrheit* 2 Th 2, 10. *ἡ ἀ. ἡ εἰς θεὸν καὶ Χριστὸν καὶ εἰς τὸν πλησίον* Pol 3, 3. — Ohne Obj. *διώκειν τὴν ἀ.* 1 Cor 14, 1. *ἔχειν* J 13, 35. Phl 2, 2. *ἐνδύσασθαι* Col 3, 14. *ἔρχεσθαι ἐν ἀ.* (Ggs. *ἐν ῥάβδῳ*) 1 Cor 4, 21. *ἀληθεύων ἐν ἀ.* Eph 4, 15. *περιπατεῖν κατὰ ἀ.* Rö 14, 15. *ἐν ἀ.* Eph 5, 2. *μένειν ἐν τῇ ἀ.* J 15, 9 f. *περισσεύσαι τῇ ἀ.* 2 Cor 8, 7. 1 Th 3, 12. *πάντα ὑμῶν ἐν ἀ. γινέσθω* 1 Cor 16, 14. Ausgangspunkt u. Ziel angegeben *τῇ ἐξ ὑμῶν ἐν ἡμῖν ἀ. d. v. euch ausgehende Liebe in mir* 2 Cor 8, 7. — Betätigung u. Wirkungen d. Liebe *τὴν ἔνδειξιν τῆς ἀ.* 8, 24. *παροξυσμὸς ἀ. καὶ καλῶν ἔργων* Hb 10, 24. *κόπος τῆς ἀ.* 1 Th 1, 3. *παραμύθιον ἀ.* Phil 2, 1. *φίλημα ἀ.* (= *φίλημα ἅγιον*) *Bruderkuß* 1 Pt 5, 14. *ἡ ἀ. οἰκοδομεῖ* 1 Cor 8, 1; vgl. Eph 4, 16. *τῷ πλησίῳ κακὸν οὐκ ἐργάζεται* Rö 13, 10. *ἀ. καλύπτει πλῆθος ἁμαρτιῶν* 1 Pt 4, 8; bes. 1 Cor 13, 4—8. — Attribute d. Liebe *ἀνυπόκριτος unverstellt, ungeheuchelt* Rö 12, 9. 2 Cor 6, 6. *γνησία ἀ. echte L.* 1 Cl 62, 2. *φιλόθεος* u. *φιλάνθρωπος* Agr 7. *σύμφωνος einmütig* IEph 4, 1. *ἄοκνος unermüdlich* IPol 7, 2. *ἐκτενής stetig* 1 Pt 4, 8. — Sie ist eine Wirkung d. hl. Geistes *καρπὸς τοῦ πνεύματος* Gal 5, 22, u. zw. an erster Stelle unter dessen Wirkungen genannt. *ἀ. τοῦ πνεύματος* Rö 15, 30; vgl. Col 1, 8. *ἀ.* i. Sinne v. *Liebeserweis, Wohltat* ISm 6, 2. — **2.** Von d. Liebe d. Menschen zu Gott oder Christus J 5, 42. 1 J 2, 5, 15. 3, 17. 4, 12. 5, 3. 2 Th 3, 5. — **3.** Von d. Liebe Gottes u. Christi **a)** zu d. Menschen Lc 11, 42. 1 J 4, 9, 16. V. Gott: *συνίστησιν τὴν ἀ. εἰς ἡμᾶς* Rö 5, 8. *ἀγάπην διδόναι L. schenken* 1 Joh 3, 1. *χωρίσαι τινὰ ἀπὸ τῆς ἀ. τοῦ θεοῦ τῆς ἐν Χριστῷ Ἰ.* Rö 8, 39; vgl. *χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀ. τοῦ Χριστοῦ* V. 35. *ἐν ἀ. προορίσας ἡμᾶς εἰς υἱοθεσίαν* Eph 1, 5 (oder es hängt v. *ἐξελέξατο* ab; s. Komm.) *ἡ ἀ. θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν* Rö 5, 5; vgl. Eph 2, 4. Daher *τέκνα ἀγάπης* Anrede an d. Christen B 9, 7. 21, 9. *ἀ. τῶν ἀδελφῶν* = d. geliebten Brüder, d. brüderl. Liebe IPhld 11, 2. Sm 12, 1; vgl. Tr 13, 1. Rö 9, 3. — Jesu im Tod bewährte Liebe 2 Cor 5, 14; vgl. Eph 3, 19. Daher Jesus geradezu als *ἀληθὴς ἀγάπη* bez. Pol 1, 1. **b)** V. d. gegenseitigen Verhältnis zwischen Gott u. Christus J 15, 10. 17, 26. *τοῦ υἱοῦ τῆς ἀ. αὐτοῦ d. Sohnes seiner Liebe* d. h. *seines geliebten Sohnes* Col 1, 13. — **4.** V. d. Liebe zu irdischen Gütern *ἀ. τῆς πατρίδος Vaterlandsliebe* 1 Cl 55, 5. [Deißmann, B 80 f. NB 26 ff. Lütgert, D. L. im NT. 1905.].

ἀγάπη, ἡ *das Liebesmahl* wohl d. irgendwie gottesdienstlichen Charakter tragenden Veranstaltungen d. praktischen Bruderliebe Jd

12 (Hss. *ἀπάταις* wie 2 Pt 2, 13 *ἀπάταις* u. *ἀγάπαις* überl. ist). *ἀγάπη ἄφθαρτος* in einem Wortspiel IRö 7,3. *ἀγάπην ποιεῖν e. Liebesmahl veranstalten* ISm 8, 2 (steht d. Bischof allein zu). Vgl. Zahn, RE I, 234 ff. Keating, The Agape a. the Eucharist in the early Church, Lond. 1901. Batiffol, Etudes d'histoire et de Théologie positive 1902, 279 ff. Funk, Revue d'hist. eccl. 1903. 1906. Chabrol, Dict. d'Arch. I, 775 ff. [LXX für אַהֲבָה].

ἀγαπητός, ή, όν *lieb* **1.** z. Bez. eines vertraulichen Verhältnisses, namentl. d. Kindesverhältnisses *υἱός* Hs 5, 2, 6; neben *τέκνον* 1 Cor 4, 17, *τέκνα* v. 14. Eph 5, 1, *ἀδελφός* Phlm 16; neben Eigennamen Rö 16, 12. Phlm 1. AG 15, 25. 3 J 1; neben Eigennamen mit *ἀδελφός* verb. Eph 6, 21. Col 4, 7. 9. 2 Pt 3, 15; mit *σύνδουλος* Col 1, 7; mit *τέκνον* 2 Ti 1, 2; mit *ἰατρός* Col 4, 14; mit Gen. des pron. pers. u. Eigenname *Ἐπαινετὸν τὸν ἀ. μου* Rö 16, 5; vgl. V. 8 f. IPol 8, 2. — Daher häufig in d. Anrede *mein Lieber* 3 J 2. 5. 11; meist Pl. Rö 12, 19. 2 Cor 7, 1. 12, 19. Hb 6, 9. 1 Pt 2, 11. 4, 12. 2 Pt 3, 1. 8. 14. 17. 1 J 3, 2. 21. 4, 1. 7. 11. Jd 3. 17. 20. 1 Cl 1, 1. 7, 1 u. ö. *ἀ. μου* 1 Cor 10, 14. Phil 2, 12. IMg 11, 1. 1 Cl 8, 7. *ἄνδρες ἀγαπητοί* 1 Cl 16, 17. *ἀδελφοί μου ἀ.* 1 Cor 15, 58. Jc 1, 16. 19. 2, 5. *ἀδελφοί μου ἀ. καὶ ἐπιπόθητοι* Phl 4, 1. Als Bez. d. christlichen Gemeindeglieder *ἀ. θεοῦ* Rö 1, 7; dieselben sind *κατὰ τὴν ἐκλογὴν ἀ.* 11, 28. — *ἀγαπητοὶ ἡμῖν ἐγενήθητε ihr seid uns lieb geworden* 1 Th 2, 8; vgl. 1 Ti 6, 2. *ἀ. λίαν ἔχειν τινά Jmd. sehr lieb haben* IPol 7, 2. — **2.** V. d. Verh. Christi zu Gott *ὁ υἱός μου ὁ ἀ.* Mt 3, 17. (Eb Ev 4). 17, 5. Mc 1, 11. 9, 7; vgl. 12, 6. Lc 3, 22. 9, 35. 20, 13. 2 Pt 1, 17; vgl. Mt 12, 18; vgl. MPol 14, 1. Dg 8, 11. [Im joh. Sprachgebrauch dafür *μονογενής*; beides = יָחִיד]. — **3.** Beinamen d. Propheten IPhd 9, 2. [LXX für יָחִיד, יְדִיד, דּוֹד, יָקִיר].

Ἄγαρ n. pr. f. (הָגָר) *Hagar*, Name eines Kebsweibes d. Abraham, Mutter Ismaels; von Paulus allegorisch auf d. Judentum gedeutet Gal 4, 24. Zu V. 25 *τὸ δὲ Ἄγαρ Σινᾶ ὄρος ἐστὶν ἐν τῇ Ἀραβίᾳ* s. Komm. Als Zahlenspielerei (?) erklärt v. Lipsius i. HC.†

ἀγγαρεύω Ft. *ἀγγαρεύσω* Aor. 1 *ἠγγάρευσα* (v. pers. ankâr *kgl. Stafette*) *requirieren, pressen* mit Obj. *τοῦτον ἠγγάρευσαν, ἵνα ἄρῃ τὸν σταυρὸν sie preßten ihn, daß er das Kreuz trüge* Mt 27, 32; vgl. Mc 15, 21. *ὅστις σε ἀγγαρεύσει μίλιον ἕν* (sc. *ὑπάγειν*) *wer dich preßt, eine Meile mitzugehen* Mt 5, 41. D 1, 4. [Lagarde, Ges. Abh. 184, 5. Deißmann, B 81 f. 288[1]. NB 10].*

ἀγγεῖον, ου, τό *d. Gefäß* v. d. mitgeführten Krug, in dem Lampenöl aufbewahrt wurde Mt 25, 4. V. Fischreusen 13, 48 (v. l. *ἄγγη*). V. Leib als d. Behausung v. Geistern (neben *ἄγγος*) Hm 5, 2, 5. [LXX für כְּלִי, כֶּבֶר, בּוֹר.]*

ἀγγελία, ας, ἡ *die Botschaft* allg. *ἀ. ἀγαθή e. gute Botschaft* Hv 3, 13, 2; v. Evangelium 1 J 1, 5, mit Einschluß e. sittlichen Forderung 3, 11. [LXX für דָּבָר, טַעַם, שְׁמוּעָה].*

ἀγγελικός, ή, όν *zum Engel gehörig τοποθεσίαι ἄ. d. Rangordnungen d. Engel* ITr 5, 2.†

ἀγγέλλω Aor. 1 *ἤγγειλα melden τινί Jmdn.* v. d. Osterbotschaft d. Maria Magdalena J 20, 18. Abs. 4, 51 [*ἀπήγγειλαν* v. l.; WH u. N streichen d. Worte].*

ἄγγελος, ου, ὁ *der Bote* **1.** v. menschl. Boten: *der Abgesandte:* Jesus *ἀπέστειλεν ἀγγέλους* Lc 9, 52; v. d. Jüngern d. Johannes 7, 24; v. d. Kundschaftern Josuas Jc 2, 25. — **2.** v. menschlichen Boten Gottes, bes. v. d. Vorläufer d. Messias (Mal 3, 1) Mt 11, 10. Mc 1, 2. Lc 7, 27. — **3.** bes. von d. himml. Gottesboten: *der Engel*, meist mit Gen.: *κυρίου* Mt 1, 20. 2, 13. 19. Lc 1, 11. 2, 9. AG 5, 19. 12, 7. 23; oder *τοῦ θεοῦ* Lc 12, 8 f. 15, 10. J 1, 51. *ἀ. θεοῦ* AG 27, 23. Gal 4, 14. Hb 1, 6; abs. Lc 1, 13. 18. 38. 2, 10. 13. 15. 21. J 20, 12. AG 7, 53. 1 Ti 3, 16. 1 Cl 29, 2. 34, 5 u. ö. *ἅγιοι ἄ.* (Mt 25, 31 v. l.) Mc 8, 38. Lc 9, 26. AG 10, 22. Apc 14, 10. 1 Cl 39, 7. *ἐκλεκτοὶ ἄ.* 1 Ti 5, 21. *ἄ. ἰσχυρός* Apc 5, 2. 18, 21. Ihr Aufenthalt im Himmel, daher *ἄ. τῶν οὐρανῶν* Mt 24, 36 [wenn nicht *οὐρ.* = *θεοῦ*]. *ἄ. ἐν τοῖς οὐρανοῖς* Mc 12, 35. *ἄ. ἐν οὐρανῷ* 13, 32. *ἄ. ἐξ οὐρανοῦ* Gal 1, 8; vgl. Mt 22, 30. 28, 2. Lc 22, 43; wohin sie zurückkehren, wenn sie ihren Auftrag auf Erden erfüllt haben 2, 15. Daher *ἄ. φωτός* (Ggs. *Σατανᾶς*) *Engel d. Lichtreichs* 2 Cor 11, 14. Dort sind d. Frommen nach d. Tode mit ihnen vereint Hv 2, 2, 7. s. 9, 27, 3. Sie erscheinen im Lichtglanz Lc 2, 9. AG 7, 30. ISm 6, 1; daher Bild d. Verklärung AG 6, 15; statt dessen in hellem Gewand Joh 20, 12; vgl. Mt 28, 3. Lc 24, 4. *πνεύματα* genannt Hb 1, 7. 1 Cl 36, 3. *πνεύματα λειτουργικά dienende Geister* Hb 1, 14. Ihre Stimme wie Donner Joh 12, 29. *γλῶσσαι ἀ. Sprachen d. Engel* v. bes. gewaltiger Zungenrede 1 Cor 13, 1 [Everling, Paul. Angelol. 38 f.]. Sie überbringen d. Menschen göttl. Botschaften Lc 1, 11 ff. Mt 28, 2 ff. Lc 24, 4 ff. Daher *ἄ. τοῦ προφητικοῦ πνεύματος* Hm 11, 9; auch bei der Gesetzgebung sind sie tätig *νόμος διαταγὶς δι' ἀγγέλων* Gal 3, 19; vgl. AG 7, 38. 53. Hb 2, 2. Als Schutzengel einzelner Personen Mt 18, 10. AG 12, 15. Lc 4, 10. Hv 5, 1 f.; die Verstorbenen in d. Him-

mel führend Lc 16, 22; daher ἄ. φωταγωγοί B 18, 1. Die Menschen z. Guten anleitend Hv 3, 5, 4; ἄ. δικαιοσύνης s 6, 2, 1; sich über d. Besserung d. Sünders freuend Lc 15, 10; vgl. d. ἄ. μετανοίας Hm 12, 4, 7. 6, 1 u. ö.; die Vorgänge auf Erden beobachtend 1 Cor 4, 9; mit Angabe ihres Wirkungskreises ἄ. ὁ ἔχων ἐξουσίαν τοῦ πυρός Apc 14, 18. ἄ. ὑδάτων 16, 5. — Zweifelhaft ἄ. τῶν ἑπτὰ ἐκκλησιῶν Apc 1, 20; vgl. 2, 1. 8. 12. 18. 3, 1, ob v. Schutzengeln oder Gemeindebeamten. Ein Engel, Thegri, über der Tierwelt Hv 4, 2, 4. — Christus untertan Mt 4, 11. Hb 1, 4 ff. 1 Pt 3, 22. Apc 5, 11 f. Eine Rangordnung d. Engelmächte Rö 8, 38; vgl. δώδεκα λεγιῶνας ἀ. Mt 26, 53. μυριάσιν ἀ. Hb 12, 22; vgl. Apc 5, 11. Sieben Engel ausgezeichnet Apc 8, 2. 6. 15, 1. 6. 16, 1. 17, 1. 21, 9. Sechs zuerst erschaffene Engel, denen d. Welt übergeben ist Hv 3, 4, 1. Ein Engel an der Spitze anderer kämpfend Μιχαὴλ καὶ οἱ ἄ. αὐτοῦ Apc 12, 7. Bei der Wiederkunft für Christus kämpfend Mt 24, 31. 2 Th 1, 7. V. Menschen verehrt θρησκεία τῶν ἀ. *Engelverehrung* Col 2, 18. Christus als σεμνότατος ἄ. Hv 5, 2. Hm 5, 1, 7; vgl. ὁ ἅγιος ἄ. s 5, 4, 4. ὁ ἔνδοξος ἄ. s 7, 1 ff. ὁ ἄ. κυρίου s 7, 5 f. 8, 1, 2 ff. wenn er s 8, 3, 3 Michael genannt wird, so ist zu beachten, daß M. Schutzengel d. jüd. Volkes war (vgl. Harnack's Note zu v 5, 2. Merx, BL 4, 214 f. Lueken, D. Erzengel Michael. Göttingen 1900). — **4.** v. *d. Teufeln* τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ Mt 25, 41; vgl. Apc 12, 9. ὁ δράκων καὶ οἱ ἄ. αὐτοῦ v. 7. ἄ. ἀβύσσου 9, 11 (s. Ἀβαδδών). ἄ. πονηρός B 9, 4. Den Schutzengeln entsprechend ἄ. πονηρίας Hm 6, 2, 1; ἄ. Σατανᾶ, der körperlich peinigt 2 Cor 12, 7; bes. genannt ἄ. τρυφῆς, ἀπάτης Hs 6, 2, 1 f.; d. Menschen z. Bösen verführend B 18, 1. V. Fall dieser Engel ὁ θεὸς ἀγγέλων ἁμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο 2 Pt 2, 4. ἀ. τοὺς μὴ τηρήσαντας τὴν ἑαυτῶν ἀρχήν *die ihre Herrschaft nicht bewahrten* Jd 6. Auf d. infolge ihrer sinnlichen Begierde gefallenen Engel (Gen 6, 1) bezieht sich wohl, daß d. Frauen verschleiert sein müssen διὰ τοὺς ἀγγέλους 1 Cor 11, 10, was andere auf Späher der Christenfeinde beziehen. Fraglich οὐκ οἴδατε, ὅτι ἀγγέλους κρινοῦμεν 6, 3, ob nur auf d. gefallenen Engel zu beziehen. (O. Everling, Z. paulinischen Angelologie u. Dämonologie 1888. Bousset, Religion d. Judent. 313 ff.) [LXX meist für מַלְאָךְ.]

ἄγγος, ους, τό *das Gefäß* B 8, 1. V. Fischreusen Mt 13, 48 (v. l. ἀγγεῖα). Übertr. v. Leib als d. Behausung v. bösen Geistern Hm 5, 2, 5 (neben ἀγγεῖον). [LXX für כְּלוּב, כְּלִי.]*

ἄγε Imp. Praes. v. ἄγω, als Adv. gebraucht *wohlan* bei direkter Anrede ohne folg. verb. fin. mit νῦν verb. ἄ. νῦν οἱ λέγοντες Jc 4, 13. ἄ. νῦν οἱ πλούσιοι 5, 1. ἄ. δή Dg 2, 1.

ἀγέλη, ης, ἡ *die Herde,* v. einer Schweineherde Mt 8, 30—33. Mc 5, 11. 13. Lc 8, 32 f.*

ἀγενεαλόγητος, ον *ohne Stammbaum* neben ἀπάτωρ u. ἀμήτωρ v. Melchisedek Hb 7, 3.†

ἀγενής, ές gen. οῦς ohne vornehme Abkunft, *unedel* (ignobilis; Ggs. εὐγενής) 1 Cor 1, 28.†

ἀγέννητος, ον *unerzeugt* neben γεννητός v. Christus IEph 7, 2 (v. l. ἀγένητος); vgl. Lightfoot, Ignatius II, p. 90 ff.†

ἁγιάζω, Aor. 1 ἡγίασα. Imp. ἁγίασον. Pf. Pass. ἡγίασμαι. Ptc. ἡγιασμένος. Aor. Pass. ἡγιάσθην. Imp. ἁγιασθήτω. Fut. ἁγιασθήσομαι 1 Cl 46, 2 *heilig machen* **1.** v. Dingen: dem kultischen Gebrauche übergeben oder dafür passend machen ἁ. τὸ δῶρον *d. Opfergabe* Mt 23, 19. 1 Ti 4, 5; durch Berührung mit Heiligem Profanes *heilig machen.* ἁ. τὸν χρυσόν *d. Gold* am Tempel Mt 23, 17. — **2.** v. Personen *weihen, heiligen,* d. h. kultischen Charakter verleihen. So v. den Christen, die durch d. Taufe geweiht werden; neben ἀπολούσασθαι 1 Cor 6, 11. V. d. Gemeinde ἵνα αὐτὴν ἁγιάσῃ καθαρίσας τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος Eph 5, 26. V. Opferblut: *heiligen,* d. h. d. Sünden sühnen Hb 9, 13. V. Christus ἵνα ἁγιάσῃ διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος τὸν λαόν 13, 12; vgl. 2, 11. 10, 14. 29. Durch Berührung mit Heiligem *weihen* 1 Cor 7, 14. D. Christen daher ἡγιασμένοι Hb 10, 10. AG 20, 32. 26, 18. IEph 2, 2. ἡ. ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ 1 Cor 1, 2. ἡ. ἐν ἀληθείᾳ Joh 17, 19. D. Gemeinde ἡγιασμένη ἐν πνεύματι ἁγίῳ Rö 15, 16. D. Kirche ἁγιασθεῖσα = ἁγία D 10, 5. κλητοὶ ἡ. 1 Cl insc. Der Einzelne ein σκεῦος ἡγιασμένον 2 Ti 2, 21. Paulus ἡγιασμένος IEph 12, 2. Gott heiligt d. Seinen J 10, 36. 17, 17. 1 Th 5, 23; u. zwar durch Christus 1 Cl 59, 3. V. Jesus ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἁγιάζω ἐμαυτόν *ich weihe mich für sie* (d. Jünger) z. Opfer J 17, 19. — **3.** *Jmd. (etw.) als heilig behandeln* v. Personen κύριον δὲ τὸν Χριστὸν ἁγιάσατε 1 Pt 3, 15 (Jes 8, 13). ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου *dein Name werde heilig geachtet* Mt 6, 9. Lc 11, 2. D 8, 2. τὸ σάββατον B 15, 1. 3. 6 f. Med. *sich heilig halten* ὁ ἅγιος ἁγιασθήτω ἔτι Apc 22, 11. — **4.** s. v. a. *reinigen* ἁ. ἀπὸ πάσης πονηρίας καὶ ἀπὸ πάσης σκολιότητος *v. aller Bosheit und v. aller Verkehrtheit r.* Hv 3, 9, 1.*

ἁγίασμα, τό *das Heiligtum* τὰ δεξιὰ μέρη τοῦ ἁ. *d. rechte Seite d. H.* = d. personifizierten Kirche Hv 3, 2, 1. [LXX für קֹדֶשׁ.]†

ἁγιασμός, οῦ, ὁ *die Heiligung* i. sittl. Sinn *εἰς ἁγιασμόν zur Heiligung* (Ggs. *εἰς ἀνομίαν*) Rö 6,19.22. Ggs. *ἀκαθαρσία* 1Th 4,7; neben *τιμή* v. 4; vgl. V. 3; neben *πίστις* u. *ἀγάπη* 1Ti 2, 15; neben *εἰρήνη* Hb 12, 14. *ἐν ἁ. πνεύματος i. H. durch den Geist* 2Th 2, 13. 1Pt 1, 2. Christus als ἁ. bezeichnet neben *δικαιοσύνη* u. *ἀπολύτρωσις* (abstr. pro concreto) 1Cor 1, 30. *ποιεῖν πάντα τὰ τοῦ ἁ. alles, was z. Heiligung gehört, tun* 1Cl 30, 1. *ἐγκράτεια ἐν ἁ. Enthaltsamkeit, d. in H. geübt wird* 35, 2.*

ἁγιοπρεπής, ές *was den Heiligen* (d. h. Christen) *angemessen ist λόγοι ἁ. Worte, wie sie e. Heiligen geziemen* 1Cl 13,3. *δεσμοί ἁ. Banden, wie sie e. H. trägt* Pol 1, 1.*

ἅγιος, ία, ον **1.** *gottgeweiht, heilig,* von d. Qualität der Dinge u. Personen, d. mit Gott in Berührung kommen dürfen **a**) v. Dingen, d. kultischem Gebrauche dienen oder dienen können, od. die sonst kultische Bed. haben. *ἁ. πόλις* v. Jerusalem Mt 4, 5. 27, 53. Apc 11,2. 21,2. 22,19. *ὁ τόπος ἅ.* v. Tempel Mt 24, 15. AG 6, 13; dagegen v. Jenseits 1Cl 5, 7, wie *ὁ ἅ. αἰών d. heilige Zeit* B 10, 11. *ναὸς ἅ.* 1Cor 3, 17. Eph 2,21. *ἀπαρχή d. Erstlingsgabe* Rö 11, 16. *θυσία* 12, 1. *γῆ ἁ.* AG 7, 33 (Ex 3, 5). *ὄρος ἅ.* v. Berge d. Verklärung 2Pt 1, 18. Auf Religiöses allg. übertr. *κλῆσις ἁ.* 2Ti 1, 9. *φίλημα ἅ. d. Bruderkuß* Rö 16, 16. 1Cor 16, 20. 2Cor 13, 12. 1Th 5, 26. *ἅγιαι ἀναστροφαί* 2Pt 3, 11. **b**) V. Personen *εἴ τις ἅ. ἐστιν, ἐρχέσθω wenn einer h. ist, komme er* z. Eucharistie D 10, 6. *ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἁγίων für Heilige* Rö 8, 27. v. Propheten Lc 1, 70. AG 3, 21. 2Pt 3, 2. v. Johannes dem Täufer Mc 6, 20. v. d. Aposteln Eph 3, 5. 8. Allg. v. d. heiligen Männern d. Vorzeit Mt 27, 52. *αἱ ἅ. γυναῖκες* v. d. Frauen d. Patriarchen 1Pt 3, 5. Bes. v. Christus *ὁ ἅ. τοῦ θεοῦ* Mc 1, 24. Lc 4, 34. Nur *ὁ ἅ.* 1Cl 23, 5. Dg 9, 2; viell. ist *ἅγια ἁγίων Hochheiliges* 1Cl 29, 3 auch auf d. Messias zu beziehen. *ἐπὶ τὸν ἅ. παῖδά σου* AG 4,27; vgl. 1J 2, 20. Apc 3, 7. *τὸ γεννώμενον ἅ.* [i. d. LXX für נָזִיר] Lc 1, 35. Christi Namen *ἅ. ὄνομα* 1Cl 64. Israel *λαὸς ἅ.* 1Cl 8, 3; vgl. B 14, 6. — Namentl. v. d. Christen als Bürgern d. mess. Reiches (nach Jes 4, 3). *οἱ ἅγιοι* Rö 1,7. 12, 13. 15,25.31. 16,2.15. 1Cor 1,2. 6, 1f. 14,33. 16, 1.15. 2Cor 1, 1. 8, 4. 9, 1. 12. 13, 12. Eph 1, 1. 2, 19 u. ö. Hb 6, 10. 1Pt 1, 15f. Apc 8, 4. 11, 18. 1Cl 46, 2. 56, 1. Hv 1, 1, 9. 3, 2 u. ö. Vollständig *οἱ ἅγιοι αὐτοῦ* (d. h. *θεοῦ*) Col 1, 26; vgl. AG 9, 13. 1Cl 34, 6. *ἱεράτευμα ἅ.* 1Pt 2, 5. *ἔθνος ἅ.* V 9. Neben *ἄμωμος* Eph 1, 4. 5, 27; neben *πιστοί* ISm 1, 2. *ἐκκλησία ἁ.* ITr insc. Hv 1, 1, 6. 3, 4. — **2.** *heilig* **a**) v. Gott s. v. a. unnahbar J 17, 11. Apc 4, 8. 6, 10. V. Namen Gottes Lc 1, 49. Dann übertragen auf die Äußerungen d. göttl. Willens *νόμος* u. *ἐντολή* Rö 7, 12. *ἐντολή* 2Pt 2, 21. *διαθήκη* Lc 1,72. *γραφαί* Rö 1, 2. *λόγος* 1Cl 13, 3. 56, 3. Dg 7, 2. *πίστις ἁγιωτάτη* Jd 3. 20; bes. *πνεῦμα ἅ.* s. *πνεῦμα.* **b**) auf d. Engel übertr. Mc 8, 38. Lc 9, 26. AG 10, 22. Apc 14, 10. 1Cl 39, 7. Hv 3, 4, 1 f. *ἐν ἁγίαις μυριάσιν αὐτοῦ mit seinen heiligen Engelscharen* Jd 14; vgl. D 16, 7. Das Neutr. substantiviert

ἅγιον, τό *das Heilige* Sg. nur Mt 7, 6. *μὴ δῶτε τὸ ἅ. τοῖς κυσίν gebt nicht d. Heilige den Hunden,* wo *ἅγιον* viell. falsche Übersetzung v. qedâšâ *Ohrring,* wofür qudšâ = *ἅγιον* gelesen wurde, und Hb 9, 1 *τὸ ἅ. κοσμικόν d. irdische Heiligtum*; sonst Pl. *τὰ ἅγια d. Heiligtum* Hb 9, 25. 13, 11. *τὰ ἅγια τῶν ἁγίων d. Allerheiligste* 9, 3. IPhld 9, 1. v. Tempelinventar Hb 9, 2. v. Jenseits 9, 12. 10, 19. Fragl. ob *ὑπὲρ ἁγίων für heil. Dinge* Rö 8, 27. [Vgl. Issel, Begr. d. Heiligkeit i. NT. Haarlem 1886. Wobbermin, Religionsgesch. Studien. 1896. S. 59ff.]

ἁγιότης, ητος, ἡ *die Heiligkeit* v. Gottes heiligem Wesen, neben *εἰλικρινία* 2Cor 1, 12. *μεταλαβεῖν τῆς ἁ.* Hb 12, 10.*

ἁγιοφόρος, ον *heilige Dinge* (Geräte in Prozessionen) *tragend* v. Personen; neben *ναοφόροι* u. anderem IEph 9, 2. Von d. Gemeinde viell. *heilige Männer hervorbringend* od. *heilige Geräte* d. h. Tugenden *tragend* ISm insc., vgl. Lightfoot z. d. St.*

ἁγιωσύνη, ης, ἡ *die Heiligung ἐπιτελεῖν ἁγιωσύνην d. Heiligung vollenden* = vollkommen heilig werden 2Cor 7, 1. *πνεῦμα ἁγιωσύνης* ein verstärktes *πν. ἅγιον* Rö 1, 4. *ἐν ἁγιωσύνῃ in Heiligkeit* 1Th 3, 13. [LXX für הוֹד, עֹז, קֹדֶשׁ.]

ἀγκάλη, ης, ἡ *der gekrümmte Arm δέξασθαι εἰς τὰς ἀ. in d. Arme schließen* Lc 2, 28 (Mc 9, 36 dafür *ἐναγκαλίσασθαι*). [LXX für חֵיק, אֲצִל.]*

ἄγκιστρον, ου, τό *die Angel βάλλειν ἄ. εἰς θάλασσαν* Mt 17, 27; übertr. *ἐμπεσεῖν εἰς ἄ. κενοδοξίας in d. Angeln d. Irrtums geraten* IMg 11, 1. [LXX für חַכָּה.]*

ἄγκυρα, ας, ἡ *der Anker* **1.** eigentl. v. Schiffsanker *ῥίπτειν ἀ. Anker werfen* AG 27, 29. *ἀ. ἐκτείνειν d. Ankertaue spannen* v. 30. *ἀ. περιαιρεῖν d. Ankertaue kappen* v. 40. — **2.** übertr. *der Halt, die Stütze* v. d. Hoffnung *ἣν ὡς ἄγκυραν ἔχομεν τῆς ψυχῆς* Hb 6, 19.*

ἀγκών, ῶνος, ὁ *der Ellenbogen, der gekrümmte Arm αἴρειν τινὰ τῶν ἀ. Jmd. an den Armen aufheben* Hv 1, 4, 3.†

ἄγναφος, ον *ungewalkt* = *neu ἐπίβλημα ῥάκους ἀγνάφου e. Flicklappen v. neuem Zeug* Mc 2, 21. Mt 9, 16.*

ἁγνεία, ας, ἡ *die Reinheit, Keuschheit* von reiner Gesinnung *ἐν πάσῃ ἁ. i. aller Züchtigkeit* 1 Ti 5, 2. Neben *ἀγάπη* Pol 4, 2. Neben *δικαιοσύνη* Hs 9, 16, 7. Neben *σεμνότης* Hs 5, 6, 5. Neben *σωφροσύνη* IEph 10, 3. Neben anderen Tugenden genannt 1 Ti 4, 12. 1 Cl 64. Hs 9, 15, 2. Hm 6, 2, 3. Als erste Pflicht der Jugend bez. Pol 5, 3. *ἐν ἁ. μένειν keusch bleiben* IPol 5, 2. Dafür *ἐν ἁ. κατοικεῖν* Hm 4, 3, 2. *ἁ. φυλάσσειν d. Keuschheit bewahren* 4, 1, 1. *ἁ. τηρεῖν* 4, 4, 3. [LXX für טָהֳרָה, נָזִיר, נֶזֶר.]*

ἁγνευτήριον, ου, τό *das Heiligtum* v. Tempelbezirk(?) Ox 8. 13.

ἁγνεύω, Fut. *ἁγνεύσω rein sein ὑπὲρ τὴν ψυχήν* (v. l. *τῆς ψυχῆς*) *wegen d. Seele* (oder: *im Interesse d. S.) keusch sein* B 19, 8.†

ἁγνίζω Aor. 1 *ἥγνισα*. Pf. *ὁ ἡγνικώς*. Pf. Pass. *ἡγνισμένος*. Imp. Aor. Pass. *ἁγνίσθητι*. Ptc. *ἁγνισθείς*. **1.** *entsühnen, reinigen καρδίας* Jc 4, 8. *τὰς ψυχάς* 1 Pt 1, 22. *ἑαυτόν* v. d. zum Paschahfest ziehenden Juden Joh 11, 55; vgl. 1 J 3, 3. Abs. Pass B 5, 1. *ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν* 8, 1. **2.** Med. (mit Pf. u. Aor. Pass.) v. d. Lustrationen z. Lösung e. Nasiräatsgelübdes *sich reinigen* AG 21, 24. 26. 24, 18. *sich opfern* d. h. *sich als Sühnopfer hingeben ὑπὲρ ὑμῶν für euch* IEph 8, 1. *ἁγνίζεται ὑπὲρ ὑμῶν τὸ ἐμὸν πνεῦμα m. Geist opfert sich für euch* Tr 13, 3. [LXX für הִתְחַטָּא, טָהֵר, הִזִּיר, קִדֵּשׁ.]*

ἁγνισμός, οῦ, ὁ *die Heiligung* **a**) *die Lustration* z. Lösung e. Gelübdes *τῶν ἡμερῶν τοῦ ἁ.* AG 21, 26. **b**) i. sittl. Sinne *ὁ ἁ. τῆς καρδίας* B 8, 3; neben Sündenvergebung. [LXX für נֶזֶר, חַטָּאת.]*

ἁγνοέω Impf. *ἠγνόουν* Aor. 1 *ἠγνόησα* **1.** *nicht wissen, nicht erkennen* mit flgd. *ὅτι* Rö 2, 4. 6, 3. 7, 1. MPol 17, 2. Bes. beliebt bei Paulus d. Formel *οὐ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν*, mit flgd. *ὅτι ich möchte euch darüber nicht in Unkenntnis lassen* Rö 1, 13. 1 Cor 10, 1; vgl. 2 Cl 14, 2; mit flgd. *περὶ* 1 Cor 12, 1. 2 Cor 1, 8. 1 Th 4, 13; mit flgd. Acc. Rö 11, 25; vgl. *οὐ γὰρ αὐτοῦ τὰ νοήματα ἀγνοοῦμεν ich kenne seine Gedanken sehr wohl* 2 Cor 2, 11; mit flgd. direkter Frage MPol 10, 1; mit flgd. indirekter Frage 2 Cl 10, 4. Abs. *ἀγνοῶν ἐποίησα ich habe unwissentlich gehandelt* 1 Ti 1, 13. — **2.** *nicht erkennen, nicht kennen* m. Acc. d. Pers. od. Sache *τοῦτον ἀγνοήσαντες* AG 13, 27. *τὴν τοῦ θεοῦ δικαιοσύνην* Rö 10, 3. *παράπτωμα* Hm 9, 7. *τὸ χάρισμα* IEph 17, 2; vgl. MPol 11, 2. Abs. *ὃ ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε was ihr, ohne es zu kennen, verehrt* AG 17, 23; vgl. ISm 5, 1. *ὁ ἀγνοῶν der es nicht kennt* ITr 6, 2. Pass. *ἀγνοοῦνται (d. Christen) sind unbekannt* (d. h. man weiß nichts v. ihnen) Dg 5, 12. *ἀγνοούμενοι* (Ggs. *ἐπιγινωσκόμενοι*) 2 Cor 6, 9; *ἀγνοούμενος τῷ προσώπῳ ταῖς ἐκκλησίαις d. Gemeinden von Angesicht* (= persönlich) *unbekannt* Gal 1, 22. = *nicht anerkennen εἴ τις ἀγνοεῖ, ἀγνοεῖται wenn es einer nicht erkennt, so wird er nicht anerkannt* v. Gott 1 Cor 14, 38 [v. l. *ἀγνοείτω so mag er es nicht erkennen*]. — **3.** *nicht verstehen* m. Acc. *τὸ ῥῆμα* Mc 9, 32. Lc 9, 45. *ἐν οἷς* [= *ἐν τούτοις, ἃ*] *ἀγνοοῦσιν βλασφημοῦντες das lästernd, worin sie irren* 2 Pt 2, 12. Abs. *irren* neben *πλανᾶσθαι* Hb 5, 2.*

ἀγνόημα, ατος, τό *der Irrtum, die Unwissenheitssünde* Hb 9, 7. V. Gott vergeben Hs 5, 7, 3 f. [LXX für מִשְׁגֶּה.]*

ἄγνοια, ας, ἡ *die Unwissenheit* **a**) allg. *κατὰ ἄγνοιαν ἐπράξατε ihr habt es aus Unwissenheit getan* AG 3, 17. *ἄχρι τῆς ἀγνοίας so lange er nichts davon weiß* Hm 4, 1, 5. — **b**) bes. i. religiöser Hinsicht IEph 19, 3. *τοὺς χρόνους τῆς ἀγνοίας* AG 17, 30. *διὰ τὴν ἄγνοιαν* Eph 4, 18. *ἐν τῇ ἀγνοίᾳ ὑμῶν* 1 Pt 1, 14. *ἁ. πρότερα* Hs 5, 7, 3. [LXX für שְׁגָגָה, אָשָׁם, עָוֹן, פֶּשַׁע.]*

ἁγνός, ή, όν **1.** *rein*, v. d. Fähigkeit am Kulte teilzunehmen, dann überh. *rein, keusch* **a**) v. Personen *σεαυτὸν ἁ. τήρει halte dich rein* (v. Sünden) 1 Ti 5, 22; vgl. Ti 2, 5. *ἁ. τῇ σαρκί* 1 Cl 38, 2. *παρθένον ἁγνὴν παραστῆσαι τῷ Χριστῷ* 2 Cor 11, 2. *τὸ βάπτισμα ἁγνὸν τηρεῖν* 2 Cl 6, 9. s. v. a. *schuldlos: ἁ. ἐν ἔργοις* 1 Cl 48, 5. *συνεστήσατε ἑαυτοὺς ἁγνοὺς εἶναι ihr habt bewiesen, daß ihr schuldlos seid* 2 Cor 7, 11, wo *τῷ πράγματι* nicht mit *ἁγνούς*, sondern *ἐν παντί* z. verb. ist. **b**) v. Dingen *ὅσα ἁγνά was keusch ist* Phl 4, 8. *ἔργα ἁ.* Hv 3, 8, 7. *ἁ. ἀναστροφή* 1 Pt 3, 2. *ἀγωγή* 1 Cl 48, 1. *συνείδησις reines Gewissen* (neben *ἄμεμπτος, σεμνός*) 1, 3. Pol 5, 3. *ἀγάπη lautere Liebe* 1 Cl 21, 8. *χεῖρες* 29, 1. — **2.** *heilig* v. Gott 1 Joh 3, 3. v. d. göttl. Weisheit Jc 3, 17.* — Dav. Adv.

ἁγνῶς *lauter*, in lauterer Absicht *τὸν Χριστὸν καταγγέλλουσιν οὐχ ἁ.* Phl 1, 17. *μένειν ἁ. keusch bleiben* B 2, 3 (vgl. Komm.); dafür *ἁ. πολιτεύεσθαι* Hs 5, 6, 6. *ἀναστρέφεσθαι* s 9, 27, 2. *διδάσκειν σεμνῶς καὶ ἁ.* s 7, 25, 2. *διακονεῖν ἁ.* v 3, 5, 1; vgl. s 9, 26, 2. [LXX für בָּר, טָהוֹר.]*

ἁγνότης, ητος, ἡ *die Keuschheit ἐν ἁγνότητι* 2 Cor 6, 6. [11, 3 kritisch unsicher]. *ἁ. τῆς ἀληθείας d. wahre K.* Hv 3, 7, 3. *πορεύεσθαι ἐν ἁ.* = *ἁγνῶς e. keuschen Lebenswandel führen* m 4, 4, 4.*

ἀγνωσία, ας, ἡ *die Unkenntnis ἀγνωσίαν θεοῦ τινες ἔχουσιν einige wissen nichts v. Gott* (= *ἀγνοοῦσιν θεόν*) 1 Cor 15, 34. *φιμοῦν τὴν τῶν ἀφρόνων ἀνθρώπων ἀ. d. unwissenden Reden unverständiger Menschen zum Schweigen bringen* 1 Pt 2, 15. *ἀπὸ ἀ. εἰς ἐπίγνωσιν* 1 Cl 59, 2.*

ἄγνωστος, ον *unbekannt* v. d. Aufschrift auf Altären in Athen *ἀγνώστῳ θεῷ* AG 17, 23 [Pausanias 1, 1, 4 *βωμοὶ ἀγνώστων θεῶν*].*

ἀγορά, ᾶς, ἡ *der Versammlungsort, Marktplatz* als Spielplatz d. Kinder Mt 11, 16. Lc 7, 32. Standort d. Arbeitsuchenden Mt 20, 3. Aufenthalt d. Müßiggänger Mt 23, 7. Mc 12, 38. Lc 11, 43. Schauplatz aller öffentlichen Vorgänge, daher auch der Heilungen Jesu *ἐν ταῖς ἀ. ἐτίθεσαν τοὺς ἀσθενοῦντας* Mc 6, 56. D. Markt in Philippi Ort einer Gerichtsverhandlung gegen Paulus AG 16, 19. V. d. Agora (am Kerameikos) in Athen, d. Stätte d. gesamten öffentl. Lebens 17, 17 [vgl. Curtius, Paulus i. Athen. Sitz.-Ber. d. Berl. Akad. ph. hist. Kl. 1895]. Unsicher *ἀπ' ἀγορᾶς ἐὰν μὴ ῥαντίσωνται οὐκ ἐσθίουσιν vom Markte* [wir „v. d. Straße"] *kommend essen sie nicht, wenn sie sich nicht gebadet haben* (schwerl. *sie essen nichts vom Markte weg* usw.) Mc 7, 4. (Vgl. Komm. z. St.)*

ἀγοράζω Ipf. *ἠγόραζον*. Aor. 1 *ἠγόρασα*. Pass. *ἠγοράσθην*. **1.** *kaufen* m. Acc. *τὸν ἀγρὸν ἐκεῖνον* Mt 13, 44. *αὐτὸν* (sc. *μαργαρίτην*) v. 46. *σινδόνα* Mc 15, 46. *ἀρώματα* 16, 1. *μάχαιραν* Lc 22, 36; vgl. 14, 18 f. J 4, 8. 6, 5; mit relativ. Obj. *ἃ. ὧν χρείαν ἔχομεν was wir brauchen* 13, 29. Äcker u. übertr. *Seelen k.* = gewinnen Hs 1, 8 f.; mit Dat. d. Pers. u. Acc. d. Sache *ἑαυτοῖς βρώματα* Mt 14, 15; vgl. Mc 6, 36. Nur mit Dat. d. Pers. Mt 25, 9. *ἀ. τι εἴς τινα etw. für Jmd.* Lc 9, 13. Abs. 1 Cor 7, 30. Apc 18, 11; neben *πωλεῖν* Apc 13, 17; vgl. Mt 21, 12. Mc 11, 15. Lc 17, 28 [19, 45 v. l.]. Mit Angabe des Preises im Gen. *δηναρίων διακοσίων ἄρτους Brod für 200 Denare k.* Mc 6, 37. Dafür *ἐκ: ἠγόρασαν ἐξ αὐτῶν* [d. h. von den 30 Silberlingen] *τὸν ἀγρόν* Mt 27, 7. Mit Angabe d. Verkäufers *ἀ. παρ' ἐμοῦ χρυσίον* Apc 3, 18. — **2.** V. Sklavenmarkt: *als Eigentum erwerben* bildl. v. d. Gläubigen, für die Christus mit seinem Blut den Preis bezahlt hat; mit gen. pretii *ἠγοράσθητε τιμῆς ihr seid um e.* (hohen) *Taxpreis erworben* 1 Cor 6, 20. 7, 23; ohne Angabe d. Preises 2 Pt 2, 1; mit Dat. d. Besitzers und *ἐν* d. Preises: *ἠγόρασας τῷ θεῷ ἐν αἵματι* Apc 5, 9. *ἠγορασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς* Apc 14, 3; vgl. V. 4. [LXX für קָנָה, שָׁבַר.]*

ἀγοραῖος, ον eigtl. was z. Markt gehört; nur substantiviert **1.** *οἱ ἀ. die Müßiggänger* (Corßen: *die Marktleute*) AG 17, 5. — **2.** *αἱ ἀγοραῖοι* (sc. *ἡμέραι*) *die Gerichtstage ἀ. ἄγονται es werden G. abgehalten* 19, 38.*

ἄγρα, ας, ἡ *der Fang* abs. Lc 5, 4; vollst. *ἀ. τῶν ἰχθύων* v. 9.*

ἀγράμματος, ον *ungelehrt*, v. Petrus u. Johannes *ἄνθρωποι ἀ. καὶ ἰδιῶται* AG 4, 13.†

ἀγραυλέω *unter freiem Himmel übernachten, biwakieren* Lc 2, 8.†

ἀγρεύω Aor. 1 *ἤγρευσα fangen, jagen* nur übertr. *ἵνα ἀγρεύσωσιν αὐτὸν λόγῳ daß sie ihn mit Worten fingen* Mc 12, 13, wo cod. D *παγιδεύσωσιν* hat; s. d. [LXX für לָכַד, צוּד.]†

ἀγρίδιον, ου, τό eig. *das Landgütchen*, dann *das Landhaus* (v. d. um die Städte liegenden Villen, um die sich Landbesitz befand) MPol 5, 1. 6, 1.*

ἀγριέλαιος, ου, ἡ *der wilde Ölbaum* (Ggs. *καλλιέλαιος*) bildl. v. Heidentume Rö 11, 17. 24.*

ἄγριος, ία, ον, eig. auf d. Felde wachsend, *wild* **1.** eigtl. v. Pflanzen, v. Weinstock Hs 9, 26, 4. V. Tieren 1 Cl 56, 11 f. *μέλι ἄ. Honig von wilden Bienenschwärmen* Mt 3, 4. Mc 1, 6. Eb Ev 2. — **2.** Übertr. v. Personen *wild aussehend* v. Frauen mit aufgelösten Haaren Hs 9, 9, 5; vollst. *ἄ. τῇ ἰδέᾳ v. wildem Aussehen* Hs 6, 2, 5. V. Begierden *heftig* Hm 12, 1, 2. 4, 6. *τὸ ἄγριον d. wilde Wesen* (Ggs. *ἥμερος*) IEph 10, 2. V. Dingen *κύματα ἄ. θαλάσσης wilde Meereswogen* Jd 13.*

ἀγριότης, ητος, ἡ *die Wildheit* von Begierden Hm 12, 1, 2.†

ἀγριόω *wild machen.* Pass *verwildern* v. Menschen Hs 9, 26, 4.†

Ἀγρίππας, α, ὁ *Agrippa* **1.** Enkel Herodes d. Gr., Herrscher zuerst über Gaulonitis, Trachonitis, Batanäa, Panias, dann auch über Abilene, über Galiläa u. Peräa, zuletzt auch über Judäa u. Samaria; regierte 37—44 n. Chr. AG 12, 1—30 Herodes genannt. Vgl. Schürer, Gesch. I, 549 ff. Keim in Schenkels BL III, 49 ff. — **2.** Agrippa II, dessen Sohn, regierte 50—100 n. Chr. Über sein Eingreifen in den Prozeß des Paulus berichtet AG 25, 13 ff. (Er ist dort genannt 25, 13. 22—24. 26. 26, 1 f. 19. 27 f. 32.) Vgl. Schürer, Gesch. I, 585 ff. Keim in Schenkels BL III, 56 ff.*

ἀγρός, οῦ, ὁ **1.** *der Acker* Mt 13, 24. 27. 31. 38. Lc 14, 18. 15, 15. AG 4, 37. *οἱ ἀ. d. Grundbesitz* Mt 27, 7 f. Mc 10, 29 f. Nährboden für Pflanzen *τὰ κρίνα τοῦ ἀ. d. Feldlilien* d. h. wahrsch. *d. Feldanemonen* Mt 6, 28. *χόρτος τοῦ ἀ. d. Unkraut d. Ackers* V. 30. *ζιζάνια τοῦ ἀ. d. Ackerlolch* 13, 36. *παμβότανον τοῦ ἀ. jedes Gewächs d. A.* 1 Cl 56, 14. Als Verbergungsort für gefährdete Schätze Mt 13, 44. *ἀ. τοῦ κεραμέως d. Töpferacker* v. einem entwerteten Grundstück Mt 27, 7 f. 10. — **2.** *das Feld* im Ggs. zur Stadt oder d. Dorf Hv 2, 1, 4. 3, 1, 3. s 1, 1. 4. 8 f. 5, 2, 2. 5. 4, 1. 5, 1 f. 6, 1, 5. *ἐν*

ἀγρῷ auf dem Felde Mt 24, 18. Lc 17, 31. *εἶναι ἐν τῷ ἀ.* Mt 24, 40. Mc 13, 16. Lc 15, 25. 17, 36. *ἔρχεσθαι εἰς τὸν ἀ. aufs Feld gehen* Hv 3, 1, 2. *ἔρχεσθαι ἀπ' ἀγροῦ vom Felde heimkommen* Mc 15, 21. Lc 23, 26. Dafür: *εἰσέρχεσθαι ἐκ τοῦ ἀ. v. Feld heimkommen* Lc 17, 7. *πορεύεσθαι εἰς ἀ. ins Feld gehen* Mc 16, 12. Dafür *ὑπάγειν εἰς τὸν ἀ.* Hv 4, 1, 2. *περιπατεῖν εἰς ἀ. auf d. Feld spazieren gehen* s 2, 1. **3.** *Das Land* im Ggs. z. Stadt; neben *πόλις*: *ἀπήγγειλαν εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς sie meldeten es in Stadt u. Land* Mc 5, 14. Lc 8, 34; neben *κῶμαι* von dem *Dorf, Weiler* Mc 6, 36. Lc 9, 12; neben *κῶμαι* u. *πόλεις* Mc 6, 56. [LXX meist für שָׂדֶה.]*

ἀγρυπνέω *wachen* **a**) eigtl. *sich wach halten ἀγρυπνεῖτε* Mc 13, 33. Lc 21, 36. **b**) übertr. *über etw. wachen = für etw. sorgen ἀ. ὑπὲρ τῶν ψυχῶν* Hb 13, 17. *εἰς αὐτό* Eph 6, 18. *sich sorgen um etw. ἀ. οὐκ εἰς τὸ ἀγαθὸν ἀλλ' εἰς τὸ πονηρόν* D 5, 2. *οὐκ εἰς φόβον θεοῦ ἀλλὰ ἐπὶ τὸ πονηρόν sich nicht um d. Gottesfurcht, sondern um d. Böse Sorgen machen* B 20, 2. [LXX für שָׁקַד, עוּר.]*

ἀγρυπνία, ας, ἡ *das Wachen, die Schlaflosigkeit* **1.** eigtl. nur Pl. *ἐν ἀγρυπνίαις unter Wachen* 2 Cor 6, 5. 11, 27.* — **2.** übertr. *die Sorge* B 21, 7 (neben *ἐπιθυμία*).

ἄγω Fut. *ἄξω*. Aor. 2 *ἤγαγον*. Ipf. Pass. *ἠγόμην*. Aor. Pass. *ἤχθην*. Fut. *ἀχθήσομαι* **1.** *führen* **a**) eigtl. mit d. Hand *leiten τὴν ὄνον καὶ τὸν πῶλον* Mt 21, 7. *γυναῖκα* J 8, 3. *τὸν παῖδα* AG 20, 12; mit Acc. u. Angabe d. Zieles *πρὸς αὐτόν* Lc 4, 40. 18, 40; vgl. 19, 35. AG 9, 27. J 9, 13. *ἐπὶ σφαγήν zum Schlachten* AG 8, 32 (Jes 53, 7). *ἔξω* J 19, 4. 13. *ὧδε* Lc 19, 27. Mit Dat. d. Pers. *ἀγάγετέ μοι führt mir es zu* Mt 21, 2. V. d. die Herde führenden Hirten Joh 10, 16. **b**) *geleiten εἰς Ἀντιόχειαν* AG 11, 22. *ἕως Ἀθηνῶν* 17, 15. *ἐπὶ τὸν Ἄρειον πάγον* v. 19. *ἄγοντες παρ' ᾧ ξενισθῶμεν Μνάσωνι indem sie (uns) zu Mnason geleiteten, damit wir bei ihm übernachteten* AG 21, 16 (vgl. dazu W § 24, 2). *ἄγε μετὰ σεαυτοῦ bringe (ihn) mit* 2 Ti 4, 11. Übertr. *τινὰ εἰς μετάνοιαν* Rö 2, 4. *εἰς δόξαν* Hb 2, 10. *εἰς θάνατον* 1 Cl 9, 1. — **2.** t. t. d. Gerichtssprache: *abführen, verhaften* m. Acc. Mc 13, 11. Lc 22, 54. AG 5, 26. 19, 37. 25, 6. *ὅπως δεδεμένους ἀγάγῃ εἰς Ἱερουσαλήμ* 9, 2; vgl. 22, 5. Vollständig *εἰς τὸ δεσμωτήριον* 5, 21. Abs. J 7, 45 — V. d. gerichtlichen Vorführung z. Verhör *ἐπὶ τὸ βῆμα* AG 18, 12. *εἰς τὸ συνέδριον* 6, 12. *πρὸς τὸν χιλίαρχον ἀ.* 23, 18; abs. 25, 17. 23. V. Transport e. Gefangenen 23, 31. Joh 18, 28. *εἰς τὴν παρεμβολήν in d. Kaserne abführen* AG 21, 34. 23, 10. V. der Abführung z. Hinrichtung Lc 23, 32. **3.** Übertr. auf das Besitznehmen d. Geistes v. einem Menschen *πνεύματι θεοῦ ἄγεσθαι vom Geiste Gottes geleitet werden* Rö 8, 14; vgl. Gal 5, 18. Lc 4, 1. 9. *γυναικάρια ἀγόμενα ἐπιθυμίαις ποικίλαις* 2 Ti 3, 6. *πρὸς τὰ εἴδωλα τὰ ἄφωνα ὡς ἂν ἤγεσθε ἀπαγόμενοι ihr wurdet mit Gewalt zu d. stummen Götzen geschleppt* 1 Cor 12, 2. — **4.** V. d. Zeit *verbringen τὴν ἡμέραν τὴν ὀγδόην ἀ. εἰς εὐφροσύνην d. 8. Tag als Freudenfest begehen* B 15, 9; intr. *τρίτην ταύτην ἡμέραν ἄγει es ist dies der dritte Tag* Lc 24, 21. V. Versammlungen *συμβούλιον ἄγειν e. Versammlung abhalten* IPol 7, 2. Pass. *ἀγοραῖοι ἄγονται es werden Gerichtstage abgehalten* AG 19, 38. — **5.** *heraufführen, ὁ θεὸς ἤγαγε τῷ Ἰσραὴλ σωτῆρα Ἰησοῦν Gott führte Israel einen Heiland, Jesus, zu* 13, 23. — **6.** intr. *gehen* (= *ὑπάγειν*): *ἄγωμεν laßt uns gehen* Mt 26, 46. Mc 14, 42. Joh 11, 16. Mit Angabe d. Ziels *εἰς τὰς κωμοπόλεις* Mc 1, 38. *εἰς τὴν Ἰουδαίαν* J 11, 7. *εἰς τὸ ὄρος* PA 4. *εἰς ἀγρόν* Hs 6, 1, 5. *πρός τινα* Joh 11, 15. M. Angabe d. Ausgangspunktes *ἐντεῦθεν* 14, 31.

ἀγωγή, ῆς, ἡ *die Lebensführung* [Nägeli 34] 2 Ti 3, 10. *ἡ ἐν Χριστῷ ἀ. d. christliche Lebensführung* 1 Cl 47, 6. *σεμνὴ ... ἁγνὴ ἀ. heilige, lautere L.* 48, 1.*

ἀγών, ῶνος, ὁ **1.** *der Wettkampf* nur i. Bild: *τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα laßt uns den uns auferlegten Wettlauf zurücklegen* Hb 12, 1. **2.** Allg. *der Kampf* nur übertr. v. d. Anstrengung, d. höchsten Güter zu erlangen: Phil 1, 30. 1 Th 2, 2. M. Angabe dessen, für den d. Kampf geführt wird *ὑπέρ τινος* Col 2, 1. 1 Cl 2, 4. 7, 1. Statt *ὑπέρ* tritt Gen. obj. ein: *ἀγωνίζου τὸν καλὸν ἀ. τῆς πίστεως kämpfe d. tapferen Kampf um d. Glauben* 1 Ti 6, 12; vgl. 2 Ti 4, 7. *ὁ τῆς ἀφθαρσίας ἀ. d. Kampf um d. Unvergänglichkeit* 2 Cl 7, 5. Dafür *ἄφθαρτος ἀ.* v. 3. Ggs. *φθαρτὸς ἀ.* v. 1 [s. *καταπλέω*]. 4.*

ἀγωνία, ας, ἡ *die Angst γενόμενος ἐν ἀ.* Lc 22, 42.†

ἀγωνιάω Ipf. *ἠγωνίων in Angst, Aufregung sein μεγάλως* PE 45. Mit flgd. indir. Frage *μήποτε* v. 15. [LXX für יָרֵא.]*

ἀγωνίζομαι Ipf. *ἠγωνιζόμην*. Aor. 1 *ἠγωνισάμην*. Pf. *ἠγώνισμαι* **1.** v. Wettkampf: nur bildl. *im Wettkampf kämpfen πᾶς ὁ ἀγωνιζόμενος jeder Wettkämpfer* 1 Cor 9, 25. 2 Cl 7, 1 ff. — **2.** Überh. *kämpfen* **a**) eigtl. v. Waffenkampf *ἠγωνίζοντο ἄν, ἵνα μὴ παραδοθῶ* J 18, 36. **b**) übertr. v. jedem Kampf *κοπιῶ ἀγωνιζόμενος ich kämpfe mich müde* Col 1, 29. V. Gebetskampf *ἀ. ὑπὲρ ὑμῶν* 4, 12. *ἀ. καλὸν*

ἀγῶνα 1Ti 6,12. ἀγῶνα τὸν καλὸν ἠγώνισμαι *ich habe tapfer gekämpft* 2Ti 4,7 (s. ἀγών). Mit flgd. Inf. ἀγωνίζεσθε εἰσελθεῖν *kämpft um d. Eintritt* Lc 13,24. 1Cl 35,4. B 4,11.*

Ἀδάμ, ὁ (אָדָם) *Adam* Name d. ersten Menschen 1Ti 2,13 (vgl. Gen 1,27ff.). Stammvater d. Menschen Rö 5,14. Jd 14. 1Cl 50,3. Daher πατὴρ ἡμῶν 6,3; d. Menschen: υἱοὶ Ἀ. 29,2. Sein Sündenfall Rö 5,14. 1Ti 2,14. Typus für d. zukünftigen Messias Ἀδάμ, ὅς ἐστιν τύπος τοῦ μέλλοντος Rö 5,14 [s. Komm.]. Parallele zwischen Adam u. Christus 1Cor 15,22. Christus (nach rabb. Auffassung) als ἔσχατος Ἀδάμ bezeichnet V. 45. Vgl. DBI,37.*

ἀδάπανος, ον *wohlfeil, kostenlos* ἵνα ἀ. θήσω τὸ εὐαγγέλιον *d. Evangelium wohlfeil machen* 1Cor 9,18.†

Ἀδδεί n. pr. m. *Addei* Name in der Genealogie Jesu Lc 3,28.†

ἀδελφή, ῆς, ἡ *die Schwester* **1.** eigentl. Mt 19,29. Mc 10,29f. Lc 10,39f. 14,26. J 11,1.3.5.28.39. 19,25. Rö 16,15. 1Ti 5,2. V. Jesu *Schwestern* (nicht *Basen*) Mt 13,56. Mc 6,3. Die Schwester d. Paulus AG 23,16. V. Jesus angewandt, um e. geistige Verwandtschaft an Stelle einer natürl. zu bezeichnen Mt 12,50. Mc 3,35. ἀγαπᾶν ὡς ἀ. Hv 1,1,1. ἐντρέπεσθαι ὡς ἀ. *respektieren wie e. Sch.* v 1,1,7. — **2.** Bildl. v. d. Trauer: ἀδελφή ἐστιν τῆς διψυχίας *ist mit dem Zweifel verschwistert* Hm 10,1,1f. — **3.** Übertr. auf d. *Glaubensgenossin* (wie im Hebr. אָחוֹת *d. Volksgenossin*) Rö 16,1. 1Cor 7,15. 9,5. Jc 2,15. 2J 13. IPol 5,1. 2Cl 12,5. 20,2. V. d. enthaltsamen Frau Hv 2,2,3. 3,1. I. d. Anrede neben ἀδελφοί 2Cl 19,1. [LXX für אָחוֹת.]*

ἀδελφοκτονία, ἡ *der Brudermord* Kains 1Cl 4,7.†

ἀδελφός, οῦ, ὁ *der Bruder* **1.** eigentl. Mt 1,2.11. 4,18. 21 u. ö. V. Jesu Brüdern Mt 12,46f. 13,55. Mc 3,31ff. Joh 2,12. 7,3. AG 1,14. 1Cor 9,5. Jacobus ὁ ἀδελφὸς τοῦ κυρίου Gal 1,19. — **2.** V. d. Mitgliedern e. religiösen Gemeinschaft [Nägeli 38]. Als Bruder bezeichnet Jesus jeden, der ihm zugetan ist Mt 12,50. Mc 3,35; vgl. auch Mt 28,10. J 20,17, wo andere an d. natürl. Brüder Jesu denken. Daher überhaupt als Bezeichnung für d. in solcher geistigen Gemeinschaft Stehenden gebraucht Mt 23,8. 5,47. 25,40. Hb 2,12. 17. 2Th 3,15 u. ö. Im Verhältnis zu e. Frau den Gegensatz z. Ehemann bezeichnend Hs 9,11,3 u. ö. Bes. Bezeichnung d. Christen in ihrem gegenseitigen Verhältnis Rö 8,29. 1Cor 5,11. Eph 6,23. 1Ti 6,2. AG 6,3. 9,30. 10,23. Apc 1,9. 12,10. IEph 10,3. Sm 12,1 u. ö. So bes. bei Eigennamen zur Bez. d. Zugehörigkeit z. Gemeinde Rö 16,23. 1Cor 1,1. 16,12. 2Cor 1,1. Phil 2,25. Col 1,1. 4,7. 9. 1Th 3,2. Phlm 1. 1Pt 5,12. 2P 3,15. Vollst. ἀδελφὸς ἐν κυρίῳ Phil 1,14. Oft in d. Anrede 1Cl 1,1. 4,7. 13,1. 33,1. 2Cl 20,2 u. ö. B 2,10. 3,6 u. ö. IRö 6,2. Hv 2,4,1. 3,1,1. 4. ἀδελφοί μου B 4,14. 5,5. 6,15. IEph 16,1. ἄνδρες ἀ. 1Cl 14,1. 37,1. 43,4. 62,1. — **3.** *der Volksgenosse* AG 2,29. 3,17.22. 7,2.23.25.26.37 u. ö. — **4.** ohne Rücksicht auf d. Volks- u. Glaubensgemeinschaft *d. Nächste* Mt 5,22ff. 7,3ff. 18,15.21.35. Lc 6,41f. 17,3. B 19,4. Hm 2,2 u. ö. Deißmann, B 82f. 140. [LXX für אָח, רֵעַ.]

ἀδελφότης, ητος, ἡ *die Brüderschaft, die Brüdergemeinde* v. d. christl. Gemeinde, deren Glieder ἀδελφοί u. ἀδελφαί sind 1Pt 5,9. 1Cl 2,4. τὴν ἀ. ἀγαπᾶν 1Pt 2,17; ἀ. συντηρεῖν *d. Br. zusammenhalten* Hm 8,10.*

ἀδεῶς Adv. *ungefährdet, ungestört* προσεύχεσθαι MPol 7,2.†

ἄδηλος, ον *undeutlich* τὰ μνημεῖα τὰ ἄ. *unkenntliche Gräber* Lc 11,44. τὰ ἄ. δηλοῦν *d. Unklare erklären* 1Cl 18,6 (Ps 51,8). — V. d. Trompete ἄ. φωνὴν διδόναι *undeutlich, unrein ertönen* 1Cor 14,8. — Davon Adv.

ἀδήλως i. Bilde: v. Wettlauf οὕτως τρέχω ὡς οὐκ ἀδήλως *ich laufe wie einer, der nicht unsicher ist* [Corsen: *nicht zum Schein*] 1Cor 9,26.*

ἀδηλότης, ητος, ἡ *die Unsicherheit* ἐλπίζειν ἐπὶ πλούτου ἀδηλότητι *auf d. unsichern Reichtum* 1Ti 6,17.†

ἀδημονέω *beunruhigt, beängstigt sein* abs. Phil 2,26; neben λυπεῖσθαι Mt 26,37; neben ἐκθαμβεῖσθαι Mc 14,33.*

ᾅδης, ου, ὁ **1.** *der Hades, die Unterwelt* als Aufenthaltsort d. Toten AG 2,27.31 (Ps 16,10); i. d. Tiefe, dem Himmel entgegengesetzt Mt 11,23. Lc 10,15; v. d. Himmel durch einen Spalt getrennt Lc 16,23. Durch Türen zugänglich, daher πύλαι ᾅδου Mt 16,18; verschlossen ἔχω τὰς κλεῖς τοῦ θανάτου καὶ τοῦ ᾅδου Apc 1,18 (wenn nicht auch hier personifiziert u. v. Ketten zu verstehen, die geschlossen sind). V. d. Todesschmerzen ὠδῖνες τοῦ ᾅδου Pol 1,2 (nach AG 2,24, wo d. Westl. Text ebenso hat). εἰς ᾅδου (erg. δόμους) AG 2,31 (v.). 1Cl 4,12. 51,4. — **2.** Personifiziert neben θάνατος Apc 6,8. 20,13f. (1Cor 15,55 Hss). Vgl. Stade, Gesch. d. V. Israel I, 418ff. Schwally, Vorstellung v. d. Tode 59ff. Rhode, Psyche 194ff. Dieterich, Nekyia.*

ἀδιάκριτος, ον **1.** *nicht zweifelnd* v. d. Weisheit Jc 3, 17 (andere *standhaft, unparteiisch,* oder *dem Streit abhold*). **2.** *keine Parteien bildend,* einigend. V. Geist IMg 15, 2 (Lightfoot: *standhaft*) *διάνοια ἀ.* neben *ἄμωμος* Tr 1. Vgl. Zahn, Ignatius v. Ant. 429, 1. Lightfoot zu IEph 3, 2 (II, 39, 5), wo sämtliche Bedeutungen des Wortes gut zusammengestellt sind. Christus *τὸ ἀ. ἡμῶν ζῆν d. uns einigende Leben, Lebensgrund* IEph 3, 2. Dav. Adv.

ἀδιακρίτως *ungetrennt, einmütig* IRö inscr. *ἀγαλλιᾶσθαι* IPhld inscr.*

ἀδιάλειπτος, ον *unaufhörlich, beständig ὀδύνη* Rö 9, 2. *μνεία* 2 Ti 1, 3. *προσευχή* IPol 1, 3. V. e. Bewässerung: *perennierend* Hs 2, 8. *ἀ. γίνεσθαι ἐν ζωῇ beständig zu leben haben* Hs 2, 6.* Dav. Adv.

ἀδιαλείπτως *beständig* gedenken Rö 1, 9. 1 Th 1, 3. danken 2, 13. beten 5, 17. IEph 10, 1. Pol 4, 3. Hs 9, 11, 7. hoffen Pol 8, 1. *διδόναι* (v. Gott) Hs 5, 4, 4. schützen s. 9, 27, 2.*

ἀδιαφθορία, ας, ἡ Ti 2, 7 Hss für *ἀφθορία,* s. d.

ἀδιήγητος, ον *nicht auszusprechen,* v. Personen *nicht genug zu preisen ὁ ἐν ἀγάπῃ ἀ.* wir: *dessen Liebe unaussprechlich ist* IEph 1, 3.†

ἀδικέω Fut. *ἀδικήσω.* Aor. 1 *ἠδίκησα.* Pf. *ἠδίκηκα.* Aor. Pass. *ἠδικήθην* **1.** *Unrecht tun* v. jeder Verletzung menschl. u. göttl. Rechtes abs. *ὁ ἀδικῶν ἀδικησάτω ἔτι* Apc 22, 11; vgl. AG 25, 11. Col 3, 25. 2 Cor 7, 12. Ox 1. Mit Acc. d. Person, an der Unrecht geschieht *ἵνα τί ἀδικεῖτε ἀλλήλους warum fügt ihr einander Unrecht zu* AG 7, 26. *τὸν πλησίον* v. 27. *οὐδένα* 2 Cor 7, 2. *τοὺς ἀδελφούς* 1 Cor 6, 8. *με* IRö 1, 2. *νηπίους* 1 Cl 57, 7. Mit Acc. d. Sache *κομιεῖται ὃ ἠδίκησε er wird davontragen, was er verfehlt hat* Col 3, 27. Mit doppelt. Acc. *οὐδέν με ἠδικήσατε ihr habt mir kein Unrecht zugefügt* Gal 4, 12; vgl. AG 25, 10. MPol 9, 3. Pass. *Unrecht leiden* 1 Cl 8, 4. Dg 6, 5. *ἰδών τινα ἀδικούμενον* AG 7, 24. 1 Cor 6, 7. 2 Cor 7, 12. *τίς πλέον ἀδικηθείς wer hat mehr Unrecht erlitten* IEph 10, 3. Mit flgd. *ἐκ* zur Angabe d. Seite, von d. Unrecht erfolgt *οὐ μὴ ἀδικηθῇ ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ δευτέρου wird kein Unrecht erfahren durch d. zweiten Tod* Apc 2, 11. — **2.** *schädigen* mit Acc. d. Pers. *οὐκ ἀδικῶ σε ich schädige dich nicht* Mt 20, 13. *τοὺς ἀνθρώπους* Apc 9, 10. *αὐτούς* 11, 5. Mit Acc. d. Sache *verderben τὴν γῆν* 7, 2 f. *τὸν χόρτον τῆς γῆς* 9, 4. *τὸ ἔλαιον καὶ τὸν οἶνον* 6, 6. Mit doppelt. Acc. *οὐδὲν ὑμᾶς οὐ μὴ ἀδικήσει* Lc 10, 19. *εἴ δέ τι ἠδίκησέ σε wenn er dich an etwas geschädigt hat* Phlm 18. Mit *ἐν* z. Angabe d. Mittels, wodurch d. Schädigung erfolgt *ἐν αὐταῖς* (d. h. *οὐραῖς*) *ἀδικοῦσι* Apc 9, 19.*

ἀδίκημα, ατος, τό *das Unrecht, Vergehen ἦν ἀ.* AG 18, 14. *εὗρον ἀ.* 24, 20. *ἐμνημόνευσεν ὁ θεὸς τὰ ἀ. αὐτῆς* Apc 18, 5. Pl. *Vergewaltigungen* IRö 5, 1. [LXX für עָוֹן, פֶּשַׁע, רָע.]*

ἀδικία, ας, ἡ **1.** *das Unrecht,* das man tut (Ggs. *δικαιοσύνη*) Hb 1, 9. 2 Cl 19, 2. Neben *ἀνομία* 1 Cl 35, 5. *χαρίσασθέ μοι τὴν ἀδικίαν ταύτην verzeiht mir dieses Unrecht* (ironisch) 2 Cor 12, 13. *ἀπέχεσθαι πάσης ἀ.* Pol 2, 2. Pl. *d. ungerechten Taten* Hb 8, 12. Neben *ἀνομίαι* 1 Cl 60, 1. — **2.** *die Ungerechtigkeit, Ruchlosigkeit* Dg 9, 1 f. Als Sünde bez. 1 J 5, 19; daher bei Gott unmögl. Rö 9, 14. *ἐπὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀ. κατεχόντων über d. Ungerechtigkeit d. Menschen, d. die Wahrheit durch Ungerechtigkeit zurückhalten* Rö 1, 18; derselbe Ggs. v. *ἀ. u. ἀληθής* J 7, 18. *πείθεσθαι τῇ ἀ. sich von d. U. leiten lassen* Rö 2, 8. *χαίρειν ἐπὶ τῇ ἀ. sich über d. U. freuen* 1 Cor 13, 6. *εὐδοκεῖν τῇ ἀ. an d. U. Gefallen haben* 2 Th 2, 12. *ἀφιστάναι ἀπὸ τῆς ἀ. v. der U. ablassen* 2 Ti 2, 19. *καθαρίζειν ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀ.* 1 J 1, 9. *πεπληρωμένος πάσῃ ἀ.* Rö 1, 29; vgl. 3, 5. *ἐν πάσῃ ἀπάτῃ ἀδικίας in allem Betrug d. Ungerechtigkeit* d. h. mit allen Täuschungskünsten, wie sie d. Ungerechte ersinnt 2 Th 2, 10. — D. Gen. steht häufig statt d. Adj. *ἐργάται τῆς ἀ. ungerechte, ruchlose Arbeiter* Lc 13, 27 (Ps 6, 9). *οἰκονόμος τῆς ἀ.* 16, 8. *κριτὴς τῆς ἀ.* 18, 6. *μαμωνᾶς τῆς ἀ.* 16, 9 (dafür *μ. ἄδικος* v. 11). *κόσμος τῆς ἀ.* Jac 3, 6. *ὅπλα τῆς ἀ. Waffen d. Ungerechtigkeit* d. h. *unerlaubte Waffen* Rö 6, 13 (andere: *Werkzeuge d. U.*). *σύνδεσμος ἀ. d. Fessel d. Ungerechtigkeit* d. h. die Ungerechtigkeit wie Fesseln AG 8, 23. B 3, 3. *μισθὸς ἀ. ungerechter Lohn* 2 Pt 2, 13. 15. Dagegen *μισθὸς τῆς ἀ. Lohn für d. U.* AG 1, 18. [LXX für עָוֹן, פֶּשַׁע u. a.].*

ἄδικος, ον **1.** *ungerecht* v. Personen: d. Recht verletzend Ggs. *δίκαιος* Mt 5, 45. AG 24, 15. 1 P 3, 18. 1 Cl 56, 11. Hm 6, 1, 1 f. Dg 9, 2. Neben *ἅρπαγες* u. *μοιχοί* Lc 18, 11. V. e. ungerechten (heidnischen) Richter MPol 19, 2. Negativ v. Gott Rö 3, 5. Hb 6, 10. *ἄ.* v. Himmelreich ausgeschlossen 1 Cor 6, 9. Ungerechte werden reich 2 Cl 20, 1. V. d. heidn. Richtern *κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν ἀ.* 1 Cor 6, 1. Ggs. *εὐσεβής* 2 Pt 2, 9. S. v. a. *unehrlich ὁ. ἐν ἐλαχίστῳ ἄ. καὶ ἐν πολλῷ ἀ. ἐστιν* Lc 16, 10. — **2.** v. Dingen **a)** *unrechtmäßig μαμωνᾶς* 16, 10. **b)** *ungerecht ἄ. κρίσις ungerechtes Richten* Pol 6, 1. *ἄ. βίος* (neben *ἄνομος*) MPol 3. *ζῆλος ἄ.* 1 Cl 3, 4. 5, 4. 45, 4.* — Dav. Adv.

ἀδίκως *ungerecht, ohne Rechtsgrund* B 5,4. *πάσχων ἀ.* 1Pt 2,19. *μισεῖν τινα ἀ.* 1Cl 60,3.*

ἀδίστακτος, ον *nicht zweifelnd, zuversichtlich* nur Adv. *ἀδιστάκτως unbedenklich* bitten Hm 9,2.4.6. *ohne Zögern* d. Armen helfen s 2,5. 9,24,2. *μετανοεῖν ohne Zaudern Buße tun* s. 8,10,3. *ungestört* i. Gottesreich wohnen s. 9,29,2.*

Ἀδμείν n. pr. m. *Admin* Sohn d. Arnei, Name i. d. Geschlechtsreg. Jesu Lc 3,33 [d. Name fehlt in r.; WHmg *Ἀδάμ*].†

ἀδόκιμος, ον *unbewährt* **1.** eigtl. v. falscher Münze nur übertr. *nicht probehaltig, verwerflich* v. Personen 1Cor 9,27. 2Cor 13,5—7. ITr 12,3. *ἀνὴρ ἀ. ἀπείραστος e. Unversuchter ist e. unbewährter Mann* Agr 21. *ἀ. νοῦς* Rö 1,28. Mit Angabe dessen, worin d. Probe nicht bestanden wird *ἀδόκιμοι περὶ τὴν πίστιν die d. Probe im Glauben nicht bestehn* 2Ti 3,8. — **2.** *unbrauchbar πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθόν* Ti 1,16. V. e. Land, das d. Anbau nicht lohnt *ἀ. καὶ κατάρας ἐγγύς* Hb 6,8.*

ἄδολος, ον *unverfälscht λογικὸν ἄ. γάλα Milch der unverfälschten Lehre* [d. h. der Lehre, d. keinen Trug kennt u. davon befreit] 1Pt 2,2. [Deißmann, NB 84.]†

ἄδοξος, ον *nicht geachtet, nicht angesehen* (Ggs. *ἔνδοξος*) 1Cl 3,3. MPol 8,1.

Ἀδραμυττηνός, ή, όν [*Ἀδραμυντηνός* WH] *von Adramyttium* e. Hafen in Kleinasien am ägäischen Meere, gegenüber Lesbos [d. Name ist im heutigen Edremid erhalten]. *πλοῖον Ἀδραμυττηνόν e. Fahrzeug aus A.* AG 27,2.7; vgl. Riehm, HWI, 29. Woodhouse bei Cheyne EB I, 72. Ramsay, DB I, 43.†

ἀδρανής, ές *schwach* (neben *ἀδύνατος*) *πνεύματα ἐπίγεια ἀ. d. Erdgeister sind kraftlos u. schwach* Hm 11,19.†

Ἀδρίας, ου, ὁ (sc. *πόντος*) *das adriatische Meer* AG 27,27.†

ἀδρότης, ητος, ἡ *die Fülle, die Menge ἐν τῇ ἀ. ταύτῃ bei dieser Fülle* d. Liebeserweise 2Cor 8,20.†

ἀδυνατέω Fut. *ἀδυνατήσω* eigtl. *unvermögend sein;* nur unpers. *es ist unmöglich οὐδὲν ἀδυνατήσει ὑμῖν* Mt 17,20. *οὐκ ἀδ. παρὰ τοῦ θεοῦ* (v. l. *τῷ θεῷ*) *πᾶν ῥῆμα nichts wird bei Gott (von Gottes Seite) unmöglich sein* Lc 1,37 (Gen. 18,14). [LXX für נִפְלָא.]*

ἀδύνατος, ον **1.** *unvermögend, kraftlos* mit Dat. *ἀνὴρ ἀ. τοῖς ποσίν* AG 14,8. V. d. Glaubensschwachen d. h. d. Judaisten *τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀ. βαστάζειν* Rö 15,1. V. Geistwesen Hm 11,19. — **2.** *unmöglich παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀ. ἐστιν* Mt 19,26; ohne *ἐστί* Mc 10,27. *τὰ ἀ. παρὰ ἀνθρώποις — δυνατά . . ἐστιν* Lc 18,27. *ἀδύνατον* (ohne *ἐστί*) mit flgd. Inf. *es ist unmöglich* Hb 6,4.18. 10,4. 11,6. MPol 6,1. Ohne Inf. Hm 11,19. *τὸ ἀ. τοῦ νόμου was dem Gesetz unmöglich ist* (sc. hat Gott getan) Rö 8,3 [z. Konstr. vgl. Bl § 47,1. Btm § 131,13b. W § 63,2d]. Substantiv. *τὸ ἀ. εἰς τὸ τυχεῖν ζωῆς d. Unmöglichkeit, Unfähigkeit, Leben zu erlangen* Dg 9,6.*

ᾄδω *singen* abs. (neben *χορεύειν, ὀρχεῖσθαι*) Hs 9,11,5. M. Dat d. Pers. *ᾄδοντες καὶ ψάλλοντες* [*ἐν* Hss] *τῇ καρδίᾳ τῷ κυρίῳ singend u. spielend mit d. Herzen* Eph 5,19. *ᾄ. τῷ πατρί* IEph 4,2. *τῷ πατρὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ* IRö 2,2. *ᾄ. ἐν ταῖς καρδίαις* Col 3,16. Mit flgd. Acc. *ᾠδὴν καινήν* Apc 5,9. *ὡς ᾠδὴν καινήν* 14,3. *τὴν ᾠδὴν Μωυσέως* 15,3 (Dt 32,4). Pass. *Ἰησοῦς Χριστὸς ᾄδεται man singt v. Jesus Christus* IEph 4,1. *φόβος νόμου ᾄδεται man singt v. Gesetzesfurcht* Dg 11,5. [LXX für זָמַר, שִׁיר.]*

ἀεί Adv. *immer, stets* v. einem lange andauernden Zustand *ἀ. χαίροντες* 2Cor 6,10. *Κρῆτες ἀ. ψεῦσται* Ti 1,12. *ἕτοιμοι ἀ. πρὸς ἀπολογίαν stets zur Verteidigung bereit* 1Pt 3,15. V. einer häufig wiederkehrenden Handlung oder Situation *jedesmal, unaufhörlich ἀ. εἰς θάνατον παραδιδόμεθα* 2Cor 4,11. *ἀ. τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ ἀναπίπτετε* AG 7,15. *ἀ. ὑμᾶς ὑπομιμνήσκειν* 2Pt 1,12. *ἀ. πλανῶνται* Hb 3,10.

ἀέναος, ον, **1.** eigtl. *stets fließend, unversieglich* v. Quellen 1Cl 20,10. — **2.** übertr. *dauerhaft τὴν ἀ. τοῦ κόσμου σύστασιν d. dauerhafte Bau d. Welt* 60,1.*

ἀετός, οῦ, ὁ *der Adler* Bild d. Schnelligkeit Apc 12,14; vgl. 4,7. Sein scharfer Schrei 8,13. Aas fressend *ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ ἀ.* Mt 24,28. Lc 17,37 [wo jedenfalls d. *Aasgeier* gemeint ist]. Den Juden zu essen verboten B 10,1.4. [LXX für נֶשֶׁר.]*

Ἀζαρίας, ου, ὁ n. pr. m. *Azaria,* nach d. Zusatz im griech. Danielbuche einer d. drei Jünglinge, d. Nebukadnezar in d. Feuerofen werfen ließ 1Cl 45,7.†

ἄζυμος, ον *ohne Gärungsstoff* **1.** *τὰ ἄζυμα* (sc. *λάγανα* = *Kuchen*) **a)** *die ungesäuerten Brotfladen, Mazzen* [מַצּוֹת], d. Speise d. Juden am Paschafeste; nur übertr. *ἑορτάζωμεν ἐν ἀ. εἰλικρινίας καὶ ἀληθείας mit Mazzen d. Reinheit u. Wahrheit,* d. h. einem reinen u. wahrhaftigen Wandel 1Cor 5,8. **b)** *d. Mazzenfest* [Wlh, Prolegomena[6] 80ff.] neben *πάσχα* Mc 14,1. *ἡ ἑορτὴ τῶν ἀ.* Lc 22,1. *αἱ ἡμέραι τῶν ἀ.* v. 7. AG 12,3. 20,6. *τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τῶν ἀ.* Mc 14,12; vgl. Mt 26,17. *πρὸ μιᾶς τῶν ἀ. e. Tag vor d. Feste d. ungesäuerten Brote*

PE 5. — **2.** übertr. v. Menschen, bei denen d. Sünde prinzipiell überwunden ist *καθὼς ἐστε ἄ.* 1Cor 5, 7. [LXX für מַצָּה.]*

Ἄζωρ, ὁ *Azor* Name in d. Genealogie Jesu Mt 1, 13 f.†

Ἄζωτος, ου, ἡ *Asdod* eine d. fünf Philisterstädte, am Meer gelegen, v. Pompejus zu Syrien geschlagen AG 8, 40.†

ἀηδία, ας, ἡ *der Widerwille ὄντες ἐν ἀηδίᾳ obgleich sie sich nicht leiden konnten* Lc 23, 12 nach cod. D.†

ἀηδῶς Adv. (v. *ἀηδής*) *unangenehm ἀ. ἔχειν* (neben *ἀγανακτεῖν*) *es unangenehm empfinden, übel nehmen* 2Cl 19, 2.†

ἀήρ, έρος, ὁ *die Luft* neben d. Sonne Apc 9, 2; als Element neben Feuer u. Wasser Dg 7, 2. Als Bez. der Höhe *εἰς τὸν ἀ. ῥίπτειν in die Höhe werfen* AG 22, 23. *ἁρπάζεσθαι εἰς ἀ. emporgerissen werden* 1Th 4, 17. *ἐκχέειν ἐπὶ τὸν ἀ. in d. Luft ausschütten* Apc 16, 17. In Redensarten: *ἀέρα δέρειν e. Lufthieb tun* v. Gladiator, d. daneben haut 1Cor 9, 26. *εἰς ἀ. λαλεῖν in d. Wind sprechen* 14, 9. — V. Luftreich, in dem d. Geistwesen wohnen *ἄρχων τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀ. d. Herrscher d. Luftreiches* d. h. d. Satan Eph 2, 2 [andere: *d. Reiches d. Finsternis*]. Vgl. Everling, Paulinische Angelologie S. 107 f.*

ἀθά s. *μαραναθά.*

ἀθανασία, ας, ἡ *die Unsterblichkeit* (neben *γνῶσις, πίστις*) D 10, 2. *ἐνδύσασθαι ἀ. Unsterblichkeit* (wie e. Gewand) *anlegen* 1Cor 15, 53 f. V. Gott *ὁ μόνος ἔχων ἀ.* 1Ti 6, 16. *ζωὴ ἐν ἀ. unsterbliches Leben* 1Cl 35, 2. D. Abendmahl ein *φάρμακον ἀθανασίας* (syn. *ἀντίδοτον τοῦ μὴ ἀποθανεῖν*) *e. Heilmittel, das Unsterblichkeit bewirkt* IEph 20, 2.*

ἀθάνατος, ον *unsterblich* **a)** v. Personen u. deren Eigenschaften: v. Jesus *ὁ ἀ.* Dg 9, 2. V. d. Seele 6, 8. V. d. *γνῶσις* [Ggs. *ἐκ μέρους* 1Cor 13, 9] 1Cl 36, 2. **b)** V. Dingen *ὁ ἀ. τῆς ἀναστάσεως καρπός* 2Cl 19, 3. *τὸ ἀ. d. Ewige* (Ggs. *τὸ θνητόν*) D 4, 8.*

ἀθέμιστος Dg 4, 2 s. d. flgd.

ἀθέμιτος, ον *ungesetzlich, unerlaubt εἰδωλολατρεία* 1Pt 4, 3. *ὀργή* 1Cl 63, 2. *ἀ. ποιεῖν ungesetzlich handeln* D 16, 4. *ἀθέμιτόν ἐστιν es ist unerlaubt, unrecht* mit flgd. Inf. AG 10, 28. *πῶς οὐκ ἀθέμιστον* Dg 4, 2.*

ἄθεος, ον *gottlos, v. Gott nichts wissend* **a)** v. Heiden *ἄ. ἐν τῷ κόσμῳ* Eph 2, 12. *οἱ ἄ.* ITr 3, 2. V. falschgläubigen Christen ITr 10 (erklärt *ἄ. τοντέστιν ἄπιστοι*). **b)** Als Bez. d. Christen i. Munde d. Heiden *αἶρε τοὺς ἀ. weg mit d. Gottlosen!* MPol 3. 9, 2.*

ἄθεσμος, ον *kein Gesetz habend* (Ggs. *δίκαιος*). Subst. *ὁ ἄ. der Frevler:* v. d. Sodomitern 2Pt 2, 7. V. Verführern 3, 17.*

ἀθετέω Fut. *ἀθετήσω.* Aor. 1 *ἠθέτησα.* **1.** *Für ungültig erklären, aufheben* e. Testament Gal 3, 15. *τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ* Mc 7, 9. *τὴν βουλὴν τοῦ θεοῦ* Lc 7, 30. *νόμον Μωυσέως* Hb 10, 28. *τὴν χάριν τοῦ θεοῦ* Gal 2, 21. *τὴν πρώτην πίστιν d. erste Versprechen brechen* 1Ti 5, 12. *τὴν σύνεσιν τῶν συνετῶν* 1Cor 1, 19 (Jes 29, 14). — **2.** V. Personen *verwerfen, nicht anerkennen* Lc 10, 16. Christus J 12, 48. Gott 1Th 4, 8. *κυριότητα* Jd 8. *τὸν κύριον* Hm 3, 2. Allgemein: *οὐκ ἠθέλησεν ἀθετῆσαι αὐτήν er wollte sie nicht abweisen* Mc 6, 26. — Pass. v. Christus *τίς ἀθετηθείς* IEph 10, 3. **3.** Intr. *sich vergehen* [wie פָּשַׁע] *εἰς τὸν θεόν* Hv 2, 2, 2. [LXX u. a. für בָּגַד, פָּשַׁע.]*

ἀθέτησις, εως, ἡ **1.** *die Ungültigkeitserklärung ἀ. γίνεται προαγούσης ἐντολῆς* Hb 7, 18. — **2.** Allg. *die Beseitigung εἰς ἀ. ἁμαρτίας* 9, 26. Deißmann, NB 55 f. [LXX für בֶּגֶד, פֶּשַׁע.]*

Ἀθῆναι, ῶν, αἱ *Athen,* d. Hauptstadt v. Attika AG 17, 15 f. 18, 1. 1Th 3, 1 (auch in d. Unterschrift v. 1 u. 2Th).*

Ἀθηναῖος, ου, ὁ *der Athener* AG 17, 21; als Anrede: *ἄνδρες Ἀθηναῖοι Athener!* v. 22.*

ἄθικτος, ον *unantastbar, unverletzlich τὰ ἄ. ἀρχεῖα* IPhld 8, 2 (s. *ἀρχεῖον*).†

ἀθλέω Aor. 1 *ἤθλησα kämpfen* **a)** eigtl. v. d. Kampf i. d. Arena 2Ti 2, 5. *νομίμως ἀ. nach d. Regeln kämpfen* ib. **b)** Übertr. v. d. Aposteln *ἕως θανάτου ἤθλησαν* 1Cl 5, 2. Allg. *πεῖραν ἀ.* (neben *γυμνάζεσθαι*) *d. Probekampf ausfechten* 2Cl 20, 2 [f. d. T. r.].*

ἄθλησις, εως, ἡ *der Wettkampf* nur übertr. v. Anfechtungen u. Leiden, d. gleichs. gegen d. Menschen ankämpfen: *πολλὴν ἄ. ὑπεμείνατε παθημάτων ihr habt einen heftigen Leidenskampf zu bestehen gehabt* Hb 10, 32.†

ἀθλητής, οῦ, ὁ *der Kämpfer* nur übertr. v. d. Märtyrern *οἱ ἔγγιστα γενόμενοι ἀ.* 1Cl 5, 1. V. d. im Leiden Geübten *τέλειος ἀ. Meisterkämpfer* (Pancratiastes) IPol 1, 3. *μέγας ἀ.* 3, 1. *ἀ. θεοῦ* 2, 3.*

ἄθραυστος, ον *unversehrt, vollständig ἀ. διαφυλάσσειν ἀριθμόν e. Zahl vollständig erhalten* 1Cl 59, 2.†

ἀθροίζω Pf. Pass. Ptc. *ἠθροισμένος versammeln* Lc 24, 33. [LXX für קָבַץ.]†

ἀθυμέω *mutlos sein, den Mut verlieren* v. Kindern *ἵνα μὴ ἀθυμῶσιν damit sie nicht scheu werden* Col 3, 21.†

ἀθυμία, ας, ἡ *die Mutlosigkeit εἰς ἀ. βάλλειν τινα in Mutlosigkeit stürzen* 1Cl 49, 9.†

ἀθῷος, ον *keine Strafe verdienend, unschuldig* αἷμα *ἀ. unschuldiges Blut* Mt 27, 4. V. Personen: *ἀ. εἶναι ἀπό τινος an etw. unschuldig sein* v. 24. 1Cl 59, 2. — V. Almosenspender D 1, 5. Hm 2, 6. *μετὰ ἀνδρὸς ἀθῴου ἀ. ἔσῃ* 1Cl 46, 3 (Ps 18, 26). Neben *δίκαιος* v. 4.*

αἴγειος, ον *von d. Ziege;* v. d. Bekleidung d. Propheten: *ἐν αἰγείοις δέρμασιν in Ziegenfellen* Hb 11, 37. 1Cl 17, 1 (neben *μηλωταί*). V. d. Bekleidung d. Bußengels Hs 6, 2, 5.*

αἰγιαλός, οῦ, ὁ *der Strand* allg. *ἑστάναι ἐπὶ τὸν αἰ.* Mt 13, 2. *ἑστάναι εἰς τὸν αἰ.* J 21, 4. V. Netzen: *ἀναβιβάζειν ἐπὶ τὸν αἰ.* Mt 13, 48. *ἐπὶ τὸν αἰ. τιθέναι τὰ γόνατα* AG 21, 5. Zum Anlaufen v. Schiffen geeignet *κόλπον ἔχοντα αἰ. eine Bucht mit (gutem) Strande* 27, 39. *κατέχειν εἰς τὸν αἰ. auf d. Strand zuhalten* (s. *κατέχω*) v. 40.*

Αἰγύπτιος, ία, ον *ägyptisch* nur als Volksname *d. Ägypter* AG 7, 24. 28. Ihre Weisheit 7, 22. V. einem bestimmten, ungenannten Ägypter 21, 38. D. Ä., den Moses erschlug 1Cl 4, 10. *οἱ Αἰγύπτιοι* v. d. Pharao u. seinem Heere Hb 11, 29. Als Bez. d. Volkes B 9, 6.*

Αἴγυπτος, ου, ἡ *Ägypten* Mt 2, 13—15. 19. AG 2, 10. 7, 9—12. 15. 17 f. 34. 39. Hb 3, 16. 11, 26 f. 1Cl 4, 10. 25, 3. 51, 5. Vollst. *γῆ Αἰγύπτου* AG 7, [36 v. l.] 40. 13, 17. Hb 8, 9. Jd 5. 1Cl 53, 2. B 14, 3. D. Landesname f. d. Volk 1Cl 17, 5. — Als symbolischer Name e. Stadt, neben Sodom; durch den Zusatz *ὅπου καὶ ὁ κύριος αὐτῶν ἐσταυρώθη* auf Jerusalem bezogen Apc 11, 8; vgl. d. Komment.*

ἀίδιος, ον *ewig, unvergänglich ἡ ἀ. αὐτοῦ* (Gottes) *δύναμις* Rö 1, 20. *δεσμοῖς ἀ.* Jd 6. *ζωή* IEph 19, 3.*

αἰδέομαι Aor. 1 *ἠδέσθην* **1.** *ehrfürchtige Scheu haben τινά vor Jmd. τοὺς προηγουμένους* 1Cl 21, 6. **2.** *Rücksicht nehmen τί auf etw. αἰδέσθητί σου τὴν ἡλικίαν nimm Rücksicht auf dein Alter* MPol 9, 2.

αἰδώς, οῦς, ἡ *die Schamhaftigkeit* v. Frauen *μετὰ αἰ. καὶ σωφροσύνης κοσμεῖν ἑαυτάς* 1Ti 2, 9. (Neben *εὐλάβεια* v. d. Ehrfurcht Hb 12, 28 v. l.)*

Αἰθίοψ, οπος, ὁ *d. Äthiopier βασιλίσσῃ Αἰθιόπων* AG 8, 27; als Adj. neben *ἀνήρ* ib.*

αἰκία, ἡ *die Mißhandlung* v. d. Folter (neben *βάσανος*) 1Cl 6, 1. *εἰς αἰ. περιβαλεῖν* [*παραβαλεῖν* verm. Lightf.] *drangsalieren* 45, 7. *αἰκίαις περιπίπτειν drangsaliert werden* 51, 2.*

αἴκισμα, ατος, τό *die Mißhandlung* 1Cl 6, 2. 17, 5.*

αἰκισμός, οῦ, ὁ *die Mißhandlung, Züchtigung* (neben *κόλασις*) *εἰς αἰ. τιθέναι = αἰκίζειν züchtigen* 1Cl 11, 1.†

αἷμα, ατος, τό *das Blut* **1.** eigtl. **a)** v. Menschenblut J 19, 34. *ὅταν ἐκ ξύλου αἷ. στάξῃ wenn Blut aus d. Holze tropft* B 12, 1 (4Esr 4, 33. 5, 5). *ῥύσις αἵματος d. Blutfluß, Blutgang* als Frauenkrankheit Mc 5, 25. Lc 8, 43 f. *πηγὴ τοῦ αἵ. Quelle d. Blutgangs* Mc 5, 29. *θρόμβοι αἵματος Blutstropfen* Lc 22, 44. Bes. als e. Hauptbestandteil d. menschl. Leibes neben *σάρξ*; *σὰρξ καὶ αἷμα* Umschreibung für *Mensch,* mit starker Betonung seiner Vergänglichkeit u. Kurzsichtigkeit (Sir 17, 31). 1Cor 15, 50. Gal 1, 16. Eph 6, 12. Mt 16, 17. *κοινωνεῖν αἵματος καὶ σαρκός* = Mensch werden Hb 2, 14. Pl. *τὰ αἵματα das Geblüt ἐξ αἱμάτων γεννηθῆναι* (neben *ἐκ θελήματος σαρκός*) *aus d. sinnlichen Natur stammen* J 1, 13. — **b)** V. Tierblut Hb 9, 7. 18. 25. *αἷ. τράγων* v. 12. *ταύρων* v. 13. B 2, 5. *τῶν μόσχων* Hb 9, 19. *ζῴων τὸ αἷ.* 13, 11. *πρόσχυσις τοῦ αἵ.* 11, 28; vgl. 12, 24. Sein Genuß verboten AG 15, 20. 29. 21, 25 [v. A. als *Mord* gedeutet s. Komm.]. — **2.** Übertr. **a)** als Sitz d. Lebens *αἷ. ἐκχύννειν Blut vergießen = töten* Lc 11, 50. AG 22, 20. *ἐκχέειν* Rö 3, 15. Apc 16, 6. Daher *αἷμα* auch d. im Mord vergossene Blut: *αἷ. Ἄβέλ, Ζαχαρίου* Mt 23, 35. Lc 11, 51. *τῶν προφητῶν* Mt 23, 30. *ἁγίων καὶ προφητῶν* Apc 16, 6. 17, 6. 18, 24. *τῶν δούλων αὐτοῦ* 19, 2; vgl. 6, 10. Pol 2, 1. Geradezu = *Mord* Mt 27, 24 [s. *ἀθῷος*]. *οὔπω μέχρις αἵματος ἀντικατέστητε ihr habt noch nicht bis aufs Blut widerstanden* d. h. so, daß es zum Blutvergießen gekommen ist, daß ihr euer Leben riskiertet Hb 12, 4. *τιμὴ αἵματος d. Lohn für e. Mord* Mt 27, 6. *ἀγρὸς αἵματος d. Mordacker* v. 8; vgl. AG 1, 19. — V. der Blutschuld *τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς* Mt 27, 25; vgl. 23, 35. AG 5, 28. 18, 6. 20, 26. Dafür *αἵματα* 1Cl 18, 14. — **b)** Menschenblut als Sühnemittel 1Cl 55, 1. Bes. v. Blut Jesu als Sühnemittel *ἱλαστήριον ἐν τῷ αὐτοῦ αἵ.* Rö 3, 25. *ἀπολύτρωσις διὰ τοῦ αἵ. αὐτοῦ* Eph 1, 7 (Col 1, 14 v. l.). V. hohenpriesterl. Opfer Jesu Hb 9, 12. 14. 10, 19. 1J 1, 7. Apc 1, 5. 5, 9. B 5, 1. *ῥαντισμὸς αἵ. Besprengung mit Blut* 1Pt 1, 2. *αἷ. τοῦ ἀρνίου* Apc 7, 14. 12, 11. *ἀμνοῦ* 1Pt 1, 19. Als Mittel d. Lossprechung v. d. Schuld Rö 5, 9. 1Cl 7, 4. 12, 7. 21, 6. 49, 6. Daher *πιστεύειν εἰς τὸ αἷ. Χρ.* ISm 6, 1. Bes. v. d. Abendmahl in d. Einsetzungsworten Mt 26, 28. Mc 14, 24. Lc 22, 20. 1Cor 11, 25; vgl. 10, 16. J 6, 53—55. 1J 5, 6. 8. Daher *αἷ. τῆς διαθήκης* Hb 10, 29. 13, 20. V. d. Abendmahlsgemeinschaft *ποτήριον εἰς ἕνωσιν τοῦ αἵ. αὐτοῦ* IPhld 4. Daher als gemeindebildend bezeichnet AG 20, 28. Eph 2, 13; vgl. *εἰρηνο-*

ποιήσας διὰ τοῦ αἵ. τοῦ σταυροῦ Col 1,20 [vgl. Komment. z.d.St.]. D.Liebe wird mystisch als Blut Jesu bez. (mit Rücksicht auf d. Abendmahlsgemeinschaft)ITr 8,1. Rö 7,3; vgl. auch Sm 1,1. Ign. wagt sogar *αἵ. θεοῦ* Eph 1,1 (vgl. Lghtf. z.d.St.). — **3.** V. d. roten Farbe, deren Erscheinen am Himmel Unglück anzeigt; neben Feuer u. Rauch AG 2,19 (Joel 3,4). Darum geht die Welt unter *δι' αἵματος καὶ πυρός* Hv 4,3,3; neben Feuer u. Hagel Apc 8,7. Färbung d. Wassers v. 8. 11,6; vgl. 16,3f. Färbung d. Mondes AG 2,20 (Joel 3,4). Apc 6,12. V. Saft d. Trauben *ἐξῆλθεν αἵ. ἐκ τῆς ληνοῦ* 14,20. [LXX für דָּם.]

αἱματεκχυσία, ας, ἡ (v. *αἷμα* u. *ἐκχέω* s. o.) *das Blutvergießen* v. Opfer *χωρὶς αἱματεκχυσίας οὐ γίνεται ἄφεσις ohne blutiges Opfer gibt es keine Vergebung* Hb 9,22.†

αἱμαρροέω *an Blutfluß leiden γυνὴ αἱμορροοῦσα* Mt 9,20. [D. Legende von ihr bei Euseb., h. e. VII, 18. Vgl. v. Dobschütz, Christusbilder. 1899.]†

αἱματώδης, ες *blutrot* Hv 4,1,10 (als apokal. Farbe neben schwarz, gelb u. weiß); mit *πυροειδής feuerrot* zus. gestellt 4,3,3.*

Αἰνέας, ου, ὁ *Aeneas,* Name eines v. Petrus geheilten lahmen Mannes in Lydda AG 9,33f.*

αἴνεσις, εως, ἡ *das Lob ἀναφέρειν θυσίαν αἰνέσεως ein Lobopfer, Dankopfer darbringen* Hb 13,15 (vgl. תּוֹדָה); vgl. 1Cl 35,12. 52,3. *ἀναγγέλλειν τὴν α. τινος Jmds. Lob verkünden* 1Cl 18,15 (Ps 51,17).*

αἰνέω *loben, preisen* nur v. d. Preise Gottes gebraucht *αἰ. τὸν θεόν* Lc 2,13.20. 19,37. AG 2,47. 3,8f.; vgl. MPol 14,3. *τὸν κύριον* Rö 15,11 (Ps 117,1). *τῷ θεῷ ἡμῶν* Apc 19,5. Neben *εὐλογεῖν* Lc 24,53 [T. unsicher]. Abs. B 7,1. V. Preise d. Götter durch d. Heiden Dg 2,7. [LXX für הָלַל.]*

αἴνιγμα, ατος, τό eigtl. *das Rätsel,* dann *das undeutliche Bild βλέπομεν δι' ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι wir schauen vermittelst eines Spiegels in einem undeutlichen Bilde* 1Cor 13,12 (vgl. Komment.). [LXX für חִידָה.]†

αἶνος, ου, ὁ *der Lobpreis αἶνον διδόναι τῷ θεῷ Gott preisen* Lc 18,43. 2Cl 1,5. 9,10. *καταρτίζεσθαι αἶνον* Mt 21,16 (Ps 8,3).*

Αἰνών, ἡ *Aenon* Aufenthaltsort Johannes d. Täufers Joh 3,23. Nach Furrer, ZntW III, 258, ist es d. heutige ʿAin Fâra, nordöstl. v. Jerusalem. Nach Mommert [Aenon u. Bethania 1903] ʿAin Dširm, südöstl. v. Skythopolis.†

αἱρέομαι Fut. *αἱρήσομαι.* Aor. 2 *εἱλόμην εἱλάμην* Hs 5,6,6. [Nägeli 19f.] *erwählen. τί αἱρήσομαι* Phil 1,22. *τινὰ εἴς τι Jmd. zu etwas erwählen, bestimmen ὑμᾶς εἰς σωτηρίαν* 2Th 2,13. *μᾶλλον ἑλέσθαι es vorziehen* m. flgd. Inf. Hb 11,25. *αἱρῶν wenn du sie erwählst* Dg 12,8. [T. krit. unsicher].*

αἵρεσις, έσεως, ἡ *die Schule, Partei* (von Philosophenschulen s. Diels, Doxographi, Index s. v.). **a)** V. d. Sadduccäern AG 5,17. V. d. Pharisäern 15,5. Diese als *ἡ ἀκριβεστάτη αἵ. τῆς ἡμετέρας θρησκείας d. strengste Schule unserer Religion* bezeichnet 26,5. D. Christen *αἵρεσις τῶν Ναζωραίων* 24,5; vgl. 28,22. V. d. verschiedenen christl. Parteien (Judaisten, Paulinern usw.) 1Cor 11,19. Gal 5,20. — **b)** Allg. v. d. religiösen *Überzeugungen: κατὰ τὴν ὁδόν, ἣν λέγουσιν αἵρεσιν nach d. Überzeugung, die sie eine Schulmeinung nennen* AG 24,14. *αἵ. ἔχειν e. Überzeugung haben* Hs 9,23,5. — **c)** Im Sinne d. späteren Zeit, die außerkirchliche *Sekte* IEph 6,2. Tr 6,1. MPol, epil 1. *παρεισάγειν αἱ. ἀπωλείας* 2Pt 2,1.*

αἱρετίζω Aor 1 *ἡρέτισα erwählen* Mt 12,18. (Jes 3,17). Med. *sich erwählen* mit flgd. Inf. 2Cl 14,1.*

αἱρετικός, ή, όν *häretisch ἄνθρωπος αἱ. e. Häretiker* Ti 3,10 (s. *αἵρεσις* c).†

αἱρετός, ή, όν Komp. *αἱρετώτερος wünschenswert αἱρετώτερον ἦν αὐτοῖς* m. flgd. Inf. *es wäre für sie wünschenswerter gewesen* Hv 4,2,6.†

αἴρω Fut. *ἀρῶ.* Aor *ἦρα.* Pf. *ἦρκα* (Col 2,14). Pass. Pf. *ἦρμαι* (J 20,1). Aor *ἤρθην.* Fut. *ἀρθήσομαι.* **1.** *aufheben, erheben, in d. Höhe heben* **a)** eigtl. Steine J 8,59; vgl. Apc 18,21. e. Leichnam Mt 14,12. Mc 6,29. e. Fisch an d. Angel Mt 17,27. d. Hand Apc 10,5. d. Hände, Geberde d. Gebetes 1Cl 29,1. Aber *αἴ. τὴν χεῖρα ἀπό τινος s. Hand v. Jmd. abziehen = sich v. Jmd. lossagen* D 4,9. Schlangen Mc 16,18. *κλίνην Bahre* Mt 9,6. *κλινίδιον* Lc 5,24. *κράββατον Bahre* Mc 2,9.11. Joh 5,8—12. V. e. Geist, der e. Menschen wegträgt Hv 2,1,1. *αἴ. σύσσημον e. Panier hissen* ISm 1,2. Abs. als nautischer t. t. *ἄραντες* (sc. *ἀγκύρας*) *d. Anker lichtend* AG 27,13. — Pass. *ἄρθητι erhebe dich* v. Berge Mt 21,21. *ἤρθη νεκρός e. wurde für tot* (v. Pflaster) *aufgehoben* AG 20,9. *αἴ. τινὰ τῶν ἀγκώνων Jmd. an d. Armen aufheben* Hv 1,4,3. **b)** Übertr. *φωνήν laut rufen* Lc 17,13. *πρός τινα Jmd. laut anrufen* AG 4,24. *τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω aufwärts blicken* J 11,41. *τὴν ψυχήν τινος Jmd. in Spannung versetzen* (A. *hinhalten*) 10,24. — **2.** *tragen* **a)** eigtl. mit Acc. d. Obj. *σταυρόν* Mt 16,24. 27,32. Mc 8,34. 15,21. Lc 9,23. *ζυγόν* Mt 11,29. *τινὰ ἐπὶ χειρῶν* 4,6. Lc 4,11. Pass. Mc 2,3. *αἴ. τι εἰς ὁδόν auf d. Weg mitnehmen* Mc 6,8. Lc 9,3. *An sich nehmen* e. Beutel, Ranzen

22, 36. **b)** übertr. *auf sich nehmen* mit der Nebenbed. des Wegnehmens, Fortschaffens *τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου* J 1, 29. 1J 3, 5; vgl. נָשָׂא עָוֹן u. d. Komment. z. d. St. M. d. Nebenbed. d. Inbesitznehmens *δόξαν εἰς ἑαυτόν nach Ruhm haschen* B 19, 3. — **3.** (*aufheben und*) *wegtragen, fortschaffen* **a)** eigtl. *ταῦτα* J 2, 16. (Vom Kreuze) *abnehmen* J 19, 38. Einen Stein von der durch ihn verschlossenen Öffnung *wegnehmen* J 11, 39. 41. Pass. 20, 1. *τὸ περισσεῦον d. Rest* Mt 14, 20; vgl. 15, 37. Lc 9, 17. *περισσεύματα* Mc 8, 8. *κλάσματα Brocken* 6, 43. *Körbe* 8, 19 f. *ζώνην* AG 21, 11. Pass. *fortgebracht, entfernt werden* v. e. Wettkämpfer, der betrügerische Mittel anwendet 2Cl 7, 4. *hinnehmen: τὸ σόν was dir zukommt* Mt 20, 14. Mit *ἐκ*: *αἴ. τι ἐκ τῆς οἰκίας etw. aus d. Hause holen* Mc 13, 15; vgl. Mt 24, 17. *Aus d. Grabe hervorholen* J 20, 2; vgl. V. 13. 15. t. t. d. Rechtssprache: e. Depositum *abheben αἶ. ὃ οὐκ ἔθηκας was du nicht deponiert hast* Lc 19, 21 f. *entrücken τινὰ ἐκ τοῦ κόσμου* J 17, 15. — Daher **4.** *wegnehmen, beseitigen* ohne die Nebenbed. des Aufhebens; absol. *ἆρον, ἆρον fort, fort* (mit ihm) J 19, 15. M. Obj. *αἶρε τοῦτον* Lc 23, 18; vgl. AG 21, 36. *αἶρε τοὺς ἀθέους weg mit d. Gottlosen!* MPol 9, 2. Mit der Nebenbedeutung des Gewaltsamen: *τὸ ἱμάτιον* Lc 6, 29; vgl. V. 30. D 1, 4. *τὴν πανοπλίαν d. volle Rüstung* 11, 22. Pass Mc 4, 25; *erobern, in Besitz nehmen τόπον, ἔθνος* J 11, 48. Übertr. v. Leben *τὴν ψυχήν* 10, 18. Pass mit *ἀπὸ τῆς γῆς* AG 8, 33. *ἀφ' ὑμῶν* Mt 21, 43. *τὴν ὑπόκρισιν ἐξ ἑαυτοῦ d. Heuchelei v. sich fernhalten* B 21, 4. *ἀπὸ τῶν καρδιῶν τὰς διψυχίας αἶ. d. Zweifel aus d. Herzen reißen* Hv 2, 2, 4; vgl. m. 9, 1. *wegraffen* Mt 24, 39. *ausschließen, entfernen ἐκ μέσου ὑμῶν* 1Cor 5, 2 [v. *ἐξαρθῇ*]. V. Ranken: *abschneiden* J 15, 2. Intrans. *τὸ πλήρωμα αἴρει ἀπὸ τοῦ ἱματίου d. Flicken reißt vom Kleid ab* Mt 9, 16. Übertr. *nehmen*, um etwas aus d. Obj. zu machen 1Cor 6, 15. *Aufheben, beseitigen* d. Gericht AG 8, 33. Einen Schuldschein *αἶ. ἐκ τοῦ μέσου über Seite schaffen* Col 2, 14. Pass. i. intr. Sinne *weichen ἀπό τινος* Eph 4, 31.

αἰσθάνομαι Aor 2 *ἠσθόμην* Konj. *αἴσθωμαι* **1.** *Empfindung haben* Dg 2, 8. — **2.** *verstehen ῥῆμα* Lc 9, 45. *γνώμην* B 2, 9. Mit flgd. *ὅτι* 6, 18. *αἰσθάνεσθε merkt auf* mit flgd. Fragesatz 11, 8; vgl. 13, 3.*

αἴσθησις, εως, ἡ *das Verständnis* neben *ἐπίγνωσις*, dem intellektuellen Erkennen, das sittl. Verständnis bezeichnend; v. d. Liebe, die *ἐν πάσῃ αἰσθήσει in jedem* (sittl.) *Gefühl* wachsen soll Phil 1, 9. *αἶ. ἔχειν fühlen* (neben *λογισμός* Überlegung) Dg 2, 9.*

αἰσθητήριον, ου, τό d. Mittel zum *αἰσθάνεσθαι, der Sinn τὰ αἰσθητήρια γεγυμνασμένα ἔχειν πρός τι s. Sinne geschärft haben für etw.* Hb 5, 14.†

αἰσχροκερδής, ές *schmutzig geizig* 1Ti 3, 8 (3 r). Tit 1, 7.* Davon Adv.

αἰσχροκερδῶς *in schmutziger Gewinnsucht* (Ggs. *προθύμως*) 1Pt 5, 2.†

αἰσχρολογία, ας, ἡ *Schandworte, schmutzige Reden* Col 3, 8. D 5, 1.*

αἰσχρολόγος, ον *schmutzige Reden führend* D 3, 3.†

αἰσχρός, ά, όν *schmutzig αἰσχρὸν κέρδος* Tit 1, 11. *ῥῆμα* Hv 1, 1, 7. Neutr. in der Redensart *αἰσχρόν ἐστί τινι* mit flgd. Inf. *es ist unpassend für Jmd.:* für d. Weib, sich zu scheren 1Kor 11, 6; in d. Versammlung zu reden 14, 35. Ohne Angabe d. Pers. Eph 5, 12. Pl. *αἰσχρά* (erg. *ἐστιν*) *es ist e. Schande* 1Cl 47, 6. [LXX für רַע.]*

αἰσχρότης, ητος, ἡ *die Häßlichkeit*, dann abstr. pro concr. = *αἰσχρολογία Schandworte* Eph 5, 4.†

αἰσχύνη, ης, ἡ **1.** *die Scham* als eigne Empfindung **a)** v. d. sittl. Scheu: *τὸ ἔνδυμα τῆς αἰσχύνης πατεῖν* wahrscheinl. *das Gewand d. Scham* (d. h. das wegen d. Schamhaftigkeit notwendig ist) *mit Füßen treten, ausziehen;* doch ist d. Sinn d. St. fragl. AE 1, c. (ehrfürchtige) *Scheu* (neben *φόβος*) v. Sklaven gegenüber d. Herrn D 4, 11. B 19, 7. — **b)** *die Scham* über begangenes Unrecht: *μετὰ αἰσχύνης mit Scham, beschämt* Lc 14, 9. — **2.** *die Schande* als Beurteilung d. Andern: *καταφρονεῖν αἰσχύνης d. Sch. gering achten* Hb 12, 2. *ἡ δόξα ἐν τῇ αἰσχύνῃ αὐτῶν sie sehen in ihrer Schande ihren Ruhm* Phil 3, 19. — **3.** *die Schandtat τὰ κρυπτὰ τῆς αἰσχύνης heimliche Schändlichkeiten* 2Cor 4, 2. *ἡ αἶ. τῆς γυμνότητος d. schmachvolle Blöße* Apc 3, 18. *ἐπαφρίζειν τὰς αἰσχύνας d. Schandtaten auswerfen* wie Wogen d. schmutzigen Schaum Jd 13. [LXX für בֹּשֶׁת, חֶרְפָּה.]*

αἰσχυντηρός, ά, όν *verschämt, schamhaft* (neben *τρυφερός, πραΰς, ἡσύχιος*) v. Engel d. Gerechtigkeit Hm 6, 2, 3.†

αἰσχύνω nur Med. u. Pass. Ipf. *ἠσχυνόμην* Aor Pass. Konj. *αἰσχυνθῶ*. Fut. *αἰσχυνθήσομαι. sich schämen müssen* d. h. [wie בּוֹשׁ] i. e. Hoffnung enttäuscht werden (d. Ggs. durch *παρρησία* bez.) Phil 1, 20. 2Cor 10, 8. *ἀπό τινος vor Jmd.* 1J 2, 28. — *sich schämen* mit flgd. Inf. *ἐπαιτεῖν* Lc 16, 3. *μετ' αὐτῶν μένειν* Hs 9, 11, 3. *ἐξ αὐτῶν λέγεσθαι einer v. ihnen zu heißen* IRö 9, 2. Abs. 1Pt 4, 16. *Scheu empfinden* IEph 11, 1.*

αἰτέω Fut. *αἰτήσω*. Imp. *αἴτει* IPol 2, 2. Aor. *ἤτησα*. Pf. *ἤτηκα* 1J 5, 15; Med. Ipf. *ἠτούμην*. Aor. *ἠτησάμην*. Imp. *αἴτησαι*. Fut. *αἰτήσομαι*. *fordern, bitten* (ohne wesentl. Unterschied zw. Act. u. Med.) mit Acc. d. Sache, um die man bittet: *ἰχθύν* Mt 7, 10. *τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ* 27, 58. Mc 15, 43. Lc 23, 52. *πινακίδιον e. Schreibtäfelchen* Lc 1, 63. *εἰρήνην* AG 12, 20. *φῶτα* AG 16, 29. *σημεῖα* 1 Cor 1, 22. *τὸν Βαρραβᾶν* Mt 27, 20. *βασιλέα* AG 13, 21. Allgemein *τί* Mc 6, 24. 10, 38. Mt 20, 22. 1Joh 3, 22. *πράγματος οὗ ἐὰν αἰτήσωνται* (mit Attraktion d. Relat.) *worum sie bitten* Mt 18, 19; vgl. Eph 3, 20. Mit Acc. d. Sache und Angabe d. Zweckes *αἰ. τι πρός τι: αἰ. τὸ σῶμα τοῦ κυρίου πρὸς ταφήν* PE 3. *τινί τι αἰ. für Jmd. etw. erbitten* IRö 3, 2. Mit Acc. d. Person, die man bittet Mt 5, 42. 6, 8. 7, 11. Lc 6, 30. 11, 13. J 4, 10. AG 13, 28. Mit doppeltem Acc. *Jmd. um etw. bitten* Mc 6, 22 f. 10, 35. J 11, 22. 15, 16. 16, 23. Mt 7, 9. Lc 11, 11; vgl. V. 12. *αἰ. τινὰ λόγον Jmd. zur Rechenschaft fordern* 1Pt 3, 15. *τι παρά τινος Jmdm. etw. abfordern* Mt 20, 20 [v. *ἀπ'*]. *e. Almosen* AG 3, 2. Abs. *αἴτησαι παρ' ἐμοῦ bitte mich* 1Cl 36, 4; vgl. Hm 9, 1 (LA unsicher). 2. 4. 8. *e. Trunk* Joh 4, 9. *Briefe* AG 9, 2. Weisheit Jac 1, 5. *τι ἀπό τινος* 1Joh 5, 15 [v. *παρά*]. Mt 20, 20 [v. *παρά*]. *αἰτούμενοι χάριν κατ' αὐτοῦ sie baten sich e. Gunstbezeugung aus,* die sie ihm (Paulus) feindlich gestalten wollten, AG 25, 3. *αἰτούμενοι κατ' αὐτοῦ καταδίκην sie baten um seine Verurteilung* V. 15. *αἰ. περί τινος z. Jmd. Gunsten b.* IRö 8, 3. Mit näherer Charakterisierung der Art d. Bittens: *κακῶς* Jc 4, 3. *ἐν τῇ προσευχῇ* Mt 21, 22. Dafür *δεήσεσιν αἰ. τὸν θεόν unter Gebeten Gott b.* Pol 7, 2; in dems. Sinn *ὅσα προσεύχεσθε καὶ αἰτεῖσθε worum ihr im Gebet bittet* Mc 11, 24. *ἐν πίστει* Jc 1, 6. *ἐν τῷ ὀνόματί μου* Joh 14, 13 f. 15, 16. 16, 26. *τὶ κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ etw. was s. Willen entspricht* 1J 5, 14. Elliptisch: *αἰτεῖσθαι καθὼς ἐποίει αὐτοῖς bitten (zu tun), wie er ihnen zu tun pflegte* Mc 15, 8. Mit flgd. Acc. u. Inf. *αὐτὸν σταυρωθῆναι* Lc 23, 23; vgl. AG 3, 14. Mit flgd. Inf. *ἠτήσατο εὑρεῖν σκήνωμα er bat sich aus, daß er eine Wohnstätte finde* 7, 46. *αἰ. θεοῦ ἐπιτυχεῖν b., Gottes teilhaftig zu werden* ITr 12, 2; vgl. IRö 1, 1. Negat. *αἰτοῦμαι μὴ ἐγκακεῖν* Eph 3, 13. Mit flgd. *ἵνα* neben *προσεύχεσθαι* Col 1, 9. Mit flgd. direkter Aufforderung IRö 8, 2. Absol. Mt 7, 7 f. Lc 11, 9 f. J 16, 24. 1J 5, 16. Med. Mc 6, 25. [LXX für שָׁאַל.]

αἴτημα, τος, τό *die Bitte, das Begehren* Hm 9, 4. *τὰ αἰ. γνωριζέσθω πρὸς τὸν θεόν d. Bitten sollen bei Gott kund getan werden* Phil 4, 6. *αἰτεῖσθαι τὸ αἴ.* Hm 9, 8. *τὸ αἴτημα γίνεται d. B. geht in Erfüllung* Lc 23, 24. *ἔχειν τὰ αἰ.* 1J 5, 15. *λαμβάνεσθαι τὰ αἰ. d. Erbetene erhalten* Hs 4, 6; vgl. m 9, 5. 7. *τὸ αἴ. τῆς ψυχῆς πληροφορῆσαι d. herzliche Bitte erfüllen* Hm 9, 2.*

αἴτησις, εως, ἡ *die Bitte πληρῶσαι τὴν αἴ. d. Bitte erfüllen* ITr 13, 3.†

αἰτία, ας, ἡ **1.** *der Grund, die Ursache* Dg 5, 17; i. Verb. mit *διά: διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν aus diesem Grunde* AG 28, 20; vgl. 10, 21. 1Cl 44, 2. 2Cl 10, 3. Hs 9, 8, 3. *οὐ δι' ἄλλην τινὰ αἰ. aus keinem andern Grund* 1Cl 51, 5. *δι' ἣν αἰτίαν* in indir. Frage *weshalb* Lc 8, 47. AG 22, 24; in relat. Anknüpfung *darum* 2Tim 1, 6. 12. Tit 1, 13. Hb 2, 11. — **2.** t. t. d. Gerichtsspr. **a)** allg. *der Rechtsgrund κατὰ πᾶσαν αἰτίαν auf jeden Rechtsgrund hin* (A. ganz allgem. *aus jedem beliebigen Grunde,* oder *Klage* od. *Schuld*) Mt 19, 3. *εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς γυναικός wenn das Rechtsverhältnis d. Menschen zu d. Weibe derart ist* V. 10; vgl. d. Komm. **b)** *die Schuld* (d. Klagegrund) *αἰ. εὑρίσκειν* (*ἔν τινι*) *Jmd. schuldig finden* Joh 18, 38. 19, 4. 6. *αἰτία θανάτου causa capitalis, e. Kapitalverbrechen* Act 13, 28. 28, 18. *D. Formulierung* d. Vergehens Mt 27, 37. Mc 15, 26. **c)** *die Klage αἰτίαν φέρειν Kl. erheben* AG 25, 18. *αἱ κατ' αὐτοῦ αἰ. d. gegen ihn erhobenen Klagen* V. 27.*

αἰτιάομαι *die Schuld auf Jmd. schieben* mit Acc. d. Pers. *σεαυτόν* Hm 9, 8. *τὸν κύριον d. Schuld auf d. Herrn schieben* Hs 6, 3, 5.*

αἰτίζω Aor. Pass. *ἠτίσθην betteln μή τι αἰτισθῶσιν ὑπ' αὐτῶν daß sie von ihnen um etwas angebettelt würden* Hs 9, 20, 2.†

αἴτιος, ία, ον *schuldig,* nur Subst. *ὁ αἴ. d. Urheber αἴ. σωτηρίας* Hb 5, 9. Neutr. *τὸ αἴ.* = *αἰτία* 2b: *der Klagegrund μηδενὸς αἰ. ὑπάρχοντος es ist kein Kl. vorhanden* AG 19, 40. *die Schuld αἴ. εὑρίσκειν ἔν τινι Jmd. schuldig finden* Lc 23, 4. 14. *αἴ. θανάτου e. Kapitalverbrechen* V. 22.*

αἰτίωμα, τος, τό [klass. *αἰτίαμα* WS § 5, 21 d] *die Klage αἰ. καταφέρειν Kl. erheben* AG 25, 7.†

αἰφνίδιος, ον *plötzlich, unvorhergesehen* Lc 21, 34. 1Th 5, 3. *αἰ. συμφοραί* 1Cl 1, 1.*

αἰχμαλωσία, ας, ἡ **1.** *die Kriegsgefangenschaft* 2Cl 6, 8; neben *πόλεμος* 1Cl 3, 2. *εἴ τις εἰς αἰ.* [erg. *ἀπάγει,* was t. r. zusetzt], *εἰς αἰ. ὑπάγει wer in Kr. führt, kommt selbst hinein* Apc 13, 10 (vgl. Jer 15, 2). — **2.** abstr. pro concr. *die Kriegsgefangenen αἰχμαλωτεύειν αἰ.* Eph 4, 8 (Ps 68, 19). [LXX für שְׁבִי, שְׁבוּת.]*

αἰχμαλωτεύω, Aor. 1. *ἠχμαλώτευσα in Kriegsgefangenschaft führen αἰχμαλωσίαν αἰ.* Eph 4, 8 (Ps 68, 19). [LXX für שָׁבָה שְׁבִי.]†

αἰχμαλωτίζω Aor. 1. Pass. ἠχμαλωτίσθην, Fut. *αἰχμαλωτισθήσομαι zum Kriegsgefangenen machen, als Kr. wegführen* **a)** eigtl. *εἰς τὰ ἔθνη πάντα als Kr. unter alle Völker zerstreut werden* Lc 21, 24. — **b)** Übertr. *gefangen nehmen* v. Gesetz: *αἰχμαλωτίζοντά με ἐν τῷ νόμῳ τῆς ἁμαρτίας es nimmt mich gefangen durch d. Gesetz d. Sünde* Rö 7, 23. *αἰχμαλωτίζοντες πᾶν νόημα εἰς ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ wir führen jedes Denken gefangen in dem Gehorsam unter Chr.* 2 Cor 10, 5. V. Teufel *μὴ αἰχμαλωτίσῃ ὑμᾶς ἐκ τοῦ προκειμένου ζῆν daß er euch nicht aus dem euch bestimmten Leben abführe* IEph 17, 1. — **c)** M. verwischtem Bild: *abfangen = verführen, berücken αἱ. γυναικάρια* 2 Ti 3, 6. *τινά τινι αἱ. Jmd. durch etw. verführen, fangen* IPhld 2, 2. [LXX für שְׁבָה, גָּלָה.]*

αἰχμαλωτισμός, οῦ, ὁ *die Gefangenschaft, Haft* (neben *θάνατος*) *αἱ. ἑαυτῷ ἐπισπᾶσθαι sich Haft zuziehen* Hv 1, 1, 8.†

αἰχμάλωτος, ον *der Gefangene* neben Bettlern, Blinden, Verletzten als Bild d. Elends Lc 4, 19. B 14, 9 (Jes 61, 1).*

αἰών, ῶνος, ὁ *die Zeit* **1.** v. d. vergangenen Zeit, *die Vergangenheit, graue Vorzeit. ἅγιοι ἀπ' αἰῶνος προφῆται d. heiligen Propheten d. Vorzeit* Lc 1, 70, AG 3, 21; *von Alters her bekannt machen* AG 15, 18 (Jes 45, 21). *ἀπὸ τῶν αἰώνων* neben *ἀπὸ τῶν γενεῶν vor Zeit u. Ewigkeit* Col 1, 26, vgl. Eph 3, 9. *πρὸ τῶν αἰ. v. Ewigkeit her* 1 Cor 2, 7. *ἐξ αἰ. v. Urzeiten her* D 16, 4. — **2.** v. der zukünftigen Zeit, *die Zukunft. εἰς τὸν αἰῶνα* (לָנֶצַח) *in Ewigkeit = ewig*, für die Zukunft: leben J 6, 51. 58. B 6, 3. bleiben J 8, 35. 12, 34. 1 Pt 1, 25. 1 J 2, 17. 2 J 2. bei Jmd. sein J 14, 16. Mit Negation = *niemals, niemals mehr* Mt 21, 9. Mc 3, 29. 11, 14. 1 Cor 8, 13. *ἕως αἰῶνος* 1 Cl 10, 4. Hv 2, 3, 3. s. 9, 24, 4. Bes. im joh. Sprachgebr., wo es z. T. ganz formelhaft verwendet wird u. oft d. Begriff der Ewigkeit vergessen ist: niemals mehr dürsten 4, 14; den Tod nie schauen 8, 51 f. vgl. 11, 26; niemals verloren gehen 10, 28; niemals (= durchaus nicht) d. Füße waschen 13, 8. Negat. nachgestellt *ἐκ τοῦ αἰῶνος οὐκ ἠκούσθη es ist noch nie erhört worden* J 9, 32. — In der Doxologie wird dafür der Pl. gebraucht: *εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας in alle Ewigkeit* Rö 1, 25. 9, 5. 2 Cor 11, 31. *αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰ.* Rö 11, 36, vgl. 16, 27; vollständiger *εἰς τοὺς αἰ. τῶν αἰώνων* (wie עַד־עוֹלְמֵי עַד Jes 45, 17) *bis in die fernste Ewigkeit* doxologisch Gal 1, 5. Phil 4, 20. 1 Ti 1, 17. 2 Ti 4, 18. Hb 13, 21. 1 Pt 4, 11. 5, 11. 1 Cl 20, 12. 32, 4. 38, 4. 43, 6. Apc 1, 6 (textkrit. unsicher). 5, 13. 7, 12. Singulär *εἰς πάσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰ.* Eph 3, 21. V. Gott *ὁ ζῶν εἰς τους αἰ. τ. αἰ.* Apc 4, 9 f. 10, 6. 15, 7; formelhaft = *ewig* 14, 11. 19, 3. 20, 10. 22, 5. — *οἱ αἰῶνες d. Zeiträume*, Vergangenheit u. Zukunft umfassend, v. Gott durch d. Sohn geschaffen Hb 1, 2 vgl. 11, 3. *κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώνων nach d. Vorbestimmung über d. Zeiten* Eph 3, 11 (wenn nicht *πρόθεσιν = προθεσμία*). Daher Gott *βασιλεὺς τῶν αἰ.* 1 Ti 1, 17. 1 Cl 61, 2. *πατὴρ τῶν αἰ.* 35, 3. *θεὸς αἰ.* 55, 6. *τέλη τῶν αἰ. d. Ende d. Zeiten* (d. Tage d. Wiederkunft Jesu vorausgehend) 1 Cor 10, 11, vgl. Hb 7, 28; d. ganze Zeit umspannend *ἀπὸ αἰώνων καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας v.* (vergangener) *Ewigkeit zu* (zukünftiger) *Ewigkeit* B 18, 2. — **3.** e. Zeitabschnitt, *das Weltalter* allg. PA 14; bes. **a)** *ὁ αἰὼν οὗτος* (הָעוֹלָם הַזֶּה) *das gegenwärtige* (seinem Ende nahe) *W.* d. Zukunft entgegenges. Mt 12, 32. Zeit d. Sünden, Schwächen, d. Elends Hv 1, 1, 8. s. 3, 1 ff. *ἡ μέριμνα τοῦ αἰ.* [verstehe *τούτου*] *d. Sorge d. Gegenwart* Mt 13, 22. Pl. Mc 4, 19. *πλοῦτος* Hv 3, 6, 5. *ματαιώματα d. Eitelkeiten, Nichtigkeiten* Hm 9, 4. s. 5, 3, 6. *πραγματεῖαι* m 10, 1, 4. *ἐπιθυμία* m 11, 8. s. 6, 2, 3. s. 7, 2. s 8, 11, 3. *πονηρία* s. 6, 1, 4. *ἀπάται* s. 6, 3, 3. *οἱ υἱοὶ τοῦ αἰ. τούτου d. Weltkinder* (Ggs. Bürger d. Gottesreichs) Lc 16, 8. 20, 34. *ὁ αἰ. τοῦ κόσμου τούτου d. Welt, wie sie gegenwärtig ist* Eph 2, 2. — Die weltlichen Reiche *βασιλεῖαι τοῦ αἰ. τούτου* IRö 6, 1. *συσχηματίζεσθαι τῷ αἰ. τούτῳ d. bösen Welt ähnlich werden* Rö 12, 2. Das Streben nach Weisheit in sich fassend: *συνζητητὴς τοῦ αἰ. τούτου* v. d. disputierlustigen heidn. Sophisten (neben Weisen u. Schriftgelehrten) 1 Cor 1, 20 [s. Komm.]. *σοφὸς ἐν τῷ αἰ. τούτῳ weise in der Wissenschaft dieser Zeit* 3, 18. *σοφία τοῦ αἰ. τούτου* 2, 6. Der Beherrscher dieser Weltperiode ist der Teufel: *ὁ θεὸς τοῦ αἰ. τούτου* 2 Cor 4, 4. *ἄρχων τοῦ αἰ. τούτου* IEph 17, 1. 19, 1. Mg 1, 3. Tr 4, 2. Rö 7, 1. Phld 6, 2. dessen Geister sind die *ἄρχοντες τοῦ αἰ. τούτου* 1 Cor 2, 6. 8 (unsicher; nach A. sind d. *Machthaber Judas* gemeint, vgl. d. Komment.). Dafür *ὁ νῦν αἰών: πλούσιοι ἐν τῷ νῦν αἰ.* 1 Ti 6, 17. *ἀγαπᾶν τὸν νῦν αἰ.* 2 Ti 4, 10. Als schlecht bez. *ὁ αἰ. ὁ ἐνεστὼς πονηρός d. schlechte Gegenwart* Gal 1, 4. D. Ende dieser Periode *συντέλεια τοῦ αἰ.* Mt 13, 40 [LA unsicher]. 49. 24, 3. 28, 20. *συντέλεια τῶν αἰ.* Hb 9, 26. — **b)** *ὁ αἰὼν μέλλων* (הָעוֹלָם הַבָּא) d. messianische Weltperiode, *das zukünftige Weltalter*, nach 2 Cl 6, 3, vgl. Hs 4, 2 ff. dem *αἰὼν οὗτος* zeitl. u. qualitativ entgegengesetzt: Mt 12, 32. Eph 1, 21. *δυνάμεις τοῦ μέλλοντος αἰ.* Hb 6, 5. Dafür *αἰ. ἐκεῖνος: τοῦ αἰ. ἐκείνου τυχεῖν an d. zukünftigen Weltzeit teilnehmen* Lc 20, 35. *αἰ. ἐρ-*

χόμενος Mc 10, 30. Lc 18, 30. Hs 4, 8. ὁ αἰ. ὁ ἐπερχόμενος Hv 4, 3, 5. Pl. ἐν τοῖς αἰῶσιν τοῖς ἐπερχομένοις *in d. zukünftigen Zeiten* Eph 2, 7. Die Zukunft αἰ. ἅγιος (Ggs. ὁ κόσμος οὗτος) B 10, 11 u. als vollkommne Zeit αἰ. ἀλύπητος *e. leidlose Ewigkeit* 2Cl 19, 4. — **4.** Ignatius braucht αἰῶνες i. Sinne d. gnostischen Äonen, d. Personifikationen d. Zeiträume IEph 19, 2 (vgl. Lghtf. z. St.); vgl. 8, 1. [LXX für עוֹלָם, תָּמִיד.]

αἰώνιος, [ία 2Th 2, 16. Hb 9, 12], ον *ewig* **a)** V. d. vergangenen Zeit, *ewig dauernd* χρόνοις αἰ. *ewig lang* Rö 16, 25. πρὸ χρόνων αἰ. *vor unvordenklicher Zeit* 2Ti 1, 9. Tit 1, 2. **b)** *ewig* mit d. Begr. d. Unvergänglichen verbunden; von d. Vergangenheit bis in d. fernste Zukunft dauernd. V. Gott Rö 16, 26; v. hl. Geist in Christus Hb 9, 14; auch v. Aufenthaltsort im Jenseits σκηναὶ αἰ. Lc 16, 9. οἰκία, der οἰκία ἐπίγειος entgegenges. v. himmlischen Lichtleib 2Cor 5, 1. θρόνος αἰ. 1Cl 65, 2. διαθήκη Hb 13, 20. εὐαγγέλιον Apc 14, 6. κράτος in e. doxolog. Formel (= εἰς τοὺς αἰῶνας) 1Ti 6, 16. παράκλησις 2Th 2, 16. λύτρωσις Hb 9, 12. κληρονομία 9, 15. αἰ. ἀπέχειν τινά (Ggs. πρὸς ὥραν) *Jmd.z.ewigen Besitz haben* Phlm 15. Sehr häufig vom Strafgerichte Gottes κόλασις αἰ. Mt 25, 46. 2Cl 6, 7. κρίμα αἰ. Hb 6, 2. κρίσις αἰ. Mc 3, 29 [v. l. ἁμαρτήματος, ἁμαρτίας]. θάνατος B 20, 1. ὄλεθρον 2Th 1, 9. πῦρ Mt 18, 8. 25. 41. Jd 7. Dg 10, 7. Andererseits vom *ewigen Leben* im Gottesreich: ζωὴ αἰ. Mt 19, 16. 29. 25, 46. Mc 10, 17. 30. Lc 10, 25. 18, 18. 30. AG 13, 46. 48. Rö 2, 7. 5, 21. 6, 22f. Gal 6, 8. 1Ti 1, 16. 6, 12. Tit 1, 2. 3, 7. Jd 21. Bes. bei J 3, 15f. 36. 4, 14. 36. 5, 24. 39. 6, 27. 40. 47. 54. 68. 10, 28. 12, 25. 50. 17, 2f. 1J 1, 2. 2, 25. 3, 15. 5, 11. 13. 20. — D 10, 3. 2Cl 5, 5. 8, 4. 6. IEph 18, 1. Hv 2, 3, 2. 3, 8, 4 u. ö. Dafür βασιλεία αἰ. 2Pt 1, 11. V. d. Verklärung im Jenseits δόξα αἰ. 2Ti 2, 10, vgl. αἰώνιον βάρος δόξης 2Cor 4, 17. σωτηρία αἰ. Hb 5, 9. V. d. unsichtbaren Herrlichkeit im Ggs. zur vergänglichen Erscheinungswelt τὰ μὴ βλεπόμενα αἰώνια 2Cor 4, 18. χαρά IPhld inscr. ἔργον IPol 8, 1.

ἀκαθαρσία, ας, ἡ *die Unreinigkeit, der Schmutz* **1.** eigtl. von d. *Unrat* d. Verwesung in d. Gräbern Mt 23, 27. — **2.** Übertr. auf d. sittl. Beschaffenheit d. Menschen: *die Unsittlichkeit, Lasterhaftigkeit* bes. v. geschlechtl. Sünden neben πορνεία 2Cor 12, 21. Gal 5, 19. Col 3, 5. Eph 5, 3. Ggs. ἁγιασμός 1Th 4, 7. V. unnatürl. Lastern: παραδιδόναι εἰς ἀ. *der Lasterhaftigkeit preisgeben* Rö 1, 24. δι' ἀκαθαρσίαν *aus unsauberer Gesinnung* B 10, 8. εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας πάσης *zur Ausübung jeglicher Unzucht* Eph 4, 19. Neben πλάνη 1Th 2, 3. ἐν ἀ. τινῶν unsicher; wahrsch. *in Gegenwart v. Unreinen* B 19, 4 (vgl. Komm.) [LXX für טֻמְאָה.]*

ἀκάθαρτος, ον *unrein, schmutzig* **1.** i. kultischem Sinne, was mit d. Gottheit nicht in Berührung gebracht werden darf: v. Speisen (neben κοινός) πᾶν κοινὸν ἢ ἀ. *irgend etwas Gemeines oder Unreines* AG 10, 14. 11, 8; neben μεμισημένος v. Vögeln Apc 18, 2. τὸ ἀ. *d. Unreine* 2Cor 6, 17 (Jes 52, 11). — Bes. v. allem, was mit Götzendienst zusammenhängt, da dieser alles verunreinigt: v. Heiden ἄνθρωπος κοινὸς ἢ ἀ. AG 10, 28. τέκνα ἀ. (Ggs. ἅγια) 1Cor 7, 14. — **2.** Mit Schwinden d. kult. Bed. übertr. auf d. sittl. Beschaffenheit *unsauber, lasterhaft* (vgl. ἀκαθαρσία 2) B 10, 8. Neben πόρνος u. εἰδωλολάτρης Eph 5, 5. — τὰ ἀ. (neben πονηρά) *unsaubere Dinge* Hv 1, 1, 7. Daher bes. v. d. bösen Geistern πνεύματα ἀ., weil sie zum Bösen in jeder Form verführen Apc 16, 13. 18, 2; bes. werden d. Dämonen als Krankheitserreger so bez. Mt 10, 1. 12, 43. Mc 1, 23. 26f. 3, 11. 30. 5, 2. 8. 13. 6, 7. 7, 25. 9, 25. Lc 4, 33. 36. 6, 18. 8, 29. 9, 42. 11, 24. AG 5, 16. 8, 7. [LXX für טָמֵא.]*

ἀκαιρέομαι Ipf. ἠκαιρούμην, Aor. ἠκαιρέθην *keine* (günstige) *Gelegenheit haben* abs. ἠκαιρεῖσθε *ihr hattet keine G.*, näml. d. Gesinnung zu betätigen Phil 4, 10. μικρὸν ἔχω ἀκαιρεθῆναι *ich bin kurze Zeit verhindert* Hs 9, 10, 5.*

ἄκαιρος, ον *unzeitgemäß.* εὔνοια ἄ. *unzeitgemäßer Eifer* (sprichwörtl. Redensart), d. Jmd. lästig oder gefährl. wird IRö 4, 1 (vgl. Lghtf. z. St.).† Dav. Adv.

ἀκαίρως Wortspiel εὐκαίρως ἀ. *zur Zeit, zur Unzeit* (d. h. jederzeit) 2Ti 4, 2.†

ἀκακία, ας, ἡ *die Arglosigkeit* 1Cl 14, 5; (neben ἁπλότης) Hv 1, 2, 4. 2, 3, 2. 3, 9, 1. ἐνδύσασθαι ἀκακίαν *sich arglos zeigen* s 9, 29, 3. personifiziert als christl. Tugend v 3, 8, 5. 7. s 9, 15, 2.*

ἄκακος, ον *ohne Falsch* 1Cl 14, 4. Hs 9, 30, 2. ἄκακον γίνεσθαι m 2, 1. καρδίας τῶν ἀ. ἐξαπατᾶν *d. Herzen d. Arglosen verführen* Rö 16, 18. (neben μακρόθυμος, ἐλεήμων u. a.) D 3, 8. Dg 9, 2. (neben ἁπλοῦς, μακάριος) Hs 9, 24, 2; v. Christus (neben ὅσιος, ἀμίαντος) Hb 7, 26. [LXX für תָּם, תָּמִים.]*

ἄκανθα, ἡ *die Dornpflanze,* v. stachlichen Pflanzen, bes. v. der als Unkraut wuchernden Ononis spinosa, Hauhechel (vgl. Furrer in Schenkel BL II, 13) im Ggs. zu Nutzpflanzen Mt 7, 16. Lc 6, 44. Z. Einfassung

der Äcker benutzt: Mt 13, 7. 22. Mc 4, 7. 18. Lc 8, 7. 14. B 9, 5 (Jer 4, 3). — *στέφανος ἐξ ἀ. e. Kranz aus Stachelkrautranken* Mt 27, 29. J 19, 2. — Neben Disteln als Kennzeichen e. verwahrlosten Ackers Hb 6, 8. Hs 6, 2, 6 f. 9, 1, 5. 20, 1. Neben anderm Unkraut Hm 10, 1, 5. — In d. Beschreibung d. Riten d. Versöhnungsfestes B 7, 11 bez. *ἄ. den Dornstrauch,* auf d. e. Teil d. Wolle aufgestreift wurde, vgl. *ῥάχος, ῥαχία* u. Komm. [LXX für קוֹץ, שַׁיִת.]*

ἀκάνθινος, α, ον *aus Stachelkraut bestehend στέφανος ἀ. Kranz aus St.* Mc 15, 17. J 19, 5. PE 8.*

ἀκανθώδης, ες *dornig, mit Dornen bewachsen ὁδός* Hm 6, 1, 3 f. *τόπος* Hs 6, 2, 6.*

ἄκαρπος, ον *keine Frucht, keinen Ertrag bringend.* **1.** Eigtl. *πτελέα ξύλον ἄ. d. Ulme ist e. unfruchtbarer* (d. h. keine eßbaren Früchte bringender) *Baum* Hs 2, 3. *δένδρα ἄ.* (neben *φθινοπωρινά*) Bild nichtsnutziger Menschen Jd 12. Hs 4, 4. V. e. Berg, auf dem nichts wächst *ὄρος ὅλον ἄ. trägt gar nichts* Hs 9, 19, 2. — **2.** Übertr. *keinen Nutzen bringend* v. d. Erfolglosigkeit d. Predigt Mt 13, 22. Mc 4, 19. v. Werken *ἔργα ἄ. τοῦ σκότους nutzlose Werke d. Finsternis* d. h. d. nichts gutes schaffen Eph 5, 11. V. Menschen, d. keine guten Werke tun Tit 3, 14. 1 Pet 1, 8. V. nichtgedeuteter Prophetenrede, d. keine Erbauung stiftet: *νοῦς ἄ. ἐστιν d. Geist bleibt unfruchtbar, leer* 1 Cor 14, 14.*

ἀκατάγνωστος, ον *nicht zu verurteilen, unanfechtbar λόγον ὑγιῆ ἀ. d. rechte unanfechtbare Rede* Tit 2, 8. Deißmann, NB 28 f.†

ἀκατακάλυπτος, ον *unverhüllt ἀ. τῇ κεφαλῇ mit u. Haupte* (v. betenden Frauen) 1 Cor 11, 5. Kurzweg *γυναῖκα ἀ. e. Frau ohne Kopfhülle* V. 13. [LXX für פָּרַע.]*

ἀκατάκριτος, ον *unverurteilt, Jmd. mit dem kein geordnetes Prozeßverfahren angestellt ist. ἀ. εἰς φυλακὴν βάλλειν Jmd. ohne Prozeß in Haft bringen* AG 16, 37; geißeln 22, 25.*

ἀκατάληπτος, ον *unfaßbar, unbegreiflich* v. Gottes Weisheit *σύνεσις* 1 Cl 33, 3.†

ἀκατάλυτος, ον *unauflöslich, unzerstörbar ζωή* Hb 7, 16.†

ἀκατάπαστος s. *ἀκατάπαυστος.*

ἀκατάπαυστος, ον *ruhelos* mit Gen. *ὀφθαλμοὶ ἀ. ἁμαρτίας Augen, d. ruhelos nach Sünden ausblicken* 2 Pt 2, 14. [v. l. *ἀκαταπάστους unersättlich?* d. Deutung ist unsicher; wahrsch. nur graphische Korruptel (Wendland); über d. LA vgl. Btm S. 67.]†

ἀκαταστασία, ας, ἡ **1.** *die Unbeständigkeit, Unruhe* (Ggs. *εἰρήνη*) 1 Cor. 14, 33; neben *ἀλαζονεία* 1 Cl 14, 1. Hs 6, 3, 4; neben *φαῦλον πρᾶγμα* Jc 3, 16. — **2.** *Der Aufruhr* (neben *πόλεμος*) Lc 21, 9; (neben *διωγμός*) 1 Cl 3, 2, vgl. 43, 6. Pl. *Unruhen, Unordnungen* 2 Cor 6, 5. 12, 20. *ἀ. ἔχειν unruhige Zeiten erleben* 2 Cl 11, 4. [LXX für מְהוּמָה.]*

ἀκαταστατέω *unbeständig sein, unstät sein;* d. von bösen Geistern Besessene ist unstät Hm 5, 2, 7. Mit Dat. *ἀ. ταῖς βουλαῖς unbeständig sein in d. Entschlüssen* Hs 6, 3, 5.*

ἀκατάστατος, ον *unbeständig, unruhig* v. unentschlossenen Menschen *ἀ. ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ wankelmütig in allen s. Handlungen* Jc 1, 8. V. d. Zunge *κακὸν ἀ. e. unruhiges Übel* 3, 8 (v. l. *ἀκατάσχετον schwer zu beherrschen*). V. d. personifizierten Verleumdung *ἀκατάστατον δαιμόνιον e. unsteter Dämon* Hm 2, 3.*

ἀκατάσχετος, ον *nicht zurückzuhalten, nicht zu bändigen ἀκατασχέτῳ θυμῷ mit nicht zurückzuhaltender Wut* MPol 12, 2. [Über Jc 3, 8 s. *ἀκατάστατος.*]*

ἀκαυχησία, ας, ἡ *die Zurückhaltung, Bescheidenheit ἐν ἀ. μένειν sich zurückhalten* IPol 5, 2.†

Ἀκελδαμάχ (v. *Ἀχελδαμάχ*), aram. חֲקַל דְּמָא als *χωρίον αἵματος* (Mt 27, 8 *ἀγρὸς αἵματος* genannt) erklärt, *Blutacker,* v. Acker, der für den Judassold gekauft worden sein soll AG 1, 19 (Mt 27, 7 *Töpferacker* genannt); nach der Tradition südl. von d. Hinnomtale gelegen. Vgl. Baedeker, Syrien u. Pal.[5] S. 100. Robinson, Paläst. II, 178 ff. Tobler, Topogr. v. Jerus. II, 260 ff. Riehm HW I, 193 f. Über die Legende vgl. Hanne, BL I, 469 f. Über d. Namen s. Klostermann, Probleme im Aposteltext 1883, 1 ff. Dalman, Gramm. d. jüd. paläst. Aram. 105[1]. 161. Arn. Meyer, Jesu Mutterspr. 49[1].*

ἀκέραιος, ον unvermischt, *rein, lauter* nur übertr. [Nägeli 20] *rein wie Tauben* Mt 10, 16. IPol 2, 2. Neben *ἄμεμπτος* Phl 2, 15; neben *εἰλικρινής* 1 Cl 2, 5. *ἀ. εἰς τὸ κακόν arglos d. Bösen gegenüber* Rö 16, 19. *τὸ ἀ. τῆς πραΰτητος βούλημα d. lautere Absicht ihrer Sanftmut* 1 Cl 21, 7.*

ἀκεραιοσύνη, ης, ἡ *d. Lauterkeit ἐν ἀ. πιστεύειν i.* (Herzens) *reinheit glauben* B 3, 6. *ἐν ἀ. περιπατεῖν i. Reinheit wandeln* 10, 4.*

ἀκηδία, ας, ἡ *die Sorglosigkeit παραδιδόναι ἑαυτὸν ταῖς ἀ. sich d. Sorglosigkeit überlassen* Hv 3, 11, 3.†

ἀκίνητος, ον *unbeweglich* **a)** eigtl. v. Felsen *πέτρα ἀ.* IPol 1, 1. — **b)** übertr. *unerschütterlich πίστις* Sm 1, 1. *unbewegt* (v. Leidenschaften) v. Gott *τὸ ἀκίνητον s. unbewegtes Wesen* Phld

1, 2; *unbewegt* (durch Bitten) v. Götzen Dg 2, 4.*

ἄκκεπτα, ων, τά *das Accept* (accepta) lat. Lehnwort. t. t. d. Geschäftslebens, hier spez. der milit. Finanzverwaltung: d. Summe, d. dem Soldaten gutgeschrieben u. beim Abschied ausbezahlt wurde IPol 6, 2 (vgl. Lghtf. z. St.)†

ἀκλινής, ές *unwandelbar, fest τὴν ὁμολογίαν ἀ. κατέχειν unwandelbar am Bekenntnis festhalten* Hb 10, 23.†

ἀκμάζω Aor. 1 ἤκμασα *reif sein* v. Trauben (übertr. auf d. Sünde) Apc 14, 18.†

ἀκμή, ῆς, ἡ nur Acc. *ἀκμήν*, d. als Adv. gebraucht wird: *im Augenblick, jetzt noch* Mt 15, 16.†

ἄκμων, ονος, ὁ *der Ambos* Bild d. Festigkeit, *ἀ. τυπτόμενος e. A., auf d. man schlägt* IPol 3, 1.†

ἀκοή, ἡ *das Gehör* (als Hörsinn) **1.** eigtl. neben *ὀφθαλμός* u. *ὄσφρησις* 1 Cor 12, 17; neben *βλέμμα* 2 Pt 2, 8. — **2.** *Das Ohr* bes. Pl. *αἱ ἀκοαί* Mc 7, 35. *εἰσφέρειν εἰς τὰς ἀ. Jmd. zu Gehör bringen* AG 17, 20. *εἰς τὰς ἀ. τινος vor d. Ohren Jmd.* = *öffentlich* Lc 7, 1. *νωθρὸς ταῖς ἀ. taub, schwerhörig* Hb 5, 11. *κνήθεσθαι τὴν ἀ. d. Ohren kitzeln* 2 Ti 4, 3, vgl. V. 4. Hebraismus: *ἀκοῇ ἀκούειν mit eignen Ohren hören* Mt 13, 14. AG 28, 26. B 9, 2 (Jes 6, 9). *εἰς ἀ. ὑπίου ὑπακούειν aufs Wort folgen* B 9, 1 (Ps 18, 45). Bildl. *περιτέμνειν τὰς ἀ. d. Ohren beschneiden* = machen, daß Jmd. gut hört 9, 4. 10, 12. — **3.** Übertr. *das Gehörte, die Mitteilung, Erzählung, Predigt πιστεύειν τῇ ἀ.* J 12, 38. 1 Cl 16, 3. Rö 10, 16 f. *ἐξ ἀ. πίστεως infolge d. Predigt vom Glauben* Gal. 3, 2. 5 (vgl. Komm.). *λόγος ἀκοῆς d. Wort d. Predigt* 1 Th 2, 13, vgl. Hb 4, 2. — D. Hörensagen, *Gerücht, Kunde* Mt 4, 24. 14, 1. 24, 6. Mc 1, 28. 13, 7. 1 Cl 47, 7. [LXX für שְׁמוּעָה, מִשְׁמַעַת.]*

ἀκοίμητος, ον *ruhelos σκώληκες ἀ. ruhelose Würmer* als Quälgeister d. Verdammten PA 27. *πνεῦμα ἀ.* IPol 1, 3.*

ἀκολουθέω Imp. *ἀκολούθει*, Ipf. *ἠκολούθουν*, Fut. *ἀκολουθήσω*, Aor. 1 *ἠκολούθησα folgen, nachgehen* **a**) abs. AG 21, 36. 1 Cor 10, 4. Apc 14, 8. Mt 8, 10. 21, 9. Mc 3, 7. 10, 32. J 21, 20. **b**) mit Dat. allg. Mt 9, 19. Mc 14, 13. Lc 22, 10. J 11, 31. IPhld 3, 3. 11, 1. Hv 3, 8, 4. 7. *τῇ ὁδῷ* 1 Cl. 35, 5. *τοῖς νομίμοις τοῦ δεσπότου den Vorschriften d. Herrn f.* 40, 4. dem Bischof ISm 8, 1. dem Engel d. Gerechtigkeit Hm 6, 2, 9. den Hirten J 10, 4 f. 27. V. der Jesus nachfolgenden Volksmenge Mt 4, 25. 8, 1. 12, 15. 14, 13. 19, 2. 20, 29. Mc 5, 24. Lc 7, 9. 9, 11. 23, 27. J 6, 2 V. d. Jüngern, d. Jesus nachfolgen Mt 8, 23. Lc 10, 39. J 13, 36 f. Allg.. v. Jüngerschaft überh. Mt 4, 20. 22. 8, 19. 22. 9, 9. 16, 24. 19, 21. 27 f. Mc 1, 18. 2, 14. 8, 34. 9, 38 [LA unsicher]. 10, 21. 28. Lc 5, 11. 27 f. **c**) mit *μετά τινος* verb. [Bl § 37, 6] *Jmdm. folgen:* v. Hades Apc 6, 8. v. d. Werken 14, 13. Dagegen *ὅτι οὐκ ἀκολουθεῖ μεθ' ἡμῶν mit uns zusammen* (erg. *σοι*) Lc 9, 49 (vgl. Komm.) **d**) Hebraisierend mit *ὀπίσω τινος* Mt 10, 38. Mc 8, 34 (v. l. *ἐλθεῖν*). **e**) Aus d. eigtl. Bed. *Jmd.* als Jünger *folgen* entwickelt sich d. weitere, übertragene *sich Jmd. anschließen* d. h. v. d. Gesinnung Jmds. *sich leiten lassen* J 12, 26.

ἀκόλουθος, ον *auf etw. folgend* Hs 5, 5, 1. 9, 15, 3; m. Gen. *τὰ ἀ. τούτων was hierauf folgt* Hm 8, 4. 10. — m. Dat. *τὰ τούτοις ἀ. u. s. w.* MPol 8, 2. 9, 2. — Abs. *ἀ. ἐστιν ergibt sich daraus* IEph 14, 1. *ὅπου καὶ ἀ. ἦν da, wo es auch selbstverständlich war* MPol 18, 1.*

ἀκόρεστος, ον *unersättlich πόθος* 1 Cl 2, 2.†

ἀκουτίζω Fut. *ἀκουτιῶ hören lassen ἀ. με ἀγαλλίασιν* 1 Cl 18, 8 (Ps 51, 10).†

ἀκούω, Fut. *ἀκούσω* Mt 12, 19. 13, 14. J 5, 25. 28. 10, 16. *ἀκούσομαι* AG 3, 22 (Dt 18, 15). 28, 28. Pf. *ἀκήκοα*, Aor. 1. Pass. *ἠκούσθην hören.* **1.** eigtl. v. d. sinnl. Wahrnehmung **a**) intr.: *τὰ ὦτα ἀκούουσιν* Mt 13, 16. *κωφοὶ ἀ.* 11, 5; vgl. Mc 7, 37. Lc 7, 22. *τοῖς ὠσὶν βαρέως ἀ. schwer hören* Mt 13, 15 (Jes 6, 10). *ἀκοῇ ἀ.* AG 28, 26. *ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν sie hören und hören doch nicht* Mt 13, 13, vgl. Mc 8, 18 (Ez 12, 2). Aufforderung an die Hörer, durch die auf e. bes. Schwierigkeit hingewiesen wird: *ὁ ἔχων ὦτα (οὖς) ἀκούειν ἀκουσάτω* u. ä. Mt 11, 15. 13, 9. Mc 4, 23. Apc 2, 7. 11. 17. 29. 3, 6. 13. 22. 13, 9. **b**) trans. *α*) d. Obj. ist aus d. Zshg. zu erg. Mt 13, 17. Mc 4, 15; *καθὼς ἀκούω* = *ἃ ἀ.* J 5, 30. AG 2, 6. 37. 8, 30. 9, 21. J 6, 60. Rö 10, 14. *β*) mit flgd. sachl. Obj. im Acc. Mt 11, 4. 13, 17 ff. Lc 7, 22. 1 Joh 1, 1. 3. d. Stimme Mt 12, 19. J 3, 8. AG 22, 9. 1 Cl 39, 3. (Pass. Mt 2, 18. Apc 18, 22.) d. Rede Mt 13, 23. J 5, 24 d. Worte Mt 10, 14. J 8, 47. AG 2, 22. Krieg u. Kriegsgeschrei Mt 24, 6. Lästerung 26, 65. d. Gruß Lc 1, 41. unsagbare Worte 2 Cor 12, 4. d. Zahl Apc 9, 16. e. Offenbarung Hv 3, 12, 2. Pass. *τὰ ἀκουσθέντα d. Gehörte* = d. gehörte Verkündigung Hb 2, 1. *ἠκούσθη ὁ λόγος εἰς τὰ ὦτα τῆς ἐκκλησίας τῆς οὔσης ἐν Ἱερουσαλήμ d. Gerücht v. ihnen kam d. Gemeinde in Jerus. zu Ohren* AG 11, 22. *γ*) *τί τινος etw. von Jmd. hören:* d. Verheißung AG 1, 4. Dafür *τι*

ἀπό τινος 1 J 1, 5. *τι ἔκ τινος* 2 Cor 12, 6. *τι παρά τινος* J 8, 26. 40. 15, 15. AG 10, 22. 28, 22. 2 Ti 2, 2; mit Attraction d. Relat. *λόγων ὧν παρ' ἐμοῦ ἤκουσας d. Lehren, die du von mir gehört hast* 1, 13. **δ**) mit flgd. sachl. Obj. im Gen. [Bl § 36, 5. Btm § 132, 17.] *etw. hören τῆς βλασφημίας* Mc 14, 64. Musik u. Tanz Lc 15, 25. d. Stimme J 5, 25. 28. AG 9, 7. 11, 7. 22, 7. d. Worte J 12, 47. d. Seufzen AG 7, 34. d. Verteidigung 22, 1. d. Evangelium Col 1, 23. **c**) *zuhören* mit Gen. d. Person u. Ptc.: *ἠκούσαμεν αὐτοῦ λέγοντος wir haben ihn sagen hören* Mc 14, 58. *ἤκουεν εἷς ἕκαστος . . . λαλούντων αὐτῶν jeder Einzelne hörte sie reden* AG 2, 6. 11. Apc 16, 5. 7 (wo der Altar redet) Hv 1, 3, 3; statt dessen mit Acc. *πᾶν κτίσμα . . . καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς πάντα ἤκουσα λέγοντας* [v. l. *λέγοντα*] Apc 5, 13. Ohne Ptc. mit bloßem Pronom. verb. *μου* Mc 7, 14. AG 26, 3. *αὐτῶν* Lc 2, 46. *αὐτοῦ* V. 47. 15, 1. 19, 48. 21, 38. J 3, 29 etc. *ἡμῶν* AG 24, 4. — *ἀ. τινός περί τινος Jmd. über etw. hören* AG 17, 32. *ἤκουσεν αὐτοῦ περὶ τῆς . . πίστεως er hörte ihn über d. Glauben reden* AG 24, 24, vgl. Hm 11, 7. — Mit flgd. *ὅτι* AG 22, 2. — Abs. *οἱ ἀκούοντες d. Zuhörer* Lc 6, 27. MPol 7, 2. Bes. Imp. *ἄκουε höre zu!* Mc 12, 29. Hs 5, 1, 3. Pl. Mc 4, 3. *ἀκούσατε* AG 7, 2. 13, 16. Neben *συνίετε hört zu u. sucht zu verstehen* Mt 15, 10. — **2.** *verhören* mit *παρά τινος: ἐὰν μὴ ἀκούσῃ πρῶτον παρ' αὐτοῦ wenn man ihn nicht zuerst verhört* J 7, 51. — **3.** *erfahren, Kunde v. etw. erhalten* **a**) abs. *ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς als Jesus davon* (v. Tode d. Täufers) *erfuhr* Mt 14, 13. — Mc 3, 21. 6, 14. Rö 10, 18. Neben *ἀναγγέλλειν* 15, 21 (Jes 52, 15). **b**) mit Acc. d. Sache: *τὴν ἀγάπην* Phlm 5. *τὴν ἀναστροφήν v. d. Verhalten* Gal 1, 13. *τὰ ἔργα τοῦ Χριστοῦ* Mt 11, 2. *τὴν ἐνέδραν v. d. Nachstellungen* AG 23, 16. *τὸν νόμον* Gal 4, 21 (wo man auch an eigtl. Hören bei d. gottesdienstl. Vorlesung denken kann, vgl. u. *f.*) *Χριστιανισμὸν ἀ. etw. v. Christentum hören* IPhld 6, 1. *τὴν οἰκονομίαν* Eph 3, 2. *τὴν πίστιν* 1, 15. Col 1, 4. *τὴν ὑπομονήν* Jc 5, 11. — Pass. *ἀκούεται ἐν ὑμῖν πορνεία man hört von Unzucht in Eurer Mitte* 1 Cor 5, 1. *ἐὰν ἀκουσθῇ τοῦτο ἐπὶ τοῦ ἡγεμόνος wenn dies dem Statthalter zu Ohren kommen sollte* Mt 28, 14. **c**) *ἀ. τι περί τινος etw. über Jmd. erfahren* Lc 9, 9. 16, 2. **d**) *ἀ. τι παρά τινος* z. Bez. d. Urhebers d. Kunde *τῶν ἀκουσάντων παρὰ Ἰωάννου die es v. Johannes erfahren hatten* (wer Jesus sei) J 1, 41, vgl. 6, 45. **e**) *ἀ. ἀπό τινος περί τινος v. Jmd. etw. über Jmd. erfahren* AG 9, 13. **f**) *ἀ. τι ἔκ τινος* z. Bez. d. Quelle einer Kunde *ἠκούσαμεν ἐκ τοῦ νόμου wir hörten* (bei d. gottesdienstl. Verlesung) *aus dem Gesetz* J 12, 34. — **g**) mit flgd. *ὅτι* Mt 2, 22. 4, 12. 5, 21. 27. 33. 38. 43. Mc 16, 11. Lc 1, 58. AG 15, 24. Gal 1, 23. Phil 2, 26. 1 J 2, 18. *ἀ. τὰ περὶ ὑμῶν, ὅτι ich erfahre v. euren Angelegenheiten, daß ihr nämlich* (mit Vorwegnahme d. Inhaltes d. Aussagesatzes) Phil 1, 27. — Pass. *ἠκούσθη ὅτι ἐν οἴκῳ* [v. l. *εἰς οἶκον*] *ἐστίν es war bekannt geworden, daß er im Hause sei* Mc 2, 1. *οὐκ ἠκούσθη, ὅτι es ist unerhört, daß* J 9, 32. **4.** *ἀ. τινός auf Jmd. hören, Jmd. folgen ἀκούετε αὐτοῦ* Mt 17, 5. — 18, 15. Lc 9, 35. 16. 29, 31. J 10, 8. AG 3, 22 f. (Deut 18, 19. Lev 23, 29). 4, 19. **5.** *ἀ. τινός Jmd.* (geduldig) *anhören* Mc 6, 11. v. Gott: *erhören* AG 7, 34 (Ex 3, 7). J 9, 31. 11, 41 f. 1 J 5, 14 f. Abs. *καθὼς ἠδύναντο ἀ. wie sie imstande waren, es zu fassen* Mc 4, 33. **6.** *etw. zu hören bekommen* = genannt werden *ἤκουσαν προδόται γονέων s. mußten sich Verräter d. Eltern nennen lassen* Hv 2, 2, 2.

ἀκρασία, ας, ἡ *die Unmäßigkeit ἵνα μὴ πειράζῃ ὑμᾶς ὁ σατανᾶς διὰ τὴν ἀ. ὑμῶν* 1 Cor 7, 5. — Mt 23, 25 [v. l. *ἀκαθαρσίας, ἀδικίας, πλεονεξίας*]. Personif. als Laster Hs 9, 15, 3.*

ἀκρατής, ές *zügellos, unmäßig* 2 Ti 3, 3 (im Lasterkatalog).†

ἄκρατος, ον *ungemischt οἶνος* (bildl. v. d. Zorn Gottes) Apc 14, 10 (Ps 75, 9).†

ἀκρίβεια, ας, ἡ *die Genauigkeit, Strenge πεπαιδευμένος κατὰ ἀ. τοῦ πατρῴου νόμου streng nach d. väterlichen Gesetz erzogen* AG 22, 3.†

ἀκριβεύομαι *s. sorgfältig kümmern περὶ τῆς σωτηρίας* B 2, 10.†

ἀκριβής, ές *streng κατὰ τὴν ἀκριβεστάτην αἵρεσιν nach d. strengsten Schule* AG 26, 5.† — Dav. Adv.

ἀκριβῶς *genau, sorgfältig βλέπειν* Eph 5, 15. *ἀκούειν* Hm 3, 4. 4, 3, 7. *προσέχειν genau aufmerken* B 7, 4. *γινώσκειν* Hs 9, 5, 5. *κατανοεῖν* s 9, 6, 3. *διδάσκειν* AG 18, 25. Pol 3, 2. *ἐξετάζειν* Mt 2, 8. Hs 9, 13, 6. *παρακολουθεῖν* Lc 1, 3. — Komp. *ἀκριβέστερον genauer, ausführlicher. ἀ. ἐκτίθεσθαι a. auseinandersetzen* AG 18, 26, vgl. 23, 15. 20. 24, 22. *γινώσκειν* Hv 3, 10, 10. *μανθάνειν* s 9, 1, 2.*

ἀκριβόω Aor. 1. *ἠκρίβωσα etw. genau von Jmd. erkunden τι παρά τινος: παρ' αὐτῶν τὸν χρόνον* Mt 2, 7; vgl. V. 16.*

ἀκρίς, ίδος, ἡ *die Heuschrecke* als Nahrungsmittel der Beduinen noch heute gebräuchlich Mt 3, 4. Mc 1, 6 (vgl. *ἐγκρίς*); begleiten d. Auftreten d. Antichrist Apc 9, 3. 7. feurige Heuschrecken Hv 4, 1, 6. Vgl. Furrer. BL III, 80. Post, DB III, 30 f. Riehm, HWI, 609 ff.*

ἀκροατήριον, ου, τό *das Auditorium, der Audienzsaal* d. Statthalters, in dem d. nichtöffentliche Rechtsprechung stattfindet AG 25, 23. Vgl. Mommsen, röm. Strafrecht S. 362.†

ἀκροατής, οῦ, ὁ *der Hörer* Dg 2, 1. *ἀ. λόγου* Jc 1, 23; Pl. V. 22. *ἀ. νόμου* Rö 2, 13. *ἀ. ἐπιλησμονῆς e. vergeßlicher H.* (nach hebr. Redeweise) Jc 1, 25. *γενοῦ ἀ. höre zu!* Hv 1, 3, 3.*

ἀκροβυστία, ας, ἡ *die Vorhaut* (Ggs. *περιτομή*) **1.** eigtl. *ἄνδρες ἀ. ἔχοντες unbeschnittene Leute* (= Heiden) AG 11, 3. — 1 Cor 7, 18 f. *ἀπερίτμητος ἀκροβυστίᾳ mit unbeschnittener V.* B 9, 5. — **2.** übertr. v. *Heidentum* als d. Zustand d. Unbeschnittenheit Rö 2, 25 ff. 3, 30. Gal 5, 6. 6, 15. *πιστεύειν δι' ἀκροβυστίας im Zustande d. Unbeschnittenheit = als Heide glauben* Rö 4, 11. B 13, 7. Mit Beziehung auf d. Sünden d. Heidentums *νεκροὶ .. τῇ ἀ. τῆς σαρκὸς ὑμῶν tot durch euer unbeschnittenes* (= in heidnischer Weise lasterhaftes) *Fleisch* Col 2, 13. — **3.** abstr. pro concr. *die Heidenschaft, Unbeschnittenen* Rö 4, 9. Eph 2, 11. Col 3, 11. *τὸ εὐαγγέλιον τῆς ἀ. d. Evangelium f. d. Heidenwelt* (A.: *d. Ev., das d. Vorhaut bestehen läßt*) Gal 2, 7. [LXX für עָרְלָה.]*

ἀκρόβυστος, ου, ὁ *der Unbeschnittene, der Heide* IPhld 6, 1.†

ἀκρογωνιαῖος, α, ον *an d. äußersten Ecke liegend λίθος ἀ. Eckstein, Fundamentstein* nur im Bild e. Baues v. Christus, als d. Grundlage Eph 2, 20; mit Rücksicht auf d. Kostbarkeit d. Materials *λίθον ἐκλεκτὸν ἀ. ἔντιμον* 1 Pt 2, 6. B 6, 2. [LXX für פִּנָּה.]*

ἀκροθίνιον, ου, τό *der Abhub, die Hebe* v. dem für d. Gottheit bestimmten Teil d. Beute Hb 7, 4.†

ἄκρος, α, ον (über d. Art. vgl. WS § 20, 12 c) *τὸ ἄ. die Spitze τὸ ἄ. τοῦ δακτύλου d. Fingerspitze* Lc 16, 24. *τὸ ἄ. τῆς ῥάβδου d. Stockspitze* Hb 11, 27. V. d. *Spitze,* d. *Ende* e. Zweiges Hs 8, 1, 14. 8, 10, 1. *ὄρους Berggipfel* Hs 9, 1, 4. *ἐπ' ἄκρον ὄρους ὑψηλοῦ auf d. Gipfel e. hohen Berges* LJ 6. *der äußerste, am Ende befindliche: ἀπ' ἄ. οὐρανῶν ἕως τῶν ἄ. αὐτῶν v. einem Ende d. Himmels zum andern* Mt 24, 31. Vgl. Mc 13, 27.*

ἀκτίν PA 7 [Bl § 8, 3] s. d. flgd.

ἀκτίς, ῖνος, ὁ *d. Strahl* v. d. Strahlen d. Sonne, in die man nicht blicken kann B 5, 10. v. d. Strahlen, d. v. Engeln ausgehen PA 7 ⟨*ἀκτῖν*⟩*ες πυρός* PA 26.*

Ἀκύλας, ου, ὁ n. pr. *Aquila* e. aus d. Pontus stammender Sattler [s. *σκηνοποιός*] jüdischer Abkunft, Freund d. Paulus, der ihn und seine Frau Priscilla hoch schätzte. AG 18, 2. 18. 26. Rö 16, 3. 1 Cor 16, 19. 1 Tim 4, 19. Vgl. Holtzmann, BL I, 276. EB 270. D. Komment. z. AG u. Rö. Harnack, Zeitschr. f. d. neut. Wiss. I, 16 ff. Lipsius, Apokr. Apostelgesch. I, 203 ff. 399. II, 367.*

ἄκυρος, ον *ungültig ἄκυρον ποιεῖν ungültig machen τὰς βουλάς* 1 Cl 57, 4 s. d. flgd. [LXX für פָּרַע.]†

ἀκυρόω Aor. 1. *ἠκύρωσα außer Geltung setzen. τὸν λόγον τοῦ θεοῦ* Mt 15, 6. Mc 7, 13. *διαθήκην* Gal 3, 17 [s. Zahn z. d. St.].*

ἀκωλύτως Adv. *unbehindert διδάσκειν ἀ.* AG 28, 31.†

ἄκων, ἄκουσα, ἄκον *unfreiwillig, gezwungen* 1 Cor 9, 17. *ἀ. ἁμαρτάνειν wider Willen sündigen* 1 Cl 2, 3.*

ἀλάβαστρος, ου, ἡ [Mc 14, 3; v. l. ὁ] *der Alabaster,* dann d. aus Alabaster verfertigte *Salbenbüchse, das Salbgefäß* mit länglichem Halse, der beim Gebrauch abgebrochen wurde; Behälter für Nardenwasser Mt 26, 7. Mc 14, 3. Lc 7, 37. Vgl. Fraas bei Riehm HW I, 43 f. EB 108.*

ἀλαζονεία, ας, ἡ *die Prahlerei,* in Worten *καυχᾶσθαι ἐν ταῖς ἀλαζονείαις sich ihrer Frechheit brüsten* Jc 4, 16. *ἐγκαυχᾶσθαι ἐν ἀ. τοῦ λόγου sich mit prahlerischen Worten rühmen* 1 Cl 21, 5. *ἀποτίθεσθαι ἀ.* (neben *τύφος, ἀφροσύνη, ὀργαί*) 13, 1. (neben *ἀκαταστασία*) 14, 1. (neben *ὑπερηφανία*) 16, 2. 35, 5. Neben andern Lastern Hm 6, 2, 5. 8, 5. D 5, 1. V. jüd. Hochmut: Dg 4, 1. 6. *ἡ ἀ. τοῦ βίου d. hochfahrende Leben* (A. *d. Geldstolz*) 1 J 2, 16 [vgl. Komm.].*

ἀλαζονεύομαι *prahlen* m. Acc. *mit etw. μηδέν* 1 Cl 2, 1. *τὴν μείωσιν τῆς σαρκός* Dg 4, 4. Abs. 1 Cl 38, 2.*

ἀλαζών, όνος *der Prahler, Großsprecher* Rö 1, 30. 2 Ti 3, 2. — Als Adj. (neben *ὑπερήφανος*) *ἡ ἀ. αὐθάδεια d. prahlerische Anmaßung* 1 Cl 57, 2. [LXX für יְהִיר, שַׁחַץ.]*

ἀλαλάζω *laut schreien* v. d. Totenklage *ἀ. πολλά* (neben *κλαίειν*) *laut klagen* Mc 5, 38. Überh. v. schrillen Tönen *κύμβαλον ἀλαλάζον e. gellende Cymbel* 1 Cor 13, 1.*

ἀλάλητος, ον *unaussprechlich στεναγμοὶ ἀ. unaussprechliche Seufzer* v. d. unartikulierten Lauten, die d. im Geiste Redenden von sich geben Rö 8, 26.†

ἄλαλος, ον *stumm ἄλαλον γίνεσθαι stumm werden* v. trügerischen Lippen 1 Cl 15, 5. *ποιεῖ ἀ. λαλεῖν er macht die Stummen reden* Mc 7, 37. *πνεῦμα ἄ. e. sprachloser Geist,* d. dem Menschen d. Sprache raubt Mc 9, 17;

nach V. 25 mit Taubheit verbunden. [LXX für אִלֵּם.]*

ἅλας, ατος, τό *das Salz* **a)** eigtl. als Würze d. Speisen Lc 14, 34. Mc 9, 50 [s. Komm.]. **b)** Übertr. auf die geistigen Qualitäten d. Jünger *τὸ ἅ. τῆς γῆς* Mt 5, 13. v. Witz u. Scharfsinn *ὁ λόγος ἅλατι ἠρτυμένος d. Rede ist mit Salz gewürzt* Col 4, 6.*

ἀλατόμητος, ον *unbehauen* Hs 9, 16, 7.†

ἀλγέω *Schmerz empfinden, Sch. haben ἀλγεῖν ποιεῖ läßt Sch. e.,* = schickt Leiden 1Cl 56, 6. *ὁ ἀλγῶν σάρκα d. leiblich Kranke* B 8, 6.*

ἀλεεύς, ὁ NF für *ἁλιεύς* s. d.

ἀλείφω, Aor. *ἤλειψα*, Imp. *ἄλειψαι salben* **a)** eigtl. *τὴν κεφαλήν* z. Zeichen der Festfreude Mt 6, 17. *τοὺς πόδας μύρῳ d. Füße mit Myrrhensalbe salben* (nach d. Baden angewandt, um die Haut geschmeidig zu machen) Lc 7, 38. 46. Kranke werden mit Öl gesalbt (mediz. Hausmittel) Mc 6, 13. Jc 5, 14; Tote durch Bestreichen mit Essenzen einbalsamiert Mc 16, 1. **b)** Übertr. Pass. *ἀ. δυσωδίαν sich mit stinkender Salbe bestreichen* v. d. Annahme v. Irrlehren IEph 17, 1. Vgl. Winer, Real Lex. II, 357. Weinel, d. Derivate d. Stammes משׁח ZAW 18 (1889) S. 1ff. DB I, 100f. EB 172ff. Riebm, HW II, 1327 ff. [LXX für סוּךְ, מָשַׁח.]*

ἀλεκτροφωνία, ας, ἡ *der Hahnenschrei ἀλεκτροφωνίας zur Zeit d. Hahnenschreies,* Name d. 3. Nachtwache (12—3 Uhr) Mc 13, 35 [z. Gen. vgl. Bl § 36, 13].†

ἀλεκτρυών, όνος, ὁ *der Hahn* Ev. Fragm. aus d. Faijûm 7 [Antilegomena S. 22, 5].†

ἀλέκτωρ, ορος, ὁ *der Hahn φωνεῖ* Mt 26, 34. 74f. Mc 14, 30. 68. 72. Lc 22, 34. 60f. J 13, 38. 18, 27. [LXX für זָרְזִיר.]*

Ἀλεξανδρεύς, έως, ὁ *der Alexandriner* v. Apollos AG 18, 24. *συναγωγὴ τῶν Ἀ.* jerusalem. Synagogengemeinschaft, in der die A. mit d. Libertinern und Cyrenaikern zusammenzukommen pflegten [Schürer II, 65. 431. 449] 6, 9.*

Ἀλεξανδρινός, ή, όν *alexandrinisch πλοῖον Ἀ. e. alexandrinisches Schiff* AG 27, 6. 28, 11.*

Ἀλέξανδρος, ου, n. pr. m. *Alexander,* e. bei d. Juden beliebter Name [Exp. Times 1899, Aug., 527] **1.** d. Sohn v. Simon v. Cyrene Mc 15, 21. — **2.** e. Mitglied d. hohenpriesterl. Familie AG 4, 6. — **3.** e. ephesinischer Jude 19, 33f. — **4.** e. Apostat, 1Ti 1, 20, der nach 2Ti 4, 14 ein Schmied war u. d. Apostel Paulus viel Übles tat.*

ἁλεσμός, οῦ, ὁ *das Mahlen ἁλεσμοὶ ὅλου τοῦ σώματος d. Zerreibung d. ganzen Körpers* (A. *ἁλυσμοί d. Unruhe, Bangigkeit*) v. Foltern IRö 5, 3 (vgl. Lghtf. z. St.).†

ἄλευρον, ου, τό *das Weizenmehl* z. Brotteig benutzt Mt 13, 33. Lc 13, 21. [LXX für קֶמַח.]*

ἀλήθεια, ας, ἡ **1.** *die Wahrhaftigkeit, Aufrichtigkeit* **a)** d. Gesinnung; v. Gott Rö 3, 7. 25, 8. v. Menschen *ἐν ἀ. λαλεῖν aufrichtig reden* 1 Cor 7, 14. (neben *εἰλικρίνεια*) 1 Cor 5, 8. (neben *δικαιοσύνη*) Eph 5, 9. 1Cl 19, 1. 31, 2. 35, 2. Pol 2, 1. *ἐν πάσῃ ἀ. ganz aufrichtig* 4, 2. Hm 8, 9. 12, 3, 1. s 9, 15, 2. **b)** *die Zuverlässigkeit* im Wandel, *Rechtschaffenheit* mit Übertr. d. objectiven *ἀ* i. d. Sphäre d. Subjects (Ggs. *ἀδικία*) *συγχαίρειν τῇ ἀ. s. mit d. Wahrh. freuen* 1 Cor 13, 6. Christus als d. Vorbild Eph 4, 21. sich mit Wahrh. gürten 6, 14; vgl. Hm 11, 4. *ἀπεστερημένος τῆς ἀ. d. Rechtschaffenheit bar* (parall. *διεφθαρμένος τὸν νοῦν*) 1 Ti 6, 5. *περιπατεῖν ἐν ἀ. rechtschaffen wandeln* 2 J 4. 3 J 3 f. — **2.** *die Wahrheit* (Ggs. *ψεῦδος*) **a)** allg. *ἀ. λαλεῖν d. Wahrheit reden* Eph 4, 25. Hm 3, 5. 2 Cl 12, 3. *ἀ. λέγειν* Rö 9, 1. 1 Ti 2, 7. Fut. *ἀ. ἐρῶ* 2 Cor 12, 6. *ἀγαπᾶν ἀλήθειαν* Hm 3, 1. Ggs. *ψεύδεσθαι κατὰ τῆς ἀ. wider d. Wahrheit lügen* Jc 3, 14. *εἶπεν αὐτῷ πᾶσαν τὴν ἀ. sie sagte ihm d. volle Wahrheit* Mc 5, 33. *ἐν λόγῳ ἀληθείας in wahrhaftiger Rede* 2 Cor 6, 7. *ῥήματα τῆς ἀ.* AG 26, 25. *μόρφωσις τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἀ. d. Verkörperung der Erkenntnis u. d. W.* Rö 2, 20. *δικαιοσύνη, ὁσιότης τῆς ἀ. wahre Gerechtigkeit, Heiligkeit* Eph 4, 24. *ἡ ἁγνότης τῆς ἀ. d. mit d. Wahrh. verbundene Heiligkeit* Hv 3, 7, 3. *ἔξωθεν τῆς ἀ.* = *ψευδής* v 3, 4, 3. **b)** Bes. v. d. christl. Lehre, als der absoluten Wahrheit *ὁ λόγος τῆς ἀ. d. wahre Lehre* Eph 1, 13. Col 1, 5. 2 Ti 2, 15. Jc 1, 18. *ἡ ἀ. τοῦ εὐαγγελίου* Gal 2, 5. 14. *ὁ περὶ ἀ. λόγος* Pol 3, 2. *πείθεσθαι τῇ ἀ.* Gal 5, 7. *πιστεύειν τῇ ἀ.* 2 Th 2, 12; daher *πίστει ἀληθείας Gl. an d. Wahrheit* = d. wahre Lehre V. 13. *ζῆν κατὰ ἀ.* IEph 6, 2. *πορεύεσθαι κατὰ τὴν ἀ.* Pol 5, 2. *ἐν ἀ.* Hm 3, 4. Ggs. *ἀπειθεῖν τῇ ἀ.* Rö 2, 8. *πλανᾶσθαι ἀπὸ τῆς ἀ. v. d. Wahrheit abirren* Jc 5, 19. *ἀποστρέφειν τῆς ἀ.* Hs 6, 2, 1 vgl. 4. *ἐρευνᾶν περὶ ἀ. über d. W. Untersuchungen anstellen* Hm 10, 1, 4. 6. *ἀνθίστασθαι τῇ ἀ. d. Wahrheit* (d. h. d. Evangelium) *widerstreben* 2 Ti 3, 8. (Ggs. *μῦθοι*) 4, 4; sie ist mitteilbar: *φανερώσει τῆς ἀ. dadurch, daß wir d. Wahrheit offenbaren* 2 Cor 4, 2; wird gelehrt D 11, 10; erkannt 1 Ti 4, 3. vgl. 2, 4. 2 Ti 2, 25. 3, 7. Tit 1, 1. Hb 10, 26. Hv 3, 6, 2. *ὁδὸς τῆς ἀ.* 2 Pt 2, 2. 1Cl 35, 5. *ὑπακοὴ τῆς ἀ.* 1 Pt 1, 22. *ἀγάπη τῆς ἀ.* 2 Th 2, 10; sie ist gegenwärtig 2 Pt 1, 12. Gott ist *πατὴρ τῆς ἀ.* 2 Cl 3, 1. 20, 5. *θεὸς τῆς ἀ.* 19, 1, vgl. 1 Cl 60, 2. *φῶς ἀληθείας d. wahre Licht* = *φ. ἀληθινόν* IPhld 2, 1. Bes. beliebt ist *ἀ.* im joh. Sprachgebrauch, in dem

d. Wort e. große Rolle spielt. Neben *χάρις* (d. Gnade besteht i. d. Mitteilung d. W.) 1,14; neben *πνεῦμα* 4, 23 f. d. Geist führt ein in d. W. 16,13. Daher *πνεῦμα τῆς ἀ.* 14,17. 15,26. 16, 13. 1J 4, 6 (vgl. Hm 3, 4). *πνεῦμα* wird mit *ἀ.* identifiziert 1J 5, 6. neben *ζωή* J 14, 6. Sie wird vermittelt durch Christus 1, 17, dessen Wort d. Wahrheit ist 17, 17. Wer Christus besitzt, erkennt d. W. 8, 32. 2J 1; tut d. Wahrheit 3,21, vgl. 1J 1, 6; er steht in d. W. J 8, 44; ist aus d. W. 18, 37 (sachl. = *ἄνωθεν γεννηθῆναι*) vgl. 1J 2, 21. 3, 19. D. W. befreit ihn J 8, 32. Christus verkündet diese W.: *λέγειν* 8, 45 f. 16, 7. *λαλεῖν* 8, 40 (dafür *λαλεῖν ἐν ἀ.* IEph 6, 2). *μαρτυρεῖν τῇ ἀ.* J 18, 37. Christus wird selbst als W. gefaßt, v. der Johannes d. T. Zeugnis ablegt 5, 33, vgl. *μαρτυρούντων σου τῇ ἀληθείᾳ* 3J 3. *ἵνα συνεργοὶ γινώμεθα τῇ ἀ.* V. 8. In diesem Sinne braucht J *ἁγιάζειν ἐν ἀ.* 17, 19 für das Versetzen in d. Lebensgemeinschaft mit Chr. Für den Weltmenschen gilt d. Pilatusfrage *τί ἐστιν ἀ.;* 18, 38, d. Frage d. skept. Schulen d. Zeit. Ggs. *θάνατος* ISm 5, 1. — **3.** *die Wirklichkeit* i. Ggs. z. Schein (Ggs. *πρόφασις*) Phil 1, 18. Bes. i. d. Verbindung *ἐν ἀληθείᾳ wirklich, wahrhaftig. ἐπιγιγνώσκειν τὴν χάριν d. Gnade w. erkennen* Col 1, 6. 1Cl 63, 1; meist *ἐπ' ἀληθείας* [Btm § 147, 23. Bl § 43, 2] *διδάσκειν* Mc 12, 14. Lc 20, 21. *εἰπεῖν* Mc 12, 32. *λέγειν* Lc 4, 25. *συνάγεσθαι* AG 4, 27. *καταλαμβάνεσθαι* 10, 34. *τελειοῦν* 1Cl 23, 5. *ἐπιστέλλειν* 47, 3. Als Beteuerung (= *ἀληθῶς*; s. d. 2) *ἐπ' ἀ. καὶ οὗτος μετ' αὐτοῦ ἦν wahrhaftig, der war auch m. ihm* Lc 22, 59. Wendt, StKr 1883, 511 ff. Rüling NKZ 1895, 625 ff. [LXX für אֱמֶת, אֱמוּנָה.]

ἀληθεύω *wahrhaftig sein, die Wahrheit reden τινί zu Jmd.* Gal 4, 16. Abs. *ἀληθεύοντες ἐν ἀγάπῃ* d. h. so, daß d. Gebot d. Liebe nicht verletzt wird Eph 4, 15.*

ἀληθής, ές *wahr* **1.** v. Personen: *wahrhaftig, aufrichtig* v. Jesus Mt 22, 16. Mc 12, 14. J 7, 18. v. Gott J 3, 33. 8, 26. Rö 3, 4. Dg 8, 8. Allg. (Ggs. *πλάνοι*) 2Cor 6, 8. — V. Bischöfen u. Diakonen D 15, 1. **2.** v. Dingen: *wahr ῥῆμα ἀ.* Hm 3, 3 f. *παροιμία ἀ. e. wahrer Spruch* 2Pt 2, 22. *ἀληθῆ λέγειν* J 19, 35. *τοῦτο ἀληθὲς* [v. l. *ἀληθῶς*] *εἰρηκας dies hast du wahr* (eig. als etwas wahres) *geredet* 4, 18. vgl. 10, 41. *ὅσα ἐστὶν ἀληθῆ* Phil 4, 8. *ἀληθές ἐστιν καὶ οὐκ ἔστιν ψεῦδος* 1J 2, 27 vgl. V. 8. Hv 3, 4, 3. AG 12, 9, s. v. a. *untrüglich* v. d. Hl. Schrift *γραφαί* 1Cl 45, 2. *λόγος* Dg 12, 7. s. v. a. *zuverlässig μαρτυρία* J 5, 31 f. 8, 13 f. 17. 21, 24. 3J 12. Tit 1, 13 **3.** *wirklich, echt ἀγάπη* Pol 1, 1. MPol 1, 2. *χάρις* 1Pt 5, 12. *ζωή* Dg 12, 4. *βρῶσις, πόσις* v. d. Leib u. Blut Jesu J 6, 55. *ἀ. μαθητὴς τοῦ Χριστοῦ e. wahrer, echter Jünger d. Christus* IRö 4, 2. *ἵνα τὸ πνεῦμα ἀληθὲς εὑρεθῇ* Hm 3, 1.* — Davon *Adv.*

ἀληθῶς *wirklich, wahrhaftig* **1.** als eigtl. Adv. mit d. Verb. verbunden *λέγειν wahrhaftig sagen* [Bl § 44, 1] Lc 9, 27. 12, 44. 21, 3. IRö 8, 2; *λαλεῖν* ib. *γιγνώσκειν wirklich erkennen* J 7, 26. 17, 8. *εἰδέναι wirklich wissen* AG 12, 11. *ἀ. τετελείωται ist wirklich vollkommen* 1J 2, 5. *κτᾶσθαι* IEph 15, 2. *πέμπειν* 17, 2. *πράσσειν* Mg 11. *ἐγείρεσθαι* Tr 9, 2. *ἐκλέγεσθαι* Pol 1, 1. *φρονεῖν* (neben *καλῶς*) Hm 3, 4. *βλέπειν* B 1, 3. *κατοικεῖν* 16, 8. *ζῆν* Dg 10, 7. **2.** satzartig (vgl. Kr. § 66, 1, 8) *wirklich!* als Übers. v. אָמֵן. *ἀληθῶς θεοῦ υἱὸς εἶ wirklich, du bist Gottes Sohn* Mt 14, 33. 27, 54 vgl. 26, 73. J 8, 31. ISm 1, 2. B 7, 9. Dg 7, 2. **3.** i. Verb. mit Substantiven (Kr. § 50, 8, 19) *ἴδε ἀ. Ἰσραηλίτης* (vgl. *ἀληθής* 3) *siehe e. wirklicher Israelit* (eigtl. wirklich e. I.) J 1, 48. *ἀ. ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου d. wahre Heiland d. Welt* 4, 42. *ἀ. ὁ προφήτης* 6, 14. 7, 40. *ὡς ἀ. οἰκοδομητὸς ναὸς διὰ χειρός e. wirklich mit Händen erbauter Tempel* B 16, 7. *καθὼς ἀ. ἐστιν* (wofür sonst *ὡς ἀ.* steht) *wie es wirklich ist* 1Th 2, 13. [Über d. joh. Gebrauch v. *ἀληθής* u. *ἀληθινός* s. Findlay u. Hamilton Exp. Times 1904, Okt. p. 42 f.].*

ἀληθινός, ή, όν *wahr* **1.** *wahrhaftig* v. Gott i. Unterschied v. d. heidnischen Lügengöttern J 7, 28. 17, 3. 1J 5, 20. 1Th 1, 9. 1Cl 43, 6. (neben *ἀψευδής*) MPol 14, 2 m. genauerer Bestimmung *ὁ κύριος ἀ. ἐν παντὶ ῥήματι* Hm 3, 1 (Ggs. *ψευδής*). V. Christus, d. Weltrichter, neben *ἅγιος* Apc 3, 7; V. Hiob 1Cl 17, 3; neben *πιστός* Apc 3, 14. 19, 11. **2.** *wahr* Hm 3, 5. *λόγος* J 4, 37 *λόγοι* Apc 19, 9. (neben *πιστός*) 21, 5. 22, 6. *μαρτυρία glaubwürdig, zuverlässig* J 19, 35. *κρίσις ἀ. gerechtes Gericht* bei dem d. Wahrheit zu Tage kommt 8, 16. *φῶς d. wirkliche Licht* J 1, 9. 1J 2, 8. *aufrichtig καρδία* Hb 10, 22. **3.** *echt, wirklich ἄμπελος* J 15, 1. *ἄρτος d. echte Brot* v. Abendmahl 6, 32. *ζωή* IEph 7, 2; vgl. 11, 1. Tr 9, 2. Sm 4, 1. *προσκυνηταί* 4, 23. *προφῆται* i. Ggs. zu d. falschen Propheten D 11, 11. *διδάσκαλος* i. Ggs. zu d. Irrlehrern 13, 1 f. *πάθος d. wirkliche Leiden* (i. Ggs. zum Doketismus) IEph inscr. **4.** *rechtschaffen* (neben *δίκαιος*) *ὁδοί* Apc 15, 3. 16, 7. 19, 2, vgl. Hv 3, 7, 1. **5.** *wahr* i. Sinne d. Realität mit Anlehnung an platonische Ideen; *σκηνή ἀ. d. wahre Stiftshütte,* d. himmlische Urbild d. Kirche Hb 8, 2, d. Allerheiligste d. Tempels *ἀντίτυπα τῶν ἀ. d. Urbild d. wahren* (Allerheiligsten) 9, 24.

6. *τὸ ἀ. das wahre Gut = d. Wahrheit* (Ggs. *ὁ ἄδικος μαμωνᾶς*) *πιστεύειν τὸ ἀ. d. W. anvertrauen* Lc 16, 11 [„Wortspiel v. Mamon = מאמן“ Nestle].*

ἀλήθω *mahlen* **1.** eigtl. *ἀ. ἐν τῷ μύλῳ an d. Handmühle m.* Mt 24, 41. Dafür *ἀ. ἐπὶ τὸ αὐτό an demselben Platze m.* Lc 17, 35. **2.** übertr. auf d. Martyrium; Pass. *zerrieben werden δι' ὀδόντων θηρίων* IRö 4, 1. [LXX für טָחַן].*

ἀληθῶς s. *ἀληθής.*

ἁλιεύς, έως, ὁ [über d. Form *ἁλεεῖς*, die sich in Hss. an allen Stellen findet, vgl. Bl § 6, 3. WS § 5, 20 a] *der Fischer* eigtl. Mt 4, 18. Mc 1, 16. Lc 5, 2 übertr. v. d. Jüngern *ἁλιεῖς ἀνθρώπων Menschenfischer* Mt 4, 19. Mc 1, 17 mit allegor. Verknüpfung des gegenwärtigen u. zukünftigen Berufes (Lc 5, 10 hat dafür *ἀνθρώπους ἔσῃ ζωγρῶν* s. d.).*

ἁλιεύω *fischen ὑπάγω ἁλιεύειν ich gehe fischen* J 21, 3.†

ἁλίζω nur Pass. Fut. *ἁλισθήσομαι salzen ἐν τίνι ἁλισθήσεται; womit wird gesalzen werden?* Mt 5, 13. d. Opfer wird gesalzen (Lev 2, 13.) Mc 9, 49 (v. l.). Ganz dunkel ist d. Sinn d. Wortes *πᾶς γὰρ πυρὶ ἁλισθήσεται* Mc 9, 49. Wenn d. Zusatz richtig ist, liegt d. Deutung am nächsten: *Jeder* (Sünder) *wird durch d. Feuer gesalzen* d. h. konserviert [der V. „ist ad vocem *πῦρ* angehängt. Das Feuer ist ... e. Fegefeuer, das jeder Mensch zu bestehen hat, das nur d. Schlechte an ihm verzehrt, aber d. Gute, d. Hauptsache, gerade umgekehrt konserviert u. also d. Wirkung d. Salzes hat“ Wlh. S. d. Komm.]. Übertr. *ἁλίζεσθαι ἐν αὐτῷ* (*Χριστῷ*) *mit Christus gesalzen w.* = durch Christus konserviert w. IMg 10, 2. [LXX für מָלַח].*

ἅλισγημα, ατος, τό *die Verunreinigung*, übertr. auf d. religiöse Verunreinigung: *ἀπέχεσθαι τῶν ἀ. τῶν εἰδώλων sich fernhalten v. d. Verunreinigungen durch Götzendienst* AG 15, 20.†

Ἄλκη, ἡ n. pr. f. *Alke* Name e. Smyrnäerin ISm 13, 2. Pol 8, 3. MPol 17, 2; v. Ign. durch d. Beisatz *τὸ ποθητόν μοι ὄνομα* ausgezeichnet, i. d. man eine Anspielung auf d. Bed. ihres Namens finden wollte. (Vgl. Lghtf. z. d. St).*

ἀλλά Adversativpartikel, vorausgegangenes negierend u. durch etwas anderes ersetzend (während *δέ* etw. v. vorhergehenden Verschiedenes zufügt) *sondern, aber, doch, indessen* **1.** nach vorausgegangener Negation **a**) e. Gegensatz einführend *οὐκ ἦλθον καταλῦσαι, ἀλλὰ πληρῶσαι* Mt 5, 17. *οὐ πᾶς ὁ λέγων .. ἀλλ' ὁ ποιῶν* 7, 21. *οὐκ ἀπέθανεν, ἀλλὰ καθεύδει* Mc 5, 39. *οὐκέτι οὐδένα εἶδον, ἀλλὰ* (v. l. *εἰ μή*) *τὸν Ἰησοῦν μόνον* 9, 8. *οὐκ ἔστι θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων* Mt 22, 32. Mc 12, 27. Lc 20, 38. — Steigernd [Bl § 77, 13. Btm § 149, 17.] *οὐ μόνον — ἀλλὰ καὶ nicht allein, sondern auch: οὐ μόνον δεθῆναι, ἀλλὰ καὶ ἀποθανεῖν* AG 21, 13. *οὐ μόνον σὲ ἀλλὰ καὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας* 26, 29, vgl. 27, 10. Rö 1, 32. 4, 12. 16. 9, 24. 13, 5. 2Cor 8, 10. 21. 9, 12. Eph 1, 21. Phil 1, 29. 1Th 1, 5. 2, 8. Hb 12, 26. 1Pt 2, 18. Mit Verkürzung d. ersten Gliedes: *οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ nicht nur dies aber* (ist der Fall), *sondern auch: οὐ μόνον δὲ* (erg. *καυχῶμεθα ἐπὶ τούτῳ*) *ἀλλὰ καὶ καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψεσιν* Rö 5, 3, vgl. V. 11. 8, 23. 9, 10. 2Cor 8, 19. — Nach vorausgegangenen ausdrücklichen oder involvierten Fragen, u. darauf erfolgter verneinender Antwort d. Zutreffende einführend: *οὐχί· ἀλλὰ κληθησεται Ἰωάνης nein; vielmehr soll er Johannes genannt werden* Lc 1, 60. *οὐχί, λέγω ὑμῖν, ἀλλὰ ἐὰν μὴ μετανοῆτε nein! sage ich euch; vielmehr, wenn ihr nicht Buße tut* 13, 3. 5; vgl. 16, 30. J 7, 12. AG 16, 37. Rö 3, 27; nach *μὴ γένοιτο*, das d. Stelle e. scharfen Negation vertritt 3, 31. 7, 7. 13; vgl. 1Cor 7, 21. Dafür *ἀλλ' ἤ* Lc 12, 51. Auch nach vorausgegangener Negation und *ἄλλος*: *außer οὐ γὰρ ἄλλα γράφομεν ὑμῖν ἀλλ' ἢ ἃ ἀναγινώσκετε denn wir schreiben euch nichts anderes, außer was ihr lesen könnt* 2Cor 1, 13. [Btm § 150, 13. Kr § 69, 4, 6]. **b**) innerhalb desselben Satzgliedes zur Gegenüberstellung einzelner Worte dienend: *οὐ ... δικαίους, ἀλλ' ἁμαρτωλούς* Mt 9, 13. Lc 5, 32. *οὐκ ἐμὲ δέχεται ἀλλ' τὸν ἀποστείλαντά με* Mc 9, 37. *ἀλλ' οὗ τί ἐγὼ θέλω, ἀλλὰ τί σύ* 14, 36, vgl. J 5, 30. 6, 38. *ἡ ἐμὴ διδαχὴ οὐκ ἔστιν ἐμὴ ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με* 7, 16. *οὐκ ἐγὼ, ἀλλὰ ὁ κύριος* 1Cor 7, 10. *οὐ τῇ πορνείᾳ, ἀλλὰ τῷ κυρίῳ* 6, 13. *οὐκ εἰς τὸ κρεῖσσον ἀλλὰ εἰς τὸ ἧσσον* 11, 17. *οὐκ ἔστιν ἓν μέλος ἀλλὰ πολλά* 12, 14. *οὐκ εἰς τὸ ἀγαθὸν ἀλλ' εἰς τὸ πονηρόν* D 5, 2. *οὐχ ὡς διδάσκαλος ἀλλ' ὡς εἷς ἐξ ὑμῶν* B 1, 8 u. o. Bei *οὐκ ἔστιν ἐμὸν τοῦτο δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἡτοίμασται ὑπὸ τοῦ πατρός μου* Mt 20, 23 liegt eine Verschränkung vor = *οὐκ ἐμόν ... ἀλλὰ τοῦ πατρός, ὃς δώσει οἷς ἡτοίμασται ὑπ' αὐτοῦ.* — Nach *μέν*, das auf d. flgd. Beschränkung hinweist *πάντα μὲν καθαρά, ἀλλὰ κακὸν τῷ ἀνθρώπῳ* Rö 14, 20. *σὺ μὲν γὰρ καλῶς εὐχαριστεῖς, ἀλλ' ὁ ἕτερος οὐκ οἰκοδομεῖται* 1Cor 14, 17. — Bes. bemerkenswert ist d. Verwendung v. *ἀλλά* i. johanneischen Sprachgebrauch, sofern die genaue Congruenz d. Glieder oft fehlt: *οὐκ ἦν ἐκεῖνος τὸ φῶς ἀλλ' ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός = ἀλλ' ὁ μαρτυρῶν π. τ. φ.* 1, 8. *οὐκ ᾔδειν αὐτόν,*

ἀλλ' ... ἦλθον obgleich ich ihn nicht kannte, kam ich doch V. 31. *ὅτι εἶπον· οὐκ εἰμὶ ὁ Χριστός, ἀλλ' ὅτι* statt *ὅτι οὐκ εἶπον· εἰμὶ ὁ Χρ., ἀλλ' ὅτι ich sagte nicht: ich bin d. Chr., sondern: ich bin vor ihm hergesandt* 3, 28. *οὔτε οὗτος ἥμαρτεν οὔτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἀλλ' ἵνα φανερωθῇ = nicht weil dieser oder seine Eltern gesündigt haben* (ist er blind), *sondern damit offenbart würden* 9, 3. — **2.** Bei Gegenüberstellung v. ganzen Sätzen zur Bez. d. Überganges zu Verschiedenem oder Entgegengesetztem: *doch, aber. δεῖ γὰρ γενέσθαι ἀλλ' οὔπω ἐστὶν τὸ τέλος* Mt 24, 6, vgl. Lc 21, 9. *κεκοίμηται· ἀλλὰ πορεύομαι ἵνα ἐξυπνίσω αὐτόν* J 11, 11, vgl. 15. 16, 20. 22, 36. J 4, 23. 6, 36. 64. 8, 37. AG 9, 6. Rö 10, 18 f. Einen neuen Einwand einführend: *ἀλλ' ἐρεῖ τις* 1 Cor 15, 35. Jc 2, 18. Eine vorhergegangene Aussage zurücknehmend oder einschränkend: *παρένεγκε τὸ ποτήριον τοῦτο ἀπ' ἐμοῦ· ἀλλ' οὐ τί ἐγὼ θέλω* Mc 14, 36. *ἀλλ' οὐχ ὡς τὸ παράπτωμα οὕτως καὶ τὸ χάρισμα* Rö 5, 15. *ἀλλ' οὐκ ἐχρησάμεθα τῇ ἐξουσίᾳ ταύτῃ* 1 Cor 9, 12. *ἀλλὰ ἕκαστος ἴδιον ἔχει χάρισμα* 7, 7. *ἀλλὰ καὶ περὶ τούτου δὲ εἴρηται* D 1, 6. Bei dubitativen Fragen: *ἀλλ' οὐ doch nicht: ἀλλ' οὐ πάντες οἱ ἐξελθόντες*; Hb 3, 16. — Nur scheinbar z. Einführung eines Satzes dienend und aus Ellipsen zu erklären sind St. wie *ἀλλὰ ὁ ὄχλος οὗτος ... ἐπάρατοί εἰσιν aber gar dieser Haufe ... verflucht ist er!* J 7, 49. *ἀλλ' οὐδ' εἰ πνεῦμα ἅγιον ἔστιν ἠκούσαμεν* (nein); *sondern noch nicht einmal das haben wir gehört, ob es e. hl. Geist gibt* AG 19, 2. *ἀλλ' ἐν τούτοις πᾶσιν ὑπερνικῶμεν* (nein!) *sondern in dem allen siegen wir* Rö 8, 37. *ἀλλ' ὅτι ἃ θύουσιν, δαιμονίοις ... θύουσιν* (nein!) *sondern weil* man das, was man opfert, Dämonen ... opfert 1 Cor 10, 20. Vgl. Gal 2, 3. Eph 5, 24. Ähnlich Mt 11, 7 f. *ἀλλὰ τί ἐξήλθατε ἰδεῖν* (d. konntet ihr nicht sehen wollen); *sondern was seid ihr ausgegangen zu sehen?* Ebenso elliptisch zu erkl. das steigernde *ἀλλὰ καί* (u. nicht nur dies;) *sondern auch* Lc 12, 7. 16, 21. 24, 22. Phil 2, 17; negativ *ἀλλ' οὐδέ* Lc 23, 15; verstärkt *ἀλλὰ μὲν οὖν γε καί* Phil 3, 8. **3.** Im Nachsatz v. Bedingungssätzen *so doch; εἰ καὶ πάντες σκανδαλισθήσονται, ἀλλ' οὐκ ἐγώ so doch nicht ich* Mc 14, 29; verstärkt *ἀλλὰ καί: εἰ γὰρ σύμφυτοι γεγόναμεν ..., ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάσεως* (erg. *σύμφυτοι*) *ἐσόμεθα so werden wir doch gewiß erst recht mit* seiner Auferstehung *verwachsen sein* Rö 6, 5; durch *γε* eingeschränkt *εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος, ἀλλά γε ὑμῖν εἰμι: so bin ich es doch zum mindesten für euch* 1 Cor 9, 2. — 2 Cor 4, 15. 11, 6. über 5, 16 vgl. Komm.; hier ist entw. *Χριστόν* als Glossem zu str. oder auf die jüd. Messiasvorstellungen zu beziehen, die Paulus vor s. Bekehrung hatte: *wenn ich einen Messias in fleischlicher Weise gekannt habe, so kenne ich ihn jetzt doch nicht mehr. — ἐὰν γὰρ μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε ἐν Χριστῷ, ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας so doch nicht viele Väter* 1 Cor 4, 15. — **4.** Rhetorisch steigernd: (nicht nur dies,) *sondern vielmehr πόσην κατειργάσατο ὑμῖν σπουδήν, ἀλλὰ ἀπολογίαν, ἀλλὰ ἀγανάκτησιν, ἀλλὰ φόβον, ἀλλὰ ἐπιπόθησιν, ἀλλὰ ζῆλον, ἀλλὰ ἐκδίκησιν* 2 Cor 7, 11. — **5.** In Verb. m. einem Imp. zur Verstärkung d. Aufforderung: *nun denn: ἀλλὰ ἐλθὼν ἐπίθες τὴν χεῖρά σου nun denn, so komm' und lege deine Hand auf* Mt 9, 18. *ἀλλ' εἴ τι δύνῃ, βοήθησον nun hilf, wenn du kannst* Mc 9, 22. *ἀλλὰ ὑπάγετε εἴπατε nun geht denn hin und sagt* 16, 7. *ἀλλὰ ἀναστὰς κατάβηθι* AG 10, 20. *ἀλλὰ ἀνάστηθι* 26, 16. — In dems. Sinne bei dem Konj. *ἀλλ' ... ἀπειλησώμεθα αὐτοῖς μηκέτι λαλεῖν nun, so wollen wir ihnen drohen, nichts mehr zu sagen* 4, 17. *ἀλλ', ὥσπερ ἐν παντὶ περισσεύετε ... ἵνα καὶ ἐν ταύτῃ τῇ χάριτι περισσεύητε* 2 Cor 8, 7.

ἀλλαγή, ῆς, ἡ *die Veränderung, der Wechsel τὰς τῶν καιρῶν ἀλλαγὰς καταδιαιρεῖν d. Wechsel d. Jahreszeiten einteilen* Dg 4, 5. (Sap. Sal. 7, 18). †

ἀλλάσσω Fut. *ἀλλάξω*; Aor. 1. *ἤλλαξα*; Fut. Pass. *ἀλλαγήσομαι* (eigtl. anders machen) **1.** *verändern. τὴν φωνήν μου anders reden, e. andern Ton anschlagen* Gal 4, 20 [s. Komm.]. V. Hyänen *τὴν φύσιν s. Geschlecht wechseln* B 10, 7 [vgl. dazu Riehm HW I, 648]. *τὰς χρόας d. Farbe wechseln* v. Steinen Hs 9, 4, 5. 8 v. Jesus am Gerichtstag: *τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην καὶ τοὺς ἀστέρας d. Sonne, den Mond, die Sterne verwandeln,* daß sie ihren Schein verlieren od. anders leuchten B 15, 5. *τὰ ἔθη andere Sitten einführen* AG 6, 14. — **2.** *vertauschen* ἤλλαξαν (v. l. *ἠλλάξαντο*, wie i. att. Sprachgebr.) *τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου θεοῦ ἐν ὁμοιώματι εἰκόνος sie vertauschten d. Herrlichkeit d. unvergänglichen Gottes mit dem Abbild* (nach תְּמִיר בְּ Ps 105, 20) Rö 1, 23. V. schlechten Steinen an e. Bau: *auswechseln* Hs 9, 5, 2. — Pass.: *vertauscht, gewechselt werden* übertr. v. Gewand auf d. Neuschaffung des Menschen u. seines Leibes im Jenseits *verwandelt werden* 1 Cor 15, 51 f. auf d. einander ablösenden Himmel Hb 1, 12. [wo Tdf. st. *ἑλίξεις*: *ἀλλάξεις* liest.]*

ἀλλαχόθεν Ortsadv. *von einer andern Seite, anderswoher ἀναβαίνειν v. e. andern Seite übersteigen* (Ggs. *εἰσέρχεσθαι διὰ τῆς θύρας*) J 10, 1. †

ἀλλαχοῦ Ortsadv. *anderswo* u. m. Ver-

tauschung d. Ortsbegriffes *anderswohin ἀ. ἄγειν εἰς τὰς ἐχομένας κωμοπόλεις anderswohin gehen* Mc 1, 38.†

ἀλληγορέω etw. anders ausdrücken, als d. Wort eigtl. besagt *sinnbildlich sprechen ἅτινά ἐστιν ἀλληγορούμενα d. ist bildlich gesprochen* Gal 4, 24.†

ἀλληλούϊα (הַלְלוּיָהּ) eigtl. *preiset Jahve* liturg. Formel d. jüdischen Gottesdienstes u. als solche verwendet Apc 19, 1. 3. 6 neben Ἀμήν V. 4. DB II, 287.*

ἀλλήλων Gen. d. Pron. reciproc. Dat. *ἀλλήλοις*, Acc. *ἀλλήλους einander, wechselseitig, gegenseitig ἀλλήλων μέλη i. Verhältnis z. einander* Rö 12, 5 *ἀ. τὰ βάρη* Gal 6, 2. *καταλαλεῖν ἀ. einander verläumden* Jc 4, 11. *ἀνέχεσθαι ἀ.* Col 3, 13. *ἀπ' ἀ.* Mt 25, 32. AG 15, 39. *κατ' ἀ.* Jc 5, 9. *μετ' ἀ.* J 6, 43. 11, 56. 16, 19. *μεταξὺ ἀ.* Rö 2, 15. *παρὰ ἀ.* J 5, 44. *ὑπὲρ ἀ.* 1Cor 12, 25. *ὑπ' ἀ.* Gal 5, 15. — *ἀλλήλοις ἀντίκειται* Gal 5, 17. *ἐγκαλεῖν ἀ.* AG 19, 38. *δουλεύειν ἀ.* Gal 5, 13. *ἐξομολογεῖσθαι* Jc 5,16. *πέμπειν ἀ.* Apc 11,10. *προσφωνεῖν ἀ.* Lc 7, 32. *ὑποτάσσεσθαι ἀ.* Eph 5, 21. 1Pt 5, 5[r]. *φθονεῖν* Gal 5, 26. *εἰρηνεύειν ἐν ἀ.* Mc 9, 50. — *ἀλλήλους: ἀγαπᾶν ἀ.* J 13, 34. 15, 12. 17. Rö 13, 8. 1Th 4, 9. 1J 3, 11. 23. 4, 7. 11f. 2J 5. *παραδιδόναι ἀ.* Mt 24,10; *μισεῖν* ib. *πρὸς ἀ.* Mc 4, 41. 8, 16. *εἰς ἀ.* J 13, 22. Rö 12, 10. Eph 4, 32.

ἀλλογενής, ές *aus anderm Volke stammend, landfremd* v. d. dankbaren Samaritaner *εἰ μὴ ὁ ἀ. οὗτος außer diesem Landfremden* Lc 17, 18.†

ἀλλοιόω Aor. 1 *ἠλλοίωσα* Pass. *ἠλλοιώθην verändern, ändern, wechseln* v. d. Aussehen *ἠλλοιώθη ἡ ἰδέα αὐτοῦ s. Aussehen veränderte sich* Hv 5, 4. *ἡ μορφὴ αὐτοῦ ἠλλοιώθη* m. 12, 4, 1 d. Farbe *wechseln* v. Zweigen s 8, 5, 1. — übertr. *umkehren τὸ ῥηθέν d. Wort* [Gen 2, 23], weil es nicht mehr gilt 1Cl 6, 3; v. d. Erde *μὴ ἀλλοιοῦσά τι τῶν δεδογματισμένων nichts v. d. bestimmten Gesetzen verkehrend* 20, 4. [LXX für שָׁנָה].*

ἅλλομαι Aor. 1 *ἡλάμην. springen* **1.** eigtl. v. d. raschen Bewegung lebender Wesen: v. d. geheilten Lahmen *περιπατῶν καὶ ἁλλόμενος gehend u. springend* d. h. in langsamer u. schneller Bewegung d. Tatsache d. Heilung zeigend AG 3, 8. *ἥλατο καὶ περιεπάτει er sprang auf und konnte gehen* 14, 10. **2.** übertr. auf d. rasche Bewegung v. Leblosem; so v. Wasser *sprudeln ὕδωρ ἁλλόμενον springendes Wasser* (Steigerung d. *ὕδωρ ζῶν*) J 4, 14.*

ἄλλος, η, ο Adj. u. Subst. *e. anderer* **1. a)** verschieden v. d. redenden od. logischen Subjekt *μήπως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι damit ich, wenn ich andern gepredigt habe, nicht selbst verwerflich werde* 1Cor 9, 27. *ἄ. ἐστὶν ὁ μαρτυρῶν* J 5, 32. *ἄλλη συνείδησις* (= *ἄλλου συν.*) *d. Gewissensbedenken e. andern* 1Cor 10, 29. *ἄλλους ἔσωσεν, ἑαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι andere hat er gerettet, sich kann er nicht retten* Mt 27, 42. Mc 15, 31, vgl. Lc 23, 35. **b)** verschieden v. e. zuvorgenannten Subjekt od. Obj. *ἄλλα τε ἔπεσεν εἰς κτλ.* Mt 13, 5. 7f. *ἄλλην παραβολήν* v. 24. 31. 33. 21, 33. *εὗρεν ἄλλους ἑστῶτας* 20, 6 vgl. 3. — Häufig ist d. Subjekt od. Obj. nicht ausdrückl. genannt, sondern aus d. Vorhergehenden zu entnehmen *ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους* Mt 21, 36. *καὶ ἄλλα πλοῖα* (außer dem in d. er sich befand) Mc 4,36 u. o. — **c)** bei Kardinalzahlen addierend *weitere ἄ. δύο ἀδελφούς zwei weitere Brüder, noch 2 Br.* Mt 4, 21. *ἄλλα πέντε τάλαντα noch fünf Talente dazu* 25, 20; vgl. 22. *μετ' αὐτοῦ ἄ. δύο* J 19, 18. — **d)** m. Bewahrung d. komparativischen Bedeut. 1Cor 15, 39ff. *ἄ. ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ἄλλος ὁ θερίζων* (= *τοῦ θερίζοντος*) *d. Säemann ist e. anderer als d. Schnitter* J 4, 37. Neg. *οὐκ ἔστιν ἄ. πλὴν αὐτοῦ es gibt keinen* (Gott) *außer ihm* Mc 12, 32. Mit flgd. *ἀλλά* 1Cl 51, 5, *ἀλλ' ἤ* 2Cor 1, 13. Hierher gehört *εἰς ἕτερον εὐαγγέλιον, ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο da es doch kein anderes gibt* d. h. d. Ev. ist nur eines; was d. Gegner so nennen, ist keines Gal 1, 7 [s. Komm.]. — **2.** i. Parallelismus d. Gegenüberstellung *οἱ μέν — ἄλλοι δέ d. einen — andere* J 7, 12. unbestimmt *τινὲς — ἄλλοι* 9, 16. Dafür auch *ὁ ὄχλος — ἄλλοι d. Mehrzahl — andere* 12, 29. *ὁ πλεῖστος ὄχλος — ἄλλοι δέ* Mt 21, 8. Ohne Bez. d. ersten Gliedes, während die flgden durch *ἄλλοι — ἄλλοι* eingeführt werden Mc 6,15. 8,28. Lc 9,19. J 9,9. — Bei Aufzählungen i. ersten Gliede *ὁ μέν*, d. flgd. mit *ἄλλος δέ* weitergeführt (damit wechselnd *ἕτερος*) 1Cor 12, 8ff. *οἱ πέντε — ὁ εἷς — ὁ ἄλλος = d. Letzte* Apc 17, 10. — Verschiedene Kasus v. *ἄ.* zusammengestellt *ἄ. πρὸς ἄ. λέγοντες einer sagte zum andern* AG 2, 12. *ἄλλοι μὲν οὖν ἄλλο τι ἔκραζον* 19,32, vgl. 21,34. **3.** subst. *ἄλλος τις irgend e. anderer, e. beliebiger Anderer; μήτε ἄλλον τινὰ ὅρκον* Jc 5, 12. *ἄ. τις διϊσχυρίζετο* Lc 22, 59. Bes. *εἴ τις ἄ.* 1Cor 1, 16. Phil 3, 4. — **4.** *ὁ, ἡ ἄλλος* unterscheidet das zu nennende Zweite von dem bereits genannten Ersten: d. geheilte Hand ist *ὑγιὴς ὡς ἡ ἄλλη* Mt 12, 13. *ἡ ἄ. Μαρία* (z. Unterschied v. Maria Magdalena) 27, 61. 28, 1. *στρέψον αὐτῷ καὶ τὴν ἄ. halte ihm auch d. andere* (linke Wange) *dar* Mt 5, 39, vgl. Lc 6, 29. *ὁ μαθητὴς ὁ ἄ. d. Jünger, u. zwar d. andere* J 18, 16; *τοῦ ἄ. τοῦ συνσταυρωθέν-*

τος 19, 32. Ohne Bez. auf e. vorher Genannten ὁ ἄ. μαθητής 20, 2ff. (doch vgl. 18, 16). — οἱ ἄ. μαθηταί z. Unterschied v. Thomas 20, 25; v. Petrus 21, 8. — Dav. Adv.

ἄλλως *anders, auf andere Weise* τὰ ἄ. ἔχοντα κρυβῆναι οὐ δύνανται *d. Gegenteil kann nicht verborgen werden* 1Ti 5, 25.†

ἀλλοτριοεπίσκοπος, ου, ὁ e. Wort mit noch nicht genügend erklärter Bedeutung viell. *Hehler;* A. *Spitzel, Denunziant* [so Hilgenfeld, Einl. 680] neben φονεύς, κλέπτης, κακοποιός genannt; strafbar seitdem Trajan d. Denunziantenwesen einzuschränken suchte 1 Pt 4, 15. [Vgl. Zeller, Sitz. Ber. d. Berl. Akad. 1893, I, 129ff. Wendland ThLz 1893, Sp. 492: „Jmd., d. sich i. Dinge einmischt, d. mit dem Bekenntnis ihres Glaubens nichts zu tun haben". Cyprian: alieni speculator; Augustin: curas alienas agens; Vulg.: alienorum appetitor. — Bischoff, Zeitschr. f. d. neut. Wiss. 1906, 271ff.].†

ἀλλότριος, ία, ον was e. andern (ἄλλος) gehört, *fremd* **1.** (Ggs. ἴδιος) ἀ. οἰκέτης *e. fremder Sklave* Rö 14, 4. γυνὴ ἀ. Hm 4, 1, 1. 12, 2, 1. καυχᾶσθαι ἐν ἀ. κόποις *s. fremder Arbeit rühmen* = *s. mit fremden Federn schmücken* 2 Cor 10, 15. κοινωνεῖν ἁμαρτίαις ἀ. *s. an fr. Sünden beteiligen* 1Ti 5, 22. ἐν ἀ. κανόνι καυχᾶσθαι = *mit e. fremden Amtsbereich prahlen* 2 Cor 10, 16. πάντα ἀ. εἰσίν (neben ὑπ' ἐξουσίαν ἑτέρου) Hs 1, 3. ἀ. αἷμα Hb 9, 25. θεμέλιον Rö 15, 20. ἀλλοτρίας σάρκας κατεσθίειν *fremdes Fleisch fressen* B 10, 4. ἀ. βοτάνης ἀπέχεσθαι *sich fremder Weide enthalten* ITr 6, 1. — τὸ ἀ. *d. fremde Eigentum* B 10, 4. ἐν τῷ ἀ. πιστοί *d. fremden E. gegenüber zuverlässig* Lc 16, 12. τοῦ ἀ. ἅψασθαι Hs 1, 11. ἀλλοτρίων ἐπιθυμεῖν ib. — οἱ ἀλλότριοι (Ggs. οἱ υἱοί) *fremde Leute* Mt 17, 25f. J 10, 5. V. Ländern πάροικον ἐν γῇ ἀ. *e. Beisasse im fr. Lande* AG 7, 6 (Gen 15, 13). παροικεῖν εἰς γῆν .. ὡς ἀ. *in e. Lande, wie in e. fremden, nur Beisasse sein* Hb 11, 9. ἀλλότριος ist d. Bewohner eines solchen Landes: παρεμβολὰς κλίνειν ἀλλοτρίων *fremde Heere z. Weichen bringen* V. 34. ἀ. τοῦ θεοῦ ὄντες *Gott fremd,* 1Cl 7, 7; ähnlich τὰ κοσμικὰ ὡς ἀ. ἡγεῖσθαι, d. h. als etw. ansehen, d. andern gehört 2Cl 5, 6. — **2.** *fremdartig* d. Wesen d. betr. widersprechend: στάσις ἀ., genauer erläutert durch ξένη τοῖς ἐκλεκτοῖς τοῦ θεοῦ 1Cl 1, 1. ἀ. γνώμη *fremdartige* = falsche *Ansicht* IPhld 3, 3. ἀ. χρῶμα IRö inscr.*

ἀλλόφυλος, ον v. anderem Stamme, *ausländisch* daher für jüd. Anschauungsweise = *heidnisch* Subst. *d. Heide* (Ggs. ἀνὴρ Ἰουδαῖος) κολλᾶσθαι ἢ προσέρχεσθαι ἀ. *s. mit e. Heiden abgeben od. an ihn herankommen* AG 10, 28. Bes. v. d. Philistern 1Cl 4, 13. B 12, 2. παρεμβολὴ τῶν ἀ. *d. Heerlager d. H.* 1Cl 55, 4; v. d. Christen i. Verhältnis z. d. Juden Dg 5, 17.*

ἄλλως s. ἄλλος a. E.

ἀλοάω *dreschen* meist durch Ochsen besorgt, d. über d. Tenne getrieben wurden 1Cor 9, 9. 1Ti 5, 18 (Deut 25, 4); vgl. dazu Winer, RL u. „Dreschen"; Riehm, HW u. „Ackerbau 6"; hier Abbildungen. ὁ ἀλοῶν ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν *wer drischt* (tut es) *in d. Hoffnung, v. d. Ertrag e. Teil zu bekommen* 1 Cor 9, 10. [LXX für דּוּשׁ].*

ἄλογος, ον *unvernünftig* **1.** eigtl. v. Tieren ὡς ἄ. ζῷα *wie u. Tiere* 2 Pt 2, 12. Jd 10. — **2.** übertr. auf Handlungen ἄλογόν μοι δοκεῖ *es scheint mir töricht* AG 25, 27.*

ἀλόη, ης, ἡ *die Aloe* d. trockne, a. d. Luft rasch trocknende, stark aromatische Saft e. Baumes (Aquillaria), d. m. Myrrhe gemischt u. z. Einbalsamieren verwandt wurde J 19, 39. Vgl. Furrer in Schenkels BL I, 102. Riehm, HW I, 47f. EB 120ff. DB I, 69.†

ἅλς, ἁλός, ὁ *das Salz* (vgl. ἅλας) πᾶσα θυσία ἁλὶ ἁλισθήσεται Mc 9, 49 (Zusatz in AC(D)X verss). στήλη ἁλός *e. Salzsäule* 1Cl 11, 2. [LXX für מֶלַח].*

ἁλυκός, ή, όν *salzig* ἁλυκὸν γλυκὺ ποιῆσαι ὕδωρ *Salzwasser zu Süßwasser machen* Jc 3, 12.†

ἀλύπητος, ον *keinen Schmerz bereitend* εὐφραίνεσθαι εἰς τὸν ἀ. αἰῶνα *wird s. freuen bis in d. Zeit, da es keinen Schmerz mehr gibt* 2Cl 19, 4.†

ἄλυπος, ον *sorgenfrei, getrost* ἵνα κἀγὼ ἀλυπότερος ὦ *damit auch ich sorgenfreier* (als jetzt) *sein darf* Phil 2, 28. [Nägeli 25].†

ἄλυσις, εως, ἡ (richtiger ἅλ. WS § 5, 10e) **1.** eigtl. *die Kette* bes. *die Handschellen* z. Fesseln gebraucht δῆσαί τινα ἁλύσει *Jmd. i. Ketten legen* v. e. Tobsüchtigen Mc 5, 3 vgl. V. 4. δεσμεύειν ἁλύσεσιν (neben πέδαις) Lc 8, 29. Doppelte Ketten AG 12, 6. 21, 33. Paulus gefesselt 28, 20. In d. Endzeit wird d. Satan an e. Kette gelegt Apc 20, 1. — **2.** übertr. *das Gefängnis, die Gefangenschaft* πρεσβεύω ἐν ἁλύσει Eph 6, 20; entehrend 2Ti 1, 16. [Nägeli 34].*

ἀλυσιτελής, ές *unnütz,* ἀλυσιτελὲς ὑμῖν τοῦτο *d. bringt auch keinen Nutzen* Hb 13, 7.†

ἄλφα, τό *Alpha* s. o. Sp. 1.

Ἀλφαῖος, ου n. pr. m. (aram. חַלְפַי, hebr. חִלְקִיָּה). **1.** Vater d. Zöllners Levi (Matthaeus) Λευὶν τὸν τοῦ Ἀ. Mc 2, 14. Lc 5, 27 (D). —

2. Vater Jakobus d. Kleinen, d. *Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἁ.* heißt Mt 10, 3. Mc 3, 18. Lc 6, 15, auch bloß *Ἰ. Ἁλφαίου* AG 1, 13. — Über d. Persönlichkeit u. d. Versuche, 2 mit Klopas, sowie 1 u. 2 zu identifizieren s. Schmiedel i. EB 122f. Zahn, Forsch. VI, 323f. Chapman, Journ. Theol. Stud. VII, 412ff. F. Maier, Bibl. Zeitschr. IV, 164 ff. 255ff.*

ἅλων, ωνος, ἡ (Nbf. v. ἄλως vgl. WS § 8, 13, Bl § 9, 3) *d. Tenne* **1.** eigtl. *γεννήματα ληνοῦ καὶ ἅλωνος d. Früchte, d. in d. Kelter u. auf d. Tenne kommen* D 13, 3. *θημωνιὰ ἅλωνος d. Kornschütte auf d. Tenne* 1Cl 56, 15. — **2.** übertr. auf d. ausgedroschene, noch nicht gereinigte Korn *διακαθαίρειν τὴν ἅλωνα d. Ausdrusch reinigen* Mt 3, 12. Lc 3, 17. — Att. ἅλως Gen. ἅλω; so 1Cl 29, 3. [LXX meist für גֹּרֶן].*

ἀλώπηξ, εκος, ἡ *der Fuchs* in Löchern hausend *αἱ ἀ. φωλεοὺς ἔχουσιν d. F. haben Löcher* Mt 8, 20. Lc 9, 58. **2.** übertr. auf verschlagene Menschen: v. Herodes Antipas *εἴπατε τῇ ἀλώπεκι ταύτῃ* 13, 32. Vgl. Furrer BL II, 306f.; über Herodes Keim BL III, 42ff. Schürer I, 431 ff.*

ἅλως s. *ἅλων*.

ἅλωσις, εως, ἡ *das Einfangen* v. jagdbaren u. eßbaren Tieren *γεγεννημένα εἰς ἅ. καὶ φθοράν d. geboren sind, um eingefangen zu w. u. zu Grunde zu gehen* 2Pt 2, 12.†

ἅμα *zusammen* **1.** Adv. *zugleich*, z. Bez. d. Gleichzeitigkeit zweier Handlungen m. d. Ptc. verbunden [Bl § 74, 6. W § 54, 6] *ἅ. καὶ ἐλπίζων zugleich hoffte er auch* AG 24, 26. *ἅ. ἀνέντες τὰς ζευκτηρίας* 27, 40. M. Verb. fin. *ἅ. ἠχρεώθησαν* (wie יַחְדָּו) Rö 3, 12. *ἅ. δὲ καὶ ἀργαὶ μανθάνουσιν* 1Ti 5, 13. *ἅ. δὲ καὶ ἑτοίμαζε* Phlm 22. — Nachgestellt *προσευχόμενοι ἅμα καὶ περὶ ἡμῶν* Col 4, 3. — **2.** Praep. m. Dat. *zugleich mit ἐκριζώσητε ἅ. αὐτοῖς* Mt 13, 29. *ἅ. Ῥαίῳ* ISm 11, 1. Scheinbar pleonastisch mit *σύν* verb., um Gleichzeitigkeit u. Zusammengehörigkeit zu bez. (ugf. wie lat. *una cum*): *ἅ. σὺν αὐτοῖς ἁρπαγησόμεθα* 1Th 4, 17. *ἅ. σὺν αὐτῷ ζήσομεν* 5, 10. — Auch mit Zeitadv. *ἅ. πρωΐ gleich am frühen Morgen* Mt 20, 1. (Kr. § 48, 14. Bl § 37, 6).*

ἀμαθής, ές einer, der nichts gelernt hat, *unwissend* neben *ἀστήρικτος* v. unwissenden Christen d. h. Häretikern gebraucht 2Pt 3, 16.†

Ἀμαλήκ n. pr. gent. *Amalek*, semit. Volksstamm in der Wüste d. Sinaihalbinsel wohnhaft, wo d. Israeliten mit ihm in kriegerische Verwickelung gerieten. B 12, 9. Vgl. Nöldeke, Über d. A. Göttingen 1864. EB 128ff.

ἀμαράντινος, η, ον *unverwelklich* nur übertr. v. ewigen Leben *τὸν ἄ. τῆς δόξης στέφανον d. unverwelklichen Kranz d. Herrlichkeit* 1Pt 5, 4.†

ἀμάραντος, ον *unverwelklich* **1.** eig. *ἀ. ἄνθη unverwelkliche Blumen*, wie s. im Jenseits blühen PA 15. **2.** übertr. neben *ἄφθαρτος* u. *ἀμίαντος* v. d. Seligkeit: *κληρονομία* 1Pt 1, 4.*

ἁμαρτάνω Fut. *ἁμαρτήσω* (WS § 13, 10). Aor. 2 *ἥμαρτον* Konj. *ἁμάρτω* Lc 17, 3. Aor. 1 *ἡμάρτησα*. Konj. *ἁμαρτήσω* Mt 18, 15. Lc 17, 4. Rö 6, 15. Ptc. *ἁμαρτήσας* Rö 5, 14. 16. Hb 3, 17. 2Pt 2, 4. *fehlen, sündigen* v. d. Verfehlungen gegen d. religiösen u. sittlichen Ordnungen Gottes abs. Mt 18, 15. Lc 17, 3. J 5, 14. 9, 2f. Rö 3, 23. 5, 12. 1Cor 7, 28. 36. Eph 4, 26. Tit 3, 11. 1Pt 2, 20. 1Cl 4, 4. 56, 13. 2Cl 1, 2. B 10, 10. Hv 3, 5, 5. m 4, 1, 4f. 8. 4, 2, 2 u. ö. v. sündigenden Engeln 2Pt 2, 4. v. Teufel 1J 3, 8. — Mit näherer Angabe dessen, worin d. Sünde besteht, im Ptc. *ἥμαρτον παραδοὺς αἷμα ἀθῷον ich beging e. Sünde dadurch, daß ich unschuldiges Blut verriet* Mt 27, 4. — Mit Angabe der Art d. Sündigens *ἀνόμως ἁ.* Rö 2, 12. Ggs. *ἐν νόμῳ ἁ.* ib. *ἑκουσίως ἁ.* Hb 10, 26. Ggs. *εἴ τι ἄκοντες ἡμάρτετε* 1Cl 2, 3. Auch mit Acc. *ἁμαρτίαν ἁ.* (= חֲטָאָה חָטָא) 1J 5, 16. *ἁμαρτίας ἁ.* Hv 2, 2, 4. Dafür *τοσαῦτα* (= *τοσαύτην ἁμαρτίαν*) Hm 9, 1. — D. Ausdruck *ὑπὸ χεῖρα ἁ.* wird verschieden gedeutet = בְּיָד רָמָה *m. erhobener Hand* d. h. *ἑκουσίως, absichtlich?* oder *häufig sündigen?* oder wie sub manu: *so weiter s.* Hm 4, 3, 6 (vgl. *χείρ*). — Mit Angabe d. Person, gegen die d. Sünde begangen wird. **a)** i. Dat. *σοι μόνῳ ἥμαρτον gegen dich allein* 1Cl 18, 4 (Ps 51, 6). — **b)** *ἁ. εἴς τινα* Mt 18, 21. Lc 17, 4. *εἰς Χριστόν* 1Cor 8, 12. *εἰς τοὺς ἀδελφούς* ib. *εἰς Καίσαρα* AG 25, 8. *εἰς τὸ ἴδιον σῶμα* 1Cor 6, 18. — *εἰς τὸν οὐρανόν gegen Gott* Lc 15, 21. — **c)** *ἁ. ἐνώπιόν τινος: ἐνώπιόν σου* ib. — Mit Angabe d. Folge *τοῖς ἁμαρτάνουσι μὴ πρὸς θάνατον e. Sünde, d. nicht zum Tode führt, begehen* (wie חֵטְא לָמוּת Nu 18, 22) 1J 5, 16; vgl. Komm.

ἁμάρτημα, τος, τό (Bl. § 27, 2) *die Verfehlung, die Sünde* (d. Resultat d. *ἁμαρτάνειν*) *αἰώνιον ἁ. e. ewigdauernde S.* Mc 3, 29 (v. l. *κρίσεως, ἁμαρτίας*). *τὰ προγεγονότα ἁμαρτήματα* Rö 3, 25, vgl. *τῶν πάλαι αὐτοῦ ἁμαρτημάτων* 2Pt 1, 9 (v. *ἁμαρτιῶν*). *ἐξαλείφειν τὰ πρότερα ἁ. d. früheren S. tilgen* 2Cl 13, 1. *καθαρίζεσθαι ἀπὸ τῶν ἁ. v. d. Sünden gereinigt werden* Hv 3, 2, 2. *ποιεῖν ἁ. e. Sünde begehen* 1Cor 6, 18. *ἀφιέναι τινὶ τὰ ἁ. Jmd. d. Sünde vergeben* Mc 3, 28. Dafür *ἰᾶσθαι τὰ ἁ.* Hv 1, 1, 9.

s 9, 23, 5. *ποιεῖν ἴασιν τοῖς προτέροις ἁ.* m 12, 6, 2. *ἵνα κἀκεῖνοι τελειωθῶσιν τοῖς ἁ. damit sie i. ihren S. vollendet = damit ihre S. voll würden* B 14, 5. *μετανοεῖν ἐπὶ τοῖς ἁ. wegen d. S. = für d. S. Buße tun* 1Cl 7, 7. *ἐφήδεσθαι τοῖς ἁ. sich über d. S. freuen* Dg 9, 1. [Rö 5, 16 lesen Hss. *ἁμαρτήματος* st. *ἁμαρτήσαντος*].*

ἁμάρτησις, εως, ἡ *das Sündigen*, d. Handlung d. *ἁμαρτάνειν*: *ἐὰν .. ἔτι ἁ. γένηται wenn noch gesündigt wird* Hv 2, 2, 5.†

ἁμαρτία, ἡ *die Sünde* u. zw. **a)** sowohl d. Tat selbst (*ἁμάρτησις*), als auch d. Resultat d. Tat (*ἁμάρτημα*), bez. jedes Abirren v. Wege d. göttlichen u. menschl. Rechtes *πᾶσα ἀδικία ἁ. ἐστίν* 1J 5, 17. *ἁ.* neben *ἀνομήματα* Hv 1, 3, 1, als *ἀνομία* bez. 1J 3, 4; wer aber liebt, ist fern v. d. S. Pol 3, 3, vgl. Jc 5, 20. 1Pt 4, 8. 1Cl 49, 5. Agr 13. *ἀναπληρῶσαι τὰς ἁ. d. Maß d. S. voll machen* 1Th 2, 16. *κοινωνεῖν ἁ. ἀλλοτρίαις s. an fremden S. beteiligen* 1Ti 5, 22. *ποιεῖν ἁ. sündigen* 1J 3, 4. 8. 2Cor 11, 7. 1Pt 2, 22. Jc 5, 15. Dafür *ἁμαρτάνειν ἁ.* 1J 5, 16. *ἐργάζεσθαι ἁ.* Jc 2, 9. Hm 4, 1, 2. *μεγάλην ἁ. ἐργάζεσθαι e. schwere S. begehen* m 4, 1, 1. 8, 2. Pl. s 7, 2. *ἐπιφέρειν ἁ. τινί Jmdm. d. Vorwurf d. S. bringen* Hv 1, 2, 4. *ἑαυτῷ ἁ. ἐπιφέρειν sich e. Sünde aufladen* m 11, 4; dafür *ἁ. ἐπισπᾶσθαί τινι* m 4, 1, 8. *προστιθέναι ταῖς ἁ. weiter sündigen* v 5, 7. m 4, 3, 7. s 6, 2, 3. 8, 11, 3. *φέρειν ἁ.* 1Cl 16, 4. *ἀναφέρειν* v. 14. *γέμειν ἁμαρτιῶν* B 11, 11. — V. Gott *ἀφιέναι τὰς ἁ. d. S.* (eigtl. d. Strafe f. d. S.) *erlassen* Mt 9, 2. 5f. Mc 2, 5. 7. 9f. Lc 5, 20ff. Hv 2, 2, 4. 1Cl 50, 5. 53, 4 u. ö. (s. *ἀφίημι*); daher *ἄφεσις ἁμαρτιῶν Erlaß d. Sündenschuld* Mt 26, 28. Mc 1, 4. Lc 1, 77. 3, 3. 24, 47. AG 2, 38. 5, 31. 10, 43. 13, 38. Hm 4, 3, 2. B 5, 1. 6, 11. 8, 3. 11, 1. 16, 8. *λαβεῖν ἄφεσιν ἁ. Erlaß d. S. erlangen* AG 26, 18. *καθαρίζειν τὰς ἁ. τοῦ λαοῦ d. S.* (als Befleckung gefaßt) *reinigen = von d. S. reinigen* Hs 5, 6, 3. *καθαρίζειν ἀπὸ ἁ.* 1Cl 18, 3. Dafür *καθαρισμὸν ποιεῖσθαι τῶν ἁ.* Hb 1, 3. *ἀπολούεσθαι τὰς ἁ.* AG 22, 16 (neben *βαπτίζειν*), vgl. *λύτρωσις ἁ.* B 19, 10. — d. S. als Last gefaßt: *αἴρειν* J 1, 29. *περιελεῖν ἁ.* Hb 10, 11. *ἀφελεῖν* v. 4. Hs 9, 28, 3. *κατεβάρησαν αἱ ἁ.* s 9, 28, 6; als Krankheit gefaßt *ἰᾶσθαι* s 9, 28, 5. *ῥυσθῆναι ἀπὸ ἁ.* 1Cl 60, 3. — wie e. Eintrag im Schuldbuch angesehen; daher *ἐξαλείφεται ἡ ἁ. wird ausgetan* AG 3, 19. — Ggs. *στῆσαι τὴν ἁ.: μὴ στήσῃς αὐτοῖς ταύτην τὴν ἁ. stelle ihnen diese S.* (als Schuld) *nicht fest* (A.: *wäge ihnen nicht zu*) AG 7, 60 [s. Komm.]. *λογίζεσθαι ἁ. d. S. berechnen* (wie e. Schuld) Rö 4, 8 (Ps 60, 2). 1Cl 60, 2. Pass. *ἁ. οὐκ ἐλλογεῖται d. S. wird nicht berechnet* Rö 5, 13. D. Sünder ist e. *ὀφειλέτης ἁ.* Pol 6, 1. — *γιγνώσκειν ἁ.* Rö 7, 7. 2Cor 5, 21. Hm 4, 1, 5. *ἐπίγνωσις ἁμαρτίας* Rö 3, 20. *ἐξομολογεῖσθαι ἐπὶ ταῖς ἁ.* B 19, 12. *ἐξομολογεῖσθαι τὰς ἁ.* Mt 3, 6. Mc 1, 5. Hv 3, 1, 5f. s 9, 23, 4. *ὁμολογεῖν τὰς ἁ.* 1J 1, 9. *ἐξομολογεῖσθε ἀλλήλοις τὰς ἁ. bekennt euch gegenseitig d. S.* Jc 5, 16. — *ἐλέγχειν τινὰ περὶ ἁ. Jmd. e. S. nachweisen* J 8, 46, vgl. *ἵνα σου τὰς ἁ. ἐλέγξω πρὸς τὸν κύριον damit ich vor d. Herrn deine S. nachweise* Hv 1, 1, 5. — *σεσωρευμένος ἁμαρτίαις sündenbeladen* 2Ti 3, 6; vgl. *ἐπισωρεύειν ταῖς ἁ.* B 4, 6. *ἔνοχος τῆς ἁ. d. S. schuldig* Hm 2, 2. 4, 1, 5. *μέτοχος τῆς ἁ.* m 4, 1, 9. — **b)** Im johanneischen Sprachgebr. ist *ἁ.* als Eigenschaft gedacht u. d. *ἀλήθεια* entgegengesetzt; daher *ἁ. ἔχειν* J 9, 41. 15, 24. 1J 1, 8. *μείζονα ἁ. ἔχειν* J 19, 11. *ἁ. μένει* 9, 41. *γεννᾶσθαι ἐν ἁμαρτίαις sündig geboren werden* 9, 34. Ggs. *ἐν ἁ. ἀποθανεῖν sündig sterben* 8, 21. 24. *ἁ. ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν* 1J 3, 5. — **c)** Paulus faßt d. S. persönlich, als e. herrschendes Prinzip. Die S. kam in d. Welt Rö 5, 12, herrscht dort V. 21. 6, 14; alles war ihr unterworfen Gal 3, 22; d. Menschen dienen ihr Rö 6, 6; sind ihre Sklaven V. 17. 20; sind unter ihre Herrschaft verkauft 7, 14 oder werden v. ihr freigelassen 6, 22; sie hat ihr Gesetz 7, 23. 8, 2. 1Kor 15, 56; sie lebt auf (*ἀνέζησεν*) Rö 7, 9 oder ist tot V. 8; da sie herrscht, zahlt sie ihren Sold, d. Tod 6, 23, vgl. 5, 12. Als e. persönliches Prinzip wohnt sie im Menschen Rö 7, 17. 20 u. zwar i. Fleisch (vgl. *σάρξ*) 8, 3, vgl. V. 2. 7, 25. D. irdische Leib wird daher e. *σῶμα τῆς ἁ.* genannt 6, 6 (Col 2, 11 r). Aus d. Vorstellung v. d. personifizierten Sünde erklären sich d. auffallenden Wendungen *τὸν μὴ γνόντα ἁ. ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν ἐποίησεν* (Gott) *hat den, der keine S. kannte, für uns zur Sünde* d. h. z. e. dem Tode Unterworfenen *gemacht* 2Cor 5, 21 (vgl. d. Komm. u. *κατάρα*); und *ὁ νόμος ἁμαρτία*; *ist d. Gesetz d. personifizierte Sünde?* Rö 7, 7. D. Definition d. S.: *πᾶν, ὃ οὐκ ἐκ πίστεως, ἁ. ἐστίν* S. ist d. *πίστις* entgegengesetzt 14, 23. — **d)** Als d. den Menschen betrügende u. z. Abfall verführende Macht, deren Einfluß u. Wirkungen nur durch Opfer aufgehoben werden können, erscheint d. S. wie im AT. in Hb. *ἀπάτη τῆς ἁ.* 3, 13; d. S. wird gesühnt (*ἱλάσκεσθαι τὰς ἁ.* 2, 17) durch Opfer *θυσίαι ὑπὲρ ἁ.* 5, 1. (vgl. 1Cl 41, 2). *προσφορὰ περὶ ἁ.* 10, 18 [*περὶ ἁ.* t. t. beim Sündopfer; LXX für חַטָּאת]. *προσφέρειν περὶ ἁ. Sündopfer darbringen* 5, 3, vgl. 10, 12. 13, 11. *ὁλοκαυτώματα περὶ ἁ. Ganzopfer f. d. Sünde* 10, 8. D. vollkom-

mene Schuldopfer für d. S. hat Christus dargebracht 9, 23 ff. *συνείδησις ἁ. d. Schuldbewußtsein* 10, 2. *ἀνάμνησις ἁ. d. Erinnerung an d. Schuld,* die durch die Versöhnungsfest bewirkt wird V. 3. — Bes. Bez. für Sünden: *ἁ. πρὸς θάνατον d. zum Tode führen* 1 J 5, 16. Ggs. *οὐ πρὸς θάνατον* V. 17. *μεγάλη ἁ.* Hv 1, 1, 8 u. ö. *ἡ προτέρα ἁ.* d. vor d. Taufe begangene S. m 4, 1, 11. 4, 3, 3. s 8, 11, 3, vgl. v 2, 1, 2. *μείζων ἁ.* m 11, 4. *ἥττων* 1Cl 47, 4. *μεγάλη καὶ ἀνίατος* Hm 5, 2, 4. *τέλειαι ἁ.* B 8, 1, vgl. *τὸ τέλειον τῶν ἁ.* 5, 11. — *ὁ ἄνθρωπος τῆς ἁ.* (bessere LA *ἀνομίας*) 2 Th 2, 3 wohl Übersetzung v. בְּלִיַּעַל vgl. *Βελίαρ, ἀνομία, ἀντικείμενος* u. Komm.

ἁμάρτυρος, ον *ohne Zeugnis, unbezeugt* v. Gott *οὐκ ἀμάρτυρον αὐτὸν ἀφῆκεν Gott hat sich sehr wohl bezeugt* (i. d. Natur) AG 14, 17.†

ἁμαρτωλός, όν **1.** Adjekt. *sündhaft, sündig ἀνὴρ ἁ. e. Sünder* Lc 5, 8. 19, 7. *ἄνθρωπος ἁ.* J 9, 16; Pl. Lc 24, 7. *ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ μοιχαλίδι καὶ ἁ. in diesem ehebrecherischen* (= abtrünnigen) *u. sündhaften Geschlecht* Mc 8, 38. *ἵνα γένηται ... ἁ. ἡ ἁμαρτία damit d. Sünde sündig würde* Rö 7, 13 (vgl. Komm.) — **2.** Subst. *ὁ ἁ. der Sünder ἁ. παρὰ πάντας τοὺς Γαλιλαίους größere S. als alle andern G.* Lc 13, 2. Ggs. *δίκαιος: οὐκ ἦλθον καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁ.* Mt 9, 13. Mc 2, 17. Lc 5, 32. 2 Cl 2, 4. B 5, 9, vgl. Hs 3, 3. 4, 2 ff. *ἁ. εἰμί* m 4, 2, 3. *οὗτος ὁ ἄνθρωπος ἁ. ἐστιν* J 9, 24; vgl. 25. *γυνὴ ἥτις ἦν .. ἁ.* Lc 7, 37; vgl. 39. *ἁ. μετανοῶν e. bußfertiger S.* Lc 15, 7. 10. *μετάνοια τῶν ἁ.* Hs 8, 6, 6. *ἁμαρτωλοὺς προσδέχεσθαι* Lc 15, 2. *ἁ. σῶσαι* 1 Ti 1, 15. *ἐπιστρέφειν ἁ.* Jc 5, 20. *ἱλάσθητί μοι τῷ ἁ. sei mir, dem S., gnädig* Lc 18, 13. *ἁμαρτωλῶν οὐκ ἀκούει* v. Gott J 9, 31. — Neben *τελώνης* i. Sinne v. *Heide* Mt 9, 10 f. 11, 19. Mc 2, 15 f. Lc 5, 30. 7, 34. 15, 1. neben *ἔθνη* Hs 4, 4, genauer *ἡμεῖς οὐκ ἐξ ἐθνῶν ἁμαρτωλοί* wobei *ἁ.* im Sinne d. Juden u. Judenchristen gesagt ist: *keine „Sünder" heidnischer Herkunft* Gal 2, 15. Der Begriff *Heide* Lc 6, 32 ff., wo Mt 5, 46 *τελώνης* hat. *ἡ ὁδὸς ἁμαρτωλῶν d. Weg d. Sünder* B 10, 10 (Ps 1, 1) deckt sich d. Begriffe nach ugf. mit d. letzteren Bedeutung. Neben *ἀσεβής* 1 Ti 1, 9. 1 Pt 4, 18. B 11, 7; neben *πονηρός* 4, 2, völlig verloren ist der Adjektivcharakter Jd 15, wo *ἁ. ἀσεβεῖς gottvergessene Sünder* gewagt ist. — V. d. Zustande d. Menschen, der noch nicht versöhnt ist *ἔτι ἁ. ὄντων ἡμῶν als wir noch S. waren* Rö 5, 8. *ἁ. κατεστάθησαν οἱ πολλοί d. Vielen* (d. h. die Menschheit; Ggs. d. eine, Adam) *wurden zu Sündern gemacht* 5, 19. Ggs. *κεχωρισμένος ἀπὸ τῶν ἁ. v. d. Sündern getrennt* v. Jesus Hb 7, 26. [LXX für חַטָּא, רָשָׁע u. a.].

ἁμαύρωσις, εως, ἡ *die Finsternis* nur übertr. v. d. Finsternis d. Sünde (neben *ἀχλύς*) *ἀμαύρωσιν περικείμενοι i. Finsternis gehüllt* 2 Cl 1, 6.†

ἄμαχος, ον *nicht streitsüchtig, friedfertig* v. Bischöfen 1 Ti 3, 3; v. d. Christen allgemein Tit 3, 2.*

ἀμάω Aor. 1. Ptc. *ἀμήσας. abmähen ὁ μισθὸς τῶν ἐργατῶν τῶν ἀμησάντων τὰς χώρας ὑμῶν d. Lohn d. Arbeiter, d. eure Felder abgemäht haben* Jc 5, 4.†

ἀμβλυωπέω *blödsichtig sein* nur übertr. *ἐν τῇ πίστει αὐτοῦ ἀμβλυωπῆσαι i. s. Glauben kurzsichtig werden* 1 Cl 3, 4.†

ἀμέθυστος, ὁ *der Amethyst,* e. Edelstein v. violetter Farbe Apc 21, 20. Vgl. Riehm, HW I, 293. Roskoff BL II, 40.†

ἀμείβω Fut. *ἀμείψομαι. vergelten ἀμείβοι ὑμῖν ὁ θεός vergelts euch Gott* ISm 9, 2. M. Acc. d. Person 12, 1.*

ἀμέλεια, ας, ἡ *die Vernachlässigung, der Mangel an Pflege ἄμπελος ἀμελείας τυγχάνουσα e. Weinstock, d. vernachlässigt wird* Hs 9, 26, 4. Ähnl. m 10, 1, 5.*

ἀμελέω Aor. 1. *ἠμέλησα* (Fut. *ἀμελήσω* 2 Pt 1, 12 r. für *μελλήσω,* wie z. l.) Pass. Imp. *ἀμελείσθω vernachlässigen, sich nicht kümmern τινός um Jmd.* od. *etw. κἀγὼ ἠμέλησα αὐτῶν* Hb 8, 9. *χήρας* Pol 6, 1. *τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας e. solches Heil vernachlässigen* Hb 2, 3. *μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος vernachlässige nicht* = verachte nicht *d. Gnadengabe in dir* 1 Ti 4, 14. *ἀμελήσαντες τῆς ἐντολῆς τοῦ θεοῦ die s. nicht kümmerten um d. Gebot Gottes* PA 30. *ἀ. ἡμῶν ἐδόκει* (neben *ἀφροντιστεῖν*) Dg 8, 10. — Abs. *ἀμελήσαντες ἀπῆλθον s. gingen unbekümmert weg* Mt 22, 5. Pass. v. Witwen *unversorgt sein* IPol 4, 1. [LXX für מָרָה, נָעַל].*

ἀμελής, ές *nachlässig οὐχ εὑρεθήσομαι ἀ.* Hs 8, 2, 7. *κἀγὼ ἀ. δόξω εἶναι* 9, 7, 6.*

ἄμεμπτος, ον *untadelhaft,* woran nichts auszusetzen ist: v. d. unter Moses geschlossenen Bund Hb 8, 7; v. Herzen *εἰς τὸ στηρίξαι ἡμῶν τὰς καρδίας ἀ. ἐν ἁγιωσύνῃ unsere Herzen zu festigen, daß s. untadelig sind in Heiligkeit* 1 Th 3, 13. Sonst nur v. Personen *γενόμενος ἄ.* Phil 3, 6. *πορευόμενοι ... ἄμεμπτοι* (für *ἀμέμπτως,* vgl. Bl § 44, 2) Lc 1, 6. Neben *ἀκέραιος* Phil 2, 15; neben *δίκαιος* v. Hiob 1 Cl 17, 3. *ἄ. ἀπὸ τῶν ἔργων untadelig seinen Werken nach* (eig. von s. W. aus) 39, 4. V. Diakonen Pol 5, 2. *ἄ. ἐν πᾶσιν in allen Stücken u.* 5, 3. [LXX für תָּם].* Dav. Adv.

ἀμέμπτως *untadelhaft* (neben *ὁσίως* u. *δικαίως*) *γενηθῆναι* 1Th 2, 10. *ἀ. τηρεῖσθαι u. bewahrt bleiben* 5, 23. *ἀναστρέφεσθαι ἀ. e. untadeligen Wandel führen* 1Cl 63, 3. *δουλεύειν τῷ κυρίῳ ἀ.* Hv 4, 2, 5. *δουλεύειν τῷ πνεύματι ἀ.* s 5, 6, 7 (Text lückenhaft). *λειτουργεῖν ἀ.* 1Cl 44, 3. *προσφέρειν ἀ.* 44, 4. *ἐκ τῆς ἀ. αὐτοῖς τετιμημένης λειτουργίας nach dem Dienste, d. v. ihnen in tadelloser Form i. Ehren gehalten* (d. h. erfüllt) *worden war* 44, 6 (Lghtf. ändert *τετηρημένης*; Lat.: *ex illo sine querela illis functo ministerio*).*

ἀμεριμνία, ας, ἡ *die Sorglosigkeit ἐν ἀ. θεοῦ in e. Sorglosigkeit, wie sie Gott verleiht,* d. h. Gott hat m. Sorgen verscheucht; viell. ist aber auch d. Gen. objektiv zu fassen, so daß d. Sinn wäre: ich mache mir über Gottes Absichten keine Sorgen mehr [so Corßen]. IPol 7, 1.†

ἀμέριμνος, ον *sorgenfrei, sorglos* [Nägeli 37[1]] **a)** v. Personen: *θέλω ὑμᾶς ἀ. εἶναι ich will, daß ihr sorgenfrei seid* 1Cor 7, 32. *ἀμέριμνον ποιεῖν τινά Jmdm. d. Sorge abnehmen* Mt 28, 14. **b)** V. persönl. Eigenschaften *μακροθυμία* Hm 5, 3, 2.*

ἀμέριστος, ον *ungeteilt ἀγαπᾶν ἐν ἀ. καρδίᾳ ungeteilten Herzens lieben* ITr 13, 2. *eins werden ἐν ἀ. καρδίᾳ* IPhld 6, 2.*

ἀμετάθετος, ον *unabänderlich πράγματα ἀ.* Hb 6, 18. *ἀ. μετάνοια* MPol 11, 1. *τὸ ἀ. τῆς βουλῆς αὐτοῦ d. Unabänderliche seines Beschlusses* Hb 6, 17.*

ἀμετακίνητος, ον *unbeweglich* (neben *ἑδραῖος*) *γίνεσθε ἀ.* 1Cor 15, 58.†

ἀμεταμέλητος, ον etw. worüber man keine Reue zu empfinden braucht, *unbereut μετάνοια ἀ.* (Oxymoron) *e. Reue, d. keine Reue nach sich zieht* 2Cor 7, 10 (A. verb. *ἀ.* mit *σωτηρία d. unwiderruflich sichere Heil*). Daher *untadelig: πολιτεία ἀ.* 1Cl 54, 4; *ἀμεταμέλητον εἶναι ἐπί τινι etw. nicht bereuen* 1Cl 2, 7. *ἔσται ἀμεταμέλητα ὑμῖν ihr werdet es nicht zu bereuen haben* 58, 2. Daher etwas, das man auch nicht zurücknimmt, *unwiderruflich χαρίσματα* Rö 11, 29.* — Davon Adv.

ἀμεταμελήτως ohne Reue zu empfinden, *unverdrossen* 1Cl 58, 2.†

ἀμετανόητος, ον *unbußfertig,* wer nicht *μετανοεῖ* Rö 2, 5. [Nägeli 45].†

ἄμετρος, ον *ungemessen, maßlos εἰς τὰ ἄ. καυχᾶσθαι sich maßlos rühmen* 2Cor 10, 13. 15.*

ἀμήν (אָמֵן) Adv. *wahrlich, gewiß* **1.** Liturg. Formel, am Schluß d. Liturgie, v. d. Gemeinde gesprochen; daher *τὸ ἀ. λέγειν* 1Cor 14, 16, vgl. Apc 5, 14. Am Schluß d. Doxologie (Mt 6, 13 v). Rö 1, 25. 9, 5. 11, 36. 15, 33 (in AFG fehlt *ἀ.*). (16, 24 v) 16,27. Gal 1, 5. 6, 18. Eph 3, 21. Phil 4, 20. (V. 23 ℵADG) 1Ti 1, 17. 6, 16. 2Ti 4, 18. Hb 13, 21. (25 v). 1Pt 4, 11. 5, 11. Jd 25. Apc 1, 6. 7, 12. 1Cl 20, 12. 32, 4. 38, 4. 43, 6. 45, 8. 50, 7. 58, 2. 61, 3. 65, 2. 2Cl 20, 5 mit d. Übersetzung *ναί, ἀ. ja, Amen* Apc 1, 7. — Bes. ist *ἀ.* nach späterer Sitte an d. Buchschlüssen fast überall zugefügt worden, doch nicht v. d. älteren Hss. Mt 28, 20. Mc 16, 20. Joh 21, 25. 1Cor 16, 24. 2Cor 13, 13. Erweitert ist d. liturgische Formel zu *ἀ. ἀλληλούϊα* nach d. Doxologie Apc 19, 4; zu *ἀ., ἔρχου κύριε Ἰησοῦ* (vgl. *μαρανάθα*) 22, 20; richtiger *μαρὰν ἀθά. ἀ.* D 10, 6. — Am Anfang d. Doxologie u. am Schluß Apc 7, 12. — Daher **2.** Beteuerungspartikel, stets mit *λέγω* verbunden, am Anfang einer feierlichen Erklärung Mt 5, 18. 26. 6, 2. 5. 16. 8, 10 (31 mal, doch ist 18, 19 fragl.) Mc 3, 28. 8, 12. 9, 1. 41 (13 mal). Lc 4, 24. 12, 37. 18, 17 (6 mal). J hat dafür stets *ἀμὴν ἀμὴν λέγω* 1, 52. 3, 3. 5. 11. 5, 19. 24 f. (25 mal). — **3.** *τὸ ἀ.* (neben *τὸ ναί*): *διὸ καὶ δι' αὐτοῦ τὸ ἀ. τῷ θεῷ πρὸς δόξαν deshalb sind sie* (d. Verheißungen) *durch ihn d. Amen Gott zur Ehre,* d. h. d. Gemeinde eignet sie sich an (Anspielung auf d. liturg. Gebrauch v. Amen) 2Cor 1, 20 (vgl. Komm.). — **4.** *ὁ ἀ.* v. Christus nur in d. Rätselsprache d. Apc, erklärt als *ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ ἀληθινός* 3, 14. Vgl. DB I, 80 f. Cabrol, Dict. d'Arch. chrét. I, 1554 ff.

ἀμήτωρ, ορος *ohne Mutter* (neben *ἀπάτωρ, ἀγενεαλόγητος*) v. Melchisedek nach jüd. Tradition, die ihn anfangslos sein läßt Hb 7, 3 (vgl. *ἀγενεαλόγητος* u. Komm.).†

ἀμίαντος, ον *unbefleckt* nur übertr. **a)** v. Dingen *κοίτη ἀ.* (parall. *τίμιος γάμος*) Hb 13, 4; neben *καθαρός: θρησκεία ἀ.* Jc 1, 27. *καρδία* Hm 2, 7. *σάρξ* s 5, 7, 1; neben *ἁγνός: βάπτισμα* 2Cl 6, 9. *χεῖρες ἀ.* 1Cl 29, 1; neben *ἄσπιλος: σάρξ* Hs 5, 6, 7; neben *ἄφθαρτος* u. *ἀμάραντος: κληρονομία* 1Pt 1, 4. **b)** v. Personen: neben *ὅσιος, ἄκακος* v. Christus Hb 7, 26.*

Ἀμιναδάβ (עַמִּינָדָב) n. pr. m. *Aminadab* Sohn Arams (Lc. Admins), Vater Naassons; in d. Genealogie Jesu genannt (vgl. Ex 6, 23. Num 1, 7). Mt 1, 4. Lc 3, 33 (Text hier unsicher, Hort str. d. W.).*

ἄμμος, ου, ἡ *der Sand ἄ. τῆς θαλάσσης d. Sand d. Meeres ἡ ἄ. τῆς θαλάσσης* = Meeresgestade Apc 12, 18 (vgl. *ψάμμος*). — Meist i. Bilde gebraucht: Als Bild d. Unzählbarkeit Rö 9, 27. Apc 20, 8. Dafür genauer *ἡ*

ἄ. ἡ παρὰ τὸ χεῖλος τῆς θ. d. Sand am Meeresstrand Hb 11, 12. In demselben Sinne *ἄ. τῆς γῆς* 1Cl 10, 5. Flugsand als Bild d. Unbeständigkeit *οἰκοδομεῖν ἐπὶ τὴν ἄ.* Mt 7, 26. [LXX für חוֹל].*

ἀμνησίκακος, ον an zugefügtes Böse nicht denkend, *nichts nachtragend* neben *ἀκέραιος, εἰλικρινής* 1Cl 2, 5. *ἀμνησίκακον εἶναι nichts nachtragen* Hm 8, 10. V. Gott Hm 9, 3.* — Davon Adv.

ἀμνησικάκως *ohne nachzutragen ὁμονοεῖν ἀ.* 1Cl 62, 2.†

ἀμνός, οῦ, ὁ *das Lamm* nur v. Christus gebraucht oder auf ihn bezogen. Bild d. Unschuld *ὡς ἀ. ἀμώμου* 1Pt 1, 19. *ὁ ἀ. τοῦ θεοῦ* i. Munde Johannes d. Täufers J 1, 29. 36. Bild d. Geduld *ἀ. ἐναντίον τοῦ κείραντος* AG 8, 32. 1Cl 16, 7. B 5, 2. (Jes 53, 7).*

ἀμοιβή, ῆς, ἡ *das Entgelt, die Vergeltung ἀμοιβὰς ἀποδιδόναι τοῖς προγόνοις den Eltern vergelten* 1Ti 5, 4.†

ἄμπελος, ου, ἡ *der Weinstock* **a**) eigtl. 1Cl 23, 4. 2Cl 11, 3 [Zitat unbek. Ursprungs; nach Lghtf. viell. aus d. Buch Eldad u. Modad]. Hs 5, 2, 5. 9, 26, 4. *τὸ γέννημα τῆς ἀ. d. Erzeugnis d. W.* = d. Wein Mt 26, 29. Mc 14, 25. Lc 22, 18. *μὴ δύναται ποιῆσαι ἄ. σῦκα; kann etwa d. W. Feigen tragen?* Jc 3, 12. An Ulmen in d. Höhe rankend Hs 2, 2 ff. In Weinbergen angepflanzt s 5, 5, 2. *τρυγᾶν τοὺς βότρυας τῆς ἄ. τῆς γῆς d. Trauben v. dem Weinstock d. Erde* (d. h. d. unter d. Bilde d. Weinstockes symbolisierten Erde) *abernten* Apc 14, 18 f. — **b**) übertr. v. Christus in s. Verhältnis zu d. Jüngern: er d. Weinstock, sie d. Reben J 15, 1. 4 f. Unsicher ist d. Deutung der Worte d. eucharist. Gebetes über d. Kelch *εὐχαριστοῦμέν σοι .. ὑπὲρ τῆς ἁγίας ἀ. Δαβὶδ τοῦ παιδός σου, ἧς ἐγνώρισας ἡμῖν διὰ Ἰησοῦ τοῦ παιδός σου* D 9, 2 (d. Weinstock Davids ist wohl d. Abendmahlskelch; vgl. Harnack z. d. St. Drews in Henneckes Handbuch d. Apokr. 269 f. Sabatier, La Didaché 100 ff. v. d. Goltz, d. Gebet i. d. ältesten Christenh. 214 ff. Scherer, Katholik III. Ser. 17, 457 ff.). [LXX für גֶּפֶן].*

ἀμπελουργός, οῦ, ὁ *der Winzer* Lc 13, 7. [LXX für כֶּרֶם].†

ἀμπελών, ῶνος, ὁ *der Weinberg φυτεύειν ἀ. e. W. anlegen* 1Cor 9, 7. Hs 5, 2, 2. 6, 2. *ἀ. καλοί gutgepflegte W.* m 10, 1, 5. *χαρακοῦν ἀ. e. W. einfriedigen* s 5, 2, 3 f. *σκάπτειν ἀ e. W. umgraben* 5, 2, 4, vgl. 5, 4, 1 ff. In d. Parabeln Mt 20, 1 ff. 21, 28 ff. Mc 12, 1 ff. Lc 20, 9 ff., vgl. 13, 6: Bild d. abtrünnigen Volkes, wie Jes 5, 1 ff. (Jer 2, 3). Bild d. Christenvolkes Hs 5, 5, 3. [LXX für כֶּרֶם].*

Ἀμπλιᾶτος [NF *Ἀμπλιάς*, richtiger *Ἀμπλιᾶς* zu betonen s. WS § 6, 7 g. Bl § 29.] n. pr. m. *Ampliatus* (häufiger Sklavenname) Adressat e. Grußes, durch *ἀγαπητός ἐν κυρίῳ* ausgezeichnet Rö 16, 8. [Vgl. Lghtf., Phil. p. 172. DB I, 88. Leclercq i. Cabrol, Dict. d'Arch. chrét. I, 1712 ff.].†

ἀμύνομαι Aor. 1. *ἠμυνάμην Widerstand leisten* abs. neben *ἐκδίκησιν ποιεῖν* v. Moses, der d. Ägypter erschlug AG 7, 24.†

ἀμφιάζω NF. *ἀμφιέζω* (hellenist. Bildungen f. *ἀμφιέννυμι*) *bekleiden εἰ .. ὁ θεὸς οὕτως ἀμφιάζει* Lc 12, 28 (d. Hss. schwanken zw. *ἀ., ἀμφιέζει, ἀμφιέννυσιν*). Vgl. Bl § 17. WS § 15.†

ἀμφιβάλλω *herum werfen* t. t. v. Ausschleudern d. runden Wurfnetzes; abs. *εἶδεν Σίμωνα καὶ Ἀνδρέαν ἀμφιβάλλοντας ἐν τῇ θαλάσσῃ er sah, wie sie d. Netze i. Meere im Bogen auswarfen* Mc 1, 16. Dieser Bogenwurf ist e. Zeichen bes. Geschicklichkeit u. noch heute e. Spezialität d. Fischer d. Sees Gennezareth; vgl. v. Soden, Reisebriefe aus Palästina [2] S. 162.†

ἀμφίβληστρον, ου, τό *das* (kreisrunde) *Wurfnetz*, d. mit e. geschickten Schwung in d. Wasser geworfen wird (vgl. *δίκτυον*, d. kleinere Wurfnetz) *βάλλειν ἀ. d. Netz auswerfen* Mt 4, 18. (Mc 1, 16 in Hss als Obj. zu *ἀμφιβάλλοντας* ergänzt s. d.). Vgl. Riehm HW I, 441. v. Soden, Reisebr. aus Paläst. [2] 162.†

ἀμφιβολία, ας, ἡ *der Streit ἀ. ἔχειν μετά τινος* D 14, 2.†

ἀμφιέζω s. *ἀμφιάζω*.

ἀμφιέννυμι Pf. Pass. Ptc. *ἠμφιεσμένος* (vgl. WS § 12, 6. Bl § 15, 7) *bekleiden τὸν χόρτον d. Feldgewächs* Mt 6, 30. Pass. *ἐν μαλακοῖς ἱματίοις ἠ. mit weichen Gewändern bekleidet* Mt 11, 8. Lc 7, 25. Zu Lc 12, 28 s. *ἀμφιάζω*.*

Ἀμφίπολις, εως n. pr. f. *Amphipolis*, Hauptstadt d. südöstl. Macedoniens, am Strymon gelegen, Militärstation an d. via Egnatia. Paulus passierte d. Stadt auf d. Reise von Philippi nach Thessalonich AG 17, 1. Ruinen beim heutigen *Neochori*. Hirschfeld bei Pauly-Wissowa s. v. A. 1.†

ἄμφοδον, ου, τό *die Straße*, d. außerhalb d. vor d. Häusern befindlichen freien Raumes, der *area*, herführt u. durch e. Einfriedigung von diesem abgeschieden ist [vgl. Wilcken, Griech. Ostraka I, 432]. *ἔξω ἐπὶ τοῦ ἀ. außen, an d. Straßenseite festgebunden* z. Gebrauch für d. Reisenden, die d. beschwerlichen Abstieg sparen wollen Mc 11, 4. *τρέχειν εἰς τὸ ἄ. auf d. Straße laufen* AG 19, 28 r. [LXX für חוּץ.]*

ἀμφότεροι, αι, α *beide, ἀ. συντηροῦνται beide* (d. h. Wein u. Schläuche) *werden gerettet* Mt 9, 17 (vgl. Lc 5, 38 DG). *ἀ. εἰς βόθυνον πεσοῦνται beide* (Führer u. Geführten) *werden in d. Grube fallen* 15, 14. Lc 6, 39. — *ἦσαν δίκαιοι ἀ.* Lc 1, 6 vgl. V. 7. *ἀμφοτέροις ἐχαρίσατο* 7, 42. *κατέβησαν ἀ.* AG 8, 38. *ἀ. τὰ πλοῖα beide Fahrzeuge* Lc 5, 7. — Mit Art. *οἱ ἀ. beide* zusammen (*utrique; οἱ δύο* jeder einzelne v. beiden *uterque* vgl. Bl § 47, 9 a. E.) *ἀποκαταλλάσσειν τοὺς ἀ. τῷ θεῷ beide zusammen m. Gott versöhnen* Eph 2, 16. *οἱ ἀ. ἐν ἑνὶ πνεύματι* V. 18. *τὰ ἀ. ἓν ποιεῖν* V. 14. *Φαρισαῖοι ὁμολογοῦσιν τὰ ἀ. behaupten d. beiden Sätze* AG 23, 8. Unsicher ist d. Erkl. 19, 16, wo vorher v. 7 Söhnen d. Rede ist, von denen nachher *ἀ.* gebraucht wird. Nestle (Berl. phil. Wochenschr. 1900, Nr. 47.) Harnack (Th. Lit. Ztg. 1906, Nr. 16). Mlt. p. 80 erklären es wohl mit Recht als *alle*, A. denken an sprunghafte Kürze d. Erzählung; s. Komm.*

ἀμώμητος, ον *untadelig* neben *ἄσπιλος* v. d. Christen 2 Pt 3, 14 (v. l. *ἄμωμοι*). Phil 2, 15 (DG *ἀμώμητα*, sonst *ἄμωμα*).*

ἄμωμον, ου, τό *Amomum* e. indische, mit d. Weinstock verwandte Gewürzpflanze cissus vitiginea L. neben *κινάμωμον, θυμιάματα, μύρον* u. a. Gewürzen Apc 18, 13.†

ἄμωμος, ον *untadelig* **a**) v. Personen: v. Christen u. d. Gemeinde; neben *ἅγιος* Eph 1, 4. 5, 27. Neben *ἅγιος, ἀνέγκλητος* Col 1, 22. *τέκνα θεοῦ ἄ.* Phil 2, 15 (vgl. *ἀμώμητος*). *ἄ. εἰσιν* Apc 14, 5, vgl. Jd 24. 1 Cl 50, 2. ITr 13, 3. Bes. v. Christus in d. Bilde v. d. Opferlamm, das keinen Makel haben durfte *ὡς ἀμνοῦ ἀ. καὶ ἀσπίλου* 1 Pt 1, 19. *ἑαυτὸν προσήνεγκεν ἄ. τῷ θεῷ er brachte sich selbst Gott als ein untadeliges Opfer dar* Hb 9, 14. — **b**) v. göttl. u. menschl. Eigenschaften u. ä.: *βούλησις* 1 Cl 35, 5. *ὄψις* 36, 2. *πρόσωπον* IPol 1, 1. *χεῖρες* (neben *ἱεραί*) 1 Cl 33, 4. *διάνοια* ITr 1, 1. *καρδία* (neben *καθαρά*) Hv 4, 2, 5. *πρόθεσις* (neben *ὅσιος*) 1 Cl 45, 7. *συνείδησις* (neben *σεμνός, ἁγνός*) 1, 3 vgl. Pol 5, 3. *χαρά* IEph inscr. *ἑνότης* 4, 2. Mg 7, 1. *προστάγματα* 1 Cl 37, 1. — D. hl. Geist *πνεῦμα ἄ.* ISm inscr. *ἄμωμον παθεῖν als Untadelhafter leiden* = sich beim L. untadelhaft zeigen MPol 17, 2.* — Davon Adv.

ἀμώμως *untadelhaft, schicklich χαίρειν* IRö inscr.†

Ἀμών (אָמוֹן) n. pr. m. *Amon* in der Genealogie Jesu Mt 1, 10 (d. bessere LA ist *Ἀμώς*) Sohn Manasses, Vater Josias.†

Ἀμώς (עָמוֹס, אָמוֹץ?) n. pr. m. *Amos*, in d. Genealogie Jesu, Vater des Mattathias, Sohn d. Naum Lc 3, 25; Sohn Manasses, Vater Josias Mt 1, 10 (v. *Ἀμών*).*

ἄν (dafür nach Relativen häufig *ἐάν* gebraucht, doch schwanken d. Hss. vielfach vgl. Bl § 26, 4. 65, 7. Mlt p. 43, woselbst d. Vorkommen i. d. Papyri verfolgt ist. Deißmann, NB 29 ff.). Dem Griechischen eigentümliche Partikel, durch die d. Inhalt des Satzes, in dem sie angewandt wird, als je nach d. Modis u. Zeiten d. Verbs bedingt bez. wird. Im Deutschen nur durch d. Modus d. Verbs zum Ausdruck gebracht. Im NT findet sich in d. Hauptsache d. Partikel ebenso gebraucht, wie in d. klass. Sprache, wenn schon wie in d. späteren Gräcität überhaupt, d. reiche Mannigfaltigkeit der Anwendung eingeschränkt wird (Kr § 67, 7. W § 42. Btm § 139, 12 ff.). **1.** *ἄν* mit Ind. Aor. o. Ipf. **a**) d. wiederholte, aber nur gegebenen Falles eintretende Handlung bezeichnend bes. nach Relativen: *ὅπου ἂν εἰσεπορεύετο εἰς κώμας wo er* (wie er zu tun pflegte) *in d. Dörfer eintrat* Mc 6, 56. *ὅσοι ἂν ἥψαντο αὐτοῦ, ἐσώζοντο alle, die ihn berührten, wurden geheilt* ib. *καθότι ἄν τις χρείαν εἶχεν wie es gerade ein jeder bedurfte* AG 2, 45. 4, 35. Ähnlich *ὡς ἂν ἤγεσθε wie ihr immer getrieben wurdet* 1 Cor 12, 2 (vgl. d. Komm. z. St., Btm § 139, 13. 151, 10). — **b**) im Nachsatz nach Bedingungssätzen mit *εἰ* zur Bez. d. Gegenteiles als d. Realen; und zwar **α**) mit Ipf. *οὗτος εἰ ἦν προφήτης, ἐγίνωσκεν ἄν wenn er ein Prophet wäre* (was er nicht ist), *so würde er einsehen* Lc 7, 39. *εἰ ἔχετε πίστιν..., ἐλέγετε ἄν wenn ihr Glauben besäßet . . ., so würdet ihr sprechen* 17, 6. *εἰ ἐπιστεύετε Μωυσεῖ, ἐπιστεύετε ἂν ἐμοί* J 5, 46. *εἰ ἐμὲ ᾔδειτε, καὶ τὸν πατέρα μου ἂν ᾔδειτε* 8, 19, vgl. 42. 9, 41. 15, 19. *εἰ ἔτι ἀνθρώποις ἤρεσκον, Χριστοῦ δοῦλος οὐκ ἂν ἤμην* Gal 1, 10. *εἰ ἑαυτοὺς διεκρίνομεν, οὐκ ἂν ἐκρινόμεθα* 1 Cor 11, 31. *εἰ ἦν ἐπὶ γῆς, οὐδ' ἂν ἦν ἱερεύς wenn er auf d. Erde wäre, so wäre er nicht einmal Priester* Hb 8, 4. — **β**) Mit Aor., d. Annahme in d. Sphäre d. Vergangenheit rückend, wofür im Deutschen d. Konj. Plsqpf. steht. *εἰ ἐγένοντο αἱ δυνάμεις, πάλαι ἂν . . . μετενόησαν wenn d. Wundertaten geschehen wären, so hätten sie längst Buße getan* Mt 11, 21. *εἰ ἔγνωσαν, οὐκ ἂν ἐσταύρωσαν* 1 Cor 2, 8, vgl. Rö 9, 29. *εἰ ἐγνώκειτε, οὐκ ἂν κατεδικάσατε wenn ihr erkannt hättet, so hättet ihr nicht verurteilt* Mt 12, 7. *εἰ ἠγαπᾶτέ με, ἐχάρητε ἄν wenn ihr mich liebtet, so hättet ihr euch gefreut* J 14, 28. Für d. Ind. Aor. steht Plsqpf. *εἰ ἦσαν, μεμενήκεισαν ἄν* 1 J 2, 19, vgl. J 11, 21 AC³ *Δ* al. — Zuweilen ist d. Bedingungssatz ausgelassen u. aus d. Vorhergehenden zu ergänzen: *κἀγὼ*

ἐλθὼν σὺν τόκῳ ἂν αὐτὸ ἔπραξα, wenn ihr d. Geld d. Wechslern gegeben hättet, *so hätte ich es nach meiner Ankunft mit Zinsen eingezogen* Lc 19, 23, vgl. *καὶ ἐλθὼν ἐγὼ ἐκομισάμην ἂν τὸ ἐμόν* Mt 25, 27. Ähnlich *ἐπεὶ οὐκ ἂν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι;* denn (wenn die Opfer wirklich e. dauernde Entsühnung bewirkt hätten), *hätte man dann nicht mit ihrer Darbringung aufgehört?* Hb 10, 2. Über scheinbare Auslassung v. *ἄν* s. Btm § 139, 15. — **2.** *ἄν* (dafür oft *ἐάν* geschr.) m. Konj. nach Relativen [vgl. Deißmann NB 31 ff.]. D. Relativsatz wird dadurch z. Vertreter d. Vordersatzes i. e. hypothet. Satzverhältnisse, das eine der wirkl. Sachlage entsprechende Bedingung enthält [Kr § 54, 15]. **a)** M. Fut. od. Imp. i. Nachsatze, um zu bez., daß Bedingung u. Folge, sei es i. d. Zukunft, sei es einmal, sei es wiederholt gedacht wird. *ὃς δ' ἂν ποιήσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται wer es aber tut u. lehrt* = wenn er es tut u. lehrt Mt 5, 19. *ὃς ἂν ἐσθίῃ ... ἔνοχος ἔσται* 1 Cor 11, 27. *οὓς ἐὰν* [v. l. *ἂν*] *δοκιμάσητε ... τούτους πέμψω* 16, 23. — Mt 10, 11. 1 Cor 16, 2. **b)** M. Präs. i. Nachsatz, um zu bez., daß Bedingung u. Folge ohne Rücksicht auf d. Zeitstufe wiederholt gedacht wird: *ἃ ἂν ἐκεῖνος ποιῇ, ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ alles, was er tut, tut ebenso auch d. Sohn* J 5, 19. *ὅπου ἐὰν* [v. l. *ἄν*] *αὐτὸν καταλάβῃ, ῥήσσει αὐτόν wo immer er ihn packt* Mc 9, 18. *ὑμῖν ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία ...., ὅσους ἂν προσκαλέσηται κύριος* AG 2, 39. *ὃς ἐὰν* [v. l. *ἄν*] *βουληθῇ φίλος εἶναι τοῦ κόσμου, ἐχθρὸς τοῦ θεοῦ καθίσταται jeder der e. Freund d. Welt sein will* Jc 4, 4. *τιθέτω .. ὅ τι ἐὰν* [v. l. *ἄν*] *εὐοδῶται* 1 Cor 16, 2. *ἵνα μὴ ἃ ἐὰν θέλητε, ταῦτα ποιῆτε* Gal 5, 17. *καθὸ ἐὰν* [v. l. *ἄν*] *ἔχῃ ... οὐ καθὸ οὐκ ἔχει wenn er überhaupt etw. hat,* sei es viel od. wenig, ... *wenn er nichts hat* 2 Cor 8, 12. — Wo *ὅς, ὅστις* m. Konj. Praes. ohne *ἄν* erscheint, wird wohl die LA, die d. Ind. Fut. bietet, im Rechte sein: *ὅστις τηρήσῃ* ℵBC, *τηρήσει* AKLP Jc 2, 10. *ὅσοι: ὅσοι μετανοήσωσι καὶ καθαρίσωσι* Hs 8, 11, 3 ist von v. Gebhardt durch Conjectur eingesetzt; d. Hs. bietet *καθαρίσουσι,* sodaß auch hier Ind. Fut. = Konj. Praes. mit *ἄν* steht. Vgl. Bl § 65, 7 a. E., dessen letzte Worte z. str. sind. — **3.** In Temporalsätzen steht *ἄν* c. conj., wenn e. Fall zu bez. ist, der zwar eintreten kann u. wird, dessen Eintreten aber noch nicht bestimmt vorausgesetzt werden kann. So **a)** *ὅταν* (aus *ὅτε ἄν*; vgl. *ὅταν*) mit Konj. Praes. z. Bez. d. stets regelmäßig Wiederkehrenden: *ὅταν ἄρτον ἐσθίωσιν so oft sie Brot essen* Mt 15, 2. *ὅταν λαλῇ τὸ ψεῦδος so oft er seine Lügen vorbringt* J 8, 44. *ὅταν λέγῃ τις so oft jemand sagt* 1 Cor 3, 4. — Mit Konj. Aor. zur Bez. d. in d. Sphäre der Zukunft bereits vollendet gedachten Handlung *ὅταν ποιήσητε πάντα wann ihr getan habt* Lc 17, 10. *ὅταν ἔλθῃ ὁ κύριος wann d. Herr gekommen ist* Mt 21, 40. *ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ* Mc 8, 38, vgl. J 4, 25. 16, 13. AG 24, 35. *ὅταν πάλιν εἰσαγάγῃ τὸν πρωτότοκον* Hb 1, 6. — **b)** *ἡνίκα ἄν jedesmal wenn. ἡνίκα ἂν* (so ABℵC 17 P Or., *ἄν* fehlt DFG 37. 47 KL) *ἀναγινώσκηται Μωυσῆς jedesmal, wenn Moses gelesen wird* 2 Cor 3, 15. *ἡνίκα δὲ ἂν* (*ἐὰν* Aℵ* 17 *δ' ἄν* Bℵ^{c}DFG rel) *ἐπιστρέψῃ* V. 16. — **c)** *ὁσάκις ἄν so oft: ὁσάκις ἐάν* (so BℵC 17, *ἄν* DFG 47 KL) *πίνητε* 1 Cor 11, 25. *ὁσάκις ἐὰν* (ABℵC 17, *ἄν* DFG 37. 47 KLP) *ἐσθίητε* V. 26. — **d)** *ὡς ἄν sobald: ὡς ἂν πορεύωμαι sobald ich reise* Rö 15, 24. *ὡς ἂν ἔλθω sobald ich komme* 1 Co 11, 34. *ὡς ἂν ἀφίδω τὰ περὶ ἐμέ sobald ich meine Verhältnisse übersehen kann* (eigtl. überschaut habe) Phil 2, 23. — Bei den e. Ziel bezeichnenden Zeitpartikeln *ἕως οὗ, ἄχρις* (*οὗ*), *μέχρις* (*οὗ*) herrscht in d. Hss. Schwanken; doch ist d. Zufügung d. *ἄν* wohl selten im Rechte (s. Bl § 65, 10). Nur *ἕως ἄν* ist sicher belegt: *μείνατε ἕως ἂν ἐξέλθητε bleibt, bis ihr hinausgeht* Mt 10, 11. *ἕως ἂν ἴδωσιν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ* Lc 9, 27. *ἕως ἄν* (ℵ 13. 31, *οὗ* 68 al.; in ABKL al. nur *ἕως*) *λάβῃ* Jc 5, 7. — *ἄχρις οὗ* (*ἄν* ℵ^{c}D^{c} 37. 47 KLP, es fehlt in ABℵ* CD* FG 17) *ἔλθῃ.* 1 Cor 11, 26. *ἄχρις οὗ* (*ἄν* ℵ^{c}D^{b} 37. 47 KL) *ϑῇ* 15, 25. *ἄχρι οὗ ἄν* (fehlt 38) *ἥξω* Apc 2, 25. — *πρὶν ἄν: πρὶν ἄν* (*πρὶν ἤ* ADℵ^{a} 1, *πρὶν ἤ ἄν* R(L)X 33, *πρὶν* allein 69. *ἕως ἂν* ℵ*) *ἴδῃ τὸν Χριστὸν* Lc 2, 26. — **4.** D. Opt. mit *ἄν* i. Hauptsatz ist fast ganz verschwunden; singulär *εὐξαίμην* (*εὐξάμην* ℵ* 61 HL) *ἄν* AG 26, 29 i. d. Rede d. Paulus v. Agrippa, Buchsprache vgl. Bl § 66, 2. Nur Dg hat, elegant stilisiert, d. Opt. bewahrt (2, 3. 10. 3, 3 f. 4, 5. 7, 2 f. 8, 3). Auch MPol 2, 2 findet sich *τίς οὐκ ἂν ϑαυμάσειεν.* — Häufiger in indir. Frage, nach e. Praeterit. od. Praes. hist. (Bl § 66, 3) *τὸ τί ἂν ϑέλοι καλεῖσθαι αὐτό wie er es etwa genannt haben wolle* Lc 1, 62. *τί ἂν ποιήσαιεν τῷ Ἰησοῦ was sie wohl mit Jesus anfangen könnten* 6, 11. *τίς ἂν εἴη μείζων αὐτῶν wer wohl d. größte von ihnen sein möchte* 9, 46. *τίς ἂν εἴη οὗτος* J 13, 24 ADG (v. l. *τίς ἐστιν*). *τί ἂν γένοιτο τοῦτο* AG 5, 24. *τί ἂν εἴη τὸ ὅραμα* 10, 17. — **5.** Der Gebrauch v. *ἄν* beim Inf. u. Ptc., der in d. klass. Sprache häufig ist, fehlt i. NT völlig; *ἵνα μὴ δόξω ὡς ἂν ἐκφοβεῖν ὑμᾶς* 2 Cor 10, 9 ist sicher so zu erklären, daß *ὡς ἄν* einen Begriff bilden = *quasi: damit es nicht scheine, als wollte ich euch erschrecken;* vgl. Btm § 139, 20. Bl

§ 78, 1. — Zu *εἰ μή τι ἄν (γένηται) ἐκ συμφώνου außer etwa nach Verabredung* 1Cor 7, 5 vgl. Btm § 139, 20. Bl § 65, 6.

ἄν st. *ἐάν* d. hellenistischen Sprachgebr. fremd (Bl § 26, 7), von einzelnen Hss. jedoch geboten; so J 13, 32 v. B, 13, 20 (A)B𝔎CLX 33 K al. 16,23 ABCLY* 20,23 BΠLXΔ, 𝔄* einmal, al. AG 9, 2 𝔄E.

ἀνά Praep. *über etwas hin,* in d. späteren Sprache selten geworden (Bl § 39, 2. Btm § 147, 14. W § 49, b) **1.** *ἀνὰ μέσον* c. gen. *zwischen* Hs 9, 15, 2. *ἀ. μ. τοῦ σίτου zwischen die Frucht* Mt 13, 25. *ἀ. μ. τῶν ὁρίων zw. d. Grenzen* Mc 7, 31. Mit Breviloquenz *διακρῖναι ἀ. μ. τοῦ ἀδελφοῦ zu schlichten zwischen d. Bruder (u. s. Gegner)* 1Cor 6, 5. *τὸ ἀρνίον τὸ ἀ. μ. τοῦ θρόνου auf d. Throne* Apc 7, 17. *ἀ. μ. ἐκκλησίας inmitten d. Gemeinde* B 6, 16 (Ps 22, 23). — *ἀνὰ μέρος d. Reihe nach* 1Cor 14, 27. — **2.** Bei Zahlen distributiv *je ἀνὰ δηνάριον je einen Denar* Mt 20, 9 f. *ἀπέστειλεν αὐτοὺς ἀνὰ δύο er sandte sie zu zweien aus* Lc 10, 1. *κλισίας ὡσεὶ ἀνὰ πεντήκοντα etwa zu 50* 9, 14. *ἀνὰ μετρητὰς δύο ἢ τρεῖς je zwei oder drei Maß* J 2, 6. Z. Adv. erstarrt u. mit Nom. verb. *ἀνὰ εἷς ἕκαστος τῶν πυλώνων* Apc 21, 21. *ἀνὰ μέσον αὐτῶν ἀνὰ δύο παρθένοι dazwischen je 2 Jungfrauen* Hs 9, 2, 3. Hebraisierend *ἀνὰ δύο δύο je zwei u. zwei* (wie שְׁנַיִם שְׁנַיִם) PE 35.*

ἀναβαθμός, οῦ, ὁ *die Stufe,* Pl. *d. Terrassen.* V. d. Treppe, d. vom Tempelplatz zur Burg Antonia führt: *ὅτε ἐγένετο ἐπὶ τοὺς ἀ. als er auf d. T. war* AG 21, 35; *ἑστὼς ἐπὶ τῶν ἀ. auf d. T. stehend* V. 40. Auf d. terrassenförmigen Vorbau des Herodespalastes bezieht d. Stellen v. Bebber, z. Chronol. d. L. Jesu 177.*

ἀναβαίνω Aor. 2. *ἀνέβην,* Imp. *ἀνάβα* Apc 4, 1, Pl. *ἀνάβατε* 11, 12 (WS § 13, 22). Fut. *ἀναβήσομαι.* Pf. *ἀναβέβηκα* **1.** eigtl. *hinaufgehen, hinaufsteigen* **a)** v. wirklichem Gehen: **α)** V. lebenden Wesen: *εἰς τὸ ὑπερῷον i. d. Obergemach* AG 1, 13. *εἰς τὸ ὄρος* Mt 5, 1. 14, 23. 15, 29. Mc 3, 13. Lc 9, 28. Bes. v. d. Wege nach d. hochgelegenen Jerusalem (wie עָלָה) Mt 20, 17 f. Mc 10, 32 f. Lc 18, 31. 19, 28. J 2, 13. 5, 1. 11, 55. AG 11, 2. 21, 12. 15. 24, 11. 25, 1. 9. Gal 2, 1. *εἰς τὸ ἱερόν,* weil d. Tempel auf e. Höhe liegt Lc 18, 10. J 7, 14. AG 3, 1. — Aus Breviloquenz ist d. Ausdruck bei J zu erklären *ἀ. εἰς τὴν ἑορτήν h. nach Jerusalem,* um dort d. Fest z. feiern 7, 8. 10. — Mit *ἐπί τι* verb. *ἐπὶ τὸ δῶμα auf d. Haus* d. h. d. flache Dach d. H. Lc 5, 19. AG 10, 9. *ἐπὶ συκομορέαν auf e. Sykomore steigen* Lc 19, 4. — *πρὸς τοὺς ἀποστόλους καὶ πρεσβυτέρους εἰς Ἱερουσαλὴμ περὶ τοῦ ζητήματος τούτου* AG 15, 2. Mit Angabe d. Ortes, v. dem aus man aufsteigt *ἀπὸ τοῦ ὕδατος* bei d. Taufe Mt 3, 16; dafür *ἐκ τοῦ ὕδατος* Mc 1, 10. AG 8, 39. *δι' ὕδατος* Hs 9, 16, 2. V. d. Reise nach Judäa *ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας εἰς τὴν Ἰουδαίαν* Lc 2, 4. Allg. *ἀλλαχόθεν* J 10, 1. V. Schiffen: *besteigen εἰς τὸ πλοῖον* Mt 14, 32. Mc 6, 51. Dagegen aus d. Schiffe *ans Land steigen* J 21, 11. AG 18, 22. — Abs. *ἀναβάς* er stieg wieder auf d. Dach, wo er lehrte AG 20, 11; nach Jerusalem Gal 2, 2, vgl. V. 1. **β)** v. jeder nach oben gerichteten Bewegung: *aufsteigen εἰς τοὺς οὐρανούς* AG 2, 34, vgl. Rö 10, 6. J 3, 13. B 15, 9; dafür *εἰς ὕψος* Eph 4, 8 f. *ὑπεράνω πάντων τῶν οὐρανῶν* V. 10; umschrieben *ἀ. ὅπου ἦν τὸ πρότερον* J 6, 62. *ὧδε* Apc 4, 1. 11, 12. *ἐπὶ τὸ πλάτος τῆς γῆς auf d. breite Fläche d. Erde* aus d. Tiefe Apc 20, 9. M. Angabe d. Ausgangspunktes *ἐκ τῆς ἀβύσσου* 11, 7. 17, 8. *ἐκ τῆς θαλάσσης* 13, 1. *ἐκ τῆς γῆς aus e. Erdspalt* V. 11. Abs. v. Engeln: *ἀγγέλους τοῦ θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας* J 1, 51. — V. Fischen *aufsteigen* Mt 17, 27. — **b)** v. Dingen: v. Rauch Apc 8, 4. 9, 2. 19, 3; v. Felsen *ἐκ πεδίου* Hs 9, 2, 1; *ἐκ βυθοῦ* 9, 3, 3; v. Reben, d. sich an Ulmen hinaufranken *ἐπὶ τὴν πτελέαν hinaufklettern* Hs 2, 3. Abs. *wachsen, aufsprießen* Dornsträucher Mt 13, 7. Mc 4, 7. *ὅταν σπαρῇ ἀναβαίνει* V. 32 *aufgehen*; neben *αὐξάνεσθαι* V. 8. — Gebete steigen auf z. Himmel AG 10, 4. — Der Situation durchaus entsprechend 21, 31 *ἀνέβη φάσις τῷ χιλιάρχῳ e. Gerücht drang z. Tribunen,* der sich i. d. Antonia, also an e. höher gelegenen Orte befand. — **2.** Übertr. *ἀ. ἐπὶ καρδίαν e. Gedanke steigt* in uns *auf,* weil d. Herz als Sitz d. Denkens galt (= עָלָה עַל לֵב) 1Cor 2, 9. Hv 1, 1, 8. 3, 7, 2 u. ö. [s. *καρδία* 1a]. Dafür *ἀ. ἐν τῇ καρδίᾳ* s 5, 1, 5. *διαλογισμοὶ ἀναβαίνουσιν ἐν ταῖς καρδίαις Gedanken steigen in d. Herzen auf* Lc 24, 38. [LXX fur עֲלָה.]

ἀναβάλλω Akt. u. Med. *aufschieben;* t. t. d. Gerichtssprache *τινά Jmdm. d. Vertagungsbeschluß eröffnen ἀνεβάλετο αὐτοὺς ὁ Φῆλιξ* AG 24, 22.†

ἀναβάτης, ου, ὁ *der Wagenkämpfer ἅρματα καὶ ἀναβάται* 1Cl 51, 5.†

ἀναβιβάζω *hinaufbringen* v. Netze *ἀναβιβάσαντες ἐπὶ τὸν αἰγιαλόν sie zogen es auf d. Strand* Mt 13, 48.†

ἀναβιόω *wiederaufleben* nach d. Tode z. ewigen Leben 2Cl 19, 4.†

ἀναβλέπω Aor. 1. *ἀνέβλεψα,* Imp. *ἀνάβλεψον aufsehen.* **1.** eigtl. *ἀ. εἰς τὸν οὐρανόν z. Himmel hinaufblicken* Mt 14, 19. Mc 6, 41.

7, 34. Lc 9, 16. 1Cl 10, 6. MPol 14, 1. — *d.* (gesenkten) *Augen aufschlagen* Mc 8, 24. MPol 9, 2. *ἀ. τοῖς ὀφθαλμοῖς* 1Cl 10, 4. MPol 2, 3. *ἀναβλέψασαι θεωροῦσιν als sie d. Augen aufschlugen, sahen sie* Mc 16, 4. Lc 19, 5. 21, 1. *ἀνάβλεψον schlage d. Augen auf* AG 22, 13. — **2.** Überh. *sehen,* d. Fähigkeit besitzen, etw. zu erblicken, i. Aor. m. vollständiger Preisgabe d. Bed. v. *ἀνά das Gesicht erlangen* sowohl v. Blindgeborenen als auch Erblindeten **a**) eigtl. *εὐθέως ἀνέβλεψαν sogleich wurden sie sehend* Mt 20, 34; vgl. Mc 10, 52. (*θέλω*), *ἵνα ἀναβλέψω ich möchte sehen können* Mc 10, 51. Lc 18, 41. J 9, 11. 15. 18. AG 9, 12. 17 f. — **b**) Übertr. auf d. geistige Schauen *ἐν τίνι ἀνεβλέψατε worin seid ihr zum Schauen gekommen?* 2Cl 9, 2, vgl. 1, 6. Die Perikope J 9 v. d. Heilung d. Blindgeborenen soll denselben Gedanken veranschaulichen. Vgl. *βλέπω.**

ἀνάβλεψις, εως, ἡ *das Sehen,* d. Fähigkeit zu sehen *κηρῦξαι τυφλοῖς ἀνάβλεψιν d. Blinden zu verkünden, daß sie sehend werden sollen* Lc 4, 18. B 14, 9 (Jes 61, 1).*

ἀναβοάω Aor. 1. *ἀνεβόησα aufschreien. ἀ. φωνῇ μεγάλῃ* (וַיִּקְרָא בְקוֹל גָּדוֹל) *mit lauter Stimme rufen* Mt 27, 46. (Mc 15, 8 A^{c}CX al. *ἀναβοήσας* st. *ἀναβάς*). *ἀνεβόησε λέγων* PE 19.*

ἀναβολή, ῆς, ἡ t. t. d. Gerichtsspr. *die Vertagung ἀ. μηδεμίαν ποιησάμενος er vertagte d. Sache nicht weiter* AG 25, 17, vgl. *ἀναβάλλω.*†

ἀνάγαιον, ου, τό *der Speisesaal* Mc 14, 15 (so nach d. besten Zeugen; *ἀνώγαιον* B^{2}XMSU, *ἀνώγεον* P 1 *Γ*) Lc 22, 12 (*ἀνώγαιον* SU *Δ*, *ἀνώγεον* X *Γ*). Vgl. Bl § 7, 5. WS § 5, 18. Nach Varro, De lingua Lat. 5, 162 meist in dem über d. Erdgeschoß liegenden Stockwerk befindlich; daher d. Name.*

ἀναγγέλλω Fut. *ἀναγγελῶ,* Aor. 1. *ἀνήγγειλα,* Inf. *ἀναγγεῖλαι,* Pass. *ἀνηγγέλην verkünden τί etw. αἴνεσιν d. Lob Gottes v.* 1Cl 18, 15. *ποίησιν χειρῶν d. Werk d. Hände* 27, 7. *melden τινί τι: ἀναγγέλλων ἡμῖν τὴν ὑμῶν ἐπιπόθησιν er meldete uns euer Verlangen* = berichtete davon 2Cor 7, 7. *ἀ. ὅσα ἐποίησεν ὁ θεός sie berichteten, was Gott getan habe* AG 14, 27, vgl. 15, 4. *ἀ. τοῖς ἐκλεκτοῖς* Hv 2, 1, 3. *ἀ. τοῖς λοιποῖς τὰ γενόμενα* MPol 15, 1. Obj. zu erg. Hv 3, 3, 1. — Neben *ἐξομολογεῖσθαι: ἀ. τὰς πράξεις αὐτῶν beichten u. bekennen* AG 19, 18. — V. Anzeigen an d. Behörde J 5, 15 (nach d. besten Hss., ℵCL *εἶπεν*). — V. d. Verkündigung d. Zukunft durch d. Geist *τὰ ἐρχόμενα ἀ. ὑμῖν d. Kommende wird er euch künden* 16, 13, vgl. 14 f. — V. d. Lehrverkündigung: *predigen* neben *διδάσκειν* AG 20, 20, vgl. *ἀ. πᾶσαν τὴν βουλὴν τοῦ θεοῦ* V. 27. *ἃ νῦν ἀνηγγέλη ὑμῖν was euch jetzt verkündigt wurde* 1Pt 1, 12. 1J 1, 5. *ἀνηγγείλαμεν ἐναντίον αὐτοῦ wir predigten vor ihm* 1Cl 16, 3; vgl. EbEv 6. *περί τινος v. etw. predigen* 2Cl 17, 5.*

ἀναγεννάω Aor. 1. *ἀνεγέννησα,* Ptc. Pass. Pf. *ἀναγεγεννημένος wieder zeugen, wieder geboren werden lassen* übertr. v. d. geistigen Neugeburt d. Christen. — V. Christus *ὁ ἀναγεννήσας ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν d. uns hat wieder geboren werden lassen zu e. lebendigen Hoffnung* 1Pt 1, 3. *ἀναγεγεννημένοι οὐκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς wiedergeboren nicht aus vergänglichem Samen* V. 23. Vgl. d. bei *κτίσις* Bemerkte. J hat dafür *ἄνωθεν γεννηθῆναι* [s. d.].*

ἀναγιγνώσκω Fut. *ἀναγνώσομαι,* Aor. 2. *ἀνέγνων,* Ptc. *ἀναγνούς,* Aor. 1. Pass. *ἀνεγνώσθην.* **1.** *lesen* mit Angabe d. Ortes, wo man etw. liest *ἐν τῇ βίβλῳ* Mc 12, 26. *ἐν τῷ νόμῳ* Mt 12, 5. *ἐν ταῖς γραφαῖς* 21, 42. M. Acc. *τὸ ῥηθέν* Mt 22, 31. *τὴν γραφὴν ταύτην* Mc 12, 10; vgl. AG 8, 32. *τὸν τίτλον d. titulus* an d. Kreuze J 19, 20. *τὰς φωνὰς τῶν προφητῶν* AG 13, 27. *Μωυσῆν* 2Cor 3, 15. *Ἡσαΐαν* AG 8, 28. 30. *τὴν ἐπιστολήν* 1Th 5, 21. Col 4, 16. *τοῦτο* Lc 6, 3. — *βιβλαρίδιον* Hv 2, 1, 3. — M. flgd. *ὅτι* Mt 19, 4. 21, 16. — M. flgd. Fragesatz *ἀ. τί ἐποίησεν Δαυείδ* Mt 12, 3. Mc 2, 25. — Wortspiele *γινώσκεις ἃ ἀναγινώσκεις; verstehst du, was du liesest* AG 8, 30. *ἐπιστολὴ γινωσκομένη καὶ ἀναγινωσκομένη ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων bekannt u. gelesen v. allen Menschen* 2Cor 3, 2. — Abs. *ὁ ἀναγινώσκων* (d. h. *ταῦτα*) *noeitw d. Leser* [A.: *Vorleser*] *merke auf* Mt 24, 15. *μακάριος ὁ ἀ. selig d. Leser* (dieses Buches) Apc 1, 3. Meist ist d. Obj. leicht zu erg.: Mc 13, 14. *ἀναγνόντες* (d. h. *τὴν ἐπιστολήν*) *ἐχάρησαν* AG 15, 31. *ἀναγνοὺς* (d. h. *τὴν ἐπιστολήν*) *καὶ ἐπερωτήσας* 23, 34. *δύνασθε ἀναγινώσκοντες* (d. h. *ἃ προέγραψα*) *νοῆσαι* Eph 3, 4. *ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀναγνῶτε* (d. h. *τὴν ἐπιστολήν*) Col 4, 16. — **2.** *verlesen* v. d. Schriftverlesung i. Gottesdienst d. Synagoge u. d. christl. Gemeinde. V. Jesus *ἀνέστη ἀναγνῶναι er stand auf, um d. Schriftverlesung zu halten* Lc 4, 16. *Μωυσῆς κατὰ πᾶν σάββατον ἀναγινωσκόμενος allsabbatlich verlesen* AG 15, 21. *ἡνίκα ἂν ἀναγινώσκηται Μωυσῆς so oft auch immer M. verlesen wird* 2Cor 3, 15. In d. christl. Gemeinden wurden frühzeitig d. Apostelbriefe verlesen Col 4, 16. *ἀναγινώσκω ὑμῖν ἔντευξιν* 2Cl 19, 1. *παραβολάς* Hv 5, 5. Absol. v 1, 3, 3. 2, 4, 3. *ἐτέλεσεν ἀναγινώσκουσα sie hörte mit d. Vorlesen auf* v 1, 4, 1.*

ἀναγκάζω Ipf. *ἠνάγκαζον*. Aor. 1. *ἠνάγκασα*; Imp. *ἀνάγκασον*; Aor. Pass. *ἠναγκάσθην*. *zwingen* v. äußerem u. innerem Zwang; m. flgd. Inf. 1 Cl 4, 10. *ἠνάγκαζον βλασφημεῖν ich zwang sie zu lästern* AG 26, 11. *τὰ ἔθνη ἀ. ἰουδαΐζειν d. Heiden zwingen jüdisch zu leben* Gal 2, 14. *οὐκ ἠναγκάσθη περιτμηθῆναι er wurde nicht gezwungen, sich beschneiden zu lassen* 2, 3; vgl. 6, 12. *ἠναγκάσθην ἐπικαλέσασθαι Καίσαρα ich sah mich gezwungen, Berufung an d. Kaiser einzulegen* AG 28, 19. Daher *nötigen ἀ. εἰσελθεῖν* Lc 14, 23. *ἠνάγκασε τοὺς μαθητάς er veranlaßte d. Jünger* Mt 14, 22. Mc 6, 45. *ἀ. αὐτοὺς πεισθῆναί σοι ich werde sie nötigen, dir zu folgen* Hm 12, 3, 3. St. des Inf. steht *εἴς τι*: *ἀναγκάζομαι εἰς τοῦτο ich werde dazu gezwungen* B 1, 4.*

ἀναγκαῖος, α, ον **1.** *notwendig* (physisch) *τὰ μέλη τοῦ σώματος ἀ. ἐστιν d. Glieder d. Leibes sind n.* 1 Cor 12, 22; vgl. 1 Cl 37, 5. *αἱ ἀ. χρεῖαι d. dringenden Bedürfnisse* Tit 3, 14. — **2.** Wie *necessarius* v. engen Banden d. Verwandtschaft u. Freundschaft *ἀ. φίλοι nahe Freunde* AG 10, 24. — Neutr. *ἀναγκαῖόν ἐστιν es ist nötig, es muß* m. flgd. Inf. 13, 46. *ἀ. ἡγοῦμαι ich halte es für nötig* 2 Cor 9, 5. Phil 2, 25. *ἀ. ἐστὶν . . . μηδὲν πράσσειν ihr dürft nichts tun* ITr 2, 2. *ὅθεν ἀναγκαῖον* (d. h. *ἐστίν*) *ἔχειν τι weshalb er etw. haben muß* Hb 8, 3. — Komp. *ἀναγκαιότερόν ἐστιν es ist nötiger* Phil 1, 24.*

ἀναγκαστῶς Adv. v. *ἀναγκαστός gezwungen* (Ggs. *ἑκουσίως*) *ποιμαίνειν* 1 Pt 5, 2.*.

ἀνάγκη, ης, ἡ **1.** *die Nötigung, der Zwang.* **a**) v. äußeren Zwange *ἄνευ ζυγοῦ ἀνάγκης ohne d. Zwang e. Jochs* B 2, 6. *ἐξ ἀνάγκης gezwungen* = unfreiwillig 2 Cor 9, 7. *ὡς κατὰ ἀνάγκην* (Ggs. *κατὰ ἑκούσιον*) *gleichsam gezwungen* Phlm 14. Dafür *μὴ ἔχων ἀ. ohne* (äußeren) *Zwang* 1 Cor 7, 37. — **b**) v. jeder phys. u. sittl. Nötigung *ἀ.* (*ἐστὶν*) *ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα d. Anstöße müssen kommen* Mt 18, 7. *διὸ ἀ.* (erg. *ἐστίν*) *ὑποτάσσεσθαι daher muß man sich unterordnen* Rö 13, 5. *θάνατον ἀ.* (erg. *ἐστίν*) *φέρεσθαι τοῦ διαθεμένου d. Tod d. Erblassers muß angezeigt werden* Hb 9, 16. *ἀ. ἔχειν* c. Inf. *müssen ἰδεῖν αὐτὸν* Lc 14, 18. *θυσίας ἀναφέρειν* Hb 7, 27. *αἰτεῖσθαι* Hs 5, 4, 5. *ἐρωτᾶν* s 9, 14, 4. 16, 2. (Lc 23, 17 v. d. besten Zeugen ausgelassen). *ἐὰν ᾖ ἀ. wenn es nötig ist* = *w. es sein muß* D 12, 2. — V. d. logisch notwendigen Folge *εἰ ἀ. ἐστιν wenn es nötig ist* Hs 9, 9, 3. *ἐξ ἀνάγκης notwendiger* (= folgerichtiger) *Weise* Hb 7, 12. Hs 7, 3; dafür pleonastisch *δεῖ ἐξ ἀ.* m 6, 2, 8. s 9, 9, 2. *ἀ. οὖν* (erg. *ἐστιν*) *es folgt notwendiger Weise* Hb 9, 23. — **2.** *die Not, Bedrängnis* (wie צַר, מָצוֹק) v. d. Not d. Endzeit *ἀ. μεγάλη* Lc 21, 23. *ἡ ἐνεστῶσα ἀ. d. gegenwärtige Not*, d. Paulus eschatologisch wertet 1 Cor 7, 26. V. d. gerichtlichen Zwangsmitteln wie Folter u. ä. neben *θλῖψις* 1 Th 3, 7; Pl. *d. Nöte* neben *θλίψεις* u. *στενοχωρίαι* 2 Cor 6, 4, neben *διωγμοί* u. *στενοχωρίαι* 12, 10. *ἐξ ἀναγκῶν ἐξαιρεῖσθαι aus Nöten erretten* 1 Cl 56, 8. Dafür *ἐξ ἀναγκῶν λυτροῦσθαι τοὺς δούλους τοῦ θεοῦ* Hm 8, 10.*

ἄναγνος, ον *unkeusch* (neben *μιαρός*) *συμπλοκαί d. u. Umarmungen* b. Geschlechtsverkehr 1 Cl 30, 1. (A *αγνους*; *λαγνούς geil* las Lghtf. früher).†

ἀναγνωρίζομαι Aor. 1. *ἀνεγνωρισάμην wieder erkennen, wiedersehen ταύτην* Hv 1, 1, 1. (Hss lesen AG 7, 13 *ἀνεγνωρίσθη* st. *ἐγνωρίσθη*).†

ἀνάγνωσις, εως, ἡ **1.** *das Vorlesen*, d. Handlung d. Lesens; v. der i. d. Synagoge üblichen gottesdienstl. Vorlesung d. Gesetzes u. d. Propheten gebr. *μετὰ τὴν ἀ. τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν* AG 13, 15. *ἡ ἀ. τῆς παλαιᾶς διαθήκης d. Vorlesung d. alten Testamentes* 2 Cor 3, 14; auch i. d. christl. Gemeinde üblich: *πρόσεχε τῇ ἀ., τῇ παρακλήσει, τῇ διδασκαλίᾳ halte dich an d. Vorlesung, d. Ermahnung, d. Lehre* 1 Ti 4, 13, d. Elemente d. Gottesdienstes bezeichnend: Schriftverlesung, Mahnpredigt, Lehrunterweisung (Katechese). — **2.** *Die Lesung* = *das Verlesene ἤρεσέν σοι ἡ ἀ. μου; hat dir m. Vorlesung* = das, was ich verlesen habe, *gefallen?* Hv 1, 4, 2. [LXX für מִקְרָא.]*

ἀναγραφή, ῆς, ἡ *die Aufzeichnung ἐπισκέπτεσθαι τὰς ἀ. τῶν χρόνων d. Geschichtsaufzeichnungen nachsehen* 1 Cl 25, 5.†

ἀναγράφω *aufschreiben εἰ αὕτη μοι ἡ ἁμαρτία ἀναγράφεται wenn mir diese Sünde aufgeschrieben wird* (i. Buche d. Gerichts) Hv 1, 2, 1.†

ἀνάγω Aor. 2. *ἀνήγαγον*, Pass. *ἀνήχθην hinaufführen* **1.** eigtl. auf e. höher gelegenen Punkt: *ἀνήγαγον αὐτὸν εἰς Ἱεροσόλυμα sie brachten ihn hinauf nach Jerusalem* Lc 2, 22. auf e. Berg 4, 5. *ἀνήχθη εἰς τὴν ἔρημον er wurde hinaufgeführt in d. Steppe*, aus d. Jordanniederung in d. Hochland Mt 4, 1. *εἰς ὑπερῷον in d. Obergemach* AG 9, 39. *εἰς τὸν οἶκον i. d. Wohnung*, die i. Obergeschoß lag 16, 34. — **2.** Uneigtl. von d. Liebe *τὸ ὕψος εἰς ὃ ἀνάγει ἡ ἀγάπη* 1 Cl 49, 4. — *ἀ. θυσίαν e. Opfer darbringen* eigtl. d. Opfertiere i. feierl. Zug zu d. hochgelegenen Opferstätte führen (wie הֶעֱלָה עוֹלָה) AG 7, 41. — *ἀ. ἐκ νεκρῶν aus d.* unterirdisch gedachten *Totenreich heraufführen* Rö 10, 7. Hb 13, 20. — Als

t. t. d. Gerichtsspr. *ἀ. τινά τινι Jmd. einem vorführen,* weil d. Angeklagte bei d. Verhandlung allen sichtbar auf e. erhöhten Platz gestellt wurde AG 12, 4. — Als t. t. d. seemännischen Sprache (*ἀ. τὴν ναῦν e. Schiff auslaufen lassen*), Med. *ἀνάγεσθαι auslaufen, in See gehen: ἀνήχθημεν ἐν πλοίῳ wir liefen aus* AG 28, 11. *ἀ. ἀπὸ Πάφου v. Paphos abfahren* AG 13, 13, vgl. 16, 11. 18, 21. 27, 21. *ἐκεῖθεν* 27, 4. 12. Mit Angabe d. Kurses *εἰς τὴν Συρίαν* 20, 3. *ἐπὶ τὴν Ἄσσον* V. 13. Abs. *ἀνήχθησαν s. e liefen aus* Lc 8, 22, vgl. AG 21, 1 f. 27, 2. — **3.** Übertr. *fördern τοὺς ἀσθενοῦντας περὶ τὸ ἀγαθόν d. Schwachen mit Rücksicht auf d. Gute fördern* 2 Cl 17, 2 (urspr. v. Aufziehen schwächl. Kinder).*

ἀναγωγεύς, έως, ὁ *die Winde,* überh. jedes Werkzeug z. Aufziehen e. Last; nur i. Bilde *ἡ πίστις ὑμῶν ἀ. ὑμῶν euer Glaube ist euer Aufzug,* der euch i. d. Himmel zieht IEph 9, 1 (vgl. Lghtf. z. d. St.). Das Kreuz ist d. Krahnen, d. Geist ist d. Seil, d. Glaube d. bewegende Kraft.†

ἀναδείκνυμι Aor. 1. *ἀνέδειξα aufzeigen, bekannt machen τινά* AG 1, 24. Bes. den zu e. Amt Erwählten öffentl. bekannt geben, *ernennen ἀνέδειξεν ὁ κύριος ἑτέρους ἑβδομήκοντα d. Herr ernannte andere 70* Jünger, d. gleichsam als seine Beamten angesehen werden Lc 10, 1.*

ἀνάδειξις, εως, ἡ *das Bekanntmachen, das öffentliche Hervortreten ἕως ἡμέρας ἀναδείξεως αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἰσραήλ bis zum Tage s. öffentl. Hervortretens vor Israel* Lc 1, 80. (A: bis er Israel öffentl. als Vorläufer bekannt gegeben wurde od.: bis er vor Israel berufen wurde).†

ἀναδέχομαι Aor. 1. *ἀνεδεξάμην bei sich aufnehmen* v. Gästen. *ἀναδεξάμενος ἡμᾶς* AG 28, 7. *annehmen τὰς ἐπαγγελίας d. Verheißungen* Hb 11, 17. *ertragen τὰς ἁμαρτίας* Dg 9, 2. *τὸ βάρος d. Last auf sich nehmen* 10, 6.*

ἀναδίδωμι Aor. 2 Ptc. *ἀναδούς hingeben, überreichen τινί τι Jmdm. etw. ἀ. τὴν ἐπιστολὴν τῷ ἡγεμόνι sie überreichten d. Schreiben dem Statthalter* AG 23, 33.†

ἀναζάω Aor. 1 *ἀνέζησα wieder aufleben* [Nägeli 47] **a**) eigtl. v. etw. bereits abgestorbenem *ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν d. Sünde,* d. als persönliches Wesen gedacht ist, *bekam neues Leben* Rö 7, 9. (v. Christus 14, 9 r. mit schlechteren Zeugen, ebenso Apc 20, 5 r. v. d. Toten allgemein). — **b**) übertr. v. e. sittlich abgestorbenen *ὁ υἱός μου νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησεν* Lc 15, 24. 32 [an beiden St. v. l. *ἔζησεν*].*

ἀναζέω *aufwallen* v. Höllenschlamm PA 31.†

ἀναζητέω Impf. *ἀνεζήτουν. aufsuchen τινά Jmd. Σαῦλον* AG 11, 25 = *nach Jmd. suchen ἀνεζήτουν αὐτόν* Lc 2, 44 vgl. 45 (an letzterer Stelle lesen manche *ζητοῦντες* st. *ἀναζητοῦντες*). e. verloren gegangenes Schriftstück MPol 22, 3.*

ἀναζώννυμι Med. Aor. 1. *ἀνεζωσάμην sich aufschürzen* übertr. *ἀναζωσάμενοι τὰς ὀσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν nachdem ihr euch d. Lenden eures Sinnes gegürtet habt,* wie der es tut, d. zu einem Wege gerüstet ist = bereit, d. Zukunft entgegen zu gehen 1 Pt 1, 13. Pol 2, 1.*

ἀναζωπυρέω Aor. 1 *ἀνεζωπύρησα* **1.** trans. *beleben τί etw.: τὸ χάρισμα τοῦ θεοῦ der Gnadengabe Gottes neue Kraft verleihen* 2 Ti 1, 6. **2.** intr. *sich beleben, neue Kraft gewinnen ἀναζωπυρήσαντες ἐν αἵματι θεοῦ neu belebt durch Gottes Blut* IEph 1, 1. *ἀναζωπυρησάτω ἡ πίστις αὐτοῦ d. Vertrauen zu ihm soll neues Leben gewinnen* 1 Cl 27, 3.*

ἀναθάλλω Aor. 2 *ἀνέθαλον* (WS § 13, 10. Bl § 19, 1) **1.** trans. *wieder hervorsprossen lassen τί etw.* übertr. *ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν ihr habt eure Sorge für mich von neuem betätigt* Phil 4, 10. — **2.** intr. *aufblühen* übertr. *ἡ ἐσκοτωμένη διάνοια ἡμῶν ἀναθάλλει εἰς τὸ φῶς unser verfinsterter Sinn erschließt sich dem Licht* 1 Cl 36, 2.*

ἀνάθεμα, ατος, τό **1.** wie חֵרֶם, eigtl. alles, das d. allgemeinen Gebrauch entzogen ist, was wegen Heiligkeit oder Unheiligkeit geschehen konnte. Das Gebannte = d. Jahve Geweihte, oder = d. Verfluchte. Im N. T. nur *der Gegenstand des Fluches οὐδεὶς ἐν πνεύματι θεοῦ λαλῶν λέγει· ἀνάθεμα Ἰησοῦς keiner, der durch göttlichen Geist redet, sagt: Fluch* (dem) *Jesus!* 1 Cor 12, 3. Formelhaft *ἀνάθεμα ἔστω Fluch soll über ihn sein!* Gal 1, 8 f. Dafür *ἤτω ἀ.* 1 Cor 16, 22. Ebenso *ηὐχόμην ἀνάθεμα εἶναι αὐτὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ich wünschte durch d. Bannfluch selbst geschieden zu sein von dem Christus* Rö 9, 3. — In d. Ausdruck *ἀναθέματι ἀνεθεματίσαμεν ἑαυτοὺς μηδενὸς γεύσασθαι* AG 23, 14 heißt es: sich unter d. schärfsten Bedingungen zu etw. verpflichten, sodaß bei Nichterfüllung d. Betr. d. Banne verfällt. Vgl. Merx BL I, 351 ff. Zu *ἀ.* vgl. auch Deißmann, ZntW II, 343. Nägeli 48. [LXX für חֵרֶם]. **2.** *das Weihegeschenk* Lc 21, 5, wo richtiger *ἀναθήμασιν* z. schr. ist.*

ἀναθεματίζω Aor. 1 *ἀνεθεμάτισα verfluchen ἀναθέματι ἀ. ἑαυτόν* AG 23, 14 s. *ἀνάθεμα*; dafür *ἀ. ἑαυτόν* V. 12. 21. Abs. *ἤρξατο ἀναθεματίζειν* (d. h. *ἑαυτὸν*) *καὶ ὀμνύναι er begann sich zu verfluchen u. zu schwören* Mc 14, 71. [LXX für הֶחֱרִים].*

ἀναθεωρέω wieder u. wieder ansehen =

genau ansehen **a)** eigtl. *ἀναθεωρῶν τὰ σεβάσματα ὑμῶν ich sah mir die Gegenstände eurer Verehrung genau an* AG 17, 23. — **b)** Übertr. auf d. geistige Gebiet *genau betrachten ὧν ἀναθεωροῦντες τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναστροφῆς deren Lebensende genau betrachtend* Hb 13, 7.*

ἀνάθημα, ατος, τό *das Weihegeschenk* Lc 21, 5 [Tdf. *ἀναθέμασιν*].†

ἀναιδία, ας, ἡ *die Unverschämtheit, Dreistigkeit* v. d. trotz aller Abweisungen stets wiederholten Bitten e. Menschen Lc 11, 8.†

ἀναιδεύομαι Aor. 1 Ptc. *ἀναιδευσάμενος unverschämt, dreist sein ἀ. αὐτήν ἐπηρώτησα dreist fragte ich sie* Hv 3, 7, 5.†

ἀναιδής, ές *unverschämt, dreist ἀ. εἶ du bist unverschämt* Hv 3, 3, 2; neben *ἰταμός* u. *πολύλαλος* m 11, 12.*

ἀναίρεσις, εως, ἡ *die Ermordung ἦν συνευδοκῶν τῇ ἀναιρέσει αὐτοῦ er war mit s. Ermordung einverstanden* AG 8, 1. (22, 20 fehlt in d. bessern Hss. *τῇ ἀ. αὐτοῦ*, was aus 8, 1 hier wiederholt wurde).†

ἀναιρέω Fut. *ἀναιρήσω* Aor. 2 *ἀνεῖλον* u. *ἀνεῖλα* (*ἀνείλατε* AG 2, 23, *ἀνεῖλαν* 10, 39) Konj. *ἀνέλω*; Med. *ἀνειλόμην* u. *ἀνειλάμην* (*ἀνείλατο* 7, 21. Bl § 21, 1. WS § 13, 13). **1.** Act. *Jmd.* od. *etw. wegnehmen, beseitigen τινά Jmd.*, meist v. d. gewaltsamen Beseitigung durch Hinrichtung, offenen Mord oder Meuchelmord **a)** e. Menschen *ἀ. πάντας τοὺς παῖδας* Mt 2, 16. *ἐζήτουν τὸ πῶς ἀνέλωσιν αὐτόν wie sie ihn beseitigten* Lc 22, 2. *τοῦτον* AG 2, 23, vgl. 5, 33. 7, 28. 9, 23 f. 29. 22, 20. 23, 15. 21. 25, 3. 1 Cl 4, 10. *ἀ. ἑαυτὸν Selbstmord begehen* AG 16, 27. V. d. Hinrichtung Lc 23, 32. AG 10, 39. 12, 2. 13, 28. Syn. m. *θανατοῦν* 1 Cl 39, 7. V. d. Vernichtung d. Antichrist *ὃν ὁ κύριος Ἰησοῦς ἀνελεῖ* [v. l. *ἀναλοῖ, ἀναλώσει*] *τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ den d. Herr Jesus töten wird durch d. Hauch s. Mundes* 2 Th 2, 8. Prägn. v. Märtyrern *ἀναιρούμενοι εἰς θεόν d. getötet u. dadurch zu Gott geführt sind* IEph 12, 2 [s. Lghtf. z. d. St.]. V. Baume d. Erkenntnis: *töten. οὐ τὸ τῆς γνώσεως* (erg. *ξύλον*) *ἀναιρεῖ ἀλλ' ἡ παρακοὴ ἀναιρεῖ* Dg 12, 2. — Pass. *ἀναιρεθῆναι* AG 5, 36. 23, 27. 26, 10. **b)** Dinge *wegnehmen πνοήν* 1 Cl 21, 9. (Ggs. *στῆσαι*) Hb 10, 9. V. Reliquien MPol 18, 1. — **2.** Med. *v. Boden aufnehmen = adoptieren: ἀνείλατο αὐτὸν ἡ θυγάτηρ Φαραώ* AG 7, 21.

ἀναισθητέω *unempfindlich sein τινός gegen etw. τῆς χρηστότητος αὐτοῦ für seine Güte keine Empfindung haben* IMg 10, 1. Abs. *nichts spüren* v. d. Götzen Dg 2, 8 f.*

ἀναίσθητος, ον *empfindungslos* v. Götzen Dg 2, 4. 3, 3.

ἀναίτιος, ον *unschuldig ψυχή* 2 Cl 10, 5. *ἀ. εἶναι* Mt 12, 5. 7.*

ἀνακαθίζω Aor. 1 *ἀνεκάθισα sich aufsetzen* aus d. liegenden Stellung in d. sitzende *sich aufrichten:* v. ausgestreckt liegenden Toten *ἀνεκάθισεν ὁ νεκρός d. Tote setzte sich aufrecht* Lc 7, 15 (v. l. *ἐκάθισεν*); vgl. AG 9, 40.*

ἀνακαινίζω Aor. 1 *ἀνεκαίνισα erneuern*, übertr. *πάλιν ἀ. εἰς μετάνοιαν zur Buße erneuern* (sachlich = *ἀναγεννᾶν*) Hb 6, 6. — *ἀνακαινίσας ἡμᾶς ἐν τῇ ἀφέσει τῶν ἁμαρτιῶν da er uns durch d. Sündenvergebung* (bei d. Taufe) *erneuert hat* B 6, 11. *ἀ. τὸ πνεῦμα e. neuen Geist geben* Hs 9, 14, 3; vgl. 8, 6, 3.*

ἀνακαινόω *erneuern* nur Pass. u. übertr. v. d. geistigen Neubildung d. Christen (Ggs. *διαφθείρειν*) *ὁ ἔσω ἡμῶν* (*ἄνθρωπος*) *ἀνακαινοῦται unser innerer* (geistiger) *Mensch wird immerfort neu gebildet, neu geschaffen* 2 Cor 4, 16. *ἀ. εἰς ἐπίγνωσιν erneuert werden zur Erkenntnis* Col 3, 10.*

ἀνακαίνωσις, εως, ἡ *die Erneuerung;* übertr. auf d. geistige Neubildung d. Menschen *μεταμορφοῦσθαι τῇ ἀ. τοῦ νοός umgestaltet werden durch d. Erneuerung d. Gesinnung* Rö 12, 2. *λουτρὸν ἀ. πνεύματος ἁγίου d. Bad d. Erneuerung durch d. hl. Geist* (neben *παλιγγενεσία*) Tit 3, 5. *ἀ. τῶν πνευμάτων ὑμῶν d. Erneuerung eures Geistes* d. h. Verleihung e. neuen G. Hv 3, 8, 9.*

ἀνακαλύπτω Pf. Pass. *ἀνακεκάλυμμαι enthüllen, d. Hüllen wegnehmen ἀνακεκαλυμμένῳ προσώπῳ mit entschleiertem Antlitz* = offen, deutlich (mit Rücksicht auf Ex 34, 34 v. d. Schauen d. Christen gebraucht) 2 Cor 3, 18. *κάλυμμα μένει μὴ ἀνακαλυπτόμενον d. Hülle bleibt, da sie nicht weggenommen wird* V. 14. [LXX für גָּלָה].*

ἀνακάμπτω Fut. *ἀνακάμψω* Aor. 1. *ἀνέκαμψα* intr. *zurückkehren* **a)** eigtl. *μὴ ἀ. πρὸς Ἡρῴδην* Mt 2, 12. *πρὸς ὑμᾶς* AG 18, 21. Abs. Hb 11, 15. **b)** übertr. auf d. Friedensgruß *ἐφ' ὑμᾶς ἀνακάμψει er wird auf euch zurückkehren* Lc 10, 6. [LXX für שׁוּב].*

ἀνάκειμαι Ipf. *ἀνεκείμην liegen* **a)** Allg. (Ggs. *ἑστηκέναι*) Hv 3, 12, 2. **b)** Sonst stets v. d. Liegen zu Tische = *bei Tische sein αὐτοῦ ἀνακειμένου ἐν τῇ οἰκίᾳ als er i. Hause bei Tische war* Mt 9, 10. — 26, 7. Mc 14, 18. 16, 14. *ἀ. μετά τινος* Mt 26, 20. *σύν τινι* J 12, 2. *ἀ. ἐν τῷ κόλπῳ τινός a. Jmds.* (rechter) *Seite liegen* = d. Ehrenplatz einnehmen, weil dies d. Platz rechts v. Hausherrn ist 13, 23 (vgl. Lc 16, 23, wo *ἀνακείμενον* z. erg. ist). —

ὁ ἀνακείμενος *d. Gast* Mt 22, 10 f. Lc 22, 27 (Ggs. ὁ διακονῶν). — οἱ ἀ. *d. zum Mahle Gelagerten* J 6, 11. 13, 28. — Abbildungen auf antiken Reliefs u. Vasen, vgl. z. B. Jung, Leben u. Sitten d. Römer I, S. 24. Baumeister, Denkmäler d. klass. Altert. I, 365 f.*

ἀνακεφαλαιόω Aor. 1. Med. ἀνεκεφαλαιωσάμην *zusammenfassen* v. d. einzelnen Geboten: ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ ἀνακεφαλαιοῦται *wird i. diesem Worte* (d. Gebot d. Liebe) *zusammengefaßt* Rö 13, 9. ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χριστῷ *alles zusammenzufassen i. Christus* (als d. Haupte) Eph 1, 10. ἀ. τὸ τέλειον τῶν ἁμαρτιῶν *d. Summe d. Sünden z.* B 5, 11.*

ἀνακλίνω Fut. ἀνακλινῶ, Aor. 1 ἀνέκλινα Pass. (mit med. Bedeutung). ἀνεκλίθην; Fut. ἀνακλιθήσομαι **1.** Trans. *niederlegen* v. e. Kinde ἀ. αὐτὸν ἐν φάτνῃ *es in e. Krippe niederlegen, betten* Lc 2, 7. ἐμὲ ἀνέκλιναν εἰς μέσον αὐτῶν *mich ließen sie m. Lager zwischen ihnen suchen* Hs 9, 11, 7. — ἀνακλινεῖ αὐτούς *er wird sie sich niederlegen lassen* Lc 12, 37. **2.** Intrans. Aor. Act. u. Pass. *sich niederlegen* z. Mahle ἐπὶ τοῦ χόρτου *i. Grase* Mt 14, 19. ἐπὶ τῷ χλωρῷ χόρτῳ *i. grünen Grase* Mc 6, 39. ἀνακλίνεσθαι εἰς τοὺς ἐξέχοντας τόπους *sich auf d. bevorzugten Plätze legen* Agr. 22. Übertr. auf d. messianischen Mahl (nach jüd. Vorstellung, die sich d. Reich Gottes als e. Mahl denkt) Lc 13, 29.*

ἀνακοινόω *Jmd. etw. mitteilen* τινί τι: ἔννοιαν *e. Gedanken* Dg 8, 9.†

ἀνακόπτω *abstoßen* übertr. Gal 5, 7 v. l. [s. ἐγκόπτω]. ἀνακόπτεσθαι ἀπὸ τῶν ἐπιθυμιῶν *sich der Begierden enthalten* Pol 5, 3.*

ἀνακράζω Aor. 1 ἀνέκραξα *aufschreien* v. Geschrei Besessener Mc 1, 23, m. d. Zusatz φωνῇ μεγάλῃ (בְּקוֹל גָּדוֹל) *mit lauter Stimme* Lc 4, 33, vgl. 8, 28; v. Aufschreien Erschreckter Mc 6, 49; v. Geschrei e. erregten Volksmenge Lc 23, 18. — V. lauten Reden Ärgerlicher ἀ. φωνῇ μεγάλῃ Hv 3, 8, 9. (Syn. ἀναβοάω).*

ἀνακρίνω, Aor. 1 ἀνέκρινα Pass. ἀνεκρίθην **1.** *befragen, ausfragen, untersuchen* ἀ. τὰς γραφάς *d. hl. Schrift befragen* = darin suchen AG 17, 11. μηδὲν ἀνακρίνοντες *ohne lange zu fragen* 1 Cor 10, 25. 27. — V. gerichtl. Verhöre: mit Acc. d. Verhörten ἀ. τοὺς φύλακας *d. Posten verhören* AG 12, 19. 28, 18. 1 Cor 9, 3. Pass. 4, 3 f. Neben ἐλέγχειν 14, 24. Abs. *e. Untersuchung anstellen* Lc 23, 14. — Mit Angabe d. Sache, auf d. sich d. Untersuchung erstreckt ἀ. περὶ πάντων τούτων *über all' diese Dinge* AG 24, 8. — Mit Angabe d. Gründe, die e. Verhör veranlassen ἐπὶ εὐεργεσίᾳ *wegen e. Wohltat* 4, 9. — **2.** untersuchen u. *beurteilen* πάντα 1 Cor 2, 15. Pass. V. 14 f.*

ἀνάκρισις, εως, ἡ *das Verhör* vor Gericht τῆς ἀ. γενομένης *wenn d. V. stattgefunden hat* AG 25, 26.†

ἀνακτάομαι Aor. 1 ἀνεκτησάμην mit ἑαυτόν *wieder zu Kräften kommen, sich stärken* ἐν πίστει 1 Tr 8, 1 (nach Coteliers Konjektur, Cod. ἀνακτίσασθε; vgl. Lghtf. z. St.).

ἀνακτίζω s. ἀνακτάομαι.

ἀνακυλίω Pf. Pass. ἀνακεκύλισμαι *wegwälzen* v. d. Verschlußplatte d. Grabhöhle Mc 16, 4.†

ἀνακύπτω Aor. 2 ἀνέκυψα Imp. ἀνάκυψον *sich aufrichten* J 8, 7. 10. V. d. durch Krankheit krumm gezogenen Körper μὴ δυναμένη ἀνακύψαι Lc 13, 11. Neben ἐπαίρειν τὴν κεφαλήν 21, 28.*

ἀναλαμβάνω Aor. 2 ἀνέλαβον Aor. 1 Pass. ἀνελήμφθην Pf. ἀνείληφα WS § 5, 30. Bl § 6, 8 **1.** *aufnehmen, i. d. Höhe nehmen* εἰς τὸν οὐρανόν v. Christus Mc 16, 19. AG 1, 11. In demselben Sinne ohne d. Zusatz AG 1, 2. 22. 1 Ti 3, 16. PE 19. V. einer Verstorbenen Hv 1, 1, 5. V. e. Gefäße AG 10, 16. — V. d. in feierlicher Prozession umhergetragenen Kultbild: ἀ. τὴν σκηνὴν τοῦ Μολόχ *ihr hobt d. Bild des Molochtempels auf* AG 7, 43. (Am 5, 26). — V. Waffen: *ergreifen* τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ *d. Rüstung Gottes* Eph 6, 13. τὸν θυρεὸν τῆς πίστεως *d. Schild d. Glaubens* V. 16. — **2.** *annehmen* τὴν παρρησίαν ἀ. 1 Tr 8, 1. ἀ. ζῆλον ἄδικον καὶ ἀσεβῆ *e. ungerechten u. gottlosen Eifer bezeigen* 1 Cl 3, 4. μιαρὸν καὶ ἄδικον ζῆλον ἀ. 45, 4. — ἀ. τὴν διαθήκην ἐπὶ τοῦ στόματος *d. Bund i. d. Mund nehmen* 35, 7. — τὴν δύναμίν τινος *Jmds. Kraft annehmen* Hs 9, 14, 2. τὴν ζωήν *d. Leben empfangen* s 9, 16, 3. **3.** *mitnehmen* v. e. Reisebegleiter 2 Ti 4, 11; v. e. Eskorte AG 23, 31. — *an Bord nehmen* 20, 13 f. — **4.** *etw. zur Hand nehmen* τὴν ἐπιστολὴν τοῦ μακαρίου Παύλου 1 Cl 47, 1.*

ἀνάλημψις, εως, ἡ *die Erhebung* αἱ ἡμέραι τῆς ἀ. αὐτοῦ *d. Tage seiner Erhebung,* d. h. daß er z. Himmel erhoben werden sollte Lc 9, 51, vgl. ἀναλαμβάνω.†

ἀναλίσκω Aor. 1 ἀνήλωσα Pass. ἀνηλώθην *verzehren* τινά v. Feuer Lc 9, 54. Übertr. βλέπετε μὴ ὑπ' ἀλλήλων ἀναλωθῆτε *sehet zu, daß ihr nicht der eine vom andern vertilgt werdet* Gal 5, 15 (2 Th 2, 8 lesen d. besseren Hss. ἀνελεῖ statt ἀναλώσει s. ἀναιρέω 1 a).*

ἀναλογία, ας, ἡ *das richtige Verhältnis, die Proportion* κατὰ τὴν ἀ. τῆς πίστεως *nach Maß-*

gabe d. Glaubens, entsprechend d. Gl. Rö 12,6 (wie *μέτρον τῆς π.* V. 3).†

ἀναλογίζομαι Aor. 1 *ἀνελογισάμην überlegen, erwägen, denken τινά an Jmd.* Hb 12,3. Abs. *ἀναλογισώμεθα laßt uns bedenken* 1 Cl 38,3.*

ἄναλος, ον *salzlos, d. Salzgehaltes beraubt ἅλας* Mc 9,50. Da das an d. Rändern d. Toten Meeres durch natürliche Verdunstung gewonnene Salz nie rein ist, sondern nur mit Kalk gemischt vorkommt, bleiben nach der bei dem Zutritt v. feuchter Luft bewirkten Auflösung d. Salzes d. unreinen Bestandteile als e. unbrauchbarer Schmutz zurück. EB 4250. Riehm HW II, 1343.†

ἀνάλυσις, εως, ἡ eigtl. *die Auflösung;* dann militär. t. t. *der Abmarsch;* übertr. auf d. Scheiden aus d. Leben (*ἀ. ἐκ τοῦ βίου*): *καιρὸς τῆς ἀ. μου d. Zeit meines Scheidens* 2 Ti 4,6. *ἔγκαρπον καὶ τελείαν ἔχειν ἀνάλυσιν e. Heimgang haben reich an Ertrag* (d. h. nach ertragr. Leben) *u. in hohem Alter* 1 Cl 44,5. [Nägeli 75].*

ἀναλύω Aor. 1 *ἀνέλυσα aufbrechen ἐκ τῶν γάμων v. d. Hochzeitsfeier aufbrechen* Lc 12,36. übertr. *scheiden* (erg. *ἐκ τοῦ βίου*) euphemistisch f. *sterben ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ ἀναλῦσαι indem ich Lust habe, zu scheiden* Phil 1,23.*

ἀναμάρτητος, ον *sündlos ὁ ἀ. ὑμῶν wer v. euch sündlos ist* J 8,7.†

ἀναμαρυκάομαι *wiederkäuen* übertr. m. Anspielung auf Lev 11,3. Dt 14,6 *τὸν λόγον κυρίου d. Wort d. Herrn immer wieder i. Munde führen* B 10,11.†

ἀναμένω Aor. 1 *ἀνέμεινα*; Imp. *ἀνάμεινον. erwarten* **a**) allg. abs. *ἀνάμεινον warte* Hs 8,1,4. **b**) bes. i. eschatolog. Sinne v. Warten auf d. Wiederkommen d. Messias: *ἀ. τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρανῶν s. Sohn aus d. Himmel* (kommend) *erwarten* 1 Th 1,10. *ὃν δικαίως ἀνέμενον auf den sie rechtschaffen warteten* IMg 9,3. Neben *ἐλπίζειν εἰς αὐτόν* IPhld 5,2. Übertr. v. d. Zeit *μακάριος αὐτὸν ἀναμένει χρόνος d. selige Zeit erwartet ihn* 2 Cl 19,4.*

ἀναμέσον s. *ἀνά* 1.

ἀναμιμνήσκω Fut. *ἀναμνήσω.* Aor. Pass. *ἀνεμνήσθην erinnern τινά τι Jmd. an etw. ὃς ἀναμνήσει ὑμᾶς τὰς ὁδούς μου der euch an meine Lehren erinnern wird* 1 Cor 4,17. — *τινά* c. inf. *ἀ. σε ἀναζωπυρεῖν ich erinnere dich daran, daß du . . wieder neu belebst* 2 Ti 1,6. — Med. *sich erinnern* m. Acc. d. Sache *ἀνεμνήσθη ὁ Πέτρος τὸ ῥῆμα er dachte an d. Wort* Mc 14,72. *ἀ. τὴν ὑπακοήν des Gehorsams gedenken* 2 Cor 7,15. *ἀ. τὰς πρότερον ἡμέρας an d. früheren Tage denken* Hb 10,32. M. Genit. *τῆς περυσινῆς ὁράσεως an d. frühere Vision* Hv 2,1,1. — Abs. *ἀναμνησθεὶς ὁ Πέτρος λέγει P. dachte daran* Mc 11,21.*

ἀνάμνησις, εως, ἡ *die Erinnerung, das Erinnern τινός an etw. ἀ. ἁμαρτιῶν d. Erinnerung an d. Sünden,* d. durch d. jährlich wiederholten Opfer bewirkt wird Hb 10,3. — Im Abendmahlsbericht *εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν z. Erinnerung an mich* 1 Cor 11,24 f. Lc 22,19. — *πρὸς ἀ. γράφειν zur Erinnerung* = damit ihr euch erinnert 1 Cl 53,1.*

ἀνανεόω Aor. 1. *ἀνενέωσα* **1.** trans. *erneuern ἀ. τὴν ζωὴν* v. Bußengel: *e. neues Leben verschaffen* Hs 9,14,3. *ἀνανεοῦσθαι τῷ πνεύματι τοῦ νοός sich erneuern im Geiste d. Gesinnung* Eph 4,23 (Syn. *ἀνακαινόω*). *ἀνανεοῦται τὸ πνεῦμα d. Geist erneuert sich* Hv 3,12,2. 13,2, vgl. 12,3. **2.** intr. *wieder jung werden μηκέτι ἔχοντες ἐλπίδα τοῦ ἀνανεῶσαι d. keine Hoffnung haben, wieder jung zu werden* v 3,11,3.*

ἀνανέωσις, εως, ἡ *die* (geistige) *Erneuerung* d. Christen *ἀ. λαμβάνειν τῶν πνευμάτων sich geistig erneuern* Hv 3,13,2. *ἐλπὶς ἀνανεώσεώς τινος = τοῦ ἀνανεῶσαι* s 6,2,4.

ἀνανήφω Aor. 1 *ἀνένηψα sich ernüchtern, zu ruhiger Überlegung kommen ἀ. ἐκ τῆς τοῦ διαβόλου παγίδος zur Besinnung kommen u. sich d. Schlingen d. Teufels entziehen* 2 Ti 2,26. Abs. *ἀνανῆψαι nüchtern sein* ISm 9,1. [Nägeli 30]*

Ἀνανίας (חֲנַנְיָה) n. pr. m. *Ananias* **1.** e. der drei Jünglinge, d. nach d. Zusätzen z. Buche Daniel v. Nebukadnezar i. d. Feuerofen geworfen wurden 1 Cl 45,7 (vgl. Daniel 3,24 nach LXX). **2.** E. Mitglied d. Jerusalemer Christengemeinde, das bei d. freiwilligen Güterteilung e. Teil d. Ertrags s. Äcker unterschlug u. dafür samt s. Weibe mit plötzl. Tode bestraft wurde AG 5,1.3.5. **3.** E. Christ zu Damaskus, der Paulus i. d. christl. Lehre unterwies u. taufte 9,10.12 f.17. 22,12. **4.** Jüdischer Hoherpriester, Sohn d. Nedebäus, regierte von c. 47—59. (Joseph., Antt XX, 5,2 ff.) 23,2. 24,1. Vgl. Schürer II, 219.*

ἀναντίρρητος, ον [*ἀναντίῤῥητος* WH] *unwidersprechlich, unbedingt richtig ἀ. ὄντων τούτων da dies unbedingt richtig ist* AG 19,36. *βραβεῖον ἀ. ἀποφέρεσθαι e. Siegespreis, d. nicht angefochten werden kann, davontragen* MPol 17,1.* — Davon Adv.

ἀναντιρρήτως *ohne Widerspruch ἔρχεσθαι* AG 10,29.†

ἀναντλέω Aor. 1 *ἀνήντλησα. ausschöpfen*

übertr. auf Mühen: *ertragen* ταῦτα πάντα 1 Cl 26, 3 [viell. TF statt ἀνατλήσασαν; vgl. Lghtf. z. d. St. Caspari, Quellen z. Gesch. d. Taufsymb. III, 158].†

ἀνάξιος, ον *unwürdig* τινός *e. Sache:* ἀνάξιοί ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων; *seid ihr unwürdig, Gericht über d. geringfügigsten Dinge zu halten?* 1 Cor 6, 2. πράσσειν τινὰ ἀ. τοῦ θεοῦ *Dinge tun, d. Gottes unwürdig sind* IEph 7, 1. ἀ. ζωῆς *d.* (ewigen) *Lebens unwürdig* Dg 9, 1. τῆς ἐν Χριστῷ ἀγωγῆς 1 Cl 47, 6. ἀνάξιοι *unwürdige Menschen* Hs 6, 3, 4.* — Dav. Adv.

ἀναξίως *unwürdig* ἐσθίειν, πίνειν b. Abendmahl, wenn man es nur um zu essen u. zu trinken feiert 1 Cor 11, 27 (29 v. l.).*

ἀναπάρτιστος, ον *unfertig* ὡς ἔτι ὢν ἀ. *da ich noch unfertig zu sein meine* IPhld 5, 1 [Codd. ἀνάρπαστος s. d. textkrit. Note bei Zahn u. Lghtf.].†

ἀνάπαυσις, εως, ἡ **1.** *das Aufhören* jeder Bewegung, eigtl. ἀνάπαυσιν οὐκ ἔχουσιν λέγοντες *sie sagen unaufhörlich* Apc 4, 8, vgl. 14, 11. **2.** *die Ruhe* εὑρίσκειν ἀ. ταῖς ψυχαῖς *Ruhe für d. Seele finden* Mt 11, 29, vgl. 2 Cl 6, 7. ζητεῖν ἀ. *Ruhe suchen* Mt 12, 43. Lc 11, 24. ἀ. διδόναι τινί *Jmd. Ruhe gewähren, gönnen* Hs 6, 2, 7. — ἀ. τῆς μελλούσης βασιλείας καὶ ζωῆς αἰωνίου *R. des künftigen Reiches u. d. ewigen Lebens* d. h. die das k. R. gibt 2 Cl 5, 5.*

ἀναπαύω Fut. ἀναπαύσω Aor. 1 ἀνέπαυσα; Imp. ἀνάπαυσον. Pf. Pass. ἀναπέπαυμαι. Aor. Pass. ἀνεπαύθην Hs 9, 5, 1f. Fut. Pass. ἀναπαύσομαι u. ἀναπαήσομαι Apc 14, 13 (vgl. WS § 13, 9. Bl § 20, 1) **1.** Trans. *ausruhen lassen, Ruhe gewähren* κἀγὼ ἀναπαύσω ὑμᾶς *u. ich werde euch R. g.* Mt 11, 28. ἀ. τὸ πνεῦμα 1 Cor 16, 18. τὴν ψυχήν Hs 9, 5, 4. ἀνάπαυσόν μου τὰ σπλάγχνα *laß mein Herz z. Ruhe kommen* d. h. befreie mich v. meiner Sorge Phlm 20. *erquicken* κατὰ πάντα (τρόπον) *i. jeder Weise* IEph 2, 1. Mg 15. Tr 12, 1. Sm 9, 2. 10, 1. 12, 1. Abs. IRö 10, 2. — Pass. ἀναπέπαυται τὸ πνεῦμα αὐτοῦ *s. Geist ist erquickt worden* 2 Cor 7, 13. τὰ σπλάγχνα ἀναπέπαυται *d. Herz ist beruhigt worden* Phlm 7. — **2.** Med. *sich ausruhen* v. Schlaftrunkenen ἀναπαύεσθε *ruht euch aus* Mt 26, 45. V. Abgearbeiteten, d. reichen Gewinn hatten Lc 12, 19. V. Satten B 10, 11. — V. Müden allg. Mc 6, 31. Hs 9, 5, 1f. ἀ. ἐκ τῶν κόπων *sich v. d. Mühen ausruhen* Apc 14, 13. ἀ. χρόνον μικρόν *kurze Zeit ruhen* = abwarten 6, 11. — *sich auf etw. niederlassen;* d. Bild ist v. d. Vogel genommen, d. nach d. Fluge sich setzt, um zu ruhen: nur v. Geist (nach Gen 1, 1 häufig mit e. Vogel vergl.) τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαύεται *d. Geist Gottes ruht auf euch* 1 Pt 4, 14. V. Gott ἅγιος ἐν ἁγίοις ἀναπαύομενος *d. Heilige, der auf d. Heiligen ruht* 1 Cl 59, 3.

ἀναπαφλάζω *aufwallen* v. heißem Schlamm PA 24.†

ἀναπείθω Aor. Pass. ἀνεπείσθην *überreden* τινά *Jmd.* m. flgd. Inf.: ἀ. τοὺς ἀνθρώπους AG 18, 13. Pass. Hs 9, 13, 8.*

ἀνάπειρος, ον s. ἀνάπηρος.

ἀναπέμπω Fut. ἀναπέμψω Aor. 1 ἀνέπεμψα *emporsenden* z. Himmel τὸ ἀμήν MPol 15, 1. *zurücksenden* τινά τινι Lc 23, 11. Phlm 12 zu einem Höhergestellten *senden.* τινὰ πρός τινα Lc 23, 15. AG 25, 21. 1 Cl 65, 1. [Nägeli 34].*

ἀναπηδάω Aor. 1 ἀνεπήδησα *aufspringen* Mc 10, 50.†

ἀνάπηρος, ον *verkrüppelt* neben πτωχός, χωλός, τυφλός Lc 14, 13. 21 [WH lesen ἀναπείρους s. WS § 5, 15].*

ἀναπίπτω Aor. 2 ἀνέπεσον u. ἀνέπεσα (WS § 13, 13. Bl § 21, 1) *sich* zum Essen *niederlegen* Lc 11, 37. 17, 7. 22, 14. J 13, 12. ἀ. εἰς τὸν ἔσχατον τόπον *sich am untersten Platze niederlassen* Lc 14, 10. Ggs. ἀ. ἐπὶ τὸ στῆθός τινος *sich a. Jmd. Brustseite niederlassen* J 13, 25. 21, 20. *sich lagern:* ἀνέπεσον πρασιαὶ πρασιαί *sie lagerten sich abteilungsweise* z. Essen Mc 6, 40; vgl. J 6, 10. ἀ. ἐπὶ τῆς γῆς *sich auf d. Erde lagern* Mc 8, 6. ἀ. ἐπὶ τὴν γῆν Mt 15, 35.*

ἀναπλάσσω Aor. 1 Med. ἀνεπλασάμην *umbilden* **a)** eigtl. v. Töpfer, d. e. mißratenes Gefäß neuformt πάλιν αὐτὸ ἀ. 2 Cl 8, 2. **b)** Übertr. auf d. geistige Umbildung d. Menschen B 6, 11. 14.*

ἀναπληρόω Fut. ἀναπληρώσω Aor. 1. ἀνεπλήρωσα **1.** *erfüllen, vollständig machen* übertr. ἀ. αὐτῶν τὰς ἁμαρτίας *d. Maß ihrer Sünden voll machen* 1 Th 2, 16. V. Prophezeiungen ἀναπληροῦται αὐτοῖς ἡ προφητεία *es erfüllt sich an ihnen d. Prophezeiung* Mt 13, 14. — V. Anforderungen: ἀ. τὸν νόμον τοῦ Χριστοῦ *d. Anforderungen d. Gesetzes Christi erfüllen* Gal 6, 2. ἀ. πᾶσαν ἐντολήν B 21, 8. — Latinismus ἀ. τὸν τόπον τινος = implere vicem alicuius (Plinius ep. VI, 6, 6, vgl. v. supplere V, 6, 24) *d. Posten ausfüllen, Jmds. Stelle einnehmen* ὁ ἀναπληρῶν τὸν τόπον τοῦ ἰδιώτου *wer d. Stelle e. ἰδιώτης* (Laien, nicht Geistbegabten) *einnimmt* 1 Cor 14, 16. τὸν τόπον τῆς ὑπακοῆς ἀ. *d. Stelle d. Gehorchenden einnehmen* 1 Cl 63, 1. — **2.** *ausfüllen* e. Lücke: τὸ ὑστέρημά τινος *dem Mangel Jmds. abhelfen*

1 Cor 16, 17. Phil 2, 30. 1 Cl 38, 2. *τοὺς τύπους τῶν λίθων ἀ. d. Vertiefungen i. d. Steinen,* die durch d. Behauen entstanden od. v. Natur i. d. Bruchsteinen vorhanden sind *ausfüllen* Hs 9, 10, 1.*

ἀναπόλογητος, ον *ohne Entschuldigung εἰς τὸ εἶναι ἀναπολογήτους so daß sie keine Entschuldigung haben* Rö 1, 20. *ἀ. εἶ du hast keine E.* 2, 1.*

ἀναπτύσσω Fut. *ἀναπτύξω aufwickeln* v. Aufrollen e. auf d. Stab gerollten Buchrolle Lc 4, 17 (Tdf.; d. neueren Ausg. lesen *ἀνοίξας* mit d. Mehrzahl d. Hss.).†

ἀνάπτω Aor. 1 Pass. *ἀνήφθην anzünden ἀ. ὕλην e. Wald i. Brand stecken* Jc 3, 5. v. Feuer *πῦρ ἀνήφθη ist bereits angezündet* = brennt schon Lc 12, 49 (AG 28, 2 ist *ἅψαντες* z. l. st. *ἀνάψαντες* t. r.).*

ἀναρίθμητος, ον *unzählbar* v. Sand am Meere Hb 11, 12.†

ἀνασείω *aufreizen, τινά Jmd. τὸν ὄχλον* Mc 15, 11. *τὸν λαόν* Lc 23, 5.*

ἀνασκευάζω *verstören* übertr. neben *ταράσσειν: ἀνασκευάζειν τὰς ψυχάς Jmd. verstören* AG 15, 24.†

ἀνασπάω Fut. *ἀνασπάσω.* Aor. Pass. *ἀνεσπάσθην heraufziehen* einen i. e. Zisterne gefallenen Ochsen Lc 14, 5. V. d. Tuch, d. Petrus i. Traume sah *ἀνεσπάσθη εἰς τὸν οὐρανόν* AG 11, 10.*

ἀνάστασις, εως, ἡ **1.** *das Aufstehen* (Ggs. *πτῶσις*) *κεῖσθαι εἰς πτῶσιν καὶ ἀ. πολλῶν z. Fall u. Aufstehen für Viele gereichen* v. Jesus Lc 2, 34, d. h. viele werden über ihn z. Falle kommen, andere durch ihn z. Aufstehen, beides auf das Religiöse übertr. — Bes. **2.** *die Auferstehung* v. d. Toten u. zwar **a)** i. d. Vergangenheit v. Jesu Auferstehung AG 1, 22. 2, 31. 4, 33. Rö 6, 5. Phil 3, 10. 1Pt 3, 21. 1Cl 42, 3; genauer *ἀ. ἐκ νεκρῶν* 1Pt 1, 3. *ἀ. νεκρῶν A. v. d. Toten* Rö 1, 4; neben Jesu Leiden IEph 20, 1. Mg 11. Tr. insc. Phld inscr. 8, 2. 9, 2. Sm 3, 1. 3. 7, 2. 12, 2; vgl. 1, 2. *τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀ. εὐαγγελίζεσθαι v. Jesus u. d. Auferstehung predigen,* d. h. seiner Auferstehung u. daran anschließend d. Möglichkeit d. Auferstehung allgemein AG 17, 18; vgl. 32. V. d. Totenerweckungen durch Elias u. Elisa *ἔλαβον γυναῖκες ἐξ ἀ. τοὺς νεκροὺς αὐτῶν Frauen* (d. h. d. Witwe i. Sarepta u. d. Sunamitin) *erhielten ihre Toten aus d. A. heraus* (= nachdem sie auferstanden waren) Hb 11, 35. **b)** V. d. zukünftigen Auferstehung, die mit d. Gericht verbunden gedacht wird; als *ἀ. νεκρῶν* bez. Mt 22, 31. AG 23, 6. 24, 15. 21. 26, 23. 1Cor 15, 12 f. Hb 6, 2. D 16, 6; oder *ἀ. ἐκ νεκρῶν* Lc 20, 35. B 5, 6; vgl. IPol 7, 1. Pol 7, 1. MPol 14, 2. V. Jesus: *τὴν ἀ. ποιεῖν d. A. (d. Toten) bewirken* B 5, 7. Jesu Leiden als unsere *A.* bez. ISm 5, 3. *ἀθάνατος τῆς ἀ. καρπός* 2 Cl 19, 3. Z. Unterschied v. der in d. Vergangenh. geschehenen Auferweckung als *ἀ. κρείττων* bez. Hb 11, 35, weil jene doch wieder mit d. Tode abschloß. *ἡ μέλλουσα ἀ. ἔσεσθαι d. zukünftige A.* 1 Cl 24, 1. *ἡ κατὰ καιρὸν γινομένη ἀ. d. A., d. zu ihrer Zeit erfolgen wird* 24, 2. Genauere Angaben bei J, der *ἀ. ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ am jüngsten Tage* nennt 11, 24 u. diese als *ἀ. κρίσεως A. zum Gericht* f. d. Gottlosen u. *ἀ. ζωῆς A. zum Leben* f. d. Jünger unterscheidet 5, 29. Christus nennt sich J 11, 25 selbst *ἀ.* u. *ζωή,* sofern er beides garantiert. Paulus sucht d. Gewißheit d. Auferstehungshoffnung zu beweisen 1 Cor 15, 12 ff.; sie ist garantiert durch d. A. Jesu, vgl. Phil 3, 10. Nur e. Auferstehung d. Frommen nach jüd. Glauben kennt Lc 14, 14; ähnl. B 21, 1. Hebraisierend *υἱοὶ τῆς ἀ.* (neben *υἱοὶ θεοῦ*) *Kinder d. A.* = Auferstehende 20, 36. Eine zweimalige A. setzt Apc 20, 5 f. mit *ἀ. ἡ πρώτη* voraus. Leugnung d. Auferstehung bei Sadducäern Mt 22, 23. 28. 30 f. Mc 12, 18. Lc 20, 27. 33. 35 (vgl. dazu Schürer II, 391. 415), Epikureern AG 17, 18 u. christlichen Parteien 1Cor 15, 12. 2Ti 2, 18. [Letztere hielten d. Auferstehung für bereits geschehen, indem sie viell. an Stelle d. leibl. Auferst. d. geistige d. Buße setzten; s. Komm.]

ἀναστατόω Aor. 1 *ἀνεστάτωσα verstören, in Aufruhr versetzen τὴν οἰκουμένην* AG 17, 6. V. den d. Gemeinden beunruhigenden Parteiführern Gal 5, 12. Abs. *ὁ ἀναστατώσας d. e. Aufruhr gemacht hat* AG 21, 38. [Nägeli 47. 78.]*

ἀνασταυρόω *abermals kreuzigen ἀνασταυροῦντας ἑαυτοῖς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ da sie sich selbst d. Sohn Gottes von neuem kreuzigen* Hb 6, 6 v. abgefallenen Christen. [Vgl. d. Wort d. Acta Pauli bei Orig., in Joh 20, 12, 91: *ἄνωθεν μέλλω σταυρωθῆναι*; vgl. Acta Petri et Pauli 82.]†

ἀναστενάζω Aor. 1 *ἀνεστέναξα aufseufzen. ἀναστενάξας τῷ πνεύματι αὐτοῦ er seufzte in s. Geiste* (= aus tiefstem Herzen) *auf* Mc 8, 12.†

ἀναστρέφω Aor. 1 *ἀνέστρεψα.* Aor. 2 Pass. *ἀνεστράφην,* Ptc. *ἀναστραφείς.* **1.** trans. *umkehren, umwerfen τί etw. τὰς τραπέζας d. Tische umwerfen* J 2, 15. — **2.** Med. *sich hin u. her wenden* übertr. auf d. Verhalten d. Menschen: *wandeln, sich irgendwie betragen,* od. überh. *leben* i. Sinne d. Betätigung bestimmter Grund-

sätze; stets mit genauerer Bestimmung d. Art **a)** durch Adv. *ἁγνῶς* Hs 9, 27, 2. *ἰσχυρῶς καὶ ἀνδρείως ἀ. stark u. mannhaft wandeln* Hs 5, 6, 6. *καλῶς ἀ. e. guten Wandel führen* Hb 13, 18. *ἀμέμπτως e. untadelhaften W. f.* 1Cl 63, 3. *ὁσίως* 2Cl 5, 6. *οὕτως ἀ.* Hb 10, 33. **b)** durch präpositionale Ausdrücke: *ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς σαρκός in d. fleischl. Lüsten wandeln* = i. Leben d. fl. L. fröhnen Eph 2, 3. *ἐν παλαιοῖς πράγμασιν sich i. Taten bewegen, die dem alten Menschen entsprechen* IMg 9, 1. *ἐν τρυφαῖς e. schwelgerisches Leben führen* Hm 11, 12. *ἐν πλάνῃ ἀ. i. d. Irre wandeln* 2Pt 2, 18 v. häretischen Libertinisten; *ἀ. ἐν οἴκῳ θεοῦ i. Hause Gottes* (d. h. d. Kirche) *leben* = ihr entsprechend l. 1Ti 3, 15. *ἐν φόβῳ ἀ. i. Furcht leben* 1Pt 1, 17. **c)** beide Konstr. verb. *ὁσίως ἀ. ἐν καθαρᾷ διανοίᾳ heilig i. reiner Gesinnung wandeln* (mit Betonung d. prakt. u. theoret. Seite) 1Cl 21, 8. **3.** *verkehren μετά τινος* B 19, 6. D 3, 9. — **4.** Intr. *umkehren, sich umwenden* AG 5, 22. 15, 16. Vgl. Deißmann, B 83. NB 22. Nägeli 38. [LXX für שׁוּב.]*

ἀναστροφή, ῆς, ἡ 1. *der Lebenswandel,* d. Art d. Leben z. führen, sich z. betätigen [Nägeli 34] *ἠκούσατε τὴν ἐμὴν ἀ. ποτε ἐν τῷ Ἰουδαισμῷ ihr habt davon gehört, wie ich mich als Jude betätigte* Gal 1, 13. *κατὰ τὴν προτέραν ἀ. nach d. früheren* (d. h. vorchristlichen) *Wandel* Eph 4, 22. *ἡ ἁγνὴ ἀ.* 1Pt 3, 2; vgl. V. 1. *ἡ ἀγαθὴ ἀ.* V. 16. *ἡ καλὴ ἀ. d. gute W.* Jc 3, 13. 1Pt 2, 12. *ἡ ματαία ἀ. πατροπαράδοτος d. eitle* (d. h. d. Eitlen nachgehende) *v. d. Vätern überlieferte W.* 1, 18. *ἡ ἐν ἀσελγείᾳ ἀ. e. ausschweifender Lebenswandel* 2Pt 2, 7. Pl. *ἅγιαι ἀ. καὶ εὐσέβειαι heiliger Wandel u. Frömmigkeit* (Pl. um alle Nüancen einzuschließen) 3, 11. — **2.** *das Leben* allg. nach s. aktiven Seite *ἡ ἔκβασις τῆς ἀ.* Hb 13, 7. *ἅγιον ἐν πάσῃ ἀ. γίνεσθαι sich i. ganzen L. heilig erweisen* 1Pt 1, 15. *Das Handeln* i. Ggs. zum Reden *ἐν λόγῳ ἐν ἀ. in Wort, in Tat* 1Ti 4, 12.*

ἀνατάσσομαι Aor. 1 *ἀνεταξάμην* eigtl. i. Reih' u. Glied stellen, übertr. auf literar. Untersuchungen *διήγησιν ἀ. e. Erzählung in richtiger Reihenfolge abfassen* Lc 1, 1; vgl. Corssen, Gött. Gel. Anz. 1899, S. 317f. Nestle, Expos. Times XVII, 978.†

ἀνατέλλω Fut. *ἀνατελῶ*. Aor. 1 *ἀνέτειλα*. Pf. *ἀνατέταλκα*. **1.** Trans. *aufsprossen lassen ξύλον hervortreiben* Dg 12, 1. *τροφὴν τοῖς ζώοις Nahrung wachsen lassen für d. Tiere* 1Cl 20, 4. *ἥλιον d. Sonne aufgehen lassen* Mt 5, 45. Ev Naas 2. — **2.** Intr. *aufgehen* v. d. Sonne Mt 13, 6. Mc 4, 6. 16, 2. Jc 1, 11. V. e. Gestirn *φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς e. Gestirn ging ihnen auf* Mt 4, 16 (Jes 9, 1). V. Gottes Lichtgewand B 3, 4 (Jes 58, 8 LXX). Übertr. auf Christus *ἕως οὗ φωσφόρος ἀνατείλῃ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν bis d. Morgenstern i. euren Herzen aufgehe* 2Pt 1, 19. V. Wolken *heraufziehen* Lc 12, 54. Übertr. mit stark verwischtem Bild *hervorbrechen* v. Hörnern B 4, 5. Übertr. *ἡ ζωὴ ἡμῶν ἀνέτειλεν unser Leben strahlte auf* IMg 9, 1. D. Tod wird mit d. Untergang, d. Auferstehung m. d. Aufgang e. Gestirnes vergl. IRö 2, 2.*

ἀνατίθημι Aor. Med. *ἀνεθέμην. beilegen* **a)** Akt. *τῷ θεῷ τὴν κατὰ πάντων ἐξουσίαν Gott die Allmacht beilegen* MPol 2, 1. **b)** Sonst nur Med. *eröffnen, Mitteilung machen τινί τι Jmden. v. etwas* m. d. Nebenbed., daß der, der d. Mitteilung erhält, zugleich um sein Urteil gebeten wird [vgl. Zahn, Komm. z. Gal 2, 2]. *ὁ Φῆστος ἀνέθετο τὰ κατὰ τὸν Παῦλον τῷ βασιλεῖ Festus machte d. König von d. Sache d. Paulus Mitteilung* AG 25, 14. *ἀνεθέμην αὐτοῖς τὸ εὐαγγέλιον ich machte ihnen Mitteilung v. d. Evangelium* Gal 2, 2. [Vgl. Holsten, Zum Ev. des Paulus u. Petr. 256f. Nägeli 45.]

ἀνατολή, ῆς, ἡ *der Sonnenaufgang, der Osten* d. Himmelsrichtung bez.; vollst. *ἀπὸ ἀ. ἡλίου im Osten* Apc 7, 2. 16, 12; nur *ἀπὸ ἀ. östlich* 21, 13. *πρὸς τὴν ἀ. nach Osten hin* Hv 1, 4, 1. 3. 1Cl 10, 4 (neben d. drei andern Himmelsrichtungen die im Osten liegenden Länder bez.). Pl. *μάγοι ἀπὸ ἀνατολῶν Magier aus d. Morgenland* (d. h. Persien oder Chaldäa) Mt 2, 1; vgl. 2, 2. 9. *ἐξέρχεσθαι ἀπὸ ἀ. v. Osten her kommen* (v. Antichrist) Mt 24, 27. *ἀπὸ ἀ. καὶ δυσμῶν v. Ost u. West* = aus d. ganzen Welt Mt 8, 11. Lc 13, 29. Allg. *d. Morgenland* bezeichnend (Ggs. *δύσις*) 1Cl 5, 6. IRö 2, 2.*

ἀνατολικός, ή, όν *östlich ἐν τοῖς ἀ. τόποις in d. östlichen Ländern* 1Cl 25, 1.†

ἀνατομή, ῆς, ἡ *die Zerschneidung, Aufschneidung, Zerhackung* (d. Körpers) Pl. v. Folterungen IRö 5, 3 [textkrit. unsicher; vgl. d. textkrit. Note v. Lghtf. u. Hilgenfeld z. d. St.]†

ἀνατρέπω *umstürzen, zu Fall bringen* **a)** eigtl. *τὰς τραπέζας* J 2, 15 (v. l. *ἀνέστρεψεν*). — **b)** Übertr. *ἀνατρέπουσιν τὴν τινων πίστιν sie bringen d. Glauben einiger zu Fall* 2Ti 2, 18. *ὅλους οἴκους ganze Familien zerstören,* näml. durch Irrlehren Tit 1, 11.*

ἀνατρέφω Aor. 1 *ἀνέθρεψα*. Aor. Med. *ἀνεθρεψάμην*. Pf. Pass. *ἀνατέθραμμαι*. Aor. Pass. *ἀνετράφην* **1.** v. leiblicher Förderung *großziehen, aufziehen* v. Kindern: v. Moses AG 7, 21. V. d. Jungen d. Phönix 1Cl 25, 3. — **2.** V. geistiger Förderung *erziehen ἀνε-*

θρέψατο αὐτὸν ἑαυτῇ εἰς υἱὸν sie erzog ihn sich z. Sohne AG 7, 21. *ἀνατεθραμμένος ἐν τῇ πόλει ταύτῃ i. dieser Stadt erzogen* 22, 3.*

ἀνατρέχω Aor. 2 *ἀνέδραμον* eigtl. *zurücklaufen*; trans. übertr. *nachholen ἵνα ἀναδράμωσιν ταῖς ἡμέραις* (so Gbh.; d. Hs. *ἐν τ. ἡ.*) *damit sie es jetzt noch nachholen, bessern* Hs 9, 20, 4.†

ἀνατυλίσσω Aor. 1 *ἀνετύλιξα zurückwickeln;* übertr. *noch einmal überdenken τί etw. τὰ ἀπ' ἀρχῆς γενόμενα was v. Anfang an geschehen ist* 1 Cl 31, 1.†

ἀναφαίνω *auf hellen, erscheinen lassen* Med. *erscheinen* Lc 19, 11. Dazu Aor. 2. Pass. *ἀναφανέντες τὴν Κύπρον* AG 21, 3; bessere LA *ἀναφάναντες τὴν K. nachdem wir Kypros gesichtet hatten* [s. Bl § 16, 3. WS § 13, 2].*

ἀναφέρω Aor. 2 *ἀνήνεγκα* u. *ἀνήνεγκον hinaufbringen.* **a)** eigtl. *ἀ. αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλόν er führte sie auf e. hohen Berg* Mt 17, 1. Mc 9, 2. Pass *ἀνεφέρετο εἰς τὸν οὐρανόν er wurde in d. Himmel hinaufgehoben* Lc 24, 51 (fehlt bei Tdf.). *ἀναφερόμενος εἰς τὰ ὕψη i. d. Höhe emporgehoben* 1Eph 9, 1. **b)** Spez. t. t. d. Opferwesens *ἀ. θυσίας ὑπέρ τινος für etw. Opfer darbringen* Hb 7, 27 (urspr. wohl d. Opfertiere in feierl. Prozession z. Opferstätte hinaufführen; vgl. *ἀνάγω*). *ἀ. τινὰ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον Jmd. auf d. Opferaltar legen* Jc 2, 21. V. d. Opfer Jesu: *ἑαυτὸν ἀνενέγκας der sich selbst* als Opfer *dargebracht hat* Hb 7, 27. *τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν ἀνήνεγκεν ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον er brachte unsere Sünden auf d. Holz mit seinem Leibe* 1 Pt 2, 24. Pol 8, 1. — Übertr. *ἀ. θυσίαν αἰνέσεως e. Lobopfer darbringen* (הַקְרִיב עַל־זֶבַח הַתּוֹדָה) Hb 13, 15. *ἀ. πνευματικὰς θυσίας* 1 Pt 2, 5. *ἀ. προσευχάς Gebete emporsteigen lassen* 2 Cl 2, 2. *ἀ. δέησιν περί τινος e. Bitte für etw. emporsenden* B 12, 7. **c)** *wegschaffen* durch kultische Sühnung *ἀ. τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν* (Jes 53, 11: עֲוֹנֹתָם הוּא יִסְבֹּל) 1 Cl 16, 12. 14; vgl. Hb 9, 28, wo d. Jes.stelle vorschwebt. [Deißmann, B 83 ff.].*

ἀναφωνέω Aor. 1 *ἀνεφώνησα aufschreien. ἀ. κραυγῇ μεγάλῃ* (קָרָא בְקוֹל גָּדוֹל) *laut aufschreien* v. Überraschten Lc 1, 42. (Vgl. *ἀναβοάω.*)†

ἀνάχυσις, εως, ἡ eigtl. *die Ausgießung,* dann: *der breite Strom;* nur übertr. *συντρέχειν εἰς τὴν ἀσωτίας ἀ.* ugf. m. verändertem Bild *mitschwimmen i. Strome d. Üppigkeit* 1 Pt 4, 4 [s. Komm.].†

ἀναχωρέω Aor. 1 *ἀνεχώρησα.* Pf. *ἀνακεχώρηκα sich zurückziehen. ἀπό τινος v. Jmd. weggehen* Hs 9, 11, 2. *εἰς Αἴγυπτον* Mt 2, 14. *εἰς τὴν Γαλιλαίαν* 4, 12. *εἴς τινα τόπον an e. Stelle* Hv 2, 1, 4. *πρὸς* (Tdf *εἰς*) *τὴν θάλασσαν nach d. Meere = westwärts* (wie יָמָּה) Mc 3, 7. *εἰς τὸ ὄρος auf d. Berg* J 6, 15. *εἰς τὴν χώραν αὐτῶν i. ihre Heimat* Mt 2, 12. *ἐκεῖθεν* Mt 12, 15. *ἐκεῖθεν εἰς ἔρημον τόπον von da an e. einsamen Ort* 14, 13. Abs. Mt 2, 13. 9, 24. 27, 5. AG 23, 19. 26, 31. Hv 3, 1, 8. s 9, 5, 1 f. *μικρόν e. kleine Strecke* s 9, 5, 1. *τόπος ἀνακεχωρηκώς e. entfernter Ort* Hv 3, 1, 3.*

ἀνάψυξις, εως, ἡ *das Atemholen, das Aufatmen* übertr. v. d. messianischen Zeit *καιροὶ ἀναψύξεως Zeiten d. Ruhe* AG 3, 19.†

ἀναψύχω Aor. 1 *ἀνέψυξα* trans. *Atem holen lassen, Jmd. erquicken τινά Jmd.* 1Eph 2, 1. Tr 12, 2. *πολλάκις με ἀνέψυξεν er brachte mir oft Erquickung* 2 Ti 1, 16.*

ἀνδραποδιστής, οῦ, ὁ *der Menschenverkäufer, Sklavenräuber* (viell. hier i. Sinne v. Kuppler; Vulg.: plagiarius) 1 Ti 1, 10.†

Ἀνδρέας, ου n. pr. m. *Andreas,* Bruder des Simon Petrus, nach J 1, 44 aus Bethsaida a. galiläischen Meere stammend u. ursprüngl., wie sein Bruder, zum Jüngerkreis d. Johannes d. T. gehörend; doch ist diese Tradition, da sie d. Zwecke d. Ev. dient, schwerlich historisch. Mt 4, 18. 10, 2. Mc 1, 16. 29. 3, 18. 13, 3. Lc 6, 14. J 1, 41. 6, 8. 12, 22. AG 1, 13. Vgl. Lipsius, Apokr. Apostelg. I, 543 ff. Ergänzungsheft 28 ff. DB I, 92 f.*

ἀνδρεῖος, εία, εῖον *mannhaft, stark* Subst. *τὰ ἀνδρεῖα die Heldentaten. ἐπιτελεῖσθαι πολλὰ ἀ. viele H. verrichten* 1 Cl 55, 3.† — Dav. Adv.

ἀνδρείως *mannhaft ἀ. ἀναστρέφεσθαι e. mannhaften Wandel führen* (neben *ἰσχυρῶς*) Hs 5, 6, 6. *ἀ. ἑστηκέναι fest dastehen* s 9, 2, 5.*

ἀνδρίζομαι *sich mannhaft betragen* neben *κραταιοῦσθαι* (wie חֲזַק וֶאֱמָץ) 1 Cor 16, 13; neben *ἰσχύειν* MPol 9, 1. *ἀνδρίζου sei e. Mann!* Hv 1, 4, 3. V. e. Greis, d. neue Lebenshoffnung geschöpft hat v 3, 12, 2. Selbst v. e. Frau, d. geschürzt u. wie e. Mann dasteht v 3, 8, 4.*

Ἀνδρόνικος, ου n. pr. m. *Andronikus,* sonst unbekannter Adressat e. Grußes Rö 16, 7; mit Junias v. Paulus als *συγγενεῖς καὶ συναιχμάλωτοι* bez. Man hat daraus geschlossen, daß es geborene Juden waren, d. mit P., in Gefangensch. geraten waren. D. Name, der sich als Name e. Sklaven findet, führt viell. darauf, in A. einen jüdischen Freigelassenen zu sehen. Vgl. EB 164 f. DB I, 93. Bacon, Am. Journ. of Theol. 1903, 769.†

ἀνδροφόνος, ου, ὁ *der Mörder* 1 Ti 1, 9.†

ἀνέγκλητος, ον *unbescholten* als Eigensch.

d. Christen allg. ὃς βεβαιώσει ὑμᾶς ἀ. ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου *der euch befestigen wird als Unbescholtene am Tage u. Herrn Jesus Chr.* = daß ihr an ihm u. seid 1Cor 1, 8; neben ἅγιος u. ἄμωμος Col 1, 22. Als Eigenschaft, die für d. Bischöfe Tit 1, 6f. u. d. Diakonen gefordert wird 1Ti 3, 10.*

ἀνεκδιήγητος, ον *unbeschreiblich* i. Sinn v. gewaltig, erhaben ἐπὶ τῇ ἀ. δωρεᾷ αὐτοῦ 2 Cor 9, 15. V. Gottes Kraft ἀ. κράτος 1Cl 61, 1. τὸ ὕψος, εἰς ὃ ἀνάγει ἡ ἀγάπη, ἀ. ἐστί *d. Höhe, zu der d. Liebe führt, ist unbeschreiblich* 49, 4. νερτέρων ἀ. κλίματα [so ist st. d. überlief. κρίματα z. l.] *d. unbeschreiblichen Tiefen d. Unterwelt* 20, 5. [Nägeli 72.]*

ἀνεκλάλητος, ον *unaussprechlich* χαρᾷ ἀ. καὶ δεδοξασμένῃ *m. unaussprechlicher u. verklärter Freude* 1Pt 1, 8. Pol 1, 3. φῶς ἀ. v. Glanze d. Sternes, d. Jesu Geburt verkündete IEph 19, 2.*

ἀνέκλειπτος, ον *unerschöpflich* v. d. Schatz d. guten Werke θησαυρὸς ἀ. Lc 12, 33.†

ἀνεκτός, όν *erträglich* ἀνεκτὸν ἦν, εἰ *es wäre zulässig gewesen, wenn* 2 Cl 10, 5. — Komp. Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἀνεκτότερον ἔσται *es wird für Tyrus u. Sidon leichter auszuhalten sein* Mt 11, 22. Lc 10, 14. ἀ. ἔ. γῇ Σοδόμων Mt 10, 15. 11, 24; vgl. Lc 10, 12 (Mc 6, 11 t. r. mit AN al).*

ἀνελεήμων, ον, ονος *erbarmungslos*, nicht mildtätig, als Eigensch. d. Heiden Rö 1, 31.†

ἀνέλεος, ον *unbarmherzig* κρίσις *e. unbarmherziges Urteil* Jc 2, 13 (t. r. ἀνίλεως).†

ἀνεμίζω *durch Wind bewegen* κλύδων ἀνεμιζόμενος καὶ ῥιπιζόμενος *d. v. Winde aufgeregte u. hin u. hergetriebene Brandung* Jc 1, 6.†

ἄνεμος, ὁ *der Wind* **1.** eigtl. wehend Apc 7, 1; i. Röhricht spielend Mt 11, 7. Lc 7, 24. Staub aufwirbelnd B 11, 7; dem Schiffer erwünscht IPol 2, 3; d. Schiff in d. Fahrt hindernd ἐναντίος ἀ. *e. widriger W.* Mt 14, 24. ὁ ἀ. *d. Sturm* 14, 30 [ἄ. ἰσχυρός t. r.]; vgl. V. 32. ἀ. μέγας *e. starker Wind* J 6, 18. Apc 6, 13. ἀ. τυφωνικός *e. Zyklon* (Taifun) AG 27, 14. Dafür λαῖλαψ ἀνέμου *e. Sturmwind* Mc 4, 37. Lc 8, 23. Pl. οἱ ἄ. indem man d. aus verschiedenen Richtungen wehenden W. personifiziert dachte Mt 7, 25. 27. 8, 26f. Lc 8, 25. Jd 12. ἀ. ἐναντίοι *widrige W.* AG 27, 4. οἱ τέσσαρες ἄ. *d. 4 Windrichtungen* Mt 24, 31. Mc 13, 27. D 10, 5. ἀνέμων σταθμοί *d. regelmäßigen Winddrehungen* 1Cl 20, 10 [Hiob 28, 25; s. Lghtf. z. d. St.]. Vollst. οἱ τέσσαρες ἄ. τῆς γῆς Apc 7, 1. — **2.** Übertr. auf geistige Strömungen περιφερόμενος παντὶ ἀνέμῳ τῆς διδασκαλίας *umhergetrieben v. jedem Wind d. Lehre* Eph 4, 14.*

ἀνεμπόδιστος, ον *unbehindert, unangefochten* nur Adv. ἀνεμποδίστως: κλῆρον ἀ. ἀπολαβεῖν *d. Erbe u. empfangen* IRö 1, 2.†

ἀνένδεκτος, ον *unmöglich* ἀνένδεκτόν ἐστιν *es ist unmöglich* Lc 17, 1.†

ἀνεξεραύνητος, ον *nicht zu erforschen, unerforschlich* v. Gottes Gerichtssprüchen τὰ κρίματα αὐτοῦ Rö 11, 33. [NF ἀνεξερεύνητος s. WS § 5, 21 a. Bl § 6, 1 a. E.; z. d. Wort vgl. Nägeli 16. 23.].†

ἀνεξίκακος, ον *geduldig Böses ertragend, gelassen* als Eigensch. v. Christen 2 Ti 2, 24 (neben ἤπιος, διδακτικός).†

ἀνεξιχνίαστος, ον *nicht aufspürbar* d. h. *unbegreiflich* v. Gottes Wegen Rö 11, 33. V. Christi Reichtum an göttl. Herrlichkeit Eph 3, 8. ἀ. δημιουργία *d. unergründliche Schöpfung* Dg 9, 5. — Subst. τὸ ἀ. *d. Unergründliche.* ἀβύσσων ἀνεξιχνίαστα *d. unergründlichen Tiefen d. Unterwelt* 1 Cl 20, 5.*

ἀνεπαίσχυντος, ον *der sich nicht zu schämen braucht* v. e. Bischof: ἐργάτης ἀ. *e. Arbeiter, der s. nicht zu sch. br.*, weil er redlich seine Pflicht erfüllt hat 2 Ti 2, 15.†

ἀνεπίλημπτος, ον *tadellos, tadelfrei* (vgl. ἀνέγκλητος) v. Bischof 1 Ti 3, 2; allg. v. d. christl. Gemeindebeamten 5, 7; neben ἄσπιλος 6, 14. πολιτεία ἀ. *e. tadelloser Wandel* MPol 17, 1.*

ἀνέρχομαι Aor. 2 ἀνῆλθον *heraufkommen* v. e. tiefer gelegenen Orte zu e. höheren εἰς τὸ ὄρος J 6, 3; v. d. Reise nach Jerusalem (vgl. עָלָה, ἀναβαίνω) ἀ. εἰς Ἱεροσόλυμα Gal 1, 17f. V. d. Heraussteigen aus e. Flusse ἀ. ἀπὸ τοῦ ὕδατος EbEv 3.*

ἀνερωτάω *fragen* τινά MPol 9, 2.†

ἄνεσις, εως, ἡ *die Linderung, Milderung* **1.** eigtl. v. d. Milderung d. Haft, bei der d. Fesselung wegfiel ἄ. ἔχειν *milde Haft haben* AG 24, 23. — **2.** *die Erholung, Ruhe* (vgl. ἀνάπαυσις; Ggs. θλῖψις) ἵνα ἄλλοις ἄ. (erg. ᾖ), ὑμῖν θλῖψις, *daß andere Erholung, ihr Last habt* 2 Cor 8, 13. ἄ. ἔχειν *Ruhe haben* 7, 5. ἄνεσιν διδόναι τινί *Jmden. Ruhe gewähren* B 4, 2. τοῖς θλιβομένοις ἄνεσιν ἀνταποδοῦναι *d. Bedrängten zur Entschädigung Ruhe gewähren* 2 Th 1, 7. [LXX für מְנוּחָה.]*

ἀνετάζω *verhören* t. t. d. Gerichtsspr. AG 22, 29 μάστιξιν ἀ. *unter Anwendung d.* (in Geißelung bestehenden) *Folter verhören* V. 24.*

ἄνευ Praep. m. d. Gen. *ohne* (vgl. ἄτερ, χωρίς ohne bes. Unterschied gebr.) **a)** v. Pers.: ἄ. τοῦ πατρὸς ὑμῶν *ohne d. Willen eures Vaters* Mt 10, 29. **b)** v. Sachen: ἄ. λόγου *ohne daß*

sie e. Wort verlieren (Ggs. *διὰ τῆς ἀναστροφῆς*) 1 Pt 3, 1. *ἄ. γογγυσμῶν o. Murren* 4, 9; neben *χωρίς*: *οὐ δύναται κεφαλὴ χωρὶς γεννηθῆναι ἄ. μελῶν d. Haupt kann nicht abgesondert geboren w., ohne d. Glieder* ITr 11, 2.

ἀνεύθετος, ον *schlecht, ungünstig gelegen* v. e. Hafen *λιμὴν ἀ. πρὸς παραχειμασίαν ungünstig für d. Überwintern* AG 27, 12 (v. d. Hafen *Καλοὶ Λιμένες* auf Creta).†

ἀνευρίσκω Aor. 2 *ἀνεῦρα* Lc 2, 16. (*ἀνεῦρον* AB² ℵ* PR al. *εὗρον* D. 1. 69. ℵᵃ vgl. WS § 13, 13) Ptc. *ἀνευρών auffinden* (d. Suchen voraussetzend) *τινά Jmd.*: *τὴν Μαριὰμ καὶ τὸν Ἰωσὴφ καὶ τὸ βρέφος* Lc 2, 16. *τοὺς μαθητάς* AG 21, 4.*

ἀνευφημέω Ipf. *ἀνευφήμουν laut preisen τὸν κύριον θεόν* PA 19.†

ἀνέχω NT nur Med. Ipf. *ἀνειχόμην*. Fut. *ἀνέξομαι*. Aor. 2 *ἀνεσχόμην* (AG 18, 14; v. l. *ἠνεσχόμην*; über d. Augm. s. Bl § 17, 7. WS § 12, 7) **1.** *aushalten, ertragen* **a)** *τινός Jmd.* Hm 4, 4, 1. *ὑμῶν* Mt 17, 17. Mc 9, 19. Lc 9, 41. *μου* 2 Cor 11, 1. *ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ einander i. Liebe ertragen* Eph 4, 2; vgl. Col 3, 13. *τῶν ἀφρόνων törichte Leute* 2 Cor 11, 19. **b)** *etwas:* M. Acc. d. Sache *πάντα* 1 Cl 49, 5. *τὰ σάββατα d. Sabbatfeiern* B 2, 5. 15, 8. *ταῦτα ἀ.* (neben *ὑπομένειν*) Dg 2, 9. *ἐν ταῖς θλίψεσιν αἷς ἀνέχεσθε i. d. Verfolgungen d. ihr zu ertragen habt* 2 Th 1, 4. *πάντων* IPol 1, 2. **c)** Mit Adv. *καλῶς ἀνέχεσθε* [v. l. *ἀνείχεσθε*] *haltet nur gut aus* 2 Cor 11, 4. **d)** Abs.; doch ist d. Obj. aus d. Zshg. zu erg.: *an sich halten* Dg 9, 1 f. *διωκόμενοι ἀνεχόμεθα wenn wir verfolgt werden, halten wir aus* 1 Cor 4, 12. Mit flgd. *εἰ* 2 Cor 11, 20. — **2.** *sich etwas gefallen lassen τοῦ λόγου τῆς παρακλήσεως d. Trostwort anhören* Hb 13, 22. *τῆς ὑγιαινούσης διδασκαλίας d. gesunde Lehre* 2 Ti 4, 13. M. Acc. *ὀλίγα μου ῥήματα ἔτι ἀνάσχου e. paar Worte v. mir laß dir noch gefallen* Hm 4, 2, 1. — t. t. d. Gerichtsspr. *e. Klage annehmen κατὰ λόγον ἂν ἀνεσχόμην ὑμῶν ich hätte eure Klage mit Recht angenommen* AG 18, 14.*

ἀνεψιός, οῦ, ὁ *der Vetter Μάρκος ὁ ἀ. Βαρνάβα* Col 4, 10.†

ἄνηθον, ου, τό *der Dill*, Gewürzpflanze, d. überall heimisch ist (anethum graveolens L.), neben *ἡδύοσμον* u. *κύμινον* genannt, nach rabb. Tradition d. Zehnten unterliegend Mt 23, 23. [Vgl. Nestle, Exp. Times XV, 528. ZntW 1906, 261.]†

ἀνήκω **1.** *sich beziehen εἴς τι auf etw. διακονία εἰς τὸ κοινὸν ἀνήκουσα e. Dienst, der sich auf d. gemeinen Nutzen bezieht, dem g. N. dient* IPhld 1, 1. *τὰ ἀνήκοντα εἰς τὴν ἐκκλησίαν was d. Kirche angeht* ISm 8, 1. *τὰ ἀ. εἰς σωτηρίαν was zum Heile dient* 1 Cl 45, 1. B 17, 1. *οἰκοδομὴ εἰς τὸν κύριον ἡμῶν ἀνήκουσα Erbauung, d. unsern Herrn betrifft* Pol 13, 2. Statt d. Praep.: *τινί auf etw. τὰ ἀ. τῇ θρησκείᾳ was d. Gottesdienst betrifft* 1 Cl 62, 1. *τὰ ἀ. τῇ βουλήσει θεοῦ was d. Willen Gottes entspricht* 35, 5. *εὐποιία θεῷ ἀνήκουσα e. Wohltun, wie es Gottes würdig ist* IPol 7, 3. *τὰ ἀ. ταῖς ψυχαῖς was d. Seelen angeht* D 16, 2. *παραβολὴν ἀνήκουσαν τῇ νηστείᾳ e. Gleichnis, das sich auf d. Fasten bezieht* Hs 5, 2, 1. — **2.** Unpers. [Nägeli 48.] *ἀνήκει es geziemt sich, ὡς ἀνῆκεν wie es sich ziemt* Col 3, 18 (über d. Gebr. d. Impf Bl § 63, 4). *ἃ οὐκ ἀνῆκεν* Eph 5, 4 (*τὰ οὐκ ἀνήκοντα* r. mit DFG al). *τὸ ἀνῆκον d. Geziemende, d. Pflicht ἐπιτάσσειν τὸ ἀ. d. Pflicht einschärfen* Phlm 8.*

ἀνήμερος, ον *unfreundlich, barsch* neben anderen Untugenden 2 Ti 3, 3. (A. *ungezähmt.*)†

ἀνήρ, ἀνδρός, ὁ *der Mann* **1.** i. Ggs. zum Weibe Mt 14, 21. 15, 38. Mc 6, 44. Lc 9, 14. J 1, 13. AG 4, 4. 8, 3. 12. 1 Cor 11, 7 ff. Hm 5, 2, 2. 6, 2, 7. 12, 2, 1 u. o. Daher *ἄνδρα γινώσκειν* (יָדַע אֶת־הָאִישׁ) v. Weibe: *mit e. Manne Geschlechtsverkehr gepflogen haben* Lc 1, 34. Bes. *der Ehemann* Mt 1, 16. 19. Mc 10, 2. 12. Lc 2, 36. J 4, 16 ff. AG 5, 9 f. Rö 7, 2 f. 1 Cor 7, 2 ff. 10 ff. 11, 3. 14, 35. Gal 4, 27. Eph 5, 22 ff. Col 3, 18 f. 1 Ti 3, 2. 12. 5, 9. Tit 1, 6. 2, 5. 1 Pt 3, 1. 5. 7. Hm 4, 1, 4 ff. 1 Cl 6, 3. Pol 4, 2. Auch *d. Bräutigam* kann so genannt werden (vgl. אִישׁ Dt 22, 23) *ὡς νύμφην κεκοσμημένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς* Apc 21, 2. Häufig i. d. Anrede: *ἄνδρες ihr Männer* AG 14, 15. 19, 25. 27, 10. 21. 25. *ἄ. ἀδελφοί ihr Männer, Brüder* 15, 7. 13. 23, 1. 6. 28, 17. 1 Cl 14, 1. 37, 1. 43, 4. 62, 1. *ἄ. ἀδελφοὶ καὶ πατέρες* AG 7, 2. V. Soldaten, wie wir *Leute* als Pl. v. *Mann* sagen: *οἱ ἄ. οἱ συνέχοντες αὐτόν d. Leute, d. ihn in der Mitte hatten* Lc 22, 63. — **2.** D. Mann i. Ggs. z. Knaben *ὅτε γέγονα ἀ. als ich e. Mann geworden war* 1 Cor 13, 11. *ἀ. τέλειος e. vollkommener Mann*, d. die männl. Reife besitzt Eph 4, 13; i. sittl. Sinne vollkommen Jc 3, 2. — **3.** I. Verb. mit e. Gentilicium, d. einzelne Individuum hervorhebend od. auch d. Mehrzahl individualisierend; daher bes. bei Anreden: *ἀνὴρ Αἰθίοψ* AG 8, 27. *ἄ. Ἀθηναῖοι* 17, 22. *ἄ. Γαλιλαῖοι* 1, 11. *ἄ. Ἔφεσιοι* 19, 35. *ἀ. Ἰουδαῖος* 10, 28. *ἄ. Ἰουδαῖοι* 2, 14. *ἄ. Ἰσραηλῖται* 2, 22. 5, 35. 13, 16. 21, 28. *ἄ. Κύπριοι καὶ Κυρηναῖοι* 11, 20. *ἀ. Μακεδών* 16, 9. (Vgl. Bl § 44, 1 a. E.) — **4.** In Verb. mit Adjektiven d. persönliche Moment hervorhebend: *ἀ. ἀγαθός* AG 11, 24.

ἀ. ἀγαθός καὶ δίκαιος Lc 23, 50. ἀ. δεδοκιμασμένος 1Cl 44, 2. δίκαιος Hm 4, 1, 3. 11, 9. 13 f. δίκαιος καὶ ἅγιος Mc 6, 20. ἀ. δίψυχος, ἀκατάστατος Jc 1, 8. ἀ. ἐλλόγιμος 1Cl 44, 3. ἀ. ἔνδοξος Hv 5, 1. ἀ. εὐλαβής AG 8, 2. ἀ. εὐσεβής 22, 12. ἀ. λόγιος 18, 24. ἀ. μεμαρτυρημένος IPhld 11, 1. ἀ. πιστὸς καὶ ἐλλογιμώτατος 1Cl 62, 3. ἀ. πονηρός AG 17, 5. ἀ. πραύς D 15, 1. ἀ. συνετός AG 13, 7. ἀ. φρόνιμος Mt 7, 24. — Oft pleonastisch, d. Subst. umschreibend (wie אִישׁ) οἱ ἄνδρες τοῦ τόπου *d. Ortseinwohner* Mt 14, 35. ἀ. πλήρης λέπρας *e. stark mit Aussatz Behafteter* Lc 5, 12. ἀ. πλήρης πίστεως *e. Gläubiger* AG 6, 5. Vgl. ἀ. ἁμαρτωλός *e. Sünder* Lc 5, 8. 19, 7. ἀ. προφήτης *e. Prophet* 24, 19. ἀ. πρεσβύτης *e. Greis* MPol 7, 2. ἀ. χρυσοδακτύλιος *e. mit Fingerringen Beladener* Jc 2, 2. — **5.** *d. Mann* mit bes. Betonung d. Mannhaftigkeit v. d. Aposteln 1Cl 6, 1. — **6.** *d. Mann* = τὶς (wie in *Jedermann*): Lc 5, 18. 8, 27. 9, 38. 11, 31. 19, 2. AG 6, 11. Mit flgd. Relat. *is, qui* (wie אִישׁ אֲשֶׁר) Rö 4, 8. Jc 1, 12. οἱ κατ' ἄνδρα *d. Einzelnen für sich* (*singuli*) IEph 4, 2. 20, 2. ITr 13, 2. ISm 5, 1. 12, 2. IPol 1, 3.

ἀνθέω *blühen* τὴν γῆν ἀνθοῦσαν ἀμαράντοις ἄνθεσι *blühend v. unverwelklichen Blumen* PA 15.†

ἀνθίστημι Aor. 2. ἀντέστην, Pf. ἀνθέστηκα, Aor. Pass. ἀντεστάθην Hm 12, 2, 3. Intr. (Med. mit Aor. 2. u. Pf. Act.) *entgegentreten, sich widersetzen* τινί *Jmdm.* **a**) Personen: AG 13, 8. κατὰ πρόσωπον αὐτῷ ἀντέστην *Auge in Auge bin ich ihm entgegengetreten* Gal 2, 11. ἀ. Μωυσεῖ 2 Ti 3, 8. ἀ. τῷ διαβόλῳ Jc 4, 7; dafür τῷ πονηρῷ Mt 5, 39, vgl. 1 Pt 5, 9. Hm 12, 5, 2. 4. ἀντιστήτω μοι *der trete mir entgegen* B 6, 1. — **b**) Dingen: τῇ σοφίᾳ Lc 21, 15. AG 6, 10. βουλήματι αὐτοῦ Rö 9, 19. θεοῦ διαταγῇ Rö 13, 2. τῷ κράτει τῆς ἰσχύος θεοῦ 1Cl 27, 5. τῇ ἀληθείᾳ 2 Ti 3, 8. τοῖς ἡμετέροις λόγοις 4, 15. ἐπιθυμίαις Hm 12, 2, 3 f. ἀ. τῇ ὀξυχολίᾳ *d. Jähzorn bekämpfen* m 5, 2, 8. — **c**) Abs. ἵνα δυνηθῆτε ἀντιστῆναι *damit ihr Widerstand leisten könnt* Eph 6, 13. ἀντιστῶμεν *wir wollen Widerpart leisten* B 4, 9. οἱ ἀνθεστηκότες *d. Widersetzlichen* Rö 13, 2 (erg. τῇ διαταγῇ).*

ἀνθομολογέω Ipf. Med. ἀνθωμολογούμην *lobsingen, preisen* τῷ θεῷ Lc 2, 38. (vgl. ἐξομολογέομαι). [LXX für הוֹדָה.]*

ἄνθος, ους, τό *die Blüte, die Blume,* eigtl. v. d. Blüte d. Weinstocks 1Cl 23, 4. Bild d. Vergänglichkeit ἄ. χόρτου *d. Wiesenblume* Jc 1, 10 f. 1 Pt 1, 24 (Jes 40, 6. 8). Bild bunter Pracht PA 10. ἄ. ἀμάραντα *unverwelkliche Bl.* PA 15.*

ἀνθρακιά, ᾶς, ἡ *das Kohlenfeuer* ἀ. ποιεῖν *e. Kohlenfeuer anmachen* J 18, 18; auf d. Erde angezündet ἀ. κειμένη [v. l. καιομένη] *e. am Boden brennendes Feuer* 21, 9.†

ἄνθραξ, ακος, ὁ *die Kohle* nur i. d. Sprichwort ἄνθρακας πυρὸς σωρεύειν ἐπὶ τὴν κεφαλήν τινος *brennende Kohlen auf Jmd. Haupt häufen* Rö 12, 20, d. h. Jmd. d. Schmerz d. Beschämung zufügen (Spr 25, 22: גֶּחָלִים אַתָּה חֹתֶה עַל־רֹאשׁוֹ; d. Bild ist noch nicht genügend gedeutet; vgl. Riehm, HW u. Kopf 3).†

ἀνθρωπαρεσκέω *den Menschen zu Gefallen sein* οὐ θέλω ὑμᾶς ἀνθρωπαρεσκῆσαι *ich will nicht, daß ihr Menschen zu Gef. lebt* IRö 2, 1 (vgl. Gal 1, 10).†

ἀνθρωπάρεσκος, ον *Jmd. der den Menschen zu gefallen sucht* ὡς ἀ. Col 3, 22. Eph 6, 6. Neben ἀρέσκειν ἑαυτῷ 2 Cl 13, 1.*

ἀνθρώπινος, η, ον *menschlich* **a**) allg. ἔργα ἀ. Menschenwerke 1 Cl 59, 3. φόβοι ἀ. *Menschenfurcht* 2 Cl 10, 3. συνήθεια ἀ. IEph 5, 1. σάρξ ἀ. IPhld 7, 2. ἀνθρώπινον λέγειν *menschlich reden* d. h. so wie es d. M. i. tägl. Leben tun Rö 6, 19 (sonst κατὰ ἄνθρωπον λ.) — **b**) i. Ggs. z. Tierischen δεδάμασται τῇ φύσει τῇ ἀ. *ist gezähmt worden durch d. menschl. Natur* Jc 3, 7. — **c**) i. Ggs. z. Göttlichen: μυστήρια ἀ. *menschl. Geheimnisse* Dg 7, 1. ὑπὸ χειρῶν ἀ. θεραπεύεται AG 17, 25. σοφία ἀ. *Menschenweisheit* 1 Cor 2, 13 (t. r. auch 2, 4). ἀ. ἡμέρα *e. menschl. Gerichtstag* (Ggs. d. Gericht Gottes) 4, 3. πρόσκλισις ἀ. *Menschengunst* 1Cl 50, 2. δόγμα ἀ. *Menschensatzung* Dg 5, 3. κτίσις ἀ. *d. menschl. Ordnung* v. Behörden 1 Pt 2, 13. πειρασμός ἀ. *e. menschliche,* d. h. v. M. ausgehende *Versuchung* (Gott versucht nicht) 1 Cor 10, 13.* — Davon Adv.

ἀνθρωπίνως *menschlich* θεοῦ ἀ. φανερουμένου *nachdem Gott menschl.,* d. h. i. Menschengestalt, *offenbart worden war* IEph 19, 3.†

ἀνθρωποκτόνος, ὁ *der Mörder* v. dem, d. seinen Nächsten haßt 1 J 3, 15 (vgl. Mt 5, 21 ff.). V. Teufel ἀ. ἦν ἀπ' ἀρχῆς *er war e. Mörder v. Anfang an* mit Bezug auf d. Brudermord d. Kain gesagt J 8, 44.*

ἀνθρωπόμορφος, ον *Menschengestalt tragend* θηρία ἀ. *Bestien i. Menschengestalt* v. Häretikern ISm 4, 1.†

ἀνθρωποποίητος, ον *v. Menschen gemacht* προσφορὰ ἀ. *e. v. M. dargebrachtes Opfer* B 2, 6.†

ἄνθρωπος, ὁ *der Mensch* **1.** allg. **a**) als Gattung ἁλεεῖς ἀνθρώπων *Menschenfischer* Mt 4, 19. Mc 1, 17. εἰς χεῖρας ἀ. *in Menschenhände* 9, 31. ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία [v. l. εὐδοκίας] Lc 2, 14. ψυχὴ ἀνθρώπου Rö 2, 9. συνείδησις ἀ. 2 Cor 4, 2. Im Ggs. z. d. Engeln 1 Cor

4, 9. 13, 1. Im Ggs. zu Gott: *ἐντάλματα ἀνθρώπων Menschengebote* Mt 15, 9. Mc 7, 7; neben *οὐρανός* (= Gott) Mt 21, 25. Mc 11, 30. *ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις* Lc 18, 27, vgl. Mt 19, 26. *δοῦλοι ἀνθρώπων Menschenknechte* 1 Cor 7, 23. *ἀρέσκειν ἀ.* Gal 1, 10. *μεσίτης θεοῦ καὶ ἀ.* 1 Ti 2, 5 u. ö. Häufig in d. Anrede *ἄνθρωπε Mensch* in vertraul. Zusammenschluß d. Redenden u. Angeredeten Lc 5, 20; mit d. Nebensinn d. Scheltens, wie bei uns emphatisches *Mensch!* 12, 14. 22, 58. 60. Auch i. d. rhetor. Anrede e. Briefes Rö 2, 1. 3. 9, 20. Jc 2, 20. — Im Pl. i. allgem. Bedeutung *οἱ ἄ. d. Leute* Mt 5, 13. 16. 6, 1 f. 5. 14 ff. 18. 7, 12. 8, 27. 23, 5. Mc 8, 27. u. s. o. *οἱ τότε ἄ. d. Leute von damals* Pol 3, 2. — **b)** *d. Mensch* m. bes. Betonung d. menschl. Natur in physischer u. geistiger Bez.: d. Tode unterworfen Hb 9, 27. Apc 8, 11. Rö 5, 12; i. Sünde verfallend 5, 18 ff. u. ö. V. Elias *Ἠλίας ἄ. ἦν* Jc 5, 17; v. Jesus *ἄ. Χριστὸς Ἰησοῦς* 1 Ti 2, 5; v. Paulus nach rabb. Traditionen Adam, dem *πρῶτος ἄ.* als der *ἔσχατος* od. *δεύτερος ἄ.* entgegengesetzt 1 Cor 15, 45 ff., vgl. Rö 5, 12 ff. — Christus nennt sich selbst *Mensch υἱὸς τοῦ ἀ.* Mt 8, 20. 9, 6. 10, 23. 13, 37. 41 u. o. (über d. Sinn dieser Bez. vgl. *υἱός*); Pl. wie בְּנֵי אָדָם *d. Menschenkinder* Mc 3, 28 u. s. — Die beiden Seiten d. menschl. Wesens werden v. Paulus unterschieden, d. physische als *ὁ ἔξω ἄ. d. äußere Mensch,* d. h. M. nach seiner materiellen, vergängl. u. sündigen Seite 2 Cor 4, 16; Ggs. *ὁ ἔσω ἄ. d. innere M.,* d. h. d. M. nach seiner geistlichen, unvergänglichen, Gott zustrebenden Seite Rö 7, 22. 2 Cor 4, 16. Eph 3, 16. Denselben Gegensatz bez. Paulus mit *παλαιός* und *καινὸς ἄ.* Rö 6, 6. Eph 4, 22. Col 3, 9. — Eph 4, 24; (vgl. auch Dg 2, 1. Ebenso wird Jesus als *καινὸς ἄ.* bez. IEph 20, 1) wobei d. Ggs. zwischen altem u. neuem Bund anklingt oder mit *ὁ ψυχικὸς ἄ.* und *ὁ πνευματικὸς ἄ.* 1 Cor 2, 14. Ebenso zu verstehen ist *ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄ. d. verborgene M. d. Herzens* = *ὁ ἔσω ἄ.* 1 Pt 3, 4. — M. d. Nebensinn *d. bösen Menschen* d. h. *d. M.* mit bes. Betonung der d. Wesen d. M. anhaftenden Sünden, Fehler u. Schwächen *προσέχειν ἀπὸ τῶν ἀ. sich vor d. Menschen in Acht nehmen* Mt 10, 17, vgl. Lc 6, 22. 26. 31. — **c)** *κατὰ ἄνθρωπον nach* (sündiger) *Menschen Art;* führt d. Analogie vergleichbarer menschl. Verhältnisse od. Erwägungen, wie sie d. Mensch verständiger Weise anstellt, ein [vgl. Zahn zu Gal 3, 15]: *περιπατεῖν ein Leben nach Menschenart führen* 1 Cor 3, 3. *θηριομαχεῖν* 15, 32. (= *ἀνθρώπινον λ.*) *λαλεῖν* reden, wie man so redet 9, 8. *λέγειν nach Menschenweise reden* d. h. so reden, wie es d. Leute i. tägl. Leben tun Rö 3, 5. Gal 3, 15. V. Evang. *οὐκ ἔστιν κ. ἄ. es ist nicht menschlicher Art* 1, 12. *κατὰ ἀνθρώπους* Ggs. *κατὰ θεόν nach menschl. Beurteilung* 1 Pt 4, 6. — **2.** Mit völlig verblaßter Grundbedeutung fast d. unbest. Pronomen entspr., ohne Artikel **a)** mit *τίς* verb. *ἐὰν γένηταί τινι ἀνθρώπῳ* Mt 18, 12. *ἄνθρωπός τις κατέβαινεν irgend Jmd. ging hinab* Lc 10, 30. *ἀνθρώπου τινος πλουσίου* 12, 16. *ἄ. τις ἦν ὑδρωπικός* 14, 2, vgl. V. 16. 15, 11. 16, 1. 19. 19, 12. *ἦν τις ἄ. ἐκεῖ* J 5, 5. — In Fragen *τίς ἐξ ὑμῶν ἄ. wer?* Mt 7, 9. 12, 11; vgl. Lc 15, 4. J 5, 12. Dafür korrekt *τίς οἶδεν ἀνθρώπων* 1 Cor 2, 11. — **b)** Als Ersatz für *τίς* (אָדָם entspr.) *εἷς ἄ.* = *εἷς τις ein einziger* J 11, 50, vgl. 18, 14. *εἶδεν ἄνθρωπον καθήμενον er sah einen sitzen* Mt 9, 9. *ἰδοὺ ἄ. χεῖρα ἔχων ξηράν siehe, es hatte da einer e. vertrocknete Hand* 12, 10. *λαβὼν ἄ. es nimmt es Jmd.* 13, 31; vgl. Mc 1, 23. 3, 1. 4, 26. 5, 2. 10, 7. Lc 2, 25. 4, 33. 5, 18. 6, 48 f. 13, 19. J 3, 4. 27. u. ö. Mit Negation verbunden *ἄ. οὐκ ἔχω ich habe Niemanden* J 5, 7. *οὐδέποτε οὕτως ἐλάλησεν ἄ. niemand hat je so geredet* 7, 46. *ἃ οὐκ ἐξὸν ἀνθρώπῳ λαλῆσαι die Niemand sagen darf* 2 Cor 12, 4. — **c)** Mit flgd. Relativ = *is, qui ἴδετε ἄ., ὃς εἶπέν μοι sehet den, der zu mir sagte* J 4, 29. *ἄ., ὃς τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα den, d. euch d. Wahrheit gesagt hat* 8, 40. *ὁ ἄ., ἐν ᾧ ἦν τὸ πνεῦμα τὸ πονηρόν* AG 19, 16. — **d)** Pleonastisch e. Subst. zugesetzt *ἄ. φάγος e. Fresser* Mt 11, 19. Lc 7, 34. *ἄ. ἔμπορος e. Kaufmann* Mt 13, 45 (v. l. *ἐμπόρῳ* ohne *ἀ.*). *ἄ. οἰκοδεσπότης e. Hausherr* V. 52. 21, 33. *ἄ. βασιλεύς e. König* 18, 23. 22, 2. Ebenso mit Gentilnamen *ἄ. Κυρηναῖος e. Kyrenäer* 27, 32. *ἄ. Ἰουδαῖος* AG 21, 39. *ἄ. Ῥωμαῖος* 16, 37. 22, 25 f. Mit Adjektiven *ἄ. τυφλός e. Blinder* J 9, 1. *ἄ. ἁμαρτωλός e. Sünder* V. 16. *ἄ. αἱρετικός e. Häretiker* Tit 3, 10. M. Partizipium: *ἄ. σπείρων e. Säemann* Mt 13, 24. — **e)** Mit generisch. Artikel *ὁ ἀγαθὸς ἄ. der Gute* Ggs. *ὁ πονηρὸς ἄ. der Böse* Mt 12, 35. *οὐκ ἐπ' ἄρτῳ ζήσεται ὁ ἄ. kein Mensch lebt v. Brot* 4, 4 [d. LA schwankt; d. Art. fehlt in vielen Hss.]. *κοινοῖ τὸν ἄ. verunreinigt d. Menschen* 15, 11. 18. Vgl. Mc 7, 15. 20. *τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄ. ἐγένετο* 2, 27 f. *τί ἦν ἐν τῷ ἀ. was in Jedermann war* J 2, 25. *κρίνειν τὸν ἄ.* 7, 51. *ὁ νόμος κυριεύει τοῦ ἀ. d. Gesetz herrscht über jeden M.* Rö 7, 1. *ὁ ποιήσας ἄ. jeder, der es tut* 10, 5. *κακὸν τῷ ἄ. τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι böse für jeden, der es ißt u. dabei Anstoß nimmt* 14, 20 u. ö. — **3.** Mit Artikel als verächtliche Bez. für e. bestimmte Person *οὐκ οἶδα τὸν ἄ. ich kenne d. M. nicht* Mt 26, 72. 74; vgl. Mc 14, 71.

προσηνέγκατέ μοι τὸν ἄ. τοῦτον Lc 23, 14. *εἰ ὁ ἄ. Γαλιλαῖός ἐστιν* V. 6. *ἰδοὺ ὁ ἄ. sehet, welch' ein Mensch!* J 19, 5. *μὴ οἰέσθω ὁ ἄ. ἐκεῖνος so e. M. soll nicht glauben* Jc 1, 7. — **4.** Aus d. Zshg. ergibt sich oft für ἄ. noch e. bes. Bedeutung, wobei das allgem. menschliche stärker betont ist, als d. bes. Typus; **a**) *d. Mann ἄ. ἐν μαλακοῖς ἠμφιεσμένον e. Mann in weichen Gewändern* Mt 11, 8; vgl. Lc 7, 25. *σκληρὸς εἶ ἄ. du bist e. harter Mann* Mt 25, 24; vgl. Lc 19, 21 f. d. Mann i. Ggs. z. Weibe 1 Cor 7, 1. — **b**) *d. Ehemann ἡ αἰτία τοῦ ἀ. μετὰ τῆς γυναικός* Mt 19, 10. — **c**) *d. Sohn* i. Ggs. z. Vater *διχάσαι ἄ. κατὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ* 10, 35. — **d**) *d. Hausherr* V. 36. — **e**) *d. Sklave* Lc 12, 36. — **f**) *d. Untergebene* Mt 8, 9. Lc 7, 8. — Genauer bestimmt durch Attribute: *ἄ. τοῦ θεοῦ Gottesmann* 1 Ti 6, 11. 2 Ti 3, 17. 2 Pt 1, 21 r. Ggs. *ὁ ἄ. τῆς ἀνομίας* v. Antichrist. 2 Th 2, 3. — *οἱ ἄ. τοῦ πυρός* d. Sklaven, d. bei Hinrichtungen d. Scheiterhaufen z. besorgen hatten MPol 15, 1.

ἀνθυπατεύω *Prokonsul sein* AG 18, 12 r. *ἀνθυπατεύοντος Στατίου Κοδράτου während d. Prokonsulates d. Statius Quadratus* MPol 21.*

ἀνθύπατος, ου, ὁ *der Prokonsul,* an d. Spitze d. Verwaltung senatorischer Provinzen stehend; genannt wird d. Prokonsul v. Cypern, Sergius Paulus AG 13, 7, vgl. 8. 12., u. v. Achaia, Gallio 18, 12; vgl. 19, 38. v. Asien MPol 3 f. 9, 2. 10, 2. 11, 1. 12, 1.*

ἀνίατος, ον *unheilbar* nur übertr. *ἁμαρτία μεγάλη καὶ ἀ. e. schwere u. unvergebbare Sünde* Hm 5, 2, 4.†

ἀνίημι Aor. 2. *ἀνῆκα,* Ptc. *ἀνείς,* Aor. Pass. *ἀνέθην* (Bl § 15, 4). **1.** *loslassen τινά Jmd.,* den man festhält *οὐ μή σε ἀνῶ ich lasse dich nicht los* Hb 13, 5. V. Fesseln *πάντων τὰ δεσμὰ ἀνέθη alle wurden entfesselt* AG 16, 26. V. Tauen *ἀ. τὰς ζευκτηρίας d. Rudertaljen lockern* 27, 40. — **2.** Übertr. *ablassen τί von etw. ἀ. τὴν ἀπειλήν d. Drohen sein lassen* Eph 6, 9.*

ἀνίλεως, ω *unbarmherzig κρίσις* Jc 2, 13 t. r. nach L; der bessere Text ist *ἀνέλεος* s. d.†

ἀνίπταμαι *auffliegen* v. gescheuchten Vögeln *νοσσοὶ ἀνιπτάμενοι* B 11, 3.†

ἄνιπτος, ον *ungewaschen χεῖρες* Mt 15, 20. als unrein i. kult. Sinne bez. *κοιναῖς χερσίν, τουτέστιν ἀνίπτοις* Mc 7, 2 (V. 5 r.). Nach rabb. Vorschrift wusch man vor d. Beginn d. Mahlzeit d. Hände (מַיִם רִאשׁוֹנִים genannt); wer es unterließ, soll nach d. Talmudisten mit Armut bestraft werden. Ob viell. d. Ebioniten diese Drohung veranlaßt haben? [Vgl. Schröder, Satzungen u. Gebr. 307 ff.]*

ἀνίστημι Fut. *ἀναστήσω,* Aor. 1. *ἀνέστησα,* trans. Aor. 2. *ἀνέστην,* Imp. *ἀνάστηθι* u. *ἀνάστα* Eph 5, 14. AG 12, 7 (9, 11. 11, 7 v). WS § 14, 15. Bl § 23, 4. Fut. Med. *ἀναστήσομαι* intr. **1.** Trans. (Fut. Akt. Aor. 1) *aufstellen, aufstehen machen* **a**) eigtl. v. Jmd. Liegenden: *δοὺς αὐτῇ χεῖρα ἀνέστησεν αὐτήν er gab ihr d. Hand u. richtete sie auf* AG 9, 41; bes. v. Toten *auferwecken* J 6, 39 f. 44. 54; vollst. *ἀ. ἐκ νεκρῶν* AG 13, 34. Bes. v. d. Auferweckung Jesu AG 2, 24. 32. 3, 26. 13, 32. 34. 17, 31. — **b**) Übertr. *erscheinen lassen ὑμῖν προφήτην* 3, 32. *σπέρμα τῷ ἀδελφῷ dem Bruder Nachkommenschaft erzeugen* Mt 22, 24, mit Rücksicht auf d. Leviratsehe. — **2.** Intr. (Aor. 2 u. Med.) *aufstehen* **a**) eigtl. v. e. Sitzenden od. Liegenden *ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἶπεν* Mt 26, 62. V. Kranken od. Gestorbenen *ἀνέστη τὸ κοράσιον* 5, 42; vgl. 9, 27. Mit flgd. Inf. z. Angabe d. Zweckes *ἀ. ἀναγνῶναι a. um zu lesen* Lc 4, 16. *ἀ. παίζειν* 1 Cor 10, 7 (Ex 32, 6). *ἀ. ἄρχειν* Rö 15, 12 (Jes 11, 10); verkürzt: *aufstehen u. gehen ἀναστὰς ὁ ἀρχιερεὺς εἰς μέσον er stand auf u. trat in d. Mitte* Mc 14, 60. *ἀ. ἀπὸ τῆς συναγωγῆς* Lc 4, 38. *ἀ. ἀπὸ τῆς προσευχῆς* 22, 45. V. sich neigenden u. wieder aufrichtenden Bäumen B 12, 1. — Bes. häufig v. Toten gebraucht, vollst. *ἐκ νεκρῶν ἀ.* Mc 12, 25. J 11, 23 f. 1 Th 4, 16. IRö 4, 3. Sm 7, 1. B 11, 7. 2 Cl 9, 1. Namentl. v. d. Auferstehung Jesu (Mt 17, 9. 20, 19 v). Mc 8, 31. 9, 9 f. 31. 10, 34. 16, 9. Lc 18, 33. 24, 7. 46. J 20, 9. AG 17, 3. 1 Th 4, 14. IRö 6, 1. B 15, 9. Übertr. auf d. geistige Auferstehung *ἀνάστα ἐκ τῶν νεκρῶν* v. Sünder: *stehe auf v. d. Toten* Eph 5, 14 (aus e. christl. Psalm?). — Ign. braucht v. Jesus d. Ausdruck *ἀνέστησεν ἑαυτόν* Sm 2. Seltsam ist auch *ἀναστάντα ὑπὸ τοῦ θεοῦ* Pol 9, 2 (vgl. Zahn u. Lghtf. z. d. St.). — **b**) *auftreten, hervortreten, aufkommen* v. e. Könige AG 7, 18. V. e. Priester Hb 7, 11. 15. V. Anklägern vor Gericht Mt 12, 41. Lc 11, 32. Mc 14, 57. V. e. Fragenden, der i. d. Kreis der d. Lehrer umgebenden Schüler tritt Lc 10, 25, vgl. AG 6, 9. V. e. Feind *ἀ. ἐπί τινα sich gegen Jmd. erheben* Mc 3, 26. — **c**) Allg. mit verblaßter Grundbedeutung zur Bez. d. Beginnens d. durch e. anderes Verb. (meist d. Bewegung) ausgedrückten Handlung: *sich aufmachen, sich bereit machen ἀναστὰς ἠκολούθησεν αὐτῷ er machte sich bereit u. folgte ihm* Mt 9, 9. Lc 5, 28. Mc 2, 14. *ἀ. ἐξῆλθεν* 1, 35. *ἀ. ἀπῆλθεν* 7, 24. *ἀ. ἔρχεται* 10, 1. *ἀναστᾶσα ἐπορεύθη* Lc 1, 39, vgl. 15, 18. *ἀναστάντες ἐξέβαλον* 4, 29. *ἀναστᾶσα διηκόνει* V. 39. *ἀ. ἔστη* 6, 8. *ἀ. ἦλθε* 15, 20. *ἀνάστηθι καὶ πορεύου auf!*

gehe hin AG 8, 26; vgl. 27. Dafür *ἀναστάς πορεύθητι* 9, 11. *ἀνάστηθι καὶ εἴσελθε* V. 6. *ἀνάστηθι καὶ στρῶσον* V. 34. *ἀναστὰς κατάβηθι* 10, 20 u. ö. [LXX für קוּם, הָקִים.]

Ἄννα [חַנָּה] n. pr. f. *Anna* Name e. Prophetin Lc 2, 36 [WH *Ἅννα*].†

Ἅννας n. pr. m. *Annas* (vgl. Bl § 10, 2 verkürzt aus *Ἄνανος*, חֲנַנְיָה), Sohn d. Seth, Hohenpriester v. Quirinius 7 n. Chr. ein-, i. J. 15 durch Valerius Gratus abgesetzt, und durch Ismael, Sohn d. Phiabi, ersetzt Lc 3, 2. J 18, 13. 24. AG 4, 6. Vgl. Joseph., Ant. XVIII, 2, 1 f. XX, 9, 1 ff. Keim BL I, 135 ff. Schürer II, 217.*

ἀνοδία, ἡ *die unwegsame Gegend* Hv 1, 1, 3. Ggs. *ὁδός* 3, 2, 9. Pl. 3, 7, 1. m 6, 1, 3.*

ἀνόητος, ον *unverständig, unvernünftig* **a)** v. Personen Ggs. *σοφός* Rö 1, 14; neben *ἄφρων* 1 Cl 21, 5; neben *βραδὺς τῇ καρδίᾳ* Lc 24, 25. I. d. Anrede 1 Cl 23, 4. 2 Cl 11, 3. Hm 10, 2, 1. V. wankelmütigen Menschen Gal 3, 1. 3. V. d. geistigen Verfassung d. Menschen vor d. Gläubigwerden *ἦμεν γάρ ποτε καὶ ἡμεῖς ἀ.* Tit 3, 3. — **b)** V. Eigenschaften *ἐπιθυμίαι ἀ. törichte Begierden* 1 Ti 6, 9 [v. l. *ἀνονήτους*].*

ἄνοια, ἡ *die Unvernunft, der Unverstand* v. Irrlehren 2 Ti 3, 9. Allg. v. menschl. Unverstand neben *πονηρία* 2 Cl 13, 1. V. Zornigen *ἐπλήσθησαν ἀνοίας sie wurden ganz toll* Lc 6, 11.*

ἀνοίγω (über diese NF zu *ἀνοίγνυμι* s. Veitch sub *οἴγνυμι*, WS § 12, 7. 15 [S. 130]. Bl § 24) Fut. *ἀνοίξω*, Aor. 1. *ἀνέῳξα* (v. *ἠνέῳξα*, *ἤνοιξα*) J 9, 14. *ἤνοιξα* V. 17 (ℵAD al. *ἠνέῳξα* BX, *ἀνέῳξα* KL) meist *ἤνοιξα* AG 5, 19. 9, 40 u. ö. Pf. (intrans.) *ἀνέῳγα* Pf. Pass. *ἀνέῳγμαι* (*ἠνέῳγμαι* 2 Cor 2, 12 nach DEP). Aor. 1 Pass. *ἀνεῴχθην* Mt 3, 16. *ἠνεῴχθην* (Mt 3, 16 B. 9, 30 BD). J 9, 10. *ἠνοίχθην* AG 16, 26. (*ἠνεῴχθην* BCD). Inf. *ἀνεῳχθῆναι* Lc 3, 21 (*ἀνοιχθῆναι* D). *ἀνοιχθήσομαι* Lc 11, 9 ([AD]EF al.). Aor. 2 *ἠνοίγην* Mc 7, 35. Fut. *ἀνοιγήσομαι* Mt 7, 7. Hv 1, 1, 4. *öffnen* etw. verschlossenes *τὰς θύρας e. Tür öffnen* (eigtl. d. Flügel d. Tür) AG 5, 19. 12, 10. 16, 26 f., vgl. Apc 11, 19. 15, 5. *ἀ. τὸν πυλῶνα d. Vorhallentür* (Haustür) *öffnen* AG 12, 14. d. Stiftshütte 1 Cl 43, 5. d. Tür d. Tempels B 16, 9. — Übertr. auf d. geistige Kommen Jesu, dem d. Tür geöffnet wird Apc 3, 20, vgl. 3, 7 f. *πύλας δικαιοσύνης* 1 Cl 48, 2, vgl. 4. — Auf d. Predigt, d. offene Ohren findet *ἤνοιξεν τοῖς ἔθνεσιν θύραν πίστεως* er ermöglichte den Heiden d. Zutritt z. Glauben AG 14, 27. Vgl. *θύρα γάρ μοι ἀνέῳγεν μεγάλη e. großes Wirkungsfeld hat sich mir aufgetan* 1 Cor 16, 9, vgl. 2 Cor 2, 12. *ἀ. θύραν τοῦ λόγου d. Wort e. Tür öffnen* = d. Möglichkeit gewähren, daß es gepredigt wird Col 4, 3. — *ἀ. τοὺς θησαυρούς d. Schatzbehälter öffnen* Mt 2, 11. — *ἀ. βιβλίον* e. durch e. Siegel verschlossene Buchrolle öffnen Apc 5, 2 ff. 10, 2. 8. 20, 12. — *ἀ. τὰς σφραγῖδας d. Siegel lösen* u. damit d. Buch öffnen 5, 9. 6, 1—12. 8, 1. *τὰ μνημεῖα ἀνεῴχθησαν d.* durch e. Platte verschlossene *Grab war geöffnet* Mt 27, 52; übertr. auf d. Kehle lügnerischer Menschen *τάφος ἀνεῳγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν e. offenes Grab ist ihre Kehle*, d. h. sie bereiten Verderben durch ihre Worte Rö 3, 13 (Ps 5, 10). — *ἀ. τὸ στόμα* **a)** e. andern *d. Mund öffnen* 1 Cl 18, 15; einem Fische, um etw. herauszunehmen Mt 17, 27; e. Stummen Pass. Lc 1, 64. — **b)** selbst *d. Mund auftun*, um zu reden Mt 5, 2. AG 8, 35. 10, 34. 18, 14. EbEv 5. 1 Cl 16, 7. Mit genauerer Bezeichnung *ἐν παραβολαῖς* = er redete in Gleichnissen Mt 13, 35. *εἰς βλασφημίας* er sprach Lästerungen aus Apc 13, 6. — *d. Mund nicht öffnen*, stumm bleiben AG 8, 32. — Übertr. auf d. Erde, d. sich auftut, um etw. zu verschlingen *ἤνοιξεν ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς* Apc 12, 16. — *ἀ. τοὺς ὀφθαλμούς d. Augen öffnen* **a)** e. Blinden Mt 9, 30. 20, 33. J 9, 10. 14. 17. 21. 26. 30. 32. B 14, 7. — **b)** d. eignen, um zu sehen: *d. Augen aufschlagen* AG 9, 8. 40. — Übertr. auf d. geistige Sehen 26, 18. *τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς καρδίας* 1 Cl 59, 3. Pass. 36, 2. — *ἀ. τὴν καρδίαν πρὸς τὸν κύριον dem Herrn d. Herz erschließen* Hv 4, 2, 4. — *ἀ. τὸν οὐρανόν d. Himmel öffnen*, sodaß s. Inneres sichtbar wird Mt 3, 16. Lc 3, 21. J 1, 52. AG 10, 11. Apc 19, 11. EbEv 3. Hv 1, 1, 4. — Abs. *κρούετε καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν klopfet an u. es wird euch geöffnet werden* Mt 7, 7 f. Lc 11, 9 f., wobei *ἡ θύρα* zu erg., u. das Ganze zunächst wörtl. zu fassen ist. Übertr. gedeutet Lc 13, 25 *κύριε ἄνοιξον ἡμῖν* näml. d. Himmelstür. V. Gefäßen: *anbrechen κεράμιον οἴνου ἢ ἐλαίου e. Wein- od. Ölkrug* D 13, 6. [LXX für פָּתַח].*

ἀνοικοδομέω Fut. *ἀνοικοδομήσω wieder aufbauen τὴν σκηνὴν Δαυείδ d. Hütte Davids* AG 15, 16. *τὰ κατεστραμμένα αὐτῆς ihre zerfallenen Teile* ib. (Jer 12, 15). d. Tempel B 16, 4.*

ἄνοιξις, εως, ἡ *das Öffnen γνωρίσαι ἐν ἀ. τοῦ στόματός μου* neben *ἐν παρρησίᾳ kundtun in* (freudigem) *Öffnen d. Mundes*, i. Ggs. zu verstohlen geflüsterter Rede Eph 6, 19.†

ἀνομέω Aor. 1 *ἠνόμησα*, Ptc. *ἀνομήσας*

gesetzwidrig handeln. εἴς τινα *gegen Jmd.* Hv 1, 3, 1. Absol. 1 Cl 53, 2. B 4, 8. 14, 3.*

ἀνόμημα, ατος, τό *die gesetzwidrige Handlung* neben ἁμαρτία Hv 1, 3, 1; neben ἀνομία u. ἁμαρτία 1 Cl 18, 2.*

ἀνομία, ας, ἡ *die Gesetzlosigkeit* **a)** als Gesinnung Ggs. δικαιοσύνη 2 Cor 6, 14. Dg 9, 5. Hm 4, 1, 3; neben ὑπόκρισις Mt 23, 28; meist neben ἁμαρτία, mit d. sie 1 J 3, 4 identifiziert wird: vgl. 1 Cl 8, 3. 18, 3. Hs 7, 2. ἔργα τῆς ἀ. *gesetzlose Taten,* wie sie aus dieser Gesinnung entspringen B 4, 1. Hs 8, 10, 3. υἱοὶ τῆς ἀ. *gesetzlose Leute,* die d. Gesetz verachten Hv 3, 6, 1. PA 3. ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀ. v. Antichrist 2 Th 2, 3 (v. l. ἁμαρτίας, als Übers. von Beliar gefaßt, vgl. Bousset, d. Antichr. 86). μυστήριον τῆς ἀ. *d. Geheimnis d. Gesetzlosigkeit* v. d. in der Endzeit herrschenden Gottlosigkeit V. 7, vgl. D 16, 4. Mt 24, 12. μέθυσμα ἀνομίας *gottlose Trunkenheit* Hm 8, 3. ἀ. τῆς πλάνης *d. gottlose Irrtum* B 14, 5. ὁ καιρὸς ὁ νῦν τῆς ἀ. *d. gegenwärtige Zeit, in der d. Gottlosigkeit herrscht* 18, 2. V. Gott μισεῖν ἀ. Hb 1, 9 [v. l. ἀδικίαν]. — **b)** *d. gesetzwidrige Tat* B 15, 7. λυτρώσασθαι ἀπὸ πάσης ἀ. v. *aller Gesetzlosigkeit,* d. h. den g. Taten, *erlösen* Tit 2, 14. ἐργάζεσθαι ἀ. Mt 7, 23. Hm 10, 3, 2. ἐργάτης ἀ. 2 Cl 4, 5. ἀ. ποιεῖν Mt 13, 41. 1 J 3, 4. 1 Cl 16, 10; genauer bestimmt durch ἐν στόματι *sich mit d. Munde vergehen* B 10, 8. ἁρπάζειν ἐν ἀ. *gesetzwidrig rauben* 10, 4. Pl. *d. gesetzwidrigen Handlungen* Rö 4, 7. Hb 8, 12 r. 10, 17. 1 Cl 16, 5. 9. 18, 5. 9. 50, 6. 60, 1. B 5, 2. Hv 2, 2, 2. 3, 6, 4. s 5, 5, 3. (Das Wort ist in d. Überlief. zuweilen mit Synonymen vertauscht worden; so Hb 1, 9. 2 Th 2, 3. 1 Cl 35, 5).*

ἀνόμοιος, ον *unähnlich* v. Stern d. Magier πόθεν ἡ καινότης ἡ ἀ. αὐτοῖς *woher d. neue ihnen* (d. h. d. anderen Gestirnen) *unähnliche Erscheinung stamme* IEph 19, 2.†

ἄνομος, ον *gesetzlos, gesetzwidrig* **a)** m. Bezug auf jedes Gesetz κριτὴς ἄ. *e. ungerechter Richter,* d. sich um d. Gesetz nicht kümmert B 20, 2. D 5, 2. — **b)** M. Bezug auf d. mosaische Gesetz v. d. Heiden gebraucht διὰ χειρὸς ἀνόμων *v. d. Hand d. Heiden* AG 2, 23. τοῖς ἀ. ὡς ἄ. *den Heiden wie e. Heide* 1 Cor 9, 21 (Ggs. ἔννομος). Genauer τὰ ἄ. ἔθνη *d. gottlosen Heiden* MPol 9, 2. οἱ ἄ. *d. Heiden* 16, 1. — **c)** M. Bezug auf d. sittl. Gesetze Gottes überh. μὴ ὢν ἄ. θεοῦ *nicht als e., der Gottes Gesetz verwirft* 1 Cor 9, 21. Daher überh. *gottlos* neben ἀνυπότακτος 1 Ti 1, 9; neben ἀσεβής 1 Cl 18, 13; neben ἄδικος 56, 11. Ggs. δίκαιος 45, 4. ἅγιος Dg 9, 2. μετὰ ἀνόμων λογισθῆναι *unter d. Verbrecher gerechnet werden* Mc 15, 28. Lc 22, 37. 1 Cl 16, 13. ἀνομώτερος ὑπὲρ πᾶσαν ἁμαρτίαν *über d. Maßen gottlos* B 5, 9. — V. Dingen βίος ἄ. καὶ ἄδικος MPol 3. ἔργα ἄ. 2 Pt 2, 8. ὁ ἄ. καιρός *d. gottlose Zeit* B 4, 9 (vgl. 18, 2). γένος ἄ. *d. gottlose Geschlecht* Hs 9, 19, 1. — **d)** ὁ ἄ. *d. Teufel* ὁ καιρὸς τοῦ ἀ. *d. Zeit d. T.,* d. h. in der er regiert B 15, 5. V. Antichrist 2 Th 2, 8 (vgl. V. 3).* — Davon Adv.

ἀνόμως *ohne Gesetz* ὅσοι ἀ. ἥμαρτον, ἀ. καὶ ἀπολοῦνται *d. ohne Gesetz sündigten, werden auch ohne G. ins Verderben kommen* Rö. 2, 12. (= χωρὶς νόμου 7, 9).†

ἀνονειδίστως Adv. *neidlos* neben ἀδιστάκτως: χορηγεῖν τινι *Jmd. n. helfen,* Hs 9, 24, 2.†

ἀνόνητος, ον *nutzlos, keinen Nutzen stiftend* ἐπιθυμίαι ἀ. neben βλαβεραί 1 Ti 6, 9 [v. l. ἀνοήτους].†

ἀνορθόω Fut. ἀνορθώσω Aor. 1 Pass. ἀνορθώθην Lc 13, 13 (ἀνωρθώθη t. r., WH) *wieder aufrichten* eigtl. e. zerfallene Hütte AG 15, 16. V. e. Gelähmten, d. durch Christus geheilt wurde: ἀνορθώθη *er richtete sich auf* Lc 13, 13. ἀ τὰς παρειμένας χεῖρας καὶ τὰ παραλελυμένα γόνατα *d. erschlafften Hände u. d. schlotternden Knie wieder gerade richten* Hb 12, 12.*

ἀνόσιος, ον *unheilig, gottlos* **a)** v. Personen neben ἁμαρτωλός, βέβηλος u. a. 1 Ti 1, 9; vgl. 2 Ti 3, 2. neben ἄνομοι 1 Cl 45, 4. **b)** v. Dingen (neben μιαρός) ἀ. στάσις *d. gottlose Aufruhr* 1, 1. αἰκίσματα δεινὰ καὶ ἀ. *furchtbare u. ruchlose Martern* 6, 2.*

ἀνοχή, ῆς, ἡ **1.** *das Aufhalten, d. Hemmung* ἀνοχὴν οὐκ ἔχειν *keine Pause haben* = *unaufhörlich* Hs 6, 3, 1. ἀ. τῆς οἰκοδομῆς *e. Unterbrechung d. Baues* s 9, 5, 1. 14, 2. **2.** *die Zurückhaltung, d. Nachsicht* ἐν τῇ ἀ. τοῦ θεοῦ *während d. Zeit d. göttl. Nachsicht* Rö 3, 26. Neben μακροθυμία 2, 4.*

ἀνταγωνίζομαι *ankämpfen* πρὸς τὴν ἁμαρτίαν Hb 12, 4.†

ἀντακούω Fut. ἀντακούσομαι *wieder hören* ὁ πολλὰ λέγων καὶ ἀντακούσεται *wer viel redet, bekommt auch wieder viel zu hören* 1 Cl 30, 4.†

ἀνταλλαγή, ῆς, ἡ *der Tausch* ὦ τῆς γλυκείας ἀ. *o d. süßen Tausches!* näml. aus Sündern Gerechte geworden zu sein Dg 9, 5.†

ἀντάλλαγμα, ατος, τό *das Tauschmittel* τί δώσει ἄνθρωπος ἀ. τῆς ψυχῆς αὐτοῦ *was soll d. Mensch als T. für s. Seele geben?* er hat nichts, womit er die verlorene eintauschen könnte Mt 16, 26. Mc 8, 37.*

ἀνταναιρέω Aor. 2 ἀντανεῖλον *zur Vergeltung, Strafe wegnehmen* τι ἀπό τινος *Jmdm. etw.* 1 Cl 18, 11.†

ἀνταναπληρόω *etw. in Stellvertretung ausfüllen τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων ich erfülle, was noch v. Leiden übrig ist* Col 1, 24. D. Wort wird verschieden gedeutet, s. Komm. Winer, de verb. cum praep. comp. III, 20 sqq.†

ἀνταποδίδωμι Fut. *ἀνταποδώσω* Aor. Inf. *ἀνταποδοῦναι* Fut. Pass. *ἀνταποδοθήσομαι als Ersatz erstatten. vergelten* **a)** i. guten Sinne *τινί τι: εὐχαριστίαν τῷ θεῷ ἀ. Gott* (als Vergeltung) *Dank abstatten* 1 Th 3, 9; ohne Obj. *οὐκ ἔχουσιν ἀ. σοι sie haben nicht d. Mittel, es dir z. vergelten* Lc 14, 14. *ἀνταποδοθήσεται αὐτῷ es wird ihm zurückerstattet werden* Rö 11, 35. — **b)** Im bösen Sinne als Strafe o. Rache *rächen: τινί an Jmd. ἀ. τοῖς θλίβουσιν ὑμᾶς θλῖψιν* 2 Th 1, 6. Abs. *ἐγὼ ἀνταποδώσω ich w. Vergeltung üben* Rö 12, 19. Hb 10, 30.*

ἀνταπόδομα, ατος, τό *die Vergeltung,* als Lohn B 20, 2. D 5, 2; *μὴ γένηται ἀ. σοι damit dir nicht V. zu Teil werde* Lc 14, 12; als Strafe (neben *σκάνδαλον*) *εἰς ἀ. αὐτοῖς zur V. für sie* Rö 11, 19. — Neutral v. Endgericht, das Lohn u. Strafe verteilt; neben *ἀνάστασις* B 21, 1.*

ἀνταπόδοσις, εως, ἡ *die Vergeltung λαμβάνειν τὴν ἀ. τῆς κληρονομίας d. Vergeltung empfangen, d. im Erbteil besteht* Col 3, 24. *ἡμέρα τῆς ἀ. d. Tag d. Vergeltung* v. göttl. Gerichtstag B 14, 9.*

ἀνταποδότης, ου, ὁ *der Vergelter ὁ τοῦ μισθοῦ καλὸς ἀ. d. gütige Vergelter, d. den Lohn zurückerstattet* D 4, 7. B 19, 11.*

ἀνταποκρίνομαι, Aor. 1 *ἀνταπεκρίθην entgegnend antworten οὐκ ἴσχυσαν ἀ. πρὸς ταῦτα sie vermochten dagegen nichts z. antw.* Lc 14, 6. *ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ der antwortend Gott entgegentritt* Rö 9, 20.*

ἀνταspάζομαι Aor. 2 *ἀντησπασάμην wieder grüßen τινά Jmd.* Hv 4, 2, 2. 5, 1.*

ἀντεῖπον Aor. 2 (an Stelle des fehlenden Aor. v. *ἀντιλέγω*) *widersprechen, erwidern τινί Jmdm.* Lc 21, 15. Hm 3, 3. *οὐδὲν εἶχον ἀντειπεῖν sie hatten nichts zu erwidern* AG 4, 14.*

ἀντέχω (nur Med.) Fut. Med. *ἀνθέξομαι* **1.** *sich halten an Jmd.* od. *etw., Jmd. anhangen τινός: ἀνθέξεται ἑνός er wird d. einem anhangen* Mt 6, 24. Lc 16, 13. *τοῦ πιστοῦ λόγου sich an d. zuverlässige Wort halten* Tit 1, 9. *τῶν ἀγαθῶν τῶν μελλόντων an den zukünftigen Güter festhalten* Hv 1, 1, 8. — **2.** *sich annehmen τινός Jmds. ἀ. τῶν ἀσθενῶν sich d. Schwachen annehmen* 1 Th 5, 14.*

ἀντί Praep. m. Gen.; eigtl. lokal *gegenüber.* Übertr. **1.** z. Bez. e. Wechselverhältnisses dienend: *gegen, anstatt, für ἀντὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Ἡρῴδου anstatt seines Vaters Herodes* Mt 2, 22. *ἀ. ἰχθύος ὄφιν anstatt eines Fisches e. Schlange* Lc 11, 11. *ἀ. τῆς χαρᾶς ὑπέμεινεν σταυρόν* Hb 12, 2. **2.** z. Bez. d. Gleichstellung: *anstelle, für κόμη ἀ. περιβολαίου Haar statt e. Hülle* 1 Cor 11, 15. *ὀφθαλμὸν ἀ. ὀφθαλμοῦ ὀδόντα ἀ. ὀδόντος Auge um Auge, Zahn um Zahn* Mt 5, 38. *κακὸν ἀ. κακοῦ* Rö 12, 17. 1 Th 5, 15. 1 Pt 3, 9. *λοιδορίαν ἀ. λοιδορίας* ib. *χάριν ἀ. χάριτος e. Gnade statt d. andern* J 1, 16 (vgl. Komm.). Daher = *für, zu Gunsten von Jmd. δοῦναι ἀ. ἐμοῦ καὶ σοῦ für mich u. dich abgeben* Mt 17, 27. *λύτρον ἀ. πολλῶν Lösegeld zu gunsten Vieler* 20, 28. Mc 10, 45. — *ἀ. τούτου* (= עַל כֵּן) *deshalb* Eph 5, 31. Mit relat. Attraction *ἀνθ' ὧν dafür daß* = *weil* Lc 1, 20. 12, 3. 19, 44. AG 12, 23. 2 Th 2, 10. Mit subst. Inf. *ἀ. τοῦ λέγειν ὑμᾶς statt daß ihr sagt* Jc 4, 15. — D. Gen. pretii ersetzend *ἀ. βρώσεως μιᾶς ἀπέδετο für e. Mahlzeit* Hb 12, 16.

ἀντιβάλλω *entgegenhalten τὶ πρός τινα Jmdm. etw. τίνες οἱ λόγοι οὓς ἀντεβάλλετε πρὸς ἀλλήλους was waren das für Worte, die ihr mit einander austauschtet?* Lc 24, 17.†

ἀντιβλέπω *ansehen πρός τινα Jmd.* PA 6.†

ἀντίγραφον, τό *das Exemplar* e. Buches MPol 22, 2. Epil. Mosq. 4.

ἀντιδιατίθημι Med. *sich entgegenstellen παιδεύειν τοὺς ἀντιδιατιθεμένους d. Widerspenstigen erziehen* 2 Ti 2, 25.†

ἀντίδικος, ου, ὁ *der Prozeßgegner* Mt 5, 25. Lc 12, 58. 18, 3. V. Teufel, weil er beim Gericht als Kläger auftritt 1 Pt 3, 8 (vgl. Apc 12, 10. Hiob 1, 6 ff. Sach 3, 1).*

ἀντίδοτος, ου, ἡ (sc. *δόσις*) *das Gegengift* neben *φάρμακον: ἀ. τοῦ μὴ ἀποθανεῖν G. gegen d. Tod* IEph 20, 2.†

ἀντίζηλος, ου, ὁ *der Neider* neben *βάσκανος* u. *πονηρός* v. Teufel gesagt MPol 17, 1 (LXX לְצָרֵר).†

ἀντίθεσις, εως, ἡ *der Gegensatz, die Antithese ἀ. τῆς ψευδωνύμου γνώσεως d. A. d. fälschlich so genannten Gnosis* 1 Ti 6, 20. Viell. m. Bezug auf d. Werk Marcions; s. Komm.†

ἀντικαθίστημι *dagegenstellen* Aor. 2 *ἀντικατέστην* Intr. *Widerstand leisten μέχρις αἵματος ἀ. bis aufs Blut widerstehen* Hb 12, 4.†

ἀντικαλέω Aor. 1 *ἀντεκάλεσα Jmd. wieder einladen τινά* v. d. Einladung zu e. Mahle als Erwiderung e. vorausgegangenen Einladung Lc 14, 12.†

ἀντίκειμαι *im Gegensatz zu Jmd. stehen τινί: ταῦτα ἀλλήλοις ἀντίκειται diese stehen i. Gegensatz zueinander* Gal 5, 17. *ἀ. τῇ ὑγιαινούσῃ διδασκαλίᾳ i. Ggs. zur gesunden Lehre stehen* 1 Ti 1, 10. — *ὁ ἀντικείμενος d. Wider-*

sacher, d. Feind [Nägeli 39] m. Dat. d. Pers. Lc 13, 17. 21, 15. Abs. 1 Cor 16, 9. Phil 1, 28. V. Teufel 2 Th 2, 4. 1 Ti 5, 14. 1 Cl 51, 1. MPol 17, 1.*

ἀντικνήμιον, ου, τό *das Schienbein* MPol 8, 3.†

ἄντικρυς Adv. *gegenüber von*, m. Gen. verb. *κατηντήσαμεν ἀ. Χίου wir kamen vor Chios an* AG 20, 15.†

ἀντιλαμβάνω nur Med. Aor. 2 *ἀντελαβόμην* **1.** *sich Jmds. annehmen τινός*: v. Personen *ἀντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ Israel hat sich seines Knechtes angenommen* Lc 1, 54. *ἀ. τῶν ἀσθενούντων sich d. Kranken a.* AG 20, 35. *ἀ. ἀλλήλων* Hv 3, 9, 2. — V. Dingen: *οἱ τῆς εὐεργεσίας ἀντιλαμβανόμενοι d. sich d. Wohltuns befleißigen* 1 Ti 6, 2. **2.** *etw. wahrnehmen εὐωδίας e. Wohlgeruch bemerken* MPol 15, 2.*

ἀντιλέγω (dazu Aor. 2 *ἀντεῖπον* s. d.) **1.** *widersprechen τινί Jmdm.* od. *etw. τοῖς ὑπὸ Παύλου λαλουμένοις* AG 13, 45. Abs. *τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν d. Widersprechenden überführen* Tit 1, 9; *οἱ μὴ ἀντιλέγοντες* 2, 9. — Mit flgd. *μή* c. inf. *etw. leugnen ἀ. ἀνάστασιν μὴ εἶναι sie leugneten, daß es e. Auferstehung gebe* Lc 20, 27. — **2.** t. t. d. Gerichtssprache: *Einspruch erheben* AG 28, 19. 22. — **3.** *sich i. Gegensatz zu Jmd. bringen, sich widersetzen, Jmd. bekämpfen ἀ. τῷ Καίσαρι* J 19, 12. *λαὸν ἀντιλέγοντα ὁδῷ δικαίᾳ μου das sich meiner gerechten Leitung widersetzt* B 12, 4. *τῇ δωρεᾷ τοῦ θεοῦ* = d. Gabe nicht annehmen ISm 7, 1. Abs. *λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα e. ungehorsames u. widerspenstiges Volk* Rö 10, 12. — *σημεῖον ἀντιλεγόμενον e. Zeichen, das bekämpft wird* Lc 2, 34.*

ἀντίλημψις, εως, ἡ *die Hilfe* 1 Cor 12, 28 Abstr. pro concr. *Hilfeleistungen* st. *Helfer;* gedacht ist an Diakonen u. Diakonissen. Vgl. Komm. u. DB II, 347 f. [Nägeli 39].†

ἀντιλήπτωρ, ορος, ὁ = *ὃς ἀντιλαμβάνεται der sich Jmds. annimmt, der Beschützer ὁ βοηθὸς καὶ ἀ. ἡμῶν unser Helfer u. Beschützer* 1 Cl 59, 4. (Ps 118, 114 — מָגֵן).

ἀντίληψις s. *ἀντίλημψις.*

ἀντιλογία, ας, ἡ **1.** *der Widerspruch, der Einwand ἡ εἰς ἑαυτοὺς ἀ. d. Selbstwiderspruch* Hb 12, 3 (v. l. *εἰς ἑαυτόν*; doch vgl. v. Soden z. d. St.). *χωρὶς πάσης ἀντιλογίας ohne jede Widerrede* = selbstverständlich 7, 7. *τῇ ἀντιλογίᾳ τοῦ Κορὲ ἀπώλοντο durch d. Auflehnung Korahs* Jd 11. — **2.** t. t. d. Gerichtsspr. *der Einspruch, Einwand πάσης ἀ. πέρας d. Ende jeden Einwandes* Hb 6, 16.*

ἀντιλοιδορέω *wieder schmähen* v. Christus *λοιδορούμενος οὐκ ἀντελοιδόρει* 1 Pt 2, 23.†

ἀντίλυτρον, ου, τό *das Lösegeld ἀ. ὑπὲρ πολλῶν = λ. ἀντὶ πολλῶν* 1 Ti 2, 6.†

ἀντιμετρέω Fut. Pass. *ἀντιμετρηθήσεται Jmdm. wieder zumessen τινί* Lc 6, 38. Pol 2, 3.*

ἀντιμιμέομαι *Jmd. als Vorbild nachahmen τινά* 1Eph 10, 2.†

ἀντιμισθία, ας, ἡ *d. Lohn* m. Betonung d. Leistung, für d. er gegeben wird (*ἀντί*): *τὴν αὐτὴν ἀ. πλατύνθητε καὶ ὑμεῖς weitet auch ihr euch aus, in derselben Weise z. Lohne* 2 Cor 6, 13 (z. Acc. vgl. Bl § 34, 3). — *ἀπολαμβάνειν τὴν ἀ. d. Lohn erhalten* Rö 1, 27. *ἀ. διδόναι τινί Jmdm. L. geben* 2 Cl 1, 3. 9, 7. *ἀντιμισθίας ἀποδιδόναι τινί* 11, 6. 15, 2. *μισθὸν ἀντιμισθίας διδόναι Lohn zum Lohne, Entgelt geben* 1, 5.*

Ἀντιόχεια, ας n. pr. f. *Antiochia* **1.** *A.* am Orontes, d. größte Stadt Syriens, Residenz d. Legaten, gegründet 300 v. Chr. v. Seleucus Nicator, d. Hauptstadt d. östlichen Welt, mit e. aus Griechen, Römern und Semiten gemischten Bevölkerung. Die christliche Gemeinde in A., deren Gründung unbekannt ist, gab d. Heiden Anlaß zu d. Spottnamen *χρηστιανοί*, woraus d. Ehrenname *χριστιανοί* wurde. Paulus wirkte dort u. erwählte d. Stadt als Ausgangspunkt für s. Missionstätigkeit unter d. Griechen AG 11, 19 f. 22. 26 f. 13, 1. 14, 26. 15, 22 ff. 18, 22. Mit Petrus hatte er dort e. öffentlich z. Austrag gebrachten Konflikt, bei dem es zu e. offenen Bruche kam Gal 2, 11. Ignatius, Bischof d. dortigen Gemeinde, erwähnt d. Stadt mehrfach u. rühmt bes. d. friedl. Verhältnisse IPhd 10, 1. ISm 11, 1. IPol 7, 1. Heute heißt d. Stadt *Antâkijeh.* — **2.** *A.* ad Pisidas, zur Provinz Galatien gehörig, Sitz d. zivilen u. militärischen Verwaltung v. Südgalatien, c. 300 gegründet und z. T. mit Juden besiedelt. Von Paulus mehrfach besucht AG 13, 14. 14, 19. 21. 2 Ti 3, 11. Ruinen bei *Jalowadsch.* Vgl. Ramsay, Expos. 1907.*

Ἀντιοχεύς, έως, ὁ *der Antiochener,* aus Antiochia 1 stammend. V. Nikolaus, e. Proselyten AG 6, 5.†

ἀντιπαλαίω Aor. 1 *ἀντεπάλαισα* Inf. *ἀντιπαλαῖσαι kämpfen, ringen τινί mit Jmd.: τῷ διαβόλῳ* Hs 8, 3, 6. Abs. (Ggs. *καταπαλαίω*) m 12, 5, 2.*

ἀντιπαρέλκω nur Med.: *sich nach d. entgegengesetzten Seite abziehen lassen* 2 Cl 17, 3.†

ἀντιπαρέρχομαι Aor. 2 *ἀντιπαρῆλθον an d. entgegengesetzten Seite* (d. Straße) *vorbeigehen,* indem man um etw. e. Bogen macht Lc 10, 31 f.*

Ἀντίπας, α n. pr. m. [wohl verkürzt aus

Ἀντίπατρος] *Antipas* angebl. Märtyrer in Pergamum Apc 2, 13. Alles Nähere ist ebenso unbekannt, wie überh. d. Text u. d. Erklärung d. St. unsicher ist. Über verschiedene Phantasien hinsichtl. seines Namens s. Meyer-Bousset z. St. Die Legende (Acta Sanct. April 11) macht ihn zum Bischof v. Pergamum. DB I, 107.†

Ἀντιπατρίς, ίδος n. pr. f. *Antipatris* Stadt in Judäa, v. Herodes d. Gr. gegründet u. s. Vater Antipater z. Ehren benannt, an d. Wege v. Jerusalem nach Caesarea gelegen. Lage unbekannt; man sucht d. Ruinen bei Kal'at Râs el-'Ain. Paulus berührte d. Stadt, als man ihn nach Caesarea eskortierte; dort wurde d. größere Teil d. Eskorte entlassen AG 23, 31. [Mt 13, 54 ℵ]. Vgl. Buhl 199. EB 188f. DB I, 107. Guthe BW 34.†

ἀντιπέρα Adv. *auf d. entgegengesetzten Seite* c. gen.; v. Gerasa *ἀ. τῆς Γαλιλαίας G. gegenüber* am Ostufer d. Sees Gennesareth Lc 8, 26.†

ἀντιπίπτω *sich Jmdm. entgegenwerfen, widerstreben τινί*: *τῷ ἁγίῳ πνεύματι* AG 7, 51.†

ἀντιστρατεύομαι *gegen Jmd. zu Felde ziehen τινί*; nur übertr. auf d. als Herrschermacht gedachte Sünde *ἀ. τῷ νόμῳ τοῦ νοός μου kämpfend gegen d. Gesetz meines Denkens* Rö 7, 23.†

ἀντιτάσσω nur Med. *sich Jmd. entgegenstellen, sich gegen Jmd. auflehnen τινί*: *ὑπερηφάνοις* Jc 4, 6. 1Pt 5, 5. 1Cl 30, 2. IEph 5, 3 (Spr 3, 34). *τῇ ἐξουσίᾳ gegen d. Obrigkeit* Rö 13, 2. *μηδενί* (neben *ἡσύχιον εἶναι*) Hm 8, 10. M. sachl. Obj. *τῷ θελήματι θεοῦ sich gegen Gottes Willen auflehnen* 1Cl 36, 6. *τῷ νόμῳ* Hs 1, 6. *ταῖς ἡδοναῖς gegen d. Lüste ankämpfen* Dg 6, 5. Abs. AG 18, 6. Als Kläger gegen Jmd. auftreten *οὐκ ἀ. ὑμῖν er tritt nicht gegen euch in d. Schranken* Jc 5, 6.*

ἀντίτυπος, ον *gegenbildlich*, dem Vorbild (*τύπος*) entsprechend ὅ (d. h. *ὕδωρ*) *ὑμᾶς ἀ. νῦν σώζει βάπτισμα das gegenbildlich euch jetzt als Taufe rettet*, d. h. d. Rettung Noahs aus d. Flut ist *τύπος*, Vorbild, d. Taufe d. Gegenbild 1Pt 3, 21 [s. Komm.]. V. Fleisch *ἡ σάρξ ἀ. ἐστιν τοῦ πνεύματος ist e. Nachbildung d. Geistes* 2Cl 14, 3. — Subst. *τὸ ἀ. das Abbild* (d. *αὐθεντικόν* entgegengesetzt), nach platonischer Lehre v. d. sinnl. Erscheinungswelt i. Ggs. zu den wahrhaften, himmlischen Urbildern. So *χειροποίητα ἅγια, ἀ. τῶν ἀληθινῶν e. mit Händen gemachtes Heiligtum, d. Abbild d. wahren* (Heiligtums) Hb 9, 24; neben *αὐθεντικόν* 2Cl 14, 3.*

ἀντίχριστος, ου, ὁ *der Antichrist*, d. zur Endzeit auftretende Gegner d. Messias, mit dessen Überwindung d. 1000jährige Reich heraufgeführt wird 1J 2, 18. 22. 4, 3. 2J 7. Pol 7, 1. Pl. *ἀ. πολλοί* 1J 2, 18. Vgl. Bousset, Der Antichrist 1895. EB 177ff. Sieffert, RE I, 577ff. DB III, 226ff. Preuschen, ZntW 2 (1901), 169ff. Friedländer, Der Antichrist i. d. vorchr. jüd. Quellen 1903.*

ἀντίψυχον, ου, τό *das stellvertretende Sühnopfer* (vgl. *ἀντίλυτρον*) ? od. *die Lebensbürgschaft?* IEph 21, 1. ISm 10, 2. IPol 2, 3. 6, 1.*

ἀντλέω Aor. 1 *ἤντλησα* **1.** *schöpfen* m. Acc. *τὸ ὕδωρ* J 2, 9. 4, 7. Abs. 2, 8. 4, 15. — **2.** übertr. *erdulden πολλοὺς κόπους ἀ. viele Mühen erdulden* Hs 5, 6, 2.*

ἄντλημα, ατος, τό *der Schöpfeimer* J 4, 11.†

ἀντοφθαλμέω *entgegensehen, gerade hineinsehen εἴς τι in etw.*: *εἰς τὰς ἀκτῖνας αὐτοῦ* B 5, 10. *τινί Jmd. ins Gesicht sehen, ἀ. τῷ ἐργοπαρέκτῃ d. Arbeitgeber* 1Cl 34, 1. Übertr. v. e. Schiffe *τοῦ πλοίου μὴ δυναμένου ἀ. τῷ ἀνέμῳ da das Schiff nicht gegen d. Wind ankommen konnte* AG 27, 15. *ἀ. τῇ ἀληθείᾳ der Wahrheit ins Gesicht sehen* AG 6, 10 cod. D.*

ἀνυβρίστως Adv. *ohne Überhebung ἀ. ἀγαλλιᾶσθαι ohne Übermut frohlocken* Hs 1, 6.†

ἄνυδρος, ον *wasserlos, dürr τόποι ἄ. wasserlose Plätze* als Aufenthaltsort d. Dämonen Mt 12, 43. Lc 11, 24; übertr. *πηγαὶ ἄ. Quellen, d. kein Wasser geben* v. Sündern 2Pt 2, 17. Dafür *νεφέλαι ἄ. Wolken, d. keinen Regen geben* Jd 12.*

ἀνυπέρβλητος, ον *unübertrefflich τελειότης ἀ. u. Vollkommenheit* 1Cl 53, 5. *εὔνοια* MPol 17, 3.*

ἀνυπόκριτος, ον *ungeheuchelt ἀγάπη* Rö 12, 9. 2Cor 6, 6. *φιλαδελφία* 1Pt 1, 22. *πίστις* 1Ti 1, 5. 2Ti 1, 5. *nicht heuchelnd σοφία* Jc 3, 17.* — Dav. Adv.

ἀνυποκρίτως *ohne Verstellung, Heuchelei* 2Cl 12, 3.*

ἀνυπότακτος, ον **1.** *nicht unterworfen οὐδὲν ἀφῆκεν αὐτῷ ἀ. er hat ihm nichts nicht u. gelassen* d. h. nichts hat er seiner Herrschaft entzogen Hb 2, 8. — **2.** *unbotmäßig, widersetzlich*, neben *ἄνομος* 1Ti 1, 9. V. aufsässigen Gemeindegliedern Tit 1, 10. V. mißratenen Kindern 1, 6. [Nägeli 45.]*

ἀνυστέρητος, ον *nicht entbehrend, keinen Mangel habend* mit Gen. verb. *an etw. ἐκκλησίᾳ ἀ. οὔσῃ παντὸς χαρίσματος keiner Gnadengabe ermangelnd* ISm inscr. *ἀπὸ πάντων τῶν αἰτημάτων ἀ. ἔσῃ alle deine Bitten werden dir erfüllt werden* Hm 9, 4.*

ἄνω Ortsadv. **1.** *oben* (Ggs. κάτω) ἐν τῷ οὐρανῷ ἄ. *oben i. Himmel* AG 2, 19, wo ἄ. scheinbar pleonastisch steht. ἡ ἄ. Ἰερουσαλήμ (Ggs. ἡ νῦν Ἰ.) *d. himmlische Jerusalem* Gal 4, 26. Ähnlich ἡ ἄ. κλῆσις τοῦ θεοῦ *d. obere* (d. h. i. Himmel geschehene) *Berufung* Phil 3, 14 (vgl. Komm.). Substantiviert τὰ ἄ. *d. Obere* = d. Himmel: ἐγὼ ἐκ τῶν ἄ. εἰμί *ich stamme aus d. obern Welt* J 8, 23. ζητεῖν τὰ ἄ. *d. Obere* (Himmlische) *suchen* Col 3, 1. τὰ ἄ. φρονεῖν V. 2. Dagegen ποιεῖν τὰ ἄ. εἰς τὰ κάτω *d. Oberste zu unterst kehren* Agr 16. ἕως ἄ. *bis oben hin* γεμίζειν *bis a. d. Rand füllen* J 2, 7. — **2.** *aufwärts, hinauf* ἄ. ὁρᾶν *aufwärts blicken* Dg 10, 2. Dafür ἦρεν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄ. (wobei ἄ. überflüssig ist) J 11, 41. ῥίζα ἄ. φύουσα *e. aufsprossender Wurzelschoß* Hb 12, 15.*

ἀνώγεον, τό *der Speisesaal* s. ἀνάγαιον.

ἄνωθεν Ortsadv. **1.** local *von oben her* σχισθῆναι ἀπ' ἄ. ἕως κάτω *v. oben bis unten zerreißen* Mc 15, 38. Dafür ἄ. ἕως κάτω Mt 27, 51 (wo ἀπ' von d. meisten Zeugen nach Mc zugesetzt wird). ἐκ τῶν ἄ. ὑφαντὸς δι' ὅλου *v. oben an ganz gewebt* (d. h. ganz ohne Naht) J 19, 23. Bes. *v. Himmel her* (vgl. ἄνω 1) ὁ ἄ. ἐρχόμενος *wer v. Himmel kommt* (gleich darauf durch ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρχόμενος erkl.) 3, 31. V. hl. Geist πνεῦμα ἄ. ἐρχόμενον Hm 11, 21; dafür einfach τὸ πνεῦμα τὸ ἄ. 11, 8. ἡ δύναμις ἡ ἄ. ἐρχομένη 11, 20. ἡ σοφία ἄ. κατερχομένη Jc 3, 15. Dafür ἡ ἄ. σοφία V. 17. ἄ. εἶναι *v. oben her stammen* Hm 9, 11. 11, 5. Jc 1, 17. Ggs. νῦν (vgl. ἄνω 1) 2 Cl 14, 2. ἄ. δεδομένον *v. oben her* (d. h. v. Gott) *verliehen* J 19, 11. Absichtlich doppelsinnig ἄ. γεννηθῆναι *von oben her geboren werden* oder *wiederum geboren w.* 3, 3. 7 (s. 3). — **2.** zeitl. *von Anfang an* παρακολουθεῖν ἄ. *v. Anfang an nachgehen* Lc 1, 3. προγιγνώσκειν ἄ. *von A. an kennen* AG 26, 5. πάλιν ἄ. δουλεύειν *wieder v. A. an dienen*, da d. Dienst d. Elementargeister e. Rückfall in d. primitivste Religion ist Gal 4, 9. — **3.** *wiederum, v. neuem* ἄ. ἐπιδεικνύναι MPol 1, 1. ἄ. γεννηθῆναι J 3, 3. 7 (s. o. 1). [Nägeli 39.]*

ἀνωτερικός, ή, όν *d. obere* τὰ ἀ. μέρη *d. oberen* d. h. landeinwärts gelegenen *Gegenden* AG 19, 1 (wie ἄνω d. Binnenland bez.).†

ἀνώτερος, έρα, ον nur Neutr. als Adv. **1.** *hinauf* προσαναβαίνω ἀ. *weiter hinaufrücken* Lc 14, 10. — **2.** *früher* (wie wir bei e. Citat *oben* sagen) ἀ. λέγειν Hb 10, 8.*

ἀνωφελής, ές **1.** *unnütz, erfolglos* νηστεία Hs 5, 1, 3. διὰ τὸ ἀσθενὲς καὶ ἀ. *wegen d. Schwäche u. Erfolglosigkeit* Hb 7, 18. — **2.** *schädlich* v. theologischen Streitigkeiten Tit 3, 9. IMg 8, 1.*

ἀξιαγάπητος, ον *liebenswürdig* v. Personen (neben ἀξιοθαύμαστος) IPhld 5, 2. — *liebenswert* ὄνομα 1 Cl 1, 1. ἦθος 21, 7.*

ἀξίαγνος s. ἀξιόαγνος.

ἀξιέπαινος, ον *lobenswert* v. d. röm. Gemeinde IRö inscr.†

ἀξίνη, ης, ἡ *die Axt* z. Holzfällen gebraucht Mt 3, 10. Lc 3, 9.*

ἀξιόαγνος, ον *in würdiger Weise heilig* (*digne castus*) IRö inscr. (Lightf. ἀξίαγνος).†

ἀξιοεπίτευκτος, ον *wert d. Erfolges? wert, daß man mit Jmdm. zusammentrifft?* IRö inscr. (s. Lghtf. z. St.).†

ἀξιοθαύμαστος, ον *bewunderungswürdig* (neben ἀξιαγάπητος) IPhld 5, 2.†

ἀξιόθεος, ον *Gottes wert, würdig* v. d. Gemeinde v. Tralles ITr inscr.; v. Rom Rö inscr.; v. Personen Mg 2, 1. Sm 12, 2. τὰ ἀ. πρόσωπα IRö 1, 1.*

ἀξιομακάριστος, ον *preiswürdig, d. verdient, glücklich genannt z. werden* IEph inscr.; IRö inscr. u. 10, 1; v. Paulus IEph 12, 2.*

ἀξιονόμαστος, ον *d. genannt zu werden verdient* πρεσβυτέριον IEph 4, 1.†

ἀξιόπιστος, ον *glaubwürdig* οἱ δοκοῦντες ἀ. εἶναι καὶ ἑτεροδιδασκαλοῦντες *d. scheinbar Glaubwürdiges u.* (i. Wahrheit) *Falsches lehrenden* IPol 3, 1. Ironisch für *unglaubwürdig, irrend* φιλόσοφοι Dg 8, 2. λύκοι ἀ. IPhld 2, 2.*

ἀξιόπλοκος, ον *würdig geflochten zu werden, verdient* στέφανος i. e. gesuchten Bild v. e. Kreis würdiger Personen IMg 13, 1.†

ἀξιοπρεπής, ές *der Achtung würdig* v. d. röm. Gemeinde IRö inscr. V. Personen ἀξιοπρεπέστατος ἐπίσκοπος *d. hochwürdigste Bischof* Mg 13, 1.*

ἄξιος, ία, ον **1.** v. Sachen an Wert od. Bedeutung e. Sache *entsprechend, angemessen* **a)** v. d. Preis οὐκ ἄξια τὰ παθήματα πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν *d. Leiden dieser Zeit sind nichts wert gegenüber d. zukünftigen Herrlichkeit* Rö 8, 19. οὐδενὸς ἄ. λόγου *nicht d. Rede wert* Dg 4, 1; vgl. 4. **b)** Allg. v. jedem sonstigen Verhältnis καρποὶ ἄ. τῆς μετανοίας *Früchte, d. der Buße entsprechen* Lc 3, 8. Mt 3, 8. Dafür ἄ. τῆς μετανοίας ἔργα AG 26, 20. καρπὸς ἄ. οὗ ἔδωκεν *e. Frucht, die dem entspricht, was er uns gegeben hat* 2 Cl 1, 3. ἄ. πράγμα ISm 11, 3. ἄκεπτα IPol 6, 2. ἔργα ἄ. τῶν ῥημάτων *d. den Worten entspr.* 2 Cl 13, 3. πάσης ἀποδοχῆς *aller Annahme wert* 1 Ti 1, 15. 4, 9. οὐδὲν ἄ. θανάτου *nichts todeswürdiges*, d. h. nichts was Todesstrafe verdient hätte Lc 23, 15.

AG 25, 11. 25. *ἄ. θανάτου ἢ δεσμῶν was Tod oder Gefängnis verdient hätte* 26, 31. **c)** Unpersönl. *ἄξιόν ἐστι es ziemt sich, es ist billig* mit flgd. substantiv. Inf. *τοῦ πορεύεσθαι* 1Cor 16, 4. *καθὼς ἄ. ἐστιν* 2Th 1, 3. *ἄ. ἡγεῖσθαι es für angemessen erachten* mit flgd. *ἵνα* Hs 9, 28, 5. — **2.** v. Personen *würdig, wert* **a)** i. guten Sinne mit Gen. d. Sache, deren man würdig ist (Bl. § 36, 11) *τῆς τροφῆς αὐτοῦ seiner Nahrung* Mt 10, 10. D 13, 1 f. *τῆς αἰωνίου ζωῆς* AG 13, 46. *τοῦ μισθοῦ* 1Ti 5, 18. *πάσης τιμῆς* 6, 1. *ἄ. μετανοίας* Hs 8, 6, 1. *ἄ. θανάτου εἰσίν sie verdienen d. Tod* Rö 1, 32. Mit Gen. d. Person: *οὐκ ἔστι μου ἄ. ist meiner nicht wert* = verdient nicht, mir anzugehören Mt 10, 37 f.; vgl. D 15, 1. *ἄ. θεοῦ* IEph 2, 1. 4, 1; vgl. 15, 1. IRö 10, 2. *ὧν οὐκ ἦν ἄ. ὁ κόσμος d. Welt war ihrer nicht wert* = verdiente sie nicht zu besitzen Hb 11, 38. Mit flgd. Inf. *οὐκέτι εἰμὶ ἄ. κληθῆναι υἱός σου* Lc 15, 19. 21; vgl. AG 13, 25. Apc 4, 11. 5, 2. 4. 9. 12. B 14, 1. IEph 1, 3. Mg 14. Tr 13, 1. Sm 11, 1. Hs 8, 2, 5. M. Gen. d. Inf. MPol 10, 2. Mit flgd. *ἵνα* (vgl. Bl. § 69, 5): *ἀ. ἵνα λύσω τὸν ἱμάντα* J 1, 27. Mit flgd. Relativsatz *ἄ. ἐστιν ᾧ παρέξῃ τοῦτο* Lc 7, 4. Abs. *ἄ. εἰσι sie verdienen es* Apc 3, 4. 16, 6. IEph 2, 2. Mg 12. ITr 4, 2. IRö 9, 2. ISm 9, 2; vgl. IPol 8, 1. Hs 6, 3, 3. B 9, 9. 14, 4. 21, 8. *ἄ. τινα ἡγεῖσθαι* Hv 2, 1, 2. 3, 3, 4. 4, 1, 3. m 4, 2, 1. s 7, 5. Als Beiwort v. Personen IMg 2. **b)** i. schlimmen Sinne *ἄ. πληγῶν Schläge verdienend* Lc 12, 48. Mit flgd. Relativsatz *ἄ. ὧν ἐπράξαμεν* Lc 23, 41. Komp. *ἀξιώτερος* Hv 3, 4, 3.* — Dav. Adv.

ἀξίως *würdig, wert* m. flgd. Gen. d. Person [Nägeli 54]: *τοῦ θεοῦ* 1Th 2, 12. 3J 6; vgl. Pol 5, 2. 1Cl 21, 1. *τοῦ κυρίου* Col 1, 10 (vgl. z. d. Formel Deißmann, NB 75 f.). *τῶν ἁγίων* Rö 16, 2. *τῶν ὑπηρετῶν* Dg 11, 1. Mit Gen. d. Sache *τοῦ εὐαγγελίου* Phil 1, 27. *τῆς κλήσεως* Eph 4, 1. *τῆς ἐντολῆς* Pol 5, 1. Abs. *ἀγαπᾶν ἀ. in würdiger Weise lieben* MPol 17, 3.*

ἀξιόω Ipf. *ἠξίουν*. Fut. *ἀξιώσω*. Aor. 1 *ἠξίωσα*. Med. Imp. *ἀξιούσθω*. Pf. *ἠξίωμαι*. Fut. Pass. *ἀξιωθήσομαι* **1.** *für wert, würdig ansehen τινά τινος Jmd. einer Sache sè λόγου* MPol 10, 2; vgl. 14, 2. M. flgd. Gen. d. Sache *τῆς κλήσεως* 2Th 1, 11. *διπλῆς τιμῆς ἀξιοῦσθαι doppelter Ehre wert gehalten werden* 1Ti 5, 17. *δόξης* Hb 3, 3. I. schlimmen Sinn *χείρονος τιμωρίας* 10, 29. Mit flgd. Inf. *οὐδὲ ἐμαυτὸν ἠξίωσα πρὸς σὲ ἐλθεῖν ich habe mich nicht für würdig gehalten, zu dir zu kommen* Lc 7, 7. MPol 20, 1. Pass. *gewürdigt werden* mit flgd. Inf. IEph 9, 2. 21, 2. IMg 2. 14. IRö 1, 1. — **2.** *für angemessen, passend halten,* als solches *verlangen* m. flgd. Inf. *ἠξίου, μὴ συνπαραλαμβάνειν τοῦτον er verlangte, daß er diesen nicht mitnehme* AG 15, 38. *ἀξιοῦμεν παρὰ σοῦ ἀκοῦσαι wir verlangen, von dir zu hören* 28, 22; vgl. Dg 3, 1. 7, 1. 9, 1. — **3.** *bitten* m. flgd. Inf. 1Cl 51, 1. 53, 5. 59, 4. M. Acc. d. Pers. u. flgd. *ἵνα* Hv 4, 13. Abs. 1Cl 55, 6.*

ἄοκνος, ον *unermüdlich ἀγάπη* IPol 7, 2. *ὃν ἀγαπητὸν λίαν ἔχετε καὶ ἄοκνον den ihr sehr lieb habt u. der unermüdlich für euch sorgt* ib.* — Dav. Adv.

ἀόκνως *ohne Zaudern προσέρχεσθαί τινι* 1Cl 33, 8.†

ἀόρατος, ον *unsichtbar* v. Gott Col 1, 15. 1Ti 1, 17. Hb 11, 27. 2Cl 20, 5. Dg 7, 2. V. göttlichen Eigenschaften *δύναμις* Hv 1, 3, 4. 3, 3, 5. *τὰ ἀ. τοῦ θεοῦ Gottes unsichtbare Majestät u. Wesen* Rö 1, 20. V. Christus, d. als *ἀ. ἐπίσκοπος* bez. wird IMg 3, 2. *τὰ ἀ. d. unsichtbare Welt* (Ggs. *τὰ ὁρατά* d. Erscheinungswelt) Col 1, 16. ITr 5, 2. IRö 5, 3; auch: *d. unsichtbaren Geister* IPol 2, 2. Daher alles, was damit zusammenhängt: *ἄρχοντες ὁρατοὶ καὶ ἀ. d. sichtbaren u. unsichtbaren Herrschermächte* Sm 6, 1. *καιρὸς ἀ.* (d. gegenwärtigen Zeit entgegenges.) IPol 3, 2. *θησαυροί ἀ.* B 11, 4. *ψυχή* Dg 6, 4. *θεοσέβεια* ib.*

ἀόργητος, ον *nicht zürnend* v. Gott (neben *χρηστός* u. *ἀγαθός*) Dg 8, 8. *ἀ. ὑπάρχει πρὸς πᾶσαν τὴν κτίσιν er ist nicht zornmütig gegen alle seine Geschöpfe* 1Cl 19, 3. *τὸ ἀόργητον αὐτοῦ* = *ἀοργησία sein dem Zorne abholdes Wesen* IPhld 1, 2.*

ἀπαγγέλλω Ipf. *ἀπήγγελλον*. Fut. *ἀπαγγελῶ*. Aor. 1 *ἀπήγγειλα*. Pass. *ἀπηγγέλην* **1.** *melden, berichten* m. Dat. d. Person Mt 2, 8. 11, 4. AG 22, 26. 23, 16. M. Acc. d. Sache u. Dat. d. Pers. 23, 17. Abs. 5, 22. — **2.** *erzählen* v. jeder Art referierenden Berichtens m. Acc. d. Sache: *πάντα* Mt 8, 33. *ὅσα εἶπαν* AG 4, 23. *περί τινος* 1Th 1, 9. M. Dat. d. Pers. Mt 14, 12. 28, 8. 10. Lc 18, 37. J 20, 18 [r. mit vielen Hss.]. M. Dat. d. Pers. u. Acc. d. Sache Mt 28, 11. 1Cl 65, 1. Hs 5, 2, 11. *τινὶ περί τινος* Lc 7, 18. Abs. *ἀ. εἰς τὴν πόλιν καὶ τοὺς ἀγρούς d. Nachricht i. Stadt u. Dorf bringen* Mc 5, 14. Lc 8, 34. M. *λέγων* verb. J 4, 51 r. AG 5, 22. M. Dat. d. Pers. u. flgd. Acc. c. Inf. IPhld 10, 1. — **3.** *ansagen, verkünden* (v. Gegenwärtigem u. Zukünftigem) *κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν* Mt 12, 18. (neben *μαρτυρεῖν*) *τὴν ζωήν* 1J 1, 2; vgl. V. 3. *τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς* Hb 2, 12. I. Sinne v. *offen aussprechen ἀπήγγειλεν ἐνώπιον παντὸς τοῦ λαοῦ sie bekannte vor allem Volk* Lc 8, 47; vgl. 1Cor 14, 25. M. flgd. Inf. AG 12, 14. *ἀ. μετανοεῖν καὶ ἐπιστρέφειν sie verkündeten*

den Heiden, sie sollten Buße tun . . . AG 26, 20.

ἀπάγχω Aor. 1 Med. *ἀπηγξάμην sich aufhängen* v. Judas Mt 27, 5. Sein Tod wird verschieden erzählt, vgl. AG 1, 17 f. Papias Antilegomena² S. 98, 6 ff.†

ἀπάγω Aor. 2 *ἀπήγαγον.* Pass. *ἀπήχθην* AG 12, 19. *wegführen* **1.** allg. z. Tränke Lc 13, 15. M. Acc. d. Pers. u. Angabe d. Zieles *με εἰς Ἀρκαδίαν* Hs 9, 1, 4. — **2.** t. t. d. Gerichtssprache **a)** *vorführen πρὸς Καιάφαν* Mt 26, 57. *πρὸς τὸν ἀρχιερέα* Mc 14, 53. Mt 27, 2. V. d. Vorführung e. Zeugen AG 23, 17. *ἀ. ἀσφαλῶς* e. Verhafteten *unter sicherer Bedeckung abführen* Mc 14, 44. **b)** e. Verurteilten *abführen* aus d. Verhandlungsraum Mc 15, 16. **c)** z. Hinrichtung *abführen ἀ. εἰς τὸ σταυρῶσαι zur Kreuzigung* Mt 27, 31. Ohne Zusatz Lc 23, 26. (J 19, 16 r.). Pass. *ἐκέλευσεν ἀπαχθῆναι er befahl, daß sie* (z. Hinrichtung) *abgeführt würden* AG 12, 19. *εἰς Ῥώμην* IEph 21, 2. — **3.** Intr. v. e. Wege *führen* (wie *ducere*) *εἴς τι: εἰς τὴν ἀπώλειαν in d. Verderben* Mt 7, 13. *εἰς τὴν ζωήν* V. 14. — **4.** Pass. *sich hinreißen, verführen lassen πρὸς τὰ εἴδωλα ὡς ἂν ἤγεσθε ἀπαγόμενοι ihr wurdet verführt, gleichsam m. Gewalt zu d. Götzen geschleppt* 1Cor 12, 2. *ἡδοναῖς καὶ ἐπιθυμίαις ἀπαγόμενοι verführt durch Lüste u. Begierden* Dg 9, 1.*

ἀπαθής, ές *nicht fähig zu leiden, leidenslos* (Ggs. *παθητός*) v. Christus IEph 7, 2. IPol 3, 2.*

ἀπαίδευτος, ον *ununterrichtet, ungebildet* = (neben *μωρός*) 1Cl 39, 1. *ζητήσεις törichte Untersuchungen* (Spekulationen) 2Ti 2, 23. [LXX für כְּסִיל].*

ἁπαίρω Aor. 1 Pass. *ἁπήρθην Jmd. einem wegnehmen, entreißen τινὰ ἀπό τινος* nur Pass. *ὅταν ἁπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος wenn ihnen d. Bräutigam entrissen wird* Mt 9, 15. Mc 2, 20. Lc 5, 35.*

ἀπαιτέω **1.** *zurückfordern* e. Schuld *τὶ ἀπό τινος* Lc 6, 30. D. Obj. aus d. Zshg. zu erg. *ἀπό τινος* Hs 8, 1, 5. D 1, 4. Abs. D 1, 5. **2.** Allg. *etw. fordern, i. Anspruch nehmen τὴν ψυχὴν ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ man wird dir deine Seele abfordern* Lc 12, 20 [v. l. *αἰτοῦσιν*]. *ὁ καιρὸς ἀπαιτεῖ σε d. Zeit verlangt dich,* d. h. e. Mann, wie dich IPol 2, 3.*

ἀπαλγέω Pf. *ἀπήλγηκα stumpf werden* durch Leid *ἀπηλγηκότες stumpf, fühllos geworden* Eph 4, 19 (schlechtere LA *ἀπηλπικότες*).†

ἀπαλλάσσω Aor. 1 *ἀπήλλαξα.* Pf. Pass. *ἀπήλλαγμαι.* Aor. 2. Pass. *ἀπηλλάγην* **1.** Trans. *befreien, los machen τούτους* Hb 2, 15. Pass. *δὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ gib dir Mühe, gütlich von ihm loszukommen,* d. h. daß er v. d. Klage Abstand nimmt Lc 12, 58. — **3.** Med. [m. Aor. Pass.] intr. *sich entfernen, weichen* v. Krankheiten *ἀπό τινος* AG 19, 12. *τοῦ κόσμου aus d. Welt scheiden* euphem. f. *sterben* 1Cl 5, 7. Dafür *τοῦ βίου* MPol 3. *εἰς οἶκον nach Hause gehen* PE 59. 2Cl 17, 3.*

ἀπαλλοτριόω Aor. 1 *ἀπηλλοτρίωσα.* Pf. Pass. Ptc. *ἀπηλλοτριωμένος entfremden τινά τινος: γαμετὰς ἀνδρῶν d. Frauen den Männern* 1Cl 6, 3. *ἡμᾶς τοῦ καλῶς ἔχοντος v. dem, was recht ist* 14, 2. Pass. *ἀπηλλοτριωμένος τῆς ζωῆς τοῦ θεοῦ dem Leben Gottes fremd* Eph 4, 18. *τῆς πολιτείας τοῦ Ἰσραήλ ausgeschlossen v. d. bürgerl. Gemeinschaft mit Israel* 2, 12. Neben *ἐχθρός* Col 1, 21 (z. d. Bed. d. Wortes vgl. v. Soden z. d. St. Nägeli 84.).*

ἁπαλός, ή, όν *zart,* v. jungen Trieben d. Feigenbaumes *ὅταν ὁ κλάδος αὐτῆς ἁ. γένηται wenn ihre Zweige schon zart werden,* d. h. wenn sie junge Triebe ansetzen Mt 24, 32. Mc 13, 28.*

ἀπαναίνομαι *verneinen, abschlagen νουθέτημα παντοκράτορος d. Zurechtweisung d. Allmächtigen verschmähen* 1Cl 56, 6.†

ἀπάνθρωπος, ον *unmenschlich βασανισταί* MPol 2, 3.†

ἀπαντάω Fut. *ἀπαντήσω.* Aor. 1 *ἀπήντησα Jmdm. begegnen τινί* i. freundl. Sinne Mc 14, 13. Ohne Obj. *ἀπήντησαν δέκα λεπροὶ ἄνδρες da kamen zehn Aussätzige entgegen* Lc 17, 12 (v. *ὑπήντησαν*). (In den Hss. häufig mit *ὑπαντάω* verwechselt, so Mt 28, 9. Mc 5, 2. Lc 14, 31. J 4, 51. AG 16, 16.) *οὐδέν σοι ἀπήντησεν; ist dir nichts begegnet?* Hv 4, 2, 3.*

ἀπάντησις, εως, ἡ *die Begegnung* nur i. d. Formel *εἰς ἀπάντησιν entgegen* [Mt 27, 32 v. l.]. *ἐξέρχεσθαι ε. ἀ. entgegengehen* Mt 25, 6. *ἔρχεσθαι ε. ἀ. τινί Jmdm. entgegengehen* AG 28, 15. *ἁρπάζεσθαι ε. ἀ. τοῦ κυρίου εἰς ἀέρα d. Herrn entgegen i. d. Luft gerissen werden* 1Th 4, 15 (wie לִקְרַאת פ, לִפְנֵי פ).*

ἅπαξ Adv. *einmal* **1.** als eigtl. Zahlbegriff *ἅ. ἐλιθάσθην e. wurde ich gesteinigt* 2Cor 11, 25. *ἅ. πεφανέρωται* Hb 9, 26. *ἅ. ἀποθανεῖν* V. 27. *ἅ. προσφέρεσθαι* V. 28. *ἅ. πάσχειν* 1Pt 3, 18. M. flgd. Gen. *ἅ. τοῦ ἐνιαυτοῦ e. im Jahre* Hb 9, 7. *ἔτι ἅ. noch einmal* = zum letzten Male 12, 26 f. *ἅ. καὶ δίς d. eine und d. andere Mal* = wiederholt Phil 4, 16. 1Th 2, 18. M. Verblassen d. Zahlbegriffs *ἐπεὶ ἅ. da doch einmal* Hv 3, 3, 4. m 4, 4, 1. — **2.** *ein für alle Mal ἅ. φωτισθέντες d. einmal* (= überhaupt) *Erleuchteten* Hb 6, 4. *ἅ. κεκαθαρισμένοι* 10, 2; vgl. Jd 3. 5.*

ἀπαράβατος, ον *nicht* (auf e. Andern) *übergehend* ἱερωσύνη Hb 7, 24.†

ἀπαρασκεύαστος, ον *nicht in Bereitschaft* (eigtl. t. t. d. Militärspr.) εὑρεῖν τινὰ ἀ. *Jmd. nicht in Bereitschaft finden* 2 Cor 9, 4.†

ἀπαρνέομαι Fut. ἀπαρνήσομαι. Aor. 1 ἀπηρνησάμην. Pf. Pass. ἀπήρνημαι ISm 5, 2 Fut. Pass. ἀπαρνηθήσομαι (WS § 13, 9. Bl § 20, 1. 54, 1). Verdorben Aor. Act. ἀπαρνῆσαι Hs 1, 5. *Jmd. verleugnen* τινά: Christus (v. d. Verleugnung d. Petrus) Mt 26, 34 f. 75. Mc 14, 30 f. 72. Lc 22, 61. Vollst. τρίς με ἀπαρνήσῃ, με εἰδέναι *du wirst dreimal leugnen, mich z. kennen* V. 34. τὸν κύριον Hv 3, 6, 5. Abs. (doch ist τὸν κύριον z. erg.) s 8, 8, 2. ISm 5, 2. τὸν νόμον s 1, 5. ἀ. ἑαυτόν *sich selbst verleugnen* = vollkommen selbstlos handeln, seine Persönlichkeit aufgeben Mt 16, 24. Mc 8, 34 (Lc 9, 23 v. l.). Pass. ἀπαρνηθήσεταί ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων *er wird vor d. Engeln verleugnet* d. h. nicht anerkannt *werden* Lc 12, 9.*

ἀπάρτι (richtiger ἀπ' ἄρτι Bl § 4, 1) *von jetzt ab* s. ἄρτι.

ἀπαρτίζω Aor. 1 ἀπήρτισα. Pf. Pass. ἀπήρτισμαι. Ptc. ἀπηρτισμένος. *vollenden* τί *etw.* ἔργον τελείως ἀ. *e. Werk völlig zu Ende bringen* IEph 1, 1. τὸν ἴδιον κλῆρον *sein Geschick vollenden* MPol 6, 2. ὅταν αὐτὸ ἀπαρτίσητε *wenn ihr das vollendet habt* IPol 7, 3. V. Gott ὁ ἀπαρτίσας αὐτά *d. es vollendet hat* Hs 5, 5, 2. Auch τινά *Jmd. vollkommen machen:* ἀπαρτίσει με IPhld 5, 1. Pass. ἀπηρτισμένος παρὰ θεοῦ IEph 19, 3. ἀπήρτισμαι ἐν Χριστῷ Ἰ. *ich bin vollendet* = gestorben 3, 1.*

ἀπάρτισμα, ατος, τό *die Vollendung* τῆς ἀφθαρσίας *d. V. d. Unsterblichkeit* = d. vollkommene Herbeiführung d. U. IPhld 9, 2.†

ἀπαρτισμός, οῦ, ὁ *die Vollendung* z. B. ἀ. πύργου Lc 14, 28.†

ἀπαρχή, ῆς, ἡ t. t. d. Opfersprache *die Erstlingsfrucht* jeder Art (auch d. Heerden), d. der Gottheit heilig war u. geweiht wurde, ehe d. Ganze d. profanen Gebrauch übergeben werden durfte. **1.** eigtl. εἰ ἡ ἀ. ἁγία καὶ τὸ φύραμα *wenn d. E. heilig ist, so auch d. Sauerteig* d. h. d. letzte Produkt Rö 11, 16. Vollst. ἀ. γεννημάτων ληνοῦ καὶ ἅλωνος βοῶν τε καὶ προβάτων *d. Erstlinge d. Ertrages v. Kelter u. Tenne, der Herden v. Ochsen u. Schafen* D 13, 3, vgl. 5 f.; ἀ. τῆς ἅλω *d. Erstlinge d. Ertrags d. Tenne* 1 Cl 29, 3. Dem Propheten zugewiesen, wie im A. T. dem Priester D 13, 6 f. **2.** übertr. *d. Erstlinge* v. d. Christen ἀ. τῆς Ἀσίας d. h. die in Asien zuerst bekehrten Rö 16, 5. ἀ. τῆς Ἀχαΐας 1 Cor 16, 15; Pl. 1 Cl 42, 4. Allg. ἀ. τῶν αὐτοῦ κτισμάτων *d. Erstlingsfrucht seiner Geschöpfe,* weil d. Christen d. zuerst Gott wahrhaft geweihten Geschöpfe sind Jc 1, 18. D. urspr. Bed. ist stark verblaßt, so daß ἀ. fast = πρῶτος ist; v. Christus ἀ. τῶν κεκοιμημένων *d. Erste der Gestorbenen* 1 Cor 15, 20; vgl. V. 23. 1 Cl 24, 1. V. d. Erwählten ἀ. τῷ θεῷ *als E. für Gott* Apc 14, 4. — τὴν ἀ. τοῦ πνεύματος ἔχοντες *da wir d. Erstlingsfrucht, d. Geist, besitzen* Rö 8, 23. διδόναι ἀπαρχὰς τῆς γεύσεώς τινος *e. Vorschmack v. etw. geben* B 1, 7. [LXX für ראשׁית].*

ἅπας, ασα, αν (neben πᾶς, i. Attischen nach Konsonanten, πᾶς nach Vokalen, vgl. Diels, Gött. Gel. Anz. 1894, 298 ff.; doch ist d. Unterschied f. d. N. T. nicht festzuhalten Bl § 47, 8 Anm.; über d. Verb. m. Art. WS § 20, 11. Bl § 47, 9, von Lc bevorzugt) **1.** i. Verb. m. e. Substant. m. Art. ἅ. τὸν λαόν *d. ganze Volk* (Ggs. e. Einzelner) Lc 3, 21. ἅ. τὸ πλῆθος *d. ganze Menge* 8, 37. 19, 37. 23, 1. AG 25, 24. ἅ. τὸν βίον Lc 21, 4 (v. πάντα). ἅ. τὰ γενόμενα *alle Geschehnisse* Mt 28, 11. τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἅπασαν *diese Macht i. ihrem ganzen Umfange* Lc 4, 6. ὁ λαὸς ἅ. *d. Volk i. seiner Gesamtheit* 19, 48. — **2.** Ohne Subst. Masc. ἅπαντες *Alle* Mt 24, 39. Lc 5, 26. 7, 16 v. 9, 15. 21, 4 v. AG 2, 7 v. 4, 31. 5, 12 v. 16. 16, 3. 28. 27, 23. Gal 3, 28 v. Jc 3, 2. — Neutr. ἅπαντα *Alles* Mc 8, 25. Lc 2, 39 v. 15, 13 v. ἔχειν ἅ. κοινά *Alles gemeinschaftlich haben* AG 2, 44. 4, 32. χρῄζειν τούτων ἁ. *dies Alles brauchen* Mt 6, 32.

ἀπασπάζομαι Aor. 1 ἀπησπασάμην *sich von Jmd. verabschieden* τινά: ἀπησπασάμεθα ἀλλήλους *wir nahmen Abschied v. einander* AG 21, 6.†

ἀπατάω Aor. 1 Pass. ἠπατήθην **1.** *Jmd. irreleiten, täuschen durch etw.* τινά τινι: μηδεὶς ὑμᾶς ἀπατάτω κενοῖς λόγοις *Niemand soll euch durch nichtige Reden täuschen* Eph 5, 6. ἀπατῶν αὐτοὺς ταῖς ἐπιθυμίαις ταῖς πονηραῖς *indem er sie durch d. bösen Begierden betrügt* Hs 6, 2, 1. ἀ. καρδίαν ἑαυτοῦ *sich selbst täuschen* Jc 1, 26. Hs 6, 4, 1. 4. M. Acc. d. Pers. Dg 2, 1. Hm 11, 13. Pass. Ἀδὰμ ἠπατήθη 1 Ti 2, 14. ἀπατηθεὶς τῷ κάλλει τῶν γυναικῶν τούτων *verführt durch d. Schönheit dieser Weiber* Hs 9, 13, 9. — **2.** Med. *sich vergnügen* (neben τρυφᾶν) s 6, 4, 1. 5, 3 f.*

ἀπάτη, ης, ἡ **1.** *die Täuschung, Verführung* ἡ ἀ. τοῦ πλούτου *d. Verführung, die durch d. Reichtum erfolgt* Mt 13, 22. Mc 4, 19. ἀ. τῆς ἁμαρτίας *d. Verführung d. Sünde,* d. h. d. durch Sünder erfolgt Hb 3, 13. ἀ. τοῦ κόσμου *der Trug d. Welt* Dg 10, 7. (neben φιλοσοφία)

κενῇ ἀ. leerer Trug Col 2, 8. *ἐν πάσῃ ἀ. τῆς ἀδικίας mit jedem Trug d. Ungerechtigkeit* 2 Th 2, 10. — **2.** *der Betrug* neben *φιλαργυρία* 2 Cl 6, 4. Neben *εἰκαιότης* Dg 4, 6. Neben andern Sünden aufgezählt Hm 8, 5. Personifiziert s. 9, 15, 3. **3.** Bes. *die* i. Sünde verstrickende *Lust, Vergnügung.* [Deißmann, Neue Jahrb. f. klass. Phil. 1903, 165[5]] neben *τρυφή* Hs 6, 2, 1. 4, 4. 5, 1. 3 f. Pl. m 11, 12. s 6, 2, 2. 4. (Neben *ἐπιθυμίαι*) *ἀπάται τοῦ αἰῶνος τούτου d. betrügerischen Lüste dieser Weltzeit* 6, 3, 3; vgl. 5, 6. Daher *ἐντρυφῶντες ἐν ταῖς ἀ.* [v. l. *ἀγάπαις*] *schwelgend in ihren Lüsten,* s. geben d. Mittel zum Prassen 2 Pt 2, 13.*

ἀπάτωρ, ορος *vaterlos* v. Melchisedek neben *ἀμήτωρ, ἀγενεαλόγητος* Hb 7, 3.†

ἀπαύγασμα, ατος, τό *der Glanz, Abglanz* unzertrennlich v. Licht, aber durch d. Licht bedingt; v. Philo auf d. Verhältnis d. Logos z. Gott übertragen, vgl. Steinhart, Philo bei Pauly, RE V, 1508. Dähne, jüd. alex. Religionsphil. I, 270 ff. Daher Christus als *ἀ. τῆς δόξης Abglanz d. Herrlichkeit* bez. Hb 1, 3. Dafür *ἀ. τῆς μεγαλωσύνης* 1 Cl 36, 2. (*δόξα* u. *μεγαλωσύνη* = כָּבוֹד). Vgl. Komm. Z. Bestimmung d. Vorstellung wichtig Origenes, comm. in Joh XIII, 25.*

ἀπεῖδον Aor. 2 zu *ἀφοράω,* s. d.

ἀπείθεια, ας, ἡ *der Ungehorsam* stets v. Ungehorsam gegen Gott; v. Heiden Rö 11, 30, die daher *υἱοὶ τῆς ἀ. ungehorsame Kinder* genannt werden Eph 2, 2. 5, 6. Col 3, 6 (א A etc. t. r.). V. Ungehorsam d. Juden Hb 4, 6. 11; überh. aller Menschen Rö 11, 32. Personifiziert Hs 9, 15, 3.*

ἀπειθέω Aor. 1 *ἠπείθησα ungehorsam sein* **a**) m. Dat. d. Person *τῷ θεῷ* Rö 11, 30, vgl. Pol 2, 1. *τῷ υἱῷ* J 3, 36. — M. Dat. d. Sache *τῇ ἀληθείᾳ* Rö 2, 8. *τῷ εὐαγγελίῳ* 1 Pt 4, 17. *τῷ λόγῳ* 2, 8. 3, 1. *τοῖς εἰρημένοις* 1 Cl 59, 1. *τοῖς ἐμοῖς ἐλέγχοις* 57, 4. — **b**) Abs. v. d. Juden AG 19, 9. Rö 11, 31. 15, 31. *οἱ ἀπειθήσαντες Ἰουδαῖοι d. ungehorsamen Juden* AG 14, 2. *λαὸς ἀπειθῶν* Rö 10, 21. *οἱ ἀπειθοῦντες* IMg 8, 2. 1 Cl 58, 1. V. d. Heiden *οἱ ἀπειθήσαντες* Hb 11, 31. — Allg. (= *ἀπιστεῖν*) 3, 18. 1 Pt 3, 20. [LXX für מָרָה, סָרַר.]*

ἀπειθής, ές *ungehorsam* **a**) m. Dat. d. Person *γονεῦσιν den Eltern* Rö 1, 30. 2 Ti 3, 2. — M. Dat. d. Sache *τῇ οὐρανίῳ ὀπτασίᾳ d. himml. Vision* AG 26, 19. — **b**) Abs. Ggs. *δίκαιος* Lc 1, 17; neben *βδελυκτός* Tit 1, 16; neben *ἀνόητος, πλανώμενος* 3, 3. V. d. Juden *λαός ἀ.* B 12, 4.*

ἀπειλέω Impf. *ἠπείλουν*; Aor. 1 Med. *ἠπειλησάμην drohen τινί Jmdm.,* m. flgd. *μή unter Drohungen verbieten, daß* AG 4, 17. *τί etw. androhen πῦρ* MPol 11, 2. Abs. v. Christus *πάσχων οὐκ ἠπείλει leidend drohte er nicht* 1 Pt 2, 23.*

ἀπειλή, ῆς, ἡ *die Drohung φυγεῖν τὰς ἀ. d. Drohungen entgehen* 1 Cl 58, 1. *ἐμπνῶν ἀπειλῆς καὶ φονῆς Drohung u. Mord atmend* AG 9, 1. *ἀνιέναι τὴν ἀ. d. drohende Schelten sein lassen* Eph 6, 9. *ἡ ἀ. τοῦ διαβόλου* Hm 12, 6, 2. Pl. *ἐφορᾶν ἐπὶ τὰς ἀ.* 4, 29.*

I. ἄπειμι (v. *εἶμί*) Ptc. *ἀπών abwesend sein. πόρρω ἀ. ἀπό τινος weit entfernt v. Jmd. sein* 1 Cl 15, 2. 2 Cl 3, 5. Ggs. *παρών* 2 Cor 13, 2. 1 Sm 9, 2; vgl. Pol 3, 2. *ἀπὼν θαρρῶ* 2 Cor 10, 1. *ἀ. γράφω* 13, 10. *ἀ. ἀκούω* Phil 1, 27. M. genauerer Bestimmung *ἀ. τῷ σώματι d. Leibe nach abwesend s.* 1 Cor 5, 3. Dafür *ἀ. τῇ σαρκί* Col 2, 5.*

II. ἄπειμι (v. *εἶμι*) Ipf. *ἀπῄειν weggehen ἀπό τινος v. etw.* Hs 9, 7, 3. *εἰς τὴν συναγωγὴν i. d. Synagoge* AG 17, 10. V. Tag: *dahingehen* (Ggs. *ἐπέρχεσθαι*) 1 Cl 24, 3.

ἀπεῖπον (Aor. zu *ἀπαγορεύω* u. *ἀπόφημι*) Med. *ἀπειπάμην* (z. Form vgl. WS § 13, 13 Anm. Bl § 21, 1) Med. *sich lossagen τί v. etw. ἀπειπάμεθα τὰ κρυπτὰ τῆς αἰσχύνης ich habe mich losgesagt v. d. Heimlichtun, als hätte ich mich zu schämen* 2 Cor 4, 2; vgl. Komm. u. Nägeli 23. [LXX für מָאַס.]†

ἀπείραστος, ον *ohne Versuchung,* entw. aktiv: der nicht versucht, od. pass.: der keine Versuchung erduldet hat od. erdulden kann: v. Gott *ὁ θεὸς ἀ. κακῶν Gott hat keine Erfahrung im Bösen* od. *G. kann durch Böses nicht versucht w.* Jc 1, 13 (vgl. Komm.). V. Menschen: *ἀνὴρ ἀδόκιμος ἀπείραστος* (*παρὰ θεῷ* fügen Const. apost. II, 8 zu) *e. Unversuchter ist e. unbewährter Mann* Agr 21.*

I. ἄπειρος, ον (v. *πειράομαι*) *unkundig,* v. e. unmündigen Christen *ἄ. λόγου δικαιοσύνης unerfahren i. d. Lehre der Gerechtigkeit* Hb 5, 13.†

II. ἄπειρος, ον (v. *πέρας*; vgl. *ἀπέραντος*) *unendlich θάλασσα* 2 Cl 10, 6.†

ἀπεκδέχομαι Ipf. *ἀπεξεδεχόμην Jmd. od. etw. erwarten τινά, τί* stets v. d. christl. Hoffnung mit ihren versch. Objekten: *τὸν σωτῆρα* Phil 3, 20. Christus Hb 9, 28. — *τὴν ἀποκάλυψιν τῶν υἱῶν τοῦ θεοῦ d. Offenbarung d. Gotteskinder* Rö 8, 19, vgl. 1 Cor 1, 7. *υἱοθεσίαν d. Adoption* Rö 8, 23. *ἐλπίδα δικαιοσύνης* Gal 5, 5. — Abs. *abwarten δι' ὑπομονῆς in Geduld warten* Rö 8, 25. V. Gottes Langmut 1 Pt 3, 20. [Nägeli 43.]*

ἀπεκδύομαι Aor. 1 Ptc. *ἀπεκδυσάμενος* **1.** *etw. ausziehen* (Ggs. *ἐπενδύομαι*) nur übertr. *τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον d. alten Menschen a.* = d. Sünden d. Unbekehrten ablegen Col 3, 9. — **2.** *entwaffnen τινά Jmd. τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας d. Mächte u. Gewalten* 2, 15. [Nägeli 43. 52].*

ἀπέκδυσις, εως, ἡ *das Ablegen* e. Gewandes; nur übertr. *ἐν τῇ ἀ. τοῦ σώματος τῆς σαρκός v. Ablegen d. Fleischesleibes,* weil sie gleichsam e. neuen Leib haben Col 2, 11. [Nägeli 50].†

ἀπελαύνω Aor. 1 *ἀπήλασα Jmd. wegjagen τινὰ ἀπό τινος: αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ βήματος v. d. Tribunale* AG 18, 16 [v. l. *ἀπέλυσε*].†

ἀπελεγμός, οῦ, ὁ *die Widerlegung εἰς ἀ. ἐλθεῖν* in redargutionem venire = *in Mißkredit kommen* AG 19, 27.†

ἀπελεύθερος, ον *der Freigelassene* nur übertr. auf d. Christen *ἀ. κυρίου e. Freigelassener d. Herrn,* weil d. Christ v. d. Sklaverei d. Sünde befreit ist 1 Cor 7, 22. Ebenso *ἀ. Ἰησοῦ Χριστοῦ* IRö 4, 3.*

Ἀπελλῆς, οῦ n. pr. m. *Apelles* Adressat e. Grußes Rö 16, 10. D. Name war bei Juden häufig (vgl. credat Judaeus Apella Hor. Sat. I, 5, 100). AG 18, 24. 19, 1 steht *Ἀ.* i. ℵ für *Ἀπολλώνιος* vgl. Bl § 6, 2.*

ἀπελπίζω Ptc. Pf. *ἀφηλπικώς* [Hv 3, 12, 2; vgl. dazu Reinhold, de graec. patr. apost. 36] *verzweifeln ἀ. ἑαυτόν an sich selbst verzweifelnd* Hv 3, 12, 2. Pass. *ἀπηλπισμένος verzweifelt* 1 Cl 59, 3. — Fragl. Lc 6, 35 *δανείζετε μηδὲν ἀπελπίζοντες leihet indem ihr nichts verloren gebt* od. *leihet ohne etw. zurückzuerwarten,* was d. Zshg. am besten entspricht, sprachl. aber bedenklich ist; v. l. *μηδένα ἀ. ohne Jmd. zu enttäuschen.* Vgl. Komm. z. St. [Als v. l. Eph 4, 19].*

ἀπέναντι Ortsadv. m. Gen. **1.** *gegenüber von Jmd.* od. *etw.* **a)** rein örtl.: *καθήμενοι ἀ. τοῦ τάφου d. Grabe gegenüber* Mt 27, 61; = *i. Angesichte Jmds. ἀ. τοῦ ὄχλου angesichts d. Volksmenge* V. 24 (v. l. *κατέναντι*); *ἀ. πάντων ὑμῶν* AG 3, 16. *βλέπω ἀ. μου ich sehe vor mir* Hv 2, 1, 3. — **b)** Übertr. *ἀ. τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν vor ihren Augen* = bei ihnen (= לְעֵינֵי) Rö 3, 18. *ἀ. τ. ὀ. μου* = so daß ich es sehe 1 Cl 8, 4; vgl. Pol 6, 2. — **2.** *gegen, entgegen πράσσειν ἀ. τῶν δογμάτων τοῦ Καίσαρος d. Erlassen d. Kaisers zuwiderhandeln* AG 17, 7.*

ἀπέραντος, ον *unendlich, endlos* **a)** eigtl. *ὠκέανος d. unendliche Ozean* 1 Cl 20, 8. — **b)** Übertr. *γενεαλογίαι Geschlechtsregister, d. ins Endlose fortgeführt werden* 1 Ti 1, 4.†

ἀπερινόητος, ον *unbegreiflich* v. göttl. *λόγος* Dg 7, 2.†

ἀπερίσπαστος, ον *nicht zerstreut, gesammelt ἀ. διανοίᾳ m. gesammeltem Sinn* IEph 20, 2. [Nägeli 30].† — Dav. Adv.

ἀπερισπάστως *ungehindert, ungestört τὸ εὐπάρεδρον ἀ. d. ungehinderte Ausharren* 1 Cor 7, 35.†

ἀπερίτμητος, ον *unbeschnitten* **a)** eigtl. *ἔθνη ἀπερίτμητα ἀκροβυστίαν d. Heiden mit u. Vorhaut* B 9, 5. — **b)** Übertr. *ἀ. καρδίαις καὶ τοῖς ὠσίν mit u.* (= verstockten) *Herzen und Ohren* AG 7, 51. [LXX für עֲרֵל.]*

ἀπέρχομαι Fut. *ἀπελεύσομαι,* Aor. 2 *ἀπῆλθον,* Pf. *ἀπελήλυθα* Jc 1, 24. Plsqpf. *ἀπεληλύθειν* J 4, 8.† **1.** *weggehen, sich entfernen* **a)** eigtl. ohne Ortsangabe Mt 8, 21. 13, 25. 16, 4. AG 10, 7. (28, 29 r.). Jc 1, 24. — Mit Angabe d. Ortes od. d. Person: *ἀπό τινος: ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν* Mc 5, 17. *ἀπ' αὐτῆς* Lc 1, 38. *ἀπ' αὐτῶν* 2, 15. 8, 37. — *ἔξω τοῦ συνεδρίου* AG 4, 15. m. e. Schiffe *abfahren* J 6, 22. — **b)** Übertr. auf Krankheiten u. ä. *ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ ἡ λέπρα d. Aussatz ging v. ihm weg* Mc 1, 42. Lc 5, 13. — **c)** V. d. Zeit: *vergehen ἡ ὀπώρα σου τῆς ἐπιθυμίας dein Sommer der Begierde = dein lieblicher S.* Apc 18, 4. *τὰ πρῶτα d. erste Periode* 21, 4. Daher auch *ὁ πρῶτος οὐρανὸς καὶ ἡ πρώτη γῆ* V. 1. Allg. *vorübergehen, zu Ende gehen ἡ οὐαὶ ἡ μία* 9, 12. *ἡ οὐαὶ ἡ δευτέρα* 11, 14. — **2.** *hingehen* m. Angabe d. Ortes *εἰς: εἰς ἔρημον τόπον* Mc 1, 35. *εἰς τὸ ὄρος* 6, 46. *εἰς τὰ ὅρια* 7, 24. *εἰς τὴν πόλιν* Mt 8, 33. *εἰς τὰς κώμας* 14, 15. *εἰς τοὺς κύκλῳ ἀγροὺς καὶ κώμας* Mc 6, 36. *εἰς τὸν οἶκον* Mt 9, 7. Lc 1, 23. Mc 7, 30. Hs 9, 11, 2. *εἰς τὴν Γαλιλαίαν* Mt 28, 10. J 4, 3. *εἰς Σπανίαν* Rö 15, 28. *εἰς Μακεδονίαν* 2 Cor 1, 16 (v. *διελθεῖν*). *εἰς Ἀραβίαν* Gal 1, 17. *ἐν:* Hs 1, 6. — V. Dämonen *ἀ. εἰς τοὺς χοίρους i. d. Schweine fahren* Mt 8, 32. — *ἀ. πρός τινα zu Jmd. hingehen:* Mc 3, 13. Apc 10, 9. — J 16, 7 ist *πρὸς τὸν πατέρα* aus d. Zshg. hinzuzunehmen. — Auch v. d. Fahrt m. e. Schiffe: *εἰς τὸ πέραν nach d. gegenüberliegenden Seite fahren* Mt 8, 18. Mc 8, 13. *εἰς ἔρημον τόπον* Mc 6, 32. — Ohne Ortsangabe Lc 17, 23. — **3.** V. e. Gerücht *ausgehen u. sich verbreiten εἰς ὅλην τὴν Συρίαν* Mt 4, 24. — **4.** M. Angabe d. Ausgangspunktes od. d. Zieles: *ἀ. ἐπὶ τὸν τόπον an d. Ort gelangen* Lc 23, 33 (v. *ἦλθον*). *ἐπὶ τὸ μνημεῖον zum Grabmal kommen* 24, 24. — **5.** *ἀ. ὀπίσω τινός* (entspr. הָלַךְ אַחֲרֵי פ׳) *hinter Jmd. hergehen, Jmd. folgen* v. d. Jüngern Mc 1, 20; v. d. Welt J 12, 19; v. d. Sodomitern: *ἀ. ὀπίσω σαρκὸς ἑτέρας hinter fremdem Fleisch herlaufen* Jd 7. — Abs. *ἀ. εἰς τὰ ὀπίσω zurückweichen* J 18, 6. s. v. a. *abfallen* 6, 66.

ἀπέχω Fut. Med. *ἀφέξομαι* **1.** *zurückhalten* Med. *sich enthalten* m. Gen. d. Sache: *εἰδωλοθύτων καὶ αἵματος καὶ πνικτῶν καὶ πορνείας* *sich d. Götzenopfers, d. Blutes, d. Erstickten u. d. Unzucht e.* AG 15, 29, vgl. V. 20. *πάσης ἀδικίας* Pol 2, 2. *πάσης ὀργῆς* 6, 1. *σκανδάλων* 6, 3; vgl. Hv 1, 2, 4. 2, 2, 3. 3, 8, 4. m 3, 5. 9, 12. *ἀλαζονείας* Dg 4, 6. *τῶν κακῶν βοτανῶν* IPhld 3, 1. *ἀλλοτρίας βοτάνης* ITr 6, 1. *βρωμάτων* 1 Ti 4, 3. *εὐχαριστίας καὶ προσευχῆς* *am Abendmahl u. Gebetsgottesdienst nicht teilnehmen* ISm 7, 1. *τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν* 1 Pt 2, 11. D 1, 4. *τῆς γλώσσης* = *d. Zunge hüten* Hv 2, 2, 3. *λατρείας* Dg 3, 2. — M. *ἀπό τινος*: *ἀπὸ τῆς πορνείας* 1 Th 4, 3. *ἀπὸ παντὸς εἴδους πονηροῦ* *v. jeder Art v. Bösem* 5, 22. *ἀπὸ παντὸς κακοῦ* 1 Cl 17, 3. — Pol 5, 3. Hm 2, 3. 4, 1. 3. 9. 5, 1, 7; 5, 2, 8. 7, 3. 11, 4. 8. 21. 12, 1, 3. 2, 2. s 4, 5. — **2.** t. t. d. Geschäftsspr. e. Betrag *empfangen haben* u. über ihn quittieren (vgl. Deißmann, NB 56. Erman im Arch. f. Papyrusforsch. 1, 77 ff.). *τὸν μισθόν* Mt 6, 2. 5. 16. *τὴν παράκλησιν* Lc 6, 24. *τὰ πάντα* Phil 4, 18. *τὸ τέλειον τῆς γνώσεως* *d. vollkommene Erkenntnis* B 13, 7. — Ähnl. Phlm 15 *ἵνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχῃς* *damit du ihn ewig behältst* (Ggs. *χωρίζεσθαι πρὸς ὥραν*). *ἀ. τὴν ἀποκάλυψιν* *d. Offenbarung empfangen haben* Hv 3, 13, 4. Hierher viell. d. unpers. *ἀπέχει* *es ist quittiert* Mc 14, 41; vgl. Theol. Studiën 1905, 5. Expos. Times XII, 459 u. d. Komm. z. d. St. — **3.** Intr. *entfernt sein αὐτοῦ μακρὰν ἀπέχοντος* *als er noch weit weg war* Lc 15, 20. *οὐ μακρὰν ἀπέχων ἀπὸ τῆς οἰκίας* *nicht weit v. Hause e.* 7, 6; vgl. MPol 5, 1. Mit genauer Ang. d. Entfernung *κώμη ἀπέχουσα σταδίους ἑξήκοντα ἀπὸ Ἱερουσαλήμ* *60 Stadien v. Jerusalem entfernt* Lc 24, 13. — Übertr. *πόρρω ἀ. ἀπό τινος* (= רָחַק מִן) *v. Jmd. fern sein* Mt 15, 8. Mc 7, 6 (Jes 29, 13).*

ἀπιστέω Ipf. *ἠπίστουν*, Aor. 1 *ἠπίστησα* *ungläubig sein* **a)** allg. Mc 16, 11. Lc 24, 41. AG 28, 24. Rö 3, 3. *ἀ. τινι* *Jmdm. keinen Glauben schenken* Lc 24, 11. — **b)** Bes. i. relig. Sinne Mc 16, 16. 2 Ti 2, 13. *οἱ ἀπιστοῦντες* *d. Ungläubigen*, v. Heiden u. Juden 1 Pt 2, 7. IEph 18, 1.*

ἀπιστία, ας, ἡ *der Unglaube* der Juden v. Nazaret Jesus gegenüber Mt 13, 58. Mc 6, 6. d. Jünger Jesus gegenüber 9, 24. 16, 14. d. Juden Gott gegenüber Rö 3, 3. 11, 20. 23. Hb 3, 19. *διακρίνεσθαι τῇ ἀπιστίᾳ* *durch Ungl. sich irre machen lassen* Rö 4, 20. *ἐποίησα ἐν ἀ.* *während ich noch u. war* 1 Ti 1, 13. *καρδία πονηρὰ ἀπιστίας* *e. böses Herz des Ungl.* = e. böses Herz, dessen Schlechtigkeit in Ungl. besteht Hb 3, 12. — Bei Christen neben *διψυχία* 2 Cl 19, 2. Personifiziert unter d. Hauptsünden Hs 9, 15, 3. (Ggs. *πίστις*) IEph 8, 2.*

ἄπιστος, ον **1.** *unglaubwürdig τί ἄπιστον κρίνεται παῤ ὑμῖν* *was gilt euch als unglaubwürdig* AG 26, 8. — **2.** *ungläubig* [Nägeli 39] *γενεά* Mt 17, 17. Mc 9, 19. Lc 9, 41; v. Thomas *μὴ γίνου ἄπιστος* *sei nicht u.* J 20, 27. — Bes. v. d. Heiden *οἱ ἄ.* 1 Cor 6, 6. 7, 15. 10, 27. 14, 22. 2 Cl 17, 5. Dg 11, 2. MPol 16, 1. IMg 5, 2; als *ἄθεοι* bez. ITr 10. Beim jüngsten Gericht verdammt Lc 12, 46; neben *ἰδιῶται* *Uneingeweihte u. Ungläubige* 1 Cor 14, 23 f. *ἄ. γυνή* 7, 12. 14. *ἀνήρ* V. 13 f. M. d. Nebenbedeut. d. Lasterhaften 2 Cor 6, 14 f. 1 Ti 5, 8; neben *μεμιαμμένοι* Tit 1, 15; vgl. Apc 21, 8. — V. Irrlehrern ISm 2. 5, 3. — Über *ἐν οἷς ἐτύφλωσεν τὰ νοήματα τῶν ἀ.* 2 Cor 4, 4, wo *τῶν ἀ.* viell. Glossem ist, vgl. Komm.*

ἁπλότης, ητος, ἡ *die Einfalt, Schlichtheit, Gradheit ἐν ἁ. τῆς καρδίας ὑπακούειν m. redlichem Herzen gehorchen* Eph 6, 5; vgl. Col 3, 22 [vgl. יֹשֶׁר לֵבָב]. *μεταδιδόναι ἐν ἁ.* = *ἁπλῶς ohne Hintergedanken* Rö 12, 8. *ἐν ἁ. λέγειν* *schlicht reden* B 8, 2. *ἐν ἁ. δηλῶσαι* *deutlich, verständlich, klar machen* 17, 1. *ἐν ἁ. εὑρίσκεσθαι* *aufrichtig erfunden werden* Hm 2, 7. *ἡ ἁ. ἡ εἰς τὸν Χριστόν* *d. schlichte Hingabe an Chr.* 2 Cor 11, 3. *die Gutherzigkeit* i. Sinne v. Freigebigkeit: *τὸ πλοῦτος τῆς ἁ.* *d. Reichtum ungeheuchelter freundlicher Gesinnung* 8, 2; vgl. 9, 11. *ἁ. τῆς κοινωνίας* *d. aufrichtige freigebige Gutherzigkeit* 9, 13. Bes. beliebt bei Hermas: neben *ἀκακία* v 1, 2, 4. 3, 9, 1. Neben *ἐγκράτεια* v. 2, 3, 2. Neben *νηπιότης* s 9, 24, 3. *ἐμμένειν τῇ ἁ.* *seine Schlichtheit behalten* v 3, 1, 9. Dafür *ἁ. ἔχειν* m 2, 1. Personifiziert unter anderen christl. Tugenden v 3, 8, 5. 7. s 9, 15, 2. Bousset, Rel. d. Jud. 480 ff.*

ἁπλοῦς, ῆ, οῦν *einfältig, schlicht εἶναι ἁ. τῇ καρδίᾳ* *geraden Herzens sein* B 19, 2. *ἁ. διάνοια* *schlichter Sinn* 1 Cl 23, 1. Neben *ἄκακος* Hs 9, 24, 2. V. Auge *klar* od. *gesund* od. *gerade sehend u. daher nicht täuschend* (Ggs. *πονηρός*) Mt 6, 22. Lc 11, 34 [s. Komm.] Superl. *ἁπλούστατος* v. Tauben Mt 10, 16 [cod. D. für *ἀκέραιοι*].* — Dav. Adv.

ἁπλῶς *schlicht, gerade διδόναι* *ohne Hintergedanken g.* Jc 1, 5; durch *μὴ διστάζων* *ohne langes Besinnen* erläutert Hm 2, 4. *ἁ. τελεῖν διακονίαν* *e. Dienst anspruchslos leisten* 2, 6; vgl. *ἁ. διακονεῖν* ib. *προσευχὰς ἀναφέρειν* *einfältig beten* 2 Cl 2, 2. *ἁπλῶς δ' εἰπεῖν* *um es gerade heraus zu sagen* Dg 6, 1. Komp. *ἁπλούστερον γράφειν* *ganz schlicht schreiben* B 6, 5.*

ἁπλόω *einfach machen* Pass. *χάρις ἁπλουμένη* = *χ. ἁπλῆ* *d. einfache Gnade* Dg 11, 5.†

ἄπλυτος, ον *ungewaschen τὸ ἔντερον ἄ. φαγεῖν d. innern Organe u. essen* B 7, 4.†

ἀπό Praep. m. Gen. (W § 47. Btm § 147, 2. Bl § 40, 2) Grundbed. Trennung, Scheidung v. etw., woraus sich d. andere Bedd. entwickeln. Hat i. N. T. in einzelnen Bedd. ὑπό, παρά verdrängt u. ist z. T. an d. Stelle d. alten Gen. d. Trennung getreten vgl. Mlt 102. 237. Bröse, StKr. 1898, 351ff. (in d. LXX für מִן, בְּ, לְ).

I. Rein örtl. *von, von — weg* **1.** bei allen Verba, die eine Bewegung bez., namentl. solchen, die mit ἀπό zus. gesetzt sind; ἀνάγεσθαι, ἀπαλλάττεσθαι, ἀπελαύνειν, ἀπέρχεσθαι, ἀπολύεσθαι, ἀποπλανᾶσθαι, ἀποχωρεῖν, ἀποχωρίζεσθαι, διαστῆναι,; aber auch bei διέρχεσθαι, ἐκδημεῖν, ἐκκινεῖν, ἐκπλεῖν, ἐκπορεύεσθαι, ἐξέρχεσθαι, μεταβαίνειν, μετατίθεσθαι, νοσφίζειν, πλανᾶσθαι, πορεύεσθαι, ὑπάγειν, ὑποστρέφειν, φεύγειν, s. d. betr. Verba. **2.** Bei allen Verb., die d. Begriff d. Trennung enthalten ἐκβάλλειν τὸ κάρφος ἀπὸ τοῦ ὀφθαλμοῦ *d. Splitter aus d. Auge reißen* Mt 7, 4. ἀπολύεσθαι ἀπὸ ἀνδρός *v. Manne geschieden w.* Lc 16, 18, vgl. AG 15, 33. ἀποκυλίζειν, ἀπολαμβάνεσθαι, ἀποστρέφειν, ἐπιστρέφεσθαι, ἐπανάγειν, αἴρειν, ἀφαιρεῖν, ἀπολέσθαι u. a., s. d. betr. Verba. So auch κενὸς ἀπό τινος Hs 9, 19, 2. ἔρημος ἀπό τινος 2Cl 2, 3. Bei d. Verba, die d. Begriff d. Trennung im weitern Sinne enthalten, wie lösen, befreien, freisprechen u. a. ἀπορφανίζειν, διεγείρεσθαι, δικαιοῦν, ἐλευθεροῦν, λούειν, λύειν, λυτροῦν, ῥαντίζειν, σαλεύειν, στέλλειν, φθείρειν, s. d. Verba; daher auch ἀθῷος, καθαρὸς ἀπό τινος Mt 27, 24. AG 20, 26. — **3.** Die Verba *sich hüten, schämen* usw. nehmen d. Gegenstand, vor dem man sich hütet, schämt, fürchtet mit ἀπό zu sich: so αἰσχύνεσθαι, βλέπειν, μετανοεῖν, προσέχειν, φοβεῖσθαι, φυλάσσειν, φυλάσσεσθαι s. d. Verba. — **4.** Bei d. Verba d. *Verheimlichens, Verbergens, Verhinderns* steht d. Person, *vor* der etw. verborgen wird, mit ἀπό; so: κρύπτειν τι ἀπό τινος, παρακαλύπτειν τι ἀπό τινος, κωλύειν τι ἀπό τινος s. d. Verba. **5.** Als Ersatz d. gen. partitivus ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου AG 2, 17f. λαμβάνειν ἀπὸ τῶν καρπῶν *d. Anteil an d. Früchten nehmen* Mc 12, 2. — Bei Speisen ἐσθίειν ἀπὸ τῶν ψιχίων *v. d. Brocken essen* Mt 15, 27. Mc 7, 28. χορτάζεσθαι ἀπό τινος *sich an etw. sättigen* Lc 16, 21. αἴρειν ἀπὸ τῶν ἰχθύων *Reste v. d. Fischen aufheben* Mc 6, 43. ἐνέγκατε ἀπὸ τῶν ὀψαρίων *bringt v. d. Fischen* J 21, 10. — V. Trank: πίνειν ἀπὸ τοῦ γενήματος τῆς ἀμπέλου *v. Gewächs d. Weinstockes trinken* Lc 22, 18. Bes. zur Vermeidung d. Aufeinanderfolge zweier Gen. τινὰς τῶν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας *einige Gemeindeglieder* AG 12, 1. τινὲς τῶν ἀπὸ τῆς αἱρέσεως τῶν Φαρισαίων *einige pharisäische Parteigenossen* 15, 5. — Ähnl. z. Bez. d. Stoffes: ἔνδυμα ἀπὸ τριχῶν καμήλου *e. Kleid von Kamelsharen* Mt 3, 4.

II. Zur Bez. d. Ausgangspunktes in eigentl. u. übertr. Bed. **1.** örtl. *von, von — aus, aus* σημεῖον ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ *e. Zeichen vom Himmel* Mc 8, 11. ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν *v. einer Stadt in d. andere* Mt 23, 34. ἀπ' ἄκρων οὐρανῶν ἕως ἄκρων αὐτῶν *v. e. Ende d. Himmels zum andern* 24, 31, vgl. Mc 13, 27. ἀπ' ἄνωθεν ἕως κάτω *v. oben bis unten* Mt 27, 51. ἀρξάμενοι ἀπὸ Ἰερουσαλήμ *in Jerusalem anfangend* Lc 24, 47. ἀφ' ὑμῶν ἐξήχηται ὁ λόγος τοῦ κυρίου *von euch ausgehend ist d. Wort d. Herrn erschollen* 1 Th 1, 8. Hebraisierend ἀπὸ νότου = מִנֶּגֶב *i. Süden* Apc 21, 13. — **2.** zeitlich *von — an, von* **a)** ἀπὸ τῶν ἡμερῶν Ἰωάνου *v. d. Tagen d. Johannes an* Mt 11, 12. ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης *v. jener Stunde an* 9, 22. ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας *v. jenem Tage an* J 11, 53. ἔτη ἑπτὰ ἀπὸ τῆς παρθενίας αὐτῆς *7 Jahre, seit sie nicht mehr Jungfrau war* Lc 2, 36. ἀπὸ τῆς θλίψεως *nach d. Verfolgung* AG 11, 19. Mit bestimmten Zahlen ἀπὸ ἐτῶν δώδεκα *seit d. 12. Jahre* Lc 8, 43. ἀπὸ τρίτης ὥρας τῆς νυκτός AG 23, 23. Vgl. ἀπ' αἰῶνος *v. Uranfang an* 3, 21. ἀπὸ κτίσεως κόσμου *v. Erschaffung d. Welt an* Rö 1, 20. ἀπὸ πέρυσι *seit d. letzten Jahre* 2 Cor 8, 10. ἀπ' ἀρχῆς, ἀπ' ἄρτι, ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, ἀπὸ τότε, ἀπὸ τοῦ νῦν s. d. betr. Worte. — **b)** Mit Bez. d. Grenzen nach rückwärts u. vorwärts: ἀπὸ — ἄχρι Phil 1, 5. ἀπὸ — μέχρι AG 10, 30. Rö 5, 14. 15, 19. — **c)** ἀφ' ἧς (erg. ἡμέρας) *seitdem* Lc 7, 45. AG 24, 11. 2 Pt 3, 4. ἀφ' οὗ (erg. χρόνου) *seitdem* Lc 13, 25. 24, 21. Apc 16, 18. — **3.** D. Anfangspunkt e. Reihe bez. *von — an* **a)** ἀρξάμενος ἀπὸ Μωϋσέως καὶ πάντων τῶν προφητῶν *mit Moses u. allen Propheten beginnend* Lc 24, 27. ἕβδομος ἀπὸ Ἀδάμ Jd 14. **b)** M. Bez. d. Anfangspunktes und Endpunktes ἀπὸ — ἕως: Mt 1, 17. 23, 35. AG 8, 10. Ähnl. ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν *v. Herrlichkeit z. Herrlichkeit* 2 Cor 3, 18.

III. Z. Bez. d. Entfernung v. e. Punkte aus: *von — ab* μακρὰν ἀπό τινος *fern v. Jmd.*, ἀπὸ μακρόθεν *aus weiter Entfernung* s. μακράν, μακρόθεν. ἀπέχειν ἀπό τινος s. ἀπέχω. Bei genauen Angaben (entspr. lat. *a*, vgl. Bl § 34, 7 a. E.) ἦν Βηθανία ἐγγὺς τῶν Ἱερουσαλὴμ ὡς ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε *Bethanien liegt nahe bei J. etwa 15 Stadien entfernt* J 11, 18. ὡς ἀπὸ πηχῶν διακοσίων *etwa 200 Ellen* 21, 8. ἀπὸ σταδίων χιλίων ἑξακοσίων Apc 14, 20. (Bl § 34, 8). — Hebraisierend ἀπὸ προσώπου

τινός = מִפְּנֵי פ' *vor Jmd.* 2Th 1, 9. Apc 12, 14. (Bl § 40, 9).

IV. Z. Bez. d. Ursprunges, d. Herkunft *von — her* **1.** eigtl. **a)** bei Verben, die e. Bewegung ausdrücken **α)** *von — herab* πίπτειν ἀπὸ τῆς τραπέζης *v. Tische herabfallen* Mt 15, 27. καθεῖλεν δυνάστας ἀπὸ θρόνων *er stürzte Herrscher v. Throne* Lc 1, 52. — **β)** *von — her* ἔρχεσθαι ἀπὸ θεοῦ *v. Gott her kommen* J 3, 2; vgl. 13, 3. 16, 30. παραγίνεται ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας *er kam von Galiläa her* Mt 3, 13. ἀπὸ ἀνατολῶν ἥξουσιν *sie werden v. Osten herkommen* 8, 11. ἐπορεύετο ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ 24, 1. ἀπὸ Παμφυλίας AG 15, 38. ἐγείρεσθαι ἀπὸ τῶν νεκρῶν *v. d. Toten auferweckt w.* Mt 14, 2. **b)** Z. Bez. d. Herkunft Jmds. *aus:* ἦν ἀπὸ Βηθσαϊδά *er war aus B.* J 1, 44; vgl. 12, 21. ὄχλοι ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας *Leute aus G.* Mt 4, 25. ἄνδρες ἀπὸ παντὸς ἔθνους *Männer aus allen Völkern* AG 2, 5. ἀνὴρ ἀπὸ τοῦ ὄχλου *e. Mann aus der Menge* Lc 9, 38. οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων γραμματεῖς *Jerusalemer Schriftgelehrte* Mt 15, 1. Mc 3, 22. ὁ προφήτης ὁ ἀπὸ Ναζαρέθ *d. Prophet aus N.* Mt 21, 11. οἱ ἀπὸ Κιλικίας *Cilicier* AG 6, 9. οἱ ἀδελφοὶ οἱ ἀπὸ Ἰόππης *d. Brüder aus Joppe* 10, 23. οἱ ἀπὸ Θεσσαλονίκης Ἰουδαῖοι *d. Thessalonikischen Juden* 17, 13. οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας *d. Italiener* Hb 13, 24 [vgl. z. d. St. Deißmann, Th. Rundsch. V, 64. Hermes XXXIII, 344. Mlt 237]. — **2.** übertr. **a)** bei Verben d. *Forderns, Begehrens* u. ä. z. Bez. d. Person, *von* der man etw. fordert: δανείσασθαι ἀπό τινος *v. Jmd. borgen* Mt 5, 42. ἐκζητεῖν ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης Lc 11, 51. ἀπαιτεῖν τι ἀπό τινος Lc 12, 20. ζητεῖν τι ἀπό τινος 1Th 2, 6. λαμβάνειν τι ἀπό τινος Mt 17, 25 f. 3J 7. **b)** Bei Verben d. Wahrnehmens, z. Bez. dessen, woran d. Wahrnehmung gemacht wird: ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς *an ihren Früchten werdet ihr sie erkennen* Mt 7, 16. 20. μανθάνειν παραβολὴν ἀπὸ τῆς συκῆς *an d. Feigenbaum e. Gleichnis lernen* 24, 32. Mc 13, 28. — Dagegen μανθάνειν τι ἀπό τινος *etw. v. Jmd. erfahren* Gal 3, 2. Col 1, 7.

V. Zur Bez. d. Ausgehens e. Wirkung **1.** allg. z. Angabe e. Grundes *wegen:* οὐκ ἠδύνατο ἀπὸ τοῦ ὄχλου *er vermochte es nicht wegen d. Menge* Lc 19, 3. οὐκ ἐνέβλεπον ἀπὸ τῆς δόξης τοῦ φωτός *sie konnten nicht hineinsehen wegen d. Lichtglanzes* AG 22, 11. ἀπὸ τοῦ πλήθους τῶν ἰχθύων *wegen d. Menge d. Fische* J 21, 6. οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων *wehe d. Welt, wegen d. Anstöße* Mt 18, 7. εἰσακουσθεὶς ἀπὸ τῆς εὐλαβείας *erhört wegen d. Frömmigkeit* Hb 5, 7. — **2.** Z. Angabe d. Mittels, wodurch d. Wirkung erzielt wird: *mit Hilfe von, mit, durch* γεμίσαι τὴν κοιλίαν ἀπὸ τῶν κεράτων *sich d. Bauch mit Schoten füllen* Lc 15, 16. οἱ πλουτήσαντες ἀπ' αὐτῆς Apc 18, 15. — **3.** Z. Angabe d. Beweggrundes *aus, vor* κοιμᾶσθαι ἀπὸ τῆς λύπης *vor Trauer schlafen* Lc 22, 45. ἀπὸ τῆς χαρᾶς αὐτοῦ *vor Freude* Mt 13, 44; vgl. Lc 24, 41. AG 12, 14. Ggs. ἀπὸ φόβου *vor Furcht* ἀπὸ τοῦ φόβου κράζειν *vor Furcht schreien* Mt 14, 26. ἀπὸ φόβου καὶ προσδοκίας *starr sein vor Furcht u. Erwartung* Lc 21, 26. Daher werden d. Verba d. *Fürchtens* u. ä. mit ἀπό verb., um d. Ursache d. Furcht zu bez. μὴ φοβεῖσθαι ἀπὸ τῶν ἀποκτεννόντων τὸ σῶμα *sich nicht vor denen fürchten, die d. Leib töten* Mt 10, 28. Lc 12, 4. **4.** Z. Bez. d. Urhebers, von dem das ausgeht, was d. Verbum angibt, *von:* ἀπὸ σοῦ σημεῖον ἰδεῖν *von dir e. Zeichen sehen* Mt 12, 38. γιγνώσκειν ἀπό τινος *von Jmd. erfahren* Mc 15, 45 ἀκούειν ἀπὸ τοῦ στόματός τινος *aus Jmds. Mund hören,* es v. ihm persönlich hören Lc 22, 71; vgl. AG 9, 13. 1J 1, 5. τὴν ἀπὸ σοῦ ἐπαγγελίαν *d. v. dir gegebene Zusage* AG 23, 21 [W § 30, 3, 5] γεννηθῆναι ἀφ' ἑνός Hb 11, 12. Ebenso ist παραλαμβάνειν ἀπὸ κυρίου 1Cor 11, 23 zu verstehen; denn Paulus führt d. Mitteilung auf Christus selbst zurück, einerlei wer sie ihm menschlich vermittelt hat; vgl. d. Komm. z. d. St. Mlt 237 u. d. Untersuchungen über d. Abendmahl. — V. d. entfernteren Ursache ἀπ' ἀνθρώπων *v. Menschen* (neben δι' ἀνθρώπου) Gal 1, 1. ἀπὸ κυρίου πνεύματος *v. dem Herrn her, der Geist ist* 2Cor 3, 18 [s. Komm.]. ἔχειν τι ἀπό τινος *etwas v. Jmd. besitzen* 1Cor 6, 19. 1Ti 3, 7. 1J 2, 20. 4, 21. — V. d. Grußformeln: εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρός *Friede, d. ausgeht v. Gott, d. Vater* Rö 1, 7. 1Cor 1, 3. 2Cor 1, 2. Gal 1, 3. Eph 1, 2; vgl. 6, 23. Phil 1, 2. Col 1, 2. [1Th 1, 1r.]. 2Th 1, 2. 1Ti 1, 2. 2Ti 1, 2. Tit 1, 4. Phlm 3. σοφία ἀπὸ θεοῦ *Weisheit, die v. Gott stammt* 1Cor 1, 30. ἔπαινος ἀπὸ θεοῦ *Lob, das v. Gott gespendet wird* 4, 5. καὶ τοῦτο ἀπὸ θεοῦ *u. dies auf Veranlassung Gottes* Phil 1, 28. Ganz singulär ist d. Ausdruck εἰρήνη ἀπὸ „ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος" Apc 1, 4, wobei ὁ ὢν κτλ. als Ersatz für יְהוָה gebraucht u. wie e. Eigenname behandelt ist. — **5.** Wie i. klass. Sprachgebr. findet sich häufig ἀφ' ἑαυτοῦ, ἀφ' ἑαυτῶν, wenn es sich um mehrere handelt, ἀπ' ἐμαυτοῦ, wenn es sich auf d. Subj. bezieht: *von selbst* Lc 12, 57. 21, 30. 2Cor 3, 5; bes. häufig bei J: 5, 19. 30. 8, 28. 10, 18. 15, 4. — 7, 17 f. 11, 51. 14, 10. 16, 13. 18, 34. So auch ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλήλυθα *ich bin nicht v. selbst gekommen* (Ggs. d. Vater hat mich gesandt) 7, 28. 8, 42. — **6.** Beim Passiv u. bei

Verben m. pass. Sinn wird *ὑπό* zuweilen durch *ἀπό* ersetzt [Bl § 40, 3]. Doch ist gerade hier d. Überlief. d. Textes bes. schwankend u. d. Wahl d. Präposition meist durch bes. Nuancen d. Ausdruckes veranlaßt. *ἀποδεδειγμένος ἀπὸ τοῦ θεοῦ v. Gott beglaubigt* AG 2, 22. *ἐπικληθεὶς Βαρνάβας ἀπὸ* (*ὑπὸ* D 131 t. r.) *τῶν ἀποστόλων v. d. Aposteln B. genannt* 4, 36 *κατενεχθεὶς ἀπὸ τοῦ ὕπνου v. Schlafe übermannt* 20, 9. Häufig bez. i. solchen Fällen *ἀπό* d. indirekten Urheber u. ist dann *von Seiten* zu übersetzen: *πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων viel erdulden v. S. d. Ältesten* Mt 16, 21; vgl. Lc 9, 22. 17, 25, wo d. Nachdruck auf *παθεῖν* u. nicht auf *ἀποδοκιμασθῆναι* liegt. *ἀπὸ θεοῦ πειράζομαι* d. Versuchung ist v. Gott veranlaßt, geschieht aber nicht durch ihn Jc 1, 13. *ἡτοιμασμένος ἀπὸ τοῦ θεοῦ v. Seiten Gottes bereitet*, nicht durch ihn selbst Apc 12, 6.

VI. In einzelnen Redensarten dient *ἀπό* z. Umschreibung v. Adv. *ἀπὸ μέρους teilweise* Rö 11, 25. 15, 15. 2 Cor 1, 14; s. v. a. *einigermaßen* Rö 15, 24. *ἀπὸ μιᾶς* (*φωνῆς*) *einstimmig* Lc 14, 18. Ähnl. *ἀπὸ τῶν καρδιῶν herzlich* Mt 18, 35 (wie בְּלֵב).

ἀποβαίνω Fut. *ἀποβήσομαι*. Aor. 2. *ἀπέβην* **1)** v. Personen *weggehen* bes. v. Schiff ans Land steigen, *ἀ. εἰς τὴν γῆν sie stiegen an d. Land* J 21, 9. Abs. *ἀποβάντες nachdem sie gelandet waren* Lc 5, 2. **2.** v. Sachen: *ausgehen, zu etw. werden ἀ. εἰς μαρτύριον zu e. Zeugnis w.* 21, 13. *ἀ. εἰς σωτηρίαν z. Heile ausschlagen* Phil 1, 19.*

ἀποβάλλω Fut. *ἀποβαλῶ*. Aor. 2. *ἀπέβαλον*. Pf. *ἀποβέβληκα*; Pass. Ptc. *ἀποβεβλημένος*. Aor. *ἀπεβλήθην*. **1.** *abwerfen, ablegen* **a)** eigtl. e. Gewand Mc 10, 50. v. Baum *ἀ. τὰ φύλλα d. Blätter abwerfen, verlieren* Hs 3, 3. *ἀ. λίθους Steine bei Seite werfen* Hv 3, 2, 7. 3, 5, 5. Pass. 3, 7, 5. s 9, 8, 4 ff. 9, 4. 13, 3. 6. 9. 30, 1. *ἀποβάλλεσθαι ἀπὸ τοῦ πύργου* s 9, 8, 3. *ἀπὸ τοῦ οἴκου* s 9, 13, 9. *ἐκ τῆς οἰκοδομῆς* s 9, 7, 1. 9, 5. M. Angabe d. Zieles *ἀποβάλλεσθαι εἰς τὸν ἴδιον τόπον an seinen Platz geworfen werden* s 9, 12, 4. *ἀποβάλλεσθαι πρός τινα zu Jmd. geworfen werden* s 9, 8, 7. **b)** Übertr. **α)** *ablegen* v. Eigenschaften, die man wie e. Gewand an- u. ablegt (neben *ἐνδύσασθαι*) m 10, 3, 4. *ἀ. τὰς πονηρίας* s 6, 1, 4. *ἀ. πᾶσαν λύπην* v 4, 3, 4. *ἀ. πονηρίαν ἀφ' ἑαυτοῦ d. Schlechtigkeit ablegen* m 1, 2. *ἀ. τὰς ἐπιθυμίας* s 9, 14, 1. *τὰ ἔργα τούτων τῶν γυναικῶν* s 9, 14, 2. **β)** *verwerfen τινά* 1 Cl 44, 4. 2 Cl 4, 5 (Zitat unbekannten Ursprungs). Pass. 1 Cl 45, 3. Hs 9, 18, 3 f. 22, 3. **γ)** *herauswerfen* Pass. *ἀπὸ τῆς πίστεως v. Glauben abgedrängt werden* m 8, 10. **2.** *verlieren τί etw. τὴν παρρησίαν* Hb 10, 35. V. Gold *ἀποβάλλει τὴν σκωρίαν verliert d. Schlacke* Hv 4, 3, 4. *ἐὰν μὴ... ἀποβάλῃ ἐξ αὐτοῦ τι wenn er nicht etwas davon verliert* v 3, 6, 6. — **3.** *verstoßen, vertreiben τινά τινος Jmd. v. etw.* Pass. *ἀ. τῆς λειτουργίας seines Dienstes entsetzt werden* 1 Cl 44, 3.*

ἀποβλέπω Ipf. *ἀπέβλεπον hinblicken* übertr. v. Moses *ἀ. εἰς τὴν μισθαποδοσίαν auf d. Lohn hinblicken* voraus, v. d. Gegenwart weg Hb 11, 26.†

ἀπόβλητος, ον (Verbaladj. v. *ἀποβάλλω*) *verworfen* v. d. Gottheit = unrein (Ggs. *καλός*) 1 Ti 4, 4. (Sym. = טָמֵא, Aq. Sym. = פְּגוּל).†

ἀποβολή, ῆς, ἡ **1)** *die Verwerfung* übertr. auf d. Verwerfung d. Juden durch Gott (Ggs. *πρόσλημψις*) Rö 11, 15. **2.** *der Verlust ἀ. ψυχῆς οὐδεμία ἔσται ἐξ ὑμῶν es wird kein einziger v. euch verloren gehen* AG 27, 22.*

ἀπογίγνομαι Aor. 2 *ἀπεγενόμην loskommen τινί v. etw.*: *ταῖς ἁμαρτίαις* 1 Pt 2, 24.†

ἀπογιγνώσκω Pf. *ἀπέγνωκα verzweifeln τί an etw.*: *ἀ. ἑαυτόν an sich selbst v.* Hv 1, 1, 9. s 9, 26, 4. *τὴν ψυχήν sein Leben verwirkt haben* m 12, 6, 2.*

ἀπογνωρίζω *Jmdm.* (durch e. Beschluß) *etw. aberkennen τί ἀπό τινος* [nach abiudicare aliquid ab aliquo gebildet]. — Pass. *ἀπογνωρίζεσθαι ἀπὸ τῆς ζωῆς d. ewige Leben wird Jmdm. aberkannt* Hv 2, 2, 8.†

ἀπογραφή, ῆς, ἡ *v. Aufzeichnung* v. d. statistischen Mitteilungen u. Steuerdeklarationen, die d. Bürger z. Zwecke d. Ergänzung d. Steuerlisten u. d. Stammrollen zu machen hatten. (Vgl. Schürer I, 514 ff., wo d. Lit. angegeben ist) Lc 2, 2 ist d. Wort i. Sinne e. allgem. *Census, Schatzung* gebr. v. d. Schatzung d. Quirinius 6/7 n. Chr. Auf sie bezieht sich auch AG 5, 37 *ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ἀπογραφῆς* [Mommsen, Staatsrecht II, 319 ff. Kubitschek, Art. Census bei Pauly-Wissowa III, 1914 ff. Unger, de censibus prov. roman. i. Leipziger Stud. z. klass. Phil. X (1887), 1 ff. Sieffert, RE XVII, 530 ff. Ramsay, w. Christ born at Bethlehem?].*

ἀπογράφω Aor. 1 Med. *ἀπεγραψάμην* Pf. Pass. Ptc. *ἀπογεγραμμένος aufzeichnen* v. d. amtl. Eintragung i. d. Steuerlisten; Med. *sich eintragen lassen* Lc 2, 1. 3. 5 (vgl. *ἀπογραφή*). Übertr. auf d. v. Gott geführten Listen (d. „Buch d. Lebens") *πρωτότοκοι ἀπογεγραμμένοι ἐν οὐρανοῖς d. im Himmel eingetragen sind* Hb 12, 23.*

ἀποδείκνυμι Aor. 1. *ἀπέδειξα*. Pf. Pass. Ptc. *ἀποδεδειγμένος*. **1.** *aufzeigen, kund tun* m.

doppelt. Acc. v. Gott *ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους ἀπέδειξεν er hat uns, d. Apostel als d. letzten* (d. h. niedrigsten) *kund getan, hingestellt* 1 Cor 4, 9. M. flgd. *ὅτι* statt d. 2. Acc. *ἀποδεικνύντα ἑαυτὸν ὅτι ἔστιν θεός der sich als Gott ausgibt* 2 Th 2, 4. *τὸ ἀκέραιον τῆς πραΰτητος αὐτῶν βούλημα ἀποδειξάτωσαν sie sollen ihre lautere sanftmütige Gesinnung erweisen* 1 Cl 21, 7. Pass. *ἄνδρα ἀποδεδειγμένον ἀπὸ θεοῦ v. Gott beglaubigt* AG 2, 22. *ἀ. ἐν γνώμῃ Χριστοῦ i. christl. Gesinnung beglaubigt* IPhld inscr. **2** *beweisen τί etw.* AG 25, 7.*

ἀπόδειξις, εως, ἡ *der Beweis ἐν ἀ. πνεύματος καὶ δυνάμεως Beweis d. Geistes u. d. Kraft* d. h. d. Beweis, der i. Besitz d. Geistes u. d. Betätigung d. Wunderkraft liegt (Ggs. *πειθοὶ λόγοι*) 1 Cor 2, 4.†

ἀποδεκατεύω *verzehnten, d. Zehnten entrichten τί v. etw. πάντα* Lc 18, 12.†

ἀποδεκατόω **1.** *etw. verzehnten, d. Zehnten entrichten τί v. etw. τὸ ἡδύσμον v. d. Minze* Mt 23, 23. Lc 11, 42. (Vgl. *δεκάτη*). **2.** *d. Zehnten auflegen τινά Jmdm. τὸν λαόν* Hb 7, 5. [LXX für עָשַׂר].*

ἀπόδεκτος, ον (Verbaladj. v. *ἀποδέχομαι*) *angenehm* (neben *καλός*) *τοῦτο ἀ. ἐνώπιον τοῦ σωτῆρος das ist angenehm vor d. Heiland* 1 Ti 2, 3; vgl. 5, 4. V. Lehren: *annehmbar εἴ τις τούτων τῶν λόγων ἀ. ἐστι wenn eine v. diesen Lehren a. ist* Dg 8, 3.*

ἀποδέχομαι Aor. 1 *ἀπεδεξάμην*; Pass. *ἀπεδέχθην*. **1.** *Jmd. aufnehmen τινά* v. gastl. Aufnahme AG 18, 27. 21, 17. *Jmd. empfangen* v. Erwarteten Lc 8, 10. 9, 11. AG 28, 30 *annehmen τί etw.* v. Lehren *τὸν λόγον* 2, 41; vgl. Dg 8, 2. **2.** *etw. anerkennen, loben Jmd.* AG 24, 3. IEph 1, 1. IPol 1, 1. ITr 1, 2. *τινά τινος Jmd. wegen etw. τῆς προθυμίας σε ταύτης ich lobe dich wegen dieser Bereitwilligkeit* Dg 1, 1.*

ἀποδημέω Aor. 1. *ἀπεδήμησα verreisen, εἰς χώραν μακράν in e. weit entlegenes Land* Lc 15, 13. Abs. Mt 21, 33. 25, 15. Mc 12, 1. Lc 20, 9. *ἄνθρωπος ἀποδημῶν Jmd., der auf Reisen gehen wollte* Mt 25, 14. — Übertr. euphemistisch *ἀ. τῆς σαρκός aus d. Leben scheiden* MPol 2, 2.*

ἀποδημία, ας, ἡ *die Abwesenheit, Reise* Hs 5, 5, 3. *εἰς ἀ. ἐξέρχεσθαι auf Reisen gehen* s 5, 2, 2.*

ἀπόδημος, ον *auf Reisen abwesend ἄνθρωπος ἀ. Jmd., der auf R. a. ist* Mc 13, 34.†

ἀποδιδράσκω Aor. 1 *ἀπέδρασα* 3. Sg. *ἀπέδρα davonlaufen ἀπό τινος vor Jmdm.* 1 Cl 4, 8. 28, 4.*

ἀποδίδωμι Ptc. *ἀποδιδοῦν* (st. *-δόν*) Apc 22, 2.† Ipf. *ἀπεδίδουν* AG 4, 33.† Fut. *ἀποδώσω*; Aor. 1 *ἀπέδωκα*; Konj. 2. Sg. *ἀποδῷς* 3. Sg. *ἀποδῷ*; Imp. *ἀπόδος, ἀπόδοτε*; Aor. 2 Med. *ἀπεδόμην* 3. Sg. *ἀπέδετο* Hb 12, 16.† Aor. 1 Pass. *ἀπεδόθην*, Inf. *ἀποδοθῆναι* [d. hsl. Überlieferung schwankt beim Konj. Aor. 1 Act. vgl. WS § 14, 8. 13; Bl § 23, 3. 4] **1.** *abgeben, herausgeben τὸ σῶμα* Mt 27, 58. *τὸν μισθόν d. Lohn auszahlen* Mt 20, 8. 2 Cl 20, 4. B 11, 8. *τὴν ἀντιμισθίαν τινός ἀ.* 2 Cl 11, 6. 15, 2. Übertr. *στέφανον ἀ. e. Kranz* (als Lohn) *gewähren* 2 Ti 4, 8. d. Pacht *zahlen* Mt 21, 41. d. Steuer 22, 21. Mc 12, 17. Lc 20, 25. *ἀ. τῷ ὑψίστῳ τὰς εὐχάς d. Höchsten d. Gelübde zahlen* 1 Cl 52, 3. *τὴν ὀφειλήν τινι ἀ. seine Pflicht gegen Jmd. erfüllen* 1 Cor 7, 3. Pl. Rö 13, 7. V. Gott: *verleihen, schenken τινί τι Jmdm. etw.* 1 Cl 23, 1. B 5, 7. Hv 1, 3, 4. Frucht *bringen* Apc 22, 2; übertr. Hb 12, 11. *τοὺς ὅρκους ἀ. d. Eid halten* Mt 5, 33. *μαρτύριον ἀ. Zeugnis ablegen* AG 4, 33. *λόγον ἀ. Rechenschaft ablegen* Mt 12, 36. Lc 16, 2. AG 19, 40. Rö 14, 12 v. l. Hb 13, 17. 1 Pt 4, 5. Hv 3, 9, 10. m 2, 5. **2.** *übergeben, zurückgeben τί etw.* Hv 2, 1, 3. m 3, 2. s 2, 7. *τῷ ὑπηρέτῃ* Lc 4, 20. *αὐτὸν τῷ πατρί* 10, 42. e. Schuld *zurückzahlen* Mt 5, 26. 18, 25 ff. 34. Lc 7, 42. 12, 59. D 1, 5. Auslagen *zurückerstatten* Lc 10, 35. fälschlich erhobene Steuern *wiedererstatten*. 19, 8. **3.** i. guten u. schlimmen Sinne *vergelten* wie *ἀνταποδίδωμι* v. Gott: Mt 6, 4. 6. 18. *ἑκάστῳ κατὰ τὴν πρᾶξιν Jedem nach seinem Tun* 16, 27; vgl. 1 Cl 34, 3. 2 Ti 4, 14. Apc 22, 12 *τινί τι Jmdm. etw.* 1 Cl 18, 12. *κακὸν ἀντὶ κακοῦ Böses mit Bösem v.* Rö 12, 17. 1 Th 5, 15. 1 Pt 3, 9. Pol 2, 1. *ἀμοιβὰς ἀ. Wiedervergeltung erweisen, wiedervergelten* 1 Ti 5, 4. Abs. *ἀπόδοτε αὐτῇ ὡς καὶ αὐτὴ ἀπέδωκεν übt an ihr Vergeltung, wie sie Vergeltung übte* Apc 18, 6. — **4.** Med. **a**) *verkaufen τί τινος etw. für etw. τοσούτου τὸ χωρίον d. Grundstück für soviel v.* AG 5, 8. *τὸν Ἰωσήφ* 7, 9. **b**) *hergeben τὸν ἴδιον υἱὸν λύτρον d. eigenen Sohn als Lösegeld hergeben* Dg 9, 2. dafür *τὶ ἀντί τινος* Hb 12, 16. **c**) *abgeben τὰς ῥάβδους* Hs 8, 1, 5. [LXX für שָׁלַם, נָתַן, הֵשִׁיב, הִשְׁבִּיר, מָכַר].*

ἀποδιορίζω *sondern, trennen* (Ggs. *ἐποικοδομεῖν*) Abs. *οὗτοί εἰσιν οἱ ἀποδιορίζοντες diese sind es, die lostrennen, e. Trennung verursachen* Jd 19.†

ἀποδιϋλίζω *klären, reinigen ἀπὸ παντὸς ἀλλοτρίου χρώματος v. jeder fremden Färbung* übertr. auf d. reine Lehre IRö inscr. [Z. Wort vgl. Lghtf. z. St.].†

ἀποδιϋλισμός, οῦ, ὁ *die Reinigung, die*

Klärung; übertr. *R.* v. schlechten Elementen. (Ggs *μερισμός*) I Phld 3, 1.†

ἀποδοκιμάζω Aor. 1 *ἀπεδοκίμασα* Pass. *ἀπεδοκιμάσθην* Pf. Pass. Ptc. *ἀποδεδοκιμασμένος* (nach vorausgegangener Prüfung) *verwerfen, für unbrauchbar erklären* **a)** v. Sachen: v. Steinen Mt 21, 42. Mc 12, 10. Lc 20, 17. 1Pt 2, 4. 7. B 6, 4. Hs 9, 7, 4. 9, 23, 3. *λίθους ἀ. ἐκ τῆς οἰκοδομῆς Steine aus d. Bau ausscheiden* 59, 12, 7. d. Münzen: *als unecht verwerfen* Agr. 10. **b)** v. Menschen Pass. *verworfen werden* (eigtl. aus d. Rangliste od. d. Kandidatenliste gestrichen w.) v. Jesus Mc 8, 31. Lc 9, 22. 17, 25. Allg. v. Gott *verworfen werden* Hb 12, 17. I Rö 8, 3 (hier i. Sinne v.: nicht z. Martyrium kommen, Ggs. *παθεῖν*). [LXX für מָאַס].*

ἀποδοχή, ῆς, ἡ *die Anerkennung, die Billigung πάσης ἀ. ἄξιος aller Anerkennung wert* 1 Ti 1, 15. 4, 9. [Nägeli 34].*

ἀποδύομαι Aor. 1 *ἀπεδυσάμην ausziehen τὸ ἔνδυμα* Hs 9, 13, 8.†

ἀπόθεσις, εως, ἡ *das Ablegen* nur übertr. *ἀ. ῥύπου v. A. d. Schmutzes* i. d. Taufe 1 Pt 3, 21. *ἡ. ἀ. τοῦ σκηνώματός μου d. A. meiner Behausung* euphem. für Tod 2 Pt 1, 14.*

ἀποθήκη, ης, ἡ *die Scheune, der Speicher συνάγειν εἰς ἀ. i. d. Scheune einfahren* Mt 3, 12. 6, 26. 13, 30. Lc 3, 17. — 12, 18. neben *ταμεῖον* 12, 24. *d. Vorratskammer* f. Öl u. Wein Hm 11, 1. [LXX für מַאֲבוּס].*

ἀποθησαυρίζω *aufspeichern* übertr. *ἀ. ἑαυτοῖς θεμέλιον καλόν e. gute Grundlage* wie e. Schatz *aufspeichern* 1 Ti 6, 19.†

ἀποθλίβω *drängen τινά Jmd.*, v. drängenden Volksmassen (neben *συνέχειν*) Lc 8, 45. [LXX für לָחַץ].†

ἀποθνήσκω Ipf. *ἀπέθνησκον*; Fut. *ἀποθανοῦμαι*; Aor. 2 *ἀπέθανον* **1.** *versterben, sterben* **a)** eigtl. v. physischen Tod: v. Menschen Mt 9, 24. 22, 24. 27. Mc 5, 35. 39. 9, 26. Lc 8, 42. 52. 9, 37. Rö 6, 10. 7, 2. Phil 1, 21. AE 1. u. o. V. gewaltsamem Tode Mt 26, 35. J 19, 7. AG 21, 13. 25, 11. *ἀ. ἐπὶ δυσὶν ἢ τρισὶν μάρτυσιν auf Grund d. Zeugnisses von 2 od. 3 Zeugen d. Tod erleiden* Hb 10, 28. M. Angabe d. Zweckes *ἀ. ὑπέρ τινος d. Tod für jmd. erleiden* J 11, 50 f. Rö 5, 6 ff. *διὰ Ἰησοῦν Χριστὸν ἀ.* I Rö 6, 1 [d. LA schwankt zwischen *διά, εἰς, ἐν*]. Bes. v. Christi Tod Rö 5, 8. 14, 15. 1 Cor 15, 3. 2 Cor 5, 14 f. I Tr 2, 1. I Rö 6, 1. Pol 9, 2. *ἀ. ἐν κυρίῳ i. Herrn sterben* v. Märtyrern Apc 14, 13. Dafür *ὑπὲρ θεοῦ ἀ.* I Rö 4, 1. *τῷ κυρίῳ ἀ. für d. Herrn sterben* Rö 14, 8. M. Angabe d. Grundes *ἀ. ἔκ τινος an etw. sterben* Apc 8, 11. Eigentüml. *ἀ. εἰς τὸ αὐτοῦ* [d. h. Jesu] *πάθος i. Hinblick auf sein Leiden sterben* I Mg 5, 2. — V. Tieren *ἀ. ἐν ὕδασιν i. Wasser umkommen, ersaufen* Mt 8, 32. — V. lebl. Dingen: v. Getreidekörnern *vergehen* J 12, 24. 1 Cor 15, 36. V. Bäumen *absterben* Jd 12. **b)** Übertr. auf geist. u. sittl. Tod [vgl. *θάνατος* u. Lietzmann, Excurs zu Rö 6, 4]. *ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν, ἐγὼ δὲ ἀπέθανον d. Sünde begann lebendig zu werden, ich aber starb* Rö 7, 10. *ἀ. τινί* e. Sache od. Person *absterben* = von ihr *frei w.* (weil man durch d. Tod d. Freiheit v. Gesetz erlangt) *τῷ νόμῳ* Gal 2, 19. vgl. Rö 7. 6. *τῇ ἁμαρτίᾳ* Rö 6, 2 [vgl. Delitzsch, Römerbr. 84]. Dafür *ὡς ἀποθνήσκοντες καὶ ἰδοὺ ζῶμεν als sterbende, d. Tode geweihte, u. siehe! wir leben* 2 Cor 6, 9. *ἀπὸ τῶν στοιχείων τοῦ κόσμου den Elementargeistern a.* Col 2, 20. — Abs. 3, 3. **2.** V. Todesgefahr u. Todesschicksal: *καθ' ἡμέραν ἀ. ich schwebe täglich i. Todesgefahr* 1 Cor 15, 31. *ὡς ἀποθνήσκοντες ἄνθρωποι d. Tod geweihte, sterbliche Menschen* Hb 7, 8. **3.** Bei J fast stets v. ewigen Tod gebraucht (s. *θάνατος, ζωή*) J 6, 50 f. 54. 58. 8, 5. 21. 24. 11, 26 u. ö. [LXX für מוּת].

ἀποκαθίστημι u. ἀποκαθιστάνω AG 1, 6† (Bl § 23, 2. WS § 14, 14[14]) Fut. *ἀποκαταστήσω*; Aor. 2 *ἀπεκατέστην*; Aor. 2 Pass. *ἀπεκατεστάθην*, Fut. *ἀποκατασταθήσομαι.* [über d. doppelte Augm. vgl. WS § 12, 7. Bl § 15 a. E.] **1.** i. d. früheren Zustand zurückversetzen, *wiederherstellen τὰ πάντα* Mt 17, 11. Mc 9, 12. *ἀ. τὴν βασιλείαν τῷ Ἰσραήλ Israels Königsherrschaft wiederherstellen* AG 1, 6. Abs. 1 Cl 56, 6. Mediz. t. t. eigtl. einrenken, v. kranken Gliedern, *herstellen. ἀπεκατέστη er war gesund* Mc 8, 25. Pass. *ἀπεκατεστάθη ὑγιὴς sie wurde gesund* Mt 12, 13. Mc 3, 5. Lc 6, 10. Übertr. auf d. Kirche I Sm 11, 2. **2.** *zurückführen* **a)** eigtl. *τινὰ εἴς τι: εἰς τὸν οἶκον* Hs 7, 6. *ἵνα ἀποκατασταθῶ ὑμῖν damit ich euch wiedergeschenkt werde* Hb 13, 9. **b)** übertr. *ἐπὶ τὴν σεμνὴν τῆς φιλαδελφίας ἀγωγήν z. ehrbaren Verhalten d. Bruderliebe* 1 Cl 48, 1. [LXX für הוֹשִׁיב].*

ἀποκαλύπτω Fut. *ἀποκαλύψω.* Aor. 1. *ἀπεκάλυψα*; Pass. *ἀπεκαλύφθην.* Fut. *ἀποκαλυφθήσομαι. offenbaren, enthüllen* nur übertr. **a)** allg. verborgene Dinge *ans Licht bringen* (Ggs. *καλύπτω*) Mt 10, 26. Lc 12, 2. Pass. *offenbar werden, klar erkannt werden* J 12, 38. 1 Cl 16, 3 (Jes 53, 1). Rö 1, 18. — **b)** Bes. v. göttlicher Offenbarung irgend welcher Geheimnisse *ἀ. τινί τι Jmdm. etw. offenbaren* Mt 11, 25. 16, 17. Lc 10, 21. I Eph 20, 1. Organ d. Offenbarung Christus Mt 11, 27. Lc 10, 22; d. hl. Geist 1 Cor 2, 10. 14, 30. Eph 3, 5. Phil 3, 15.

1 Pt 1, 12. ἀ. τὸν υἱὸν ἔν τινι *d. Sohn i. Jmd. offenbaren* d. h. d. Wesen d. Sohnes Jmdm. zum Bewußtsein kommen lassen Gal 1, 16. Abs. (neben φανεροῦν) ἀ. διά τινος Dg 8, 11. τὰ ἀποκαλυφθέντα ἡμῖν *d. uns zu teil gewordenen Offenbarungen* 11, 8. — V. d. Offenbarung relig. od. sittl. Wahrheiten Rö 1, 17. — **c**) V. d. Deutung prophetischer Visionen ἀ. τινί Hv 2, 2, 4. 4, 1. 3, 3, 2 ff. 4, 3. 8, 10. 13, 4. ἀ. τινὶ ἀποκάλυψιν *Jmdm. e. Offenbarung zu teil werden lassen* v 3, 12, 2. ἀ. τινὶ περί τινος *Jmdm. e. Enthüllung über etw. zu teil werden lassen* v 3, 10, 2. ἀπεκαλύφθη μοι ἡ γνῶσις τοῦ βιβλίου *d. Erkenntnis d. Buches wurde mir erschlossen* v 2, 2, 1. — **d**) I. eschatolog. Sinne v. d. Offenbarung best. Pers. u. Zustände: v. d. Wiederkunft Christi Lc 17, 30. V. Antichrist 2 Th 2, 3. 6. 8. V. Gerichtstag 1 Cor 3, 13. ἡ μέλλουσα δόξα ἀποκαλυφθῆναι = ἡ δόξα ἡ ἀποκαλυφθησομένη *d. künftig i. Erscheinung tretende Herrlichkeit* Rö 8, 18; vgl. 1 Pt 5, 1. σωτηρία 1, 5. πίστις Gal 3, 23. [Vgl. Westcott, Introd. to the Study of the Gosp. p. 9 f. Lücke, Einl. i. d. Offenb. d. Joh 18 ff. F. G. B. van Bell, Disput. theolog. de vocabulis φανεροῦν et ἀ. in NT. Lugd. Bat. 1849. Naegeli 27. 61. 80 f. 85 f.] [LXX für גְּלָה].*

ἀποκάλυψις, εως ἡ *die Enthüllung, Offenbarung*, nur übertr. **a**) v. den auf Gott zurückzuführenden Aufschlüssen über Dunkelheiten d. Gegenwart u. Zukunft; m. Genit. subj. ἀ. Ἰησοῦ Χριστοῦ Gal 1, 12. Apc 1, 1. (neben ὀπτασία) ἀ. κυρίου 2 Cor 12, 1. M. Genit. obj. ἀ. τοῦ μυστηρίου Rö 16, 25. D. Geist heißt als Organ d. ἀ.: πνεῦμα ἀποκαλύψεως *Geist d. Offenbarung*, d. h. der sie bewirkt Eph 1, 17. V. Paulus als bes. Weisungen Gottes benutzt ἀναβαίνειν κατὰ ἀποκάλυψιν *infolge v. O.* Gal 2, 2. — κατ' ἀ. γράφειν MPol, epil 4. φανεροῦν 22, 3. κατὰ ἀ. ἐγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον *d. Geheimnis wurde mir infolge e. O. kund* Eph 3, 3. ἀ. ἔχειν *e. O. haben* 1 Cor 14, 26. V. prophetischen, visionären Offenbarungen Hv 3, 3, 2. 10, 8 f. v 5 inscr. Neben ὁράματα v 4, 1, 3. ἀποκαλύψεις ἰδεῖν v 3, 10, 8. αἰτεῖν ἀποκάλυψιν ἐν δεήσει *i. Gebet e. O. erbitten* v 3, 10, 7; vgl. 3, 3, 2. αἰτεῖν περὶ ἀποκαλύψεως *um O. bitten* v 3, 13, 4. γνῶναι τὴν ἀ. *d. O. kennen lernen* v 3, 10, 6. φανεροῦν ἀποκάλυψιν v 3, 1, 2. V. Mitteilungen an d. Gemeinde ἐν ἀ. λαλεῖν *i.* (Form von) *Offenbarungen reden* 1 Cor 14, 6. — **b**) I. eschatolog. Sinne v. d. Enthüllung d. Geheimnisse d. Endzeit ἀ. τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ 1 Pt 4, 13. V. d. Parusie ἀ. τοῦ κυρίου Ἰ. Χ. 1 Pt 1, 7. 13; vgl. 1 Cor 1, 7. 2 Th 1, 7. τὴν ἀ. τῶν υἱῶν τοῦ θεοῦ ἀπεκδέχεσθαι *auf d. O. d. Söhne Gottes warten* d. h. auf d. Zeit, i. der sie offenbar werden Rö 8, 19. ἀ. δικαιοκρισίας θεοῦ 2, 5. φῶς εἰς ἀ. ἐθνῶν *zur O. für d. Völker* Lc 2, 35 [s. Komm.].*

ἀποκαραδοκία, ας, ἡ eigtl. d. erwartungsvolle Erheben d. Hauptes; dah. *die sehnsüchtige Erwartung* ἡ ἀ. τῆς κτίσεως = ἡ ἀποκαραδοκοῦσα κτίσις *d. erwartungsvoll harrende Schöpfung* Rö 8, 19. κατὰ τὴν ἀ. μου (neben ἐλπίς) *entsprechend m. Erwartung* = wie ich erwarte Phil 1, 20.*

ἀποκαταλλάσσω Aor. 1 ἀποκατήλλαξα: Pass. ἀποκατηλλάγην *Jmd. mit einem andern versöhnen* τινὰ εἴς τινα: ἀ. τὰ πάντα εἰς αὐτόν *Alles auf ihn hin zu versöhnen* Col 1, 20. Abs. V. 22 [v. ἀποκαταλλαγέντες]; dafür ἀ. τοὺς ἀμφοτέρους τῷ θεῷ Eph 2, 16.*

ἀποκατάστασις, εως, ἡ *die Wiederherstellung* ἄχρι χρόνων ἀποκαταστάσεως πάντων *bis zu d. Zeit d. Wiederherstellung v. Allem* i. d. vollkommenen Zustand AG 3, 21; vgl. z. d. Wort d. Komm. [Für Origenes: de princ. III, 6, 1.]†

ἀπόκειμαι *aufbewahrt sein* **a**) eigtl. ἡ μνᾶ, ἣν εἶχον ἀποκειμένην ἐν σουδαρίῳ *d. Mine, die ich aufbewahrt hielt i. Schweißtuch* Lc 19, 20. **b**) übertr. διὰ τὴν ἐλπίδα ἀποκειμένην ὑμῖν ἐν τοῖς οὐρανοῖς *wegen d. Hoffnung, die euch aufbehalten ist im Himmel* Col 1, 5. — Unpers. ἀπόκειταί μοι: *es wartet meiner, es ist mir vorbehalten, sicher* 2 Ti 4, 8; mit flgd. Inf. ἅπαξ ἀποθανεῖν Hb 9, 27. [Nägeli 55]*.

ἀπόκενος, ον (verstärktes κενός) *leichtfertig* od. *töricht* (neben δίψυχος) Hm 5, 2, 1. 12, 5, 2 ff.*

ἀποκεφαλίζω Aor. 1. ἀπεκεφάλισα *enthaupten* Ἰωάννην Mt 14, 10. Mc 6, 16. 27. Lc 9, 9. [LXX für כָּרַת אֶת־רֹאשׁ].*

ἀποκλείω Aor. 1 ἀπέκλεισα *verschließen* τί *etw.* τὴν θύραν Lc 13, 25. [LXX für סָגַר].†

ἀποκομίζω Aor. 1. Konj. ἀποκομίσω *besorgen, bestellen* γράμματα *Briefe* Pol 13, 1.†

ἀποκόπτω Fut. ἀποκόψω Aor. Inf. Pass. ἀποκοπῆναι **1.** *abhauen* d. Hand, d. Fuß Mc 9, 43. 45. τὸ ὠτάριον *d. Ohrläppchen* J 18, 10. Dafür τὸ ὠτίον V. 26. τὰ σχοινία *d. Taue kappen* AG 27, 32. πόλυ δεῖ ἀπ' αὐτῶν ἀποκοπῆναι *es muß viel v. ihnen abgehauen werden* Hs 9, 9, 2. — **2.** *entmannen* ὄφελον καὶ κατακόψονται *mögen sich doch auch entmannen lassen* Gal 5, 12 s. Komm., bes. Zahn, z. d. St. [LXX für כָּרַת].*

ἀπόκριμα, ατος, τό t. t. d. Gerichtsspr. *das ausgefertigte Urteil* ἀ. τοῦ θανάτου *d. Todesurteil* 2 Cor 1, 9. [Deißmann, NB 84. Nägeli 30].†

ἀποκρίνομαι Aor. 1. Med. ἀπεκρινάμην (7 Mal); Pass. ἀπεκρίθην (195 Mal). Fut.

ἀποκριθήσομαι **1.** *Jmdm. antworten τινί* und bei Lc *πρός τινα* AG 3, 12. 25, 16. vgl. Lc 4, 4. 6, 3. auf e. Frage Mt 11, 4. 13, 11. 19, 4. Mc 12, 28. 34. Lc 3, 11. 7, 22. J 1, 21. 26. 48. 3, 5 u. ö. auf Bitten, Ermahnungen, Gebote u. ä., was i. direkter Rede gesprochen ist Mt 4, 4. 12, 39. 13, 37 1 Cl 12, 4 u. ö. Häufig bei Hermas: v 1, 1, 5. 7. 3, 3, 1. 3, 4, 1. 3. 3, 6, 5 f. u. ö. V. d. Antwort bei e. Verhöre Mt 26, 62. 27, 12. 14. Mc 14, 61. Lc 23, 3. 9. J 18, 8. 20. 22 f. 34. 36. 19, 11. AG 5, 29. Ohne vorausgeg. Frage od. in Frage umzuwandelnde Aussage, wenn d. Rede sich inhaltlich auf d. Vorhergehende bezieht u. e. Ggs. dazu einführt *erwidern* Mt 3, 15. 8, 8. 12, 48. 14, 28. 15, 24. 28. Mc 7, 28. J 2, 18. 3, 9. AG 25, 4 u. ö. *ἀ. τινί τι* Mt 15, 23. 22, 46. — M. flgd. Inf. *ἀ. μὴ εἰδέναι* Lc 20, 7; m. flgd. *ὅτι* IPhld 8, 2. **2.** hebraisierend v. d. Fortführung d. Rede wie עָנָה (וַיַּעַן וַיֹּאמֶר) *fortfahren* Mt 11, 25. 12, 38. 15, 15. 22, 1. 26, 25. Mc 9, 19. 10, 24. Auch a. Anfang e. Rede: *beginnen, anheben* Mt 26, 63. Mc 9, 5. 10, 51. 11, 14. 12, 35. Lc 1, 19. 13, 14. 14, 3. J 5, 19. AG 5, 8. Stereotyp i. Verbindung mit *εἰπεῖν* od. *λέγειν*: *ἀπεκρίθη καὶ εἶπεν* J 2, 19. *ἀποκριθεὶς εἶπεν* Mt 16, 16. *ἀπεκρίθη καὶ λέγει* Mc 7, 28. *ἀπεκρίθησαν λέγοντες* Mt 25, 37. 2 Cl 5, 3; [vgl. Bl § 79, 4].

ἀπόκρισις, εως, ἡ *die Antwort* Lc 2, 47. 20, 26. *ἀ. διδόναι τινί Jmd. antworten, e. A. geben* J 1, 22. 19, 9. [LXX für מַעֲנֶה].*

ἀποκρύπτω Fut. *ἀποκρύψω* Aor. 2. *ἀπέκρυψα* Pf. Pass. Ptc. *ἀποκεκρυμμένος etw. verbergen σοφίαν τὴν ἀποκεκρυμμένην d. verborgene Weisheit* (= Christus?) 1 Cor 2, 7. *τὸ μυστήριον τὸ ἀ. d. v. Geheimnis* (= d. *λόγος θεοῦ*) Eph 3, 9. Col 1, 26 *ἀ. τι ἀπό τινος etw. vor Jmd. verheimlichen* Lc 10, 21. *οὐδὲν ὅλως ἀ. ἀπό σου ich werde dir gar nichts verheimlichen* Hs 9, 11, 9. [LXX für מִן הַסְתִּיר, מִן נִפְלָא].*

ἀπόκρυφος, ον *verborgen* v. vergrabenen Schätzen, übertr. auf d. geheimnisvolle Weisheit *θησαυροὶ ἀ.* Col 2, 3. B 11, 4. (Jes 45, 3). Ggs. *φανερός* Mc 4, 22. Lc 8, 17 [LXX f. מַטְמוֹן, מִכְמַנִּים].*

ἀποκτείνω NF. *ἀποκτέννω* Mt 10, 20. Mc 12, 5. Lc 12, 4. 2 Cor 3, 6. Apc 6, 11. 13, 10. 2 Cl 5, 4. [vgl. Bl § 17. WS § 15 u. *κτείνω*; d. Schreibung schwankt in d. einzelnen Hss. stark *ἀποκτέννω, ἀποκτένω, ἀποκτεννύω, ἀποκτιννύω* vgl. Bl a. O.] Fut. *ἀποκτενῶ*; Aor. 1 *ἀπέκτεινα* Aor. 1 Pass. *ἀπεκτάνθην* [vgl. dazu WS § 15⁵ Bl § 19, a. E. § 54, 2] *Jmd. töten τινά* **a)** eigtl. v. jeder Art gewaltsamer Tötung Mt 14, 5. 16, 21. 21, 35 ff. Mc 6, 19. Lc 6, 9 r. 11, 47. J 18, 33. Apc 6, 8. 9, 5. u. ö. V. Gott *ὁ ἀποκτείνων καὶ ζῆν ποιῶν* 1 Cl 59, 3. *ἀ. ἑαυτόν Selbstmord begehen* J 8, 22. Pass. *sterben* Apc 9, 18. 20. 6, 11. 11, 5. 13. 13, 15. *τὴν ψυχὴν ἀ. d. Seele töten* v. ewigen Tod i. Ggs. z. phys. (= *ψ. ἀπολέσαι ἐν γεέννῃ*) Mt 10, 28. Lc 12, 4 f. Auch v. sachl. Subjekten d. Tötens *τὸ γράμμα ἀ. d. Buchstabe* (d. Gesetzes) *macht tot*, sofern d. Gesetz d. Tod d. Menschen wirkt 2 Cor 3, 6. *ἡ ἁμαρτία δι' αὐτῆς* (d. h. durch d. Gebot) *ἀ.* Rö 7, 11. V. e. einstürzend. Turm *erschlagen* Lc 13, 4. **b)** Übertr. *ertöten τὴν ἔχθραν d. Feindschaft e.* Eph 2, 16 [LXX für הָמִית, הָרַג].

ἀποκυέω Aor. 1 *ἀπεκύησα gebären* nur übertr. v. Gott (vgl. *γεννάω*) *ἀπεκύησεν ἡμᾶς λόγῳ ἀληθείας er hat uns geboren durch d. Wort d. Wahrheit* Jc 1, 18. V. d. persönl. gedachten Sünde *ἡ ἁμαρτία ἀ. θάνατον d. Sünde gebiert d. Tod* V. 16.*

ἀποκυλίω Fut. *ἀποκυλίσω*, Pf. Pass. *ἀποκεκύλισμαι* [vgl. Bl § 24 u. *κυλίω*] *etw. wegwälzen τί*: *ἀ. τὸν λίθον* d. als Grabverschluß dienenden Stein Mt 28, 2. PE 53. *ἀ. τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας d. Stein aus d. Türöffnung herauswälzen* Mc 16, 3; vgl. V. 4. *λίθος ἀποκεκυλισμένος ἀπὸ τοῦ μνημείου v. Grabe weggewälzt* Lc 24, 2. [LXX für גָּלַל].*

ἀπολακτίζω Aor. 1 *ἀπελάκτισα* eigtl. mit dem Fuß wegstoßen, dann allg. *verschmähen* 1 Cl 3, 1 (Dt 32, 15) [LXX für נָבַל].†

ἀπολαλέω Ipf. 3. Sg. *ἀπελάλει frei herausreden* in Cod. D AG 18, 25 st. *ἐλάλει*; vgl. A. Wright, New Test. Problems 318 f.†

ἀπολαμβάνω Fut. *ἀπολήψομαι* Aor. 2 *ἀπέλαβον* Aor. 2. Med. Ptc. *ἀπολαβόμενος* **1.** *empfangen, erhalten τί etw. τὴν υἱοθεσίαν d. Kindesstelle empfangen* = adoptiert werden Gal 4, 5. *τὴν ἐπαγγελίαν* B 15, 7; Plur. Hv 2, 2, 6, vgl. 5, 7. *πάντα* Hm 9, 4. *ἐξεμπλάριον ἀγάπης e. Beweis d. Liebe erhalten* IEph 2, 1. *τὸ ἴδιον μέγεθος* ISm 11, 2. *τὴν πολυπληθίαν ὑμῶν euch in eurer ganzen großen Anzahl* IEph 1, 3. *τὴν ἐκκλησίαν πνευματικήν* 2 Cl 14, 3. *αἰώνιον ζωήν* 8, 6. Als t. t. d. Geschäftssprache [vgl. *ἀπέχω*]: *empfangen haben τὰ ἀγαθά σου du hast dein Gutes bereits empfangen* Lc 16, 25; vgl. 2 Cl 11, 4. Bes. v. Lohn: *ἀ. πολλαπλασίονα vielfachen Lohn erhalten* Lc 18, 30 [v. *λάβῃ*]. *ἄξια ἀ. e. entsprechenden Lohn erhalten* 23, 41. *τὸν μισθόν* 2 Cl 9, 5. Hs 5, 6, 7. *μισθὸν πλήρη e. vollkommenen Lohn e.* 2 J 8. *ἀντιμισθίαν ἀ. Lohn als Ersatz e.* Rö 1, 27. *ἀπὸ κυρίου ἀ. ἀνταπόδοσιν v. Herrn d. Ersatz empfangen* Col 3, 24. *τὸν κλῆρον ἀ. seinen Anteil erhalten* IRö 1, 2. *τὸν μέλλοντα αἰῶνα d. zukünftige Weltzeit*

(mit ihrer Herrlichkeit) *e.* Pol 5, 2. *τὸν ἀφθαρσίας στέφανον* MPol 19, 2. Zweifelhaft ist die Bed. Ox 4, wo *ἀ.* abs. gebraucht ist, viell. TF. s. ZntW 1908, 4. **2.** *zurückempfangen τὰ ἴσα dieselbe Summe* Lc 6, 34. *ὑγιαίνοντα αὐτὸν ἀπέλαβεν er hat ihn gesund wiedererhalten* 15, 27. Übertr. *τὸν λαὸν καθαρόν d. Volk gereinigt wieder erhalten* Hs 9, 18, 4. **3** *wegnehmen* v. Personen: *ἀ. αὐτὸν ἀπὸ ὄχλου κατ' ἰδίαν sie nahmen ihn v. d. Menge weg abseits allein* Mc 7, 33. [LXX für לָקַח].*

ἀπόλαυσις, εως, ἡ **1.** *der Nutzen, Vorteil πρόσκαιρον ἔχειν ἁμαρτίας ἀπόλαυσιν e. zeitlichen Vorteil v. d. Sünde haben* Hb 11, 25. (Ggs. *ἐπαγγελία*) *ἡ ἐνθάδε ἀ.*2 Cl 10, 3 f. *πρὸς ἀπόλαυσιν zum Nutzen* 1 Cl 20, 10. **2.** *der Genuß εἰς ἀ. διδόναι τί τινι Jmdm. etw. z. Genuß überlassen* D 10, 2. Dafür *παρέχειν τί τινι εἰς ἀ.* 1 Ti 6, 17. Vgl. Nägeli 30. [LXX für שַׁעֲשֻׁעִים].*

ἀπολείπω Ipf. *ἀπέλειπον* Aor. 2 *ἀπέλιπον* **1.** *Jmd. zurücklassen τινά: ὃν ἀπέλιπον ἐν Τρῳάδι den ich i. Troas zurückließ* 2 Ti 4, 13. *ἀ. ἐν Μιλήτῳ* V. 20; vgl. Tit 1, 5. Pass. *ἀ. σαββατισμός e. Sabbatfeier bleibt übrig* Hb 4, 9. *ἀ. θυσία e. Opfer bleibt übrig* = bleibt darzubringen 10, 26. Abs. *ἀ.* mit flgd. inf. *es bleibt bestehen, es ist sicher* 4, 6. **2.** *verlassen τὸ ἴδιον οἰκητήριον d. eigne Behausung v.* Jd 6. **3.** *aufgeben τὸν φόβον d. Furcht fahren lassen* 1 Cl 3, 4. *τὰς κενὰς φροντίδας d. eitlen Sorgen* 7, 2. *τὴν ματαιοπονίαν* 9, 1. *μικρὰς ἐπιθυμίας* 28, 1. *τὴν κενὴν ματαιολογίαν* Pol 2, 1; vgl. 7, 2. [LXX für עָזַב].*

ἀπολείχω Ipf. *ἀπέλειχον ablecken, belecken* Lc 16, 21 wo d. bessere LA *ἐπέλειχον* ist, s. d.†

ἀπόλλυμι [Konj. s. Bl § 23, 1. WS § 14, 18] Ptc *ἀπολλύς* Fut. *ἀπολέσω*; Att. *ἀπολῶ* 1 Cor 1, 19; Aor. 1 *ἀπώλεσα*; Fut. Med. *ἀπολοῦμαι* Lc 13, 3; Aor. 2. Med. *ἀπωλόμην*; Pf. *ἀπολώλεκα* Pf. Pass. *ἀπόλωλα*; Ptc *ἀπολωλός* **I.** Activ. **1.** *verderben, vernichten* **a)** v. Personen: *ins Verderben stürzen* Mc 1, 24. Lc 4, 34. M. d. Gedanken an d. ewige Verderben: *μὴ ἐκεῖνον ἀπόλλυε bringe ihn nicht ins Verderben* Rö 14, 15. Bes. *töten, umbringen* Hs 9, 26, 7. *παιδίον* Mt 2, 13; Jesus 12, 14. 27, 20. Mc 3, 6. 11, 18. Lc 19, 47. B 12, 5; d. bösen Weingärtner *κακοὺς κακῶς ἀ. er wird d. Übeltäter übel umbringen* Mt 21, 41. *τοὺς γεωργούς* Mc 12, 9. Lc 20, 16. *τοὺς φονεῖς* Mt 22, 7. *τοὺς μὴ πιστεύσαντας d. Ungläubigen* Jd 5. *πάντας* Lc 17, 27. 29. Neben *σῶσαι* Jc 4, 12. Hm 12, 5, 3. s 9, 23, 4. Neben *κλέπτειν, θύειν: schlachten u. morden* (Sachen, Tiere u. Menschen) J 10, 10. V. ewigem Tod *σῶμα ἀ. ἐν γεέννῃ d. Leib i. d. Hölle verderben* Mt 10, 28. *ψυχήν* B 20, 1. *τὰς ψυχάς* Hs 9, 26, 3. — **b)** v. Eigenschaften: (v. Irrlehren) *ἀ. τὴν διάνοιαν d. Sinn verwirren* Hm 11, 1. **2.** *verlieren* **a)** v. Dingen: *τὸν μισθόν d. Lohnes verlustig gehen* Mt 10, 42. Mc 9, 41. Hs 5, 6, 7. *δραχμήν* Lc 15, 8 f. *ἀ. ἃ ἠργασάμεθα einbüßen, was wir erarbeitet haben* 2 J 8. *διαθήκην e. Bundes verlustig gehen* B 4, 6. 8. *τὴν ζωὴν τῶν ἀνθρώπων* Hm 2, 1; vgl. s 8, 6, 6. 7, 5. 8, 2 f. 5. *τὴν ἐλπίδα d. Hoffnung verlieren* m 5, 1, 7. — *πρόβατον* Lc 15, 4. Hebraisierend: *ἵνα πᾶν ὃ δέδωκέν μοι μὴ ἀπολέσω ἐξ αὐτοῦ daß ich nichts von dem, was er mir gegeben hat, verliere* J 6, 39. — *ἀ. τὴν ψυχήν d. Leben verlieren* = ewigen Tod leiden Mt 10, 39, 16, 25. Mc 8, 35. Lc 9, 24. 17, 33 vgl. J 12, 25. Dafür *ἀ. ἑαυτὸν sich selbst verlieren* Lc 9, 25. **II.** Passiv u. Med. **1.** *ins Verderben kommen* **a)** v. Personen: *umkommen*: 1 Cl 51, 5. 55, 6. B 5, 4. 12. D 16, 5. Hs 6, 2, 1 f. Als Angstruf *ἀπολλύμεθα wir sind verloren!* Mt 8, 25. Mc 4, 38. Lc 8, 24. *ἐν μαχαίρᾳ ἀ. durchs Schwert umkommen* Mt 26, 52. *λιμῷ Hungers sterben* Lc 15, 17. *τῇ ἀντιλογίᾳ τοῦ Κορέ bei d. Auflehnung Kores u.* Jd 11. *ὑπὸ τῶν ὄφεων v. Schlangen getötet w.* 1 Cor 10, 9 vgl. V. 10. Abs. v. e. Volk: *zu Grunde gehen* J 11, 50. V. Einzelnen AG 5, 37. 2 Pt 3, 9. 1 Cl 12, 6. 39, 5. — Bes. v. ewigen Tode J 3, 16. 17, 12. *ἀπολέσθαι εἰς τὸν αἰῶνα auf ewig sterben* 10, 28. *ἀνόμως ἀ. ohne d. Gesetz sterben* Rö 2, 12. *μωρῶς ἀ. durch Torheit umkommen* IEph 17, 2. *ἐν καυχήσει wegen d. Rühmens* ITr 4, 1; vgl. IPol 5, 2. Abs. 1 Cor 8, 11. 15, 18. Hb 1, 11. 2 Cl 17, 1. ISm 10, 1. — *οἱ ἀπολλύμενοι* (Ggs. *οἱ σωζόμενοι*) *d. Verlorenen* 1 Cor 1, 18. 2 Cor 2, 15. 4, 3. 2 Th 2, 10. 2 Cl 1, 4. 2, 5. Dafür *τὸ ἀπολωλός* Mt 18, 11. Lc 15, 4. *τὰ ἀπολωλότα* 2 Cl 2, 7. — **b)** v. Dingen *verderben, vergehen*: v. platzenden Schläuchen Mt 9, 17. Mc 2, 22. Lc 5, 37. V. schwindender Schönheit Jc 1, 11. V. abgehauenen Gliedern Mt 5, 29 f. V. vergängl. Goldschmuck 1 Pt 1, 7. V. schwindender Pracht Apc 18, 14. V. irdischer Speise J 6, 27. V. verdorbenem Wein Hm 5, 1, 5. 12, 5, 3. V. d. Himmel, der wie d. Erde einmal zu Grunde gehen wird Hb 1, 11. (Ps 102, 27). V. Weltuntergang Hv 4, 3, 3. V. dem im Dunkel sich verlierenden Lebenspfade d. Gottlosen B 11, 7. **2.** *verloren gehen* v. ausfallenden Haaren Lc 21, 18. AG 27, 34. V. zerstreuten Speiseresten J 6, 12. — V. verlaufenen Schafen Mt 10, 6. 15, 24. B 5, 12. V. e. verlorenen Sohn Lc 15, 24. *ἀ. θεῷ für Gott verloren gehen* Hs 8, 6, 4. [LXX für אָבַד, נִכְרַת מִן, הָרַג].*

Ἀπολλύων, ονος, ὁ *der Verderber*, Übers. v. *Ἀβαδδών*; s. d. Apc 9, 11.†

Ἀπολλωνία, ἡ n. pr. f. *Apollonia*, Stadt i. Mazedonien, am Meere gelegen, 20 Milien v. Amphipolis u. 37 v. Thessalonich entfernt, v. Paulus auf d. Weg nach letzterer Stadt berührt AG 17, 1. Lage unbekannt. [Vgl. EB 261 f.].†

Ἀπολλώνιος, ὁ n. pr. m. *Apollonius*, Name e. Presbyters in Magnesia IMg 2, 1. Sonst unbekannt.†

Ἀπολλώς, ώ n. pr. m. *Apollos*, alexandrinisch gebildeter Christ, der im Sinne d. Paulus in Korinth wirkte. Nähere Einzelheiten aus seinem Leben sind unbekannt. AG 18, 24. 19, 1. 1 Cor 1, 12. 3, 4—6. 22. 4, 6. 16, 12. Tit 3, 13. 1 Cl 47, 3. [Über d. Namensform, e. Kurzform v. *Ἀπολλώνιος* vgl. WS § 16, 9 a. E. Bl § 6, 2. (n. A. aus *Ἀπολλόδωρος*) Übers. Person Keim BLI, 183 ff. Schmiedel EB 262 ff.].*

ἀπολογέομαι Ipf. *ἀπελογούμην*; Aor. 1 *ἀπελογησάμην* Aor. Pass. Inf. *ἀπολογηθῆναι* Lc 21, 14†. *sich verteidigen* Abs. (Ggs. *κατηγορέω*) Rö 2, 15. Lc 21, 14. ὁ *Παῦλος ἀπελογεῖτο P. verteidigte sich* AG 26, 1. M. Acc. *ταῦτα αὐτοῦ ἀπολογουμένου als er dies zu seiner Entschuldigung vorbrachte* 26, 24. *πῶς ἢ τί ἀπολογήσεσθε wie oder womit ihr euch v. sollt* Lc 12, 11. *τὰ περὶ ἐμαυτοῦ ἀ. ich bringe meine Verhältnisse z. Verteidigung vor* AG 24, 10. *ἀ. περί τινος sich gegen etw. v.* (*ἐπί τινος vor Jmd.*) 26, 2. — M. Dat. d. Person: *ἀ. τῷ δήμῳ sich vor d. Volke v.* 19, 33. *ὑμῖν ἀ.* 2 Cor 12, 19. *αὐτοῖς* MPol 10, 2. — M. flgd. *ὅτι*: *τοῦ Παύλου ἀπολογουμένου, ὅτι als Paulus zu seiner Verteidigung erklärte, daß* AG 25, 8.*

ἀπολογία, ας, ἡ *die Verteidigungsrede* **1.** eigtl. *ἀκούσατε τῆς πρὸς ὑμᾶς νυνὶ ἀπολογίας hört auf meine gegenwärtige, an euch gerichtete V.* AG 22, 1. **2.** d. mündliche od. schriftl. *Verteidigung, Rechtfertigung* **a**) vor Gericht: *ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀ. bei m. ersten Verteidigung* 2 Ti 4, 16. *τόπον ἀπολογίας λαμβάνειν περί τινος es erhält Jmd. d. Möglichkeit, sich wegen e. Sache zu vert.* AG 25, 16. **b**) Allg. m. flgd. Dat. d. Pers. *ἡ ἐμὴ ἀ. τοῖς ἐμὲ ἀνακρίνουσιν meine Verteidigung denen gegenüber, die über mich zu Gericht sitzen* 1 Cor 9, 3. V. d. Eifer, Jmd. in Schutz zu nehmen 2 Cor 7, 11. V. d. Verteidigung d. Evangeliums Phil 1, 7. 16. *ἕτοιμοι πρὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἰτοῦντι bereit, sich gegen jeden zu v.* 1 Pt 3, 15.*

ἀπολούω Aor. 1. *ἀπέλουσα abwaschen* übertr. *τὰς ἁμαρτίας d. Sünden* (wie e. Schmutz) *a.* AG 22, 16. Med. abs. *sich reinigen* (neben *ἁγιάζεσθαι*) 1 Cor 6, 11.*

ἀπόλυσις, εως, ἡ *die Auflösung* euphem. f. d. Tod *γίνεσθαι πρὸς ἀ. d. Auflösung nahe sein* 1 Cl 25, 2.†

ἀπολύτρωσις, εως, ἡ eigtl. *die Loskaufung* e. Gefangenen od. Sklaven; übertr. auf d. Befreiung v. d. Sünde, die durch Christus, der d. *λύτρον* (s. d.) darstellt, geschehen ist, *d. Erlösung διὰ τῆς ἀ. τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ durch d. Loskaufung, die in Jesus Christus geschehen ist* Rö 3, 24. *εἰς ἀ. τῶν παραβάσεων zur Erlösung v. d. Übertretungen* Hb 9, 15 vgl. 11, 35. M. eschatologischer Orientierung d. Begriffes: die in d. Endzeit für d. Gläubigen erfolgende Befreiung aus d. Gebundenheit durch d. Sünde u. d. Vergänglichkeit *ἐγγίζει ἡ ἀ. ὑμῶν eure Befreiung ist nahe* Lc 21, 28. *ἔχοντες τὴν ἀ. τοῦ σώματος ἡμῶν d. Befreiung unsres Leibes v. d. Vergänglichkeit* Rö 8, 23; neben *δικαιοσύνη* u. *ἁγιασμός* 1 Cor 1, 30. *ἔχομεν τὴν ἀ. διὰ τοῦ αἵματος αὐτοῦ wir haben* (als festen Besitz) *d. Erlösung durch sein Blut* Eph 1, 7. Col 1, 14. *ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως ihr empfinget d. Siegel für d. Tag d. Erlösung* Eph 4, 30. *ἐσφραγίσθητε εἰς ἀ. τῆς περιποιήσεως zur E., durch die ihr Gottes Eigentum werdet* 1, 14. [Nägeli 30].*

ἀπολύω Ipf. *ἀπέλυον*; Fut. *ἀπολύσω*; Aor. 1 *ἀπέλυσα*; Pf. Pass. *ἀπολέλυμαι*; Fut. Pass. *ἀπολυθήσομαι*. **1.** *Jmd. loslassen τινά* e. Gefangenen *ἀ. ἕνα τῷ ὄχλῳ δέσμιον d. Volk e. Gefangenen freigeben* Mt 27, 15; vgl. Mc 15, 6. Lc 23, 16—25. J 18, 39. 19, 10. 12. AG 16, 35 f. 26, 32. 28, 18. e. Schuldner *losgeben* Mt 18, 27. e. Bittenden *befriedigen* 15, 23. Abs. *ἀπολύετε καὶ ἀπολυθήσεσθε gebt* (eure Schuldner) *los, und ihr werdet auch losgegeben werden* Lc 6, 37. — Pass. v. Krankheiten *befreit werden ἀπολέλυσαι* [Tdf + *ἀπό*] *τῆς ἀσθενείας σου* Lc 13, 12. **2.** *Jmd. gehen lassen, entlassen γυναῖκα dem Weib d. Scheidebrief geben* Mt 1, 19. 5, 31 f. 19, 3. 7—9. Mc 10, 2. 11. Lc 16, 18. Hm 4, 1, 6. V. d. Frau *ἀ. τὸν ἄνδρα d. Mann verlassen* Mc 10, 12 [wo D *ἐξελθεῖν ἀπὸ τοῦ ἀ.* hat]. Vgl. über d. Ehescheidung RE V, 744 f. Häufig v. e. Volksmenge: *nach Hause gehen lassen* Mt 14, 15. 22. 15, 32. 39. Mc 6, 36. 45. 8, 9. u. ö. Mit Angabe d. Zieles *ἀ. εἰς τὸν οἶκον nach Hause entlassen* Mc 8, 3. *εἰς τὰ τείχη in d. Bau e.* Hs 8, 2, 5. *ἀ. τὴν ἐκκλησίαν d. Gemeinde e.* AG 19, 41. Auch v. Einzelnen: Lc 8, 38. 14, 4. 23, 22. Pass. AG 4, 23. 15, 30. 33 Hb 13, 23. Euphemist. für *sterben lassen*: *νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου* (wohl nicht v. d. Entlassung e. Sklaven aus d. Dienstverhältnis) Lc 2, 29. **3.** Med. *weggehen* AG 28, 25.

ἀπομάσσω *abwischen*, Med. *sich ἀ. τὸν κονιορτὸν ἀπομασσόμεθα ὑμῖν d. Staub wischen wir euch z. Schaden ab* Lc 10, 11.†

ἀπονέμω *zuteilen, zu Teil werden lassen τινί*

τιμήν Jmd. Ehre z. T. w. l. 1 Pt 3, 7. 1 Cl 1, 3. MPol 10, 2. *τινί πᾶσαν ἐντροπήν Jmdm. jede Rücksicht zu Teil werden lassen* IMg 3, 1.*

ἀπονίπτω Aor. 1 med. *ἀπενιψάμην abwaschen τὰς χεῖρας d. Hände waschen* [als Zeichen d. Unschuld vgl. Komm.] (vgl. *νίπτω*) Mt 27, 24.†

ἀπονοία, ας, ἡ *die Tollheit, Sinnlosigkeit εἰς τοσοῦτον ἀπονοίας bis zu e. solchen Maße v. Tollheit* 1 Cl 1, 1. *εἰς τοσαύτην ἀ. ἔρχεσθαι in e. solche Torheit geraten* 46, 7.*

ἀποπίπτω Aor. 2 *ἀπέπεσα v. etw. abfallen ἀπό τινος*, od. m. Gen. **a)** eigtl. *ἀ. ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ es fiel von seinen Augen ab* AG 9, 18. **b)** Übertr. *ἀ. τῆς ὁδοῦ τῆς δικαίας d. rechten Weg verlassen* 2 Cl 5, 7.*

ἀποπλανάω Aor. Pass. *ἀπεπλανήθην Jmd. irreführen τινά* nur übertr. auf Irrlehrer *ἀ. τοὺς ἐκλεκτούς d. Auserwählten verführen* Mc 13, 22; vgl. Hm 5, 2, 1. Pol 6, 3. Pass. *ἀποπλανᾶσθαι ἀπό τινος Jmdm. entfremdet werden, v. Jmd. abgezogen werden ἀ. ἀπὸ τῆς πίστεως sie wurden d. Glauben entfremdet* 1 Ti 6, 10. *ἀποπλανώμενος ἀπὸ τοῦ θεοῦ Gott entfremdet* Hs 6, 3, 3. *ἀ. ἀπὸ τῆς διανοίας αὐτῶν sie werden ihrer Gesinnung entfremdet* Hm 10, 1, 5. Abs. *z. Irrtum verführt werden* s 9, 20, 2. *τὰ ἀποπεπλανημένα = τοὺς ἀ. d. Irregeleiteten* Pol 6, 1.*

ἀποπλέω Aor. 1 *ἀπέπλευσα* t. t. d. Schifferspr. *abfahren ἐκεῖθεν* AG 20, 15. M. *εἰς* c. acc. z. Angabe d. Zieles *εἰς τὴν Κύπρον nach Cypern* 13, 4. *εἰς Ἀντιόχειαν* 14, 26. *εἰς τὴν Ἰταλίαν* 27, 1.*

ἀποπλύνω Aor. 2 *ἀπέπλυνον* [*ἀπέπλυνα* AC³ R] *abwaschen* Lc 5, 2, wo d. besten Zeugen *ἔπλυνον* lesen.†

ἀποπνίγω Aor. 1 *ἀπέπνιξα* Aor. 2. Pass. *ἀπεπνίγην erwürgen, ersticken* (trans.) v. wuchernden Pflanzen *ἄκανθαι ἀ. αὐτά d. Dorngewächse erstickten sie* Mt 13, 7. Lc 8, 7. Pass. eigtl. v. ertrinkenden Tieren *ἡ ἀγέλη ἀπεπνίγη d. Herde ertrank* 8, 33.*

ἀπορέω (i. NT außer Mc 6, 20 nur medial gebraucht) **1.** *in Ungewißheit, im Zweifel sein περί τινος über etw.* Lc 24, 4. Hs 8, 3, 1; m. flgd. indir. Frage *ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει indem sie in Zweifel waren, wovon er spräche* J 13, 22. M. flgd. Acc. *πολλὰ ἠπόρει er war i. großer Verlegenheit* Mc 6, 20. *ἀπορούμενος τὴν περὶ τούτων ζήτησιν ich war i. Verlegenheit, wie ich diese Sache untersuchen sollte* AG 25, 20. **2.** *in Sorge sein ἔν τινι wegen Jmds.* Gal 4, 20. Abs. 2 Cor 4, 8.*

ἀπορήγνυμι Pf. *ἀπέρρηγα* Ptc. *ἀπερρηγώς zerreißen τόπος κρημνώδης καὶ ἀ. ἀπὸ τῶν ὑδάτων e. abschüssige u. v. Wasser zerrissene Stelle* Hv 1, 1, 3.†

ἀπορία, ας, ἡ *die Ratlosigkeit, die Angst συνοχὴ ἐθνῶν ἐν ἀ. ἤχους θαλάσσης e. Zusammendrängen d. Völker in d. Angst vor d. Brausen d. Meeres* Lc 21, 25.†

ἀπορίπτω Aor. 1 *ἀπέριψα* [Hss. *ἀπέρριψα* WS § 5, 26ᵇ. Bl § 3, 10.] Pass. *ἀπερίφη* Hv 3, 5, 5. 6, 1. **1.** trans. *hinabstürzen* **a)** eigtl. *ἀπὸ τοῦ πύργου* Hs 9, 23, 3; vgl. Hv 3, 5, 5. 6, 1. **b)** Übertr. *μὴ ἀπορίψῃς με ἀπὸ τοῦ προσώπου σου jage mich nicht weg v. deinem Angesicht* 1 Cl 18, 11 (Ps 51, 11) *ἀ. ἀφ' ἑαυτῶν πᾶσαν ἀδικίαν alle Ungerechtigkeit v. sich abtun* 35, 5. **2.** Intr. *sich hinabstürzen* AG 27, 43 [vgl. Bl § 53, 1].*

ἀπορρέω Fut. *ἀπορυήσομαι herabfließen* übertr. auf fallendes Laub: *abfallen* B 11, 8.†

ἀπορφανίζω Aor. 1. Pass. Ptc. *ἀπορφανισθείς zur Waise machen* übtr. auf den v. seiner Gemeinde getrennten Apostel *ἀπορφανισθέντες ἀφ' ὑμῶν verwaist durch d. Trennung v. euch* 1 Th 2, 17.†

ἀποσκευάζω (meist Med. i. Gebrauch) Aor. 1. *ἀπεσκευασάμην etw. ablegen τὴν συνήθειαν ἀ. d. Gewohnheit ablegen* Dg 2, 1. AG 21, 15 ist *ἐπισκευασάμενοι* z. l.; t. r. hat *ἀ.**

ἀποσκίασμα, ατος, τό *die Verfinsterung* astron. t. t. *ἀ. τροπῆς e. durch d. wechselnde Stellung* (d. Gestirnes) *eintretende V.* Jc 1, 17: wohl auf d. Mondphasen z. beziehen [s. Komm.].†

ἀποσπάω Aor. 1 *ἀπέσπασα*; Pass. *ἀπεσπάσθην* [mit medialer Bed.] *wegziehen* **1.** eigtl. v. Schwerte *ἀ. herausziehen τὴν μάχαιραν d. Schwert ziehen* [A. *wegreißen*] Mt 26, 51. *ἀ. τοὺς ἥλους ἀπὸ τῶν χειρῶν d. Nägel aus d. Händen herausziehen* PE 21. **2.** Übertr. auf Personen *abziehen ἀ. ἀπὸ τῶν εἰδώλων v. d. Götzen a.* 2 Cl 17, 1. *ἀ. τοὺς μαθητὰς ὀπίσω ἑαυτῶν d. Jünger hinter sich herziehen* (d. h. indem sie sie abwendig machen) AG 20, 30. Med. *ἀ. ἀπό τινος sich losreißen v. Jmd.* Lc 22, 41. AG 21, 1. Hs 6, 2, 3.*

ἀποστασία, ας, ἡ *der Abfall* i. relig. Sinn *ἀποστασίαν διδάσκεις ἀπὸ Μωϋσέως du lehrst d. Abfall v. Moses* (d. h. d. Gesetze M.) AG 21, 24. V. dem d. Abfall i. d. Endzeit bewirkenden Antichrist 2 Th 2, 3.*

ἀποστάσιον, ου, τό eig. *die Abtretung* [so in Hîbeh-Papyri Nr. 96, 3: d. Abtretung v. Land]; dann t. t. *die Ehescheidung δοῦναι βιβλίον ἀποστασίου der Frau d. Scheidebrief* [סֵפֶר כְּרִיתוּת] *geben* Mt 19, 7. *διδόναι ἀποστάσιον* dass. 5, 31. Dafür *γράφειν β. ἀ.* Mc 10, 4. [Vgl. Winer, RL I, 301 f. u. „Ehescheidung"

Riehm HW u. „Ehe“ 8. Benzinger RE V, 744 f.]*

ἀποστάτης, ου, ὁ *der Abtrünnige* neben *ἔθνη* Hv 1, 4, 2; neben *προδότης* s 8, 6, 4; neben *βλάσφημος* u. *προδότης* s 9, 19, 1.*

ἀποστεγάζω Aor. 1. *ἀπεστέγασα das Dach abtragen τὴν στέγην* Mc 2, 4.†

ἀποστέλλω Fut. *ἀποστελῶ*. Aor. 2 *ἀπέστειλα*. Pf. *ἀπέσταλκα*; Pass. *ἀπέσταλμαι*; Aor. 2 Pass. *ἀπεστάλην*. **1.** *Jmd. absenden, wegsenden τινά* **a)** m. einf. Angabe d. Objektes Mt 13, 41. Mc 12, 4 f. Lc 9, 52. 14, 17 u. ö. **b)** m. näheren Bestimmungen **α)** m. Angabe d. Person, zu d. Jmd gesandt wird: durch d. Dat. Mt 22, 16: AG 28, 28. *εἴς τινα* Mt 15, 24. Lc 1, 26. 11, 49. AG 26, 17. *πρός τινα* Mt 21, 34. 37. 23, 34. 37. 27, 19. Mc 3, 31. 12, 4. 6. J 1, 19 u. ö. **β)** m. Angabe d. Ortes, wohin Jmd. gesandt wird durch *εἰς*: Mt 14, 35. 20, 2. Mc 8, 26. Lc 10, 1. J 3, 17 u. ö. Durch *ἐν*: *ἐν μέσῳ λύκων mitten unter d. Wölfe* Mt 10, 16. Lc 10, 3. *ἔξω τῆς χώρας außer Landes s.* Mc 5, 10. Durch *ὧδε hierhin* Mc 11, 3. *ἀ. πρεσβείαν ὀπίσω τινός e. Botschaft hinter Jmd. dreinsenden* Lc 19, 14. *ἀ. ἔμπροσθέν τινος vor Jmd. hersenden* J 3, 28; vgl. *ἀ. ἄγγελον πρὸ προσώπου σου* Mt 11, 10. Mc 1, 2. **γ)** m. Angabe d. Zweckes d. Sendung durch *ἵνα* Mc 12, 2. 13. Lc 20, 10. J 1, 19. 3, 17. 7, 32. Hv 5, 2 u. ö. Durch *ὅπως* AG 9, 17. Durch d. Inf. Mt 22, 3. Mc 3, 14. Lc 1, 19. 4, 18. 9, 2. 14, 17. J 4, 38. AG 5, 21. 1 Cor 1, 17. Apc 22, 6. B 14, 9. Hm 12, 6, 1. Durch *ἐπὶ τοῦτο zu diesem Zwecke* Lc 4, 43. *εἰς διακονίαν zur Dienstleistung* Hb 1, 14. Durch d. einf. Acc. *τοῦτον ἄρχοντα καὶ λυτρωτὴν ἀπέσταλκεν diesen hat er als Führer und Befreier gesandt* AG 7, 35. *ἀ. τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἱλασμόν er sandte seinen Sohn als Versöhner* 1 J 4, 10. *ἀ. τὸν υἱὸν σωτῆρα als Retter* V. 14. **δ)** i. Pass. *ἀποστέλλεσθαι παρὰ θεοῦ* J 1, 6. *ἀ. ἀπὸ Καισαρείας v. Caesarea aus abgeschickt werden* AG 11, 11. **ε)** Abs. Mt 2, 16. 1 Cl 65, 1. — **c)** Bes. v. d. Aussendung d. Jünger durch Jesus Mt 10, 5. Mc 3, 14. 6, 7. Lc 9, 2. J 4, 38. 17, 18 (s. *ἀπόστολος*), sowie d. Aussendung Jesu durch Gott Mt 15, 24. Mc 9, 37. Lc 9, 48. J 1, 6. 3, 17. 34. 5, 36. 38. 6, 29. 57. 7, 29. 8, 42. 11, 42. 17, 3. 18. 21. 23. 25. 20, 21. AG 3, 20; auch v. hl. Geiste 1 Pt 1, 12. V. Engeln Hv 4, 2, 4. **d)** i. Verb. m. andern Verben drückt es häufig nur d. Gedanken aus, daß d. betr. Handlung durch Jmd. anderes geschehen ist, wie *lassen ἀποστείλας ἀνεῖλε er ließ umbringen* Mt 2, 16; *ἀ. ἐκράτησε τὸν Ἰωάννην er ließ d. Johannes ergreifen* Mc 6, 17. *ἀ. μετεκαλέσατο er ließ herbeirufen* AG 7, 14. *ἐσήμανεν ἀ. διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ er ließ durch seine Engel kund machen* Apc 1, 1. Ähnl. *ἀπέστειλαν αἱ ἀδελφαὶ πρὸς αὐτὸν λέγουσαι d. Schwestern ließen ihm sagen* J 11, 3. *ἀ. ἐν ἀφέσει frei gehen lassen* (= שַׁלַּח חָפְשִׁים) Lc 4, 19. Zu J 9, 7 *Σιλωὰμ ὃ ἑρμηνεύεται ἀπεσταλμένος* [also שָׁלוּחַ] vgl. Lagarde, Onomastica sacra p. 177, 61. 184, 53. **2.** V. sachl. Objekten *ausgehen lassen ἀ. τὸν λόγον d. Wort ausgehen lassen* AG 10, 30. Pass. 28, 28. *ἀ. τὸ δρέπανον d. Sichel ansetzen lassen* Mc 4, 29. *μάστιγας Plagen senden* Hv 4, 2, 6. [LXX für שָׁלַח].

ἀποστερέω *berauben τινά Jmd.*: *ἀποστερεῖτε, καὶ τοῦτο ἀδελφούς ihr beraubt und zwar d. Brüder* 1 Cor 6, 8. Übertr. auf d. ehel. Pflichten *μὴ ἀποστερεῖτε ἀλλήλους entzieht euch nicht gegenseitig eurer Pflicht* 7, 5. M. Gen. d. Sache: *ἀπεστερημένος τῆς ἀληθείας d. Wahrheit bar* 1 Ti 6, 5. M. acc. d. Sache *ἀ. τὴν ζωήν d.* (ewige) *Leben rauben* Hv 3, 9, 9. Abs. *μὴ ἀποστερήσῃς du sollst nicht rauben* Mc 10, 19. Pass. *ὁ μισθὸς ὁ ἀπεστερημένος d.* den Arbeitern *vorenthaltene Lohn* Jc 5, 4 [v. l. *ἀφυστερημένος*]. *τίς πλέον ἀποστερηθείς; wer hat größere Einbuße erlitten?* IEph 10, 3.*

ἀποστέρησις, εως, ἡ *der Raub* i. Lasterkatalog Hm 8, 5.†

ἀποστερητής, οῦ, ὁ *der Räuber*, neben andern Klassen v. Sündern Hs 6, 5, 5. *οἱ ψευδόμενοι γίνονται ἀποστερηταὶ τοῦ κυρίου d. Lügner werden z. Räubern am Herrn* m 3, 2.*

ἀποστιβάζω [nach d. lat. *stipare* gebildet?] wie es scheint, nur hier vorkommend *ἀ. τι εἰς τὴν ἀποθήκην etw. im Keller lagern* Hm 11, 15 [vgl. neugr. *στιβάζειν aufschichten*].†

ἀποστολή, ῆς, ἡ *die Aussendung*, nur v. d. *Apostelamt* gebraucht neben *διακονία* AG 1, 25. Bes. v. Paulus gebraucht z. Bez. seines Amtes *ἡ σφραγὶς τῆς ἐμῆς ἀποστολῆς das Siegel* (d. rechtskräftige Beglaubigung) *m. Apostelamtes* 1 Cor 9, 2. *ἐνεργεῖν τινι εἰς ἀ. τῆς περιτομῆς Jmd. zum Apostelamt unter d. Beschnittenen drängen* Gal 2, 8. *λαμβάνειν ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως d. Apostelamt empfangen, damit Jmd. im Glauben gehorsam wird* Rö 1, 5.*

ἀποστολικός, ή, όν *apostolisch ἐν ἀ. χαρακτῆρι nach apostolischer Sitte* = wie d. Apostel es bei d. Briefen taten ITr inscr. *διδάσκαλος ἀ. καὶ προφητικός e. a. u. prophetischer Lehrer* v. Polykarp, dem Schüler d. Apostel MPol 16, 2.*

ἀπόστολος, ου, ὁ **1.** allg. *der Sendbote, der Abgesandte* (Ggs. *ὁ πέμψας*) J 13, 16. V. Epaphroditus, d. A. d. Philipper Phil 2, 25. — 2 Cor 8, 23. **2.** V. d. Sendboten Gottes neben d. Propheten Lc 11, 49. Apc 18, 20. vgl. 2, 2.

Eph 3, 5. Auch v. Christus (neben *ἀρχιερεύς*) Hb 3, 1. **3.** Bes. v. d. Verkündigern d. Evangeliums zunächst ohne Beschränkung; so v. Paulus (als Selbstbez. häufig gebraucht) Rö 1, 1. 11, 13. 1 Cor 1, 1. 9, 1 f. 15, 9. 2 Cor 1, 1. Gal 1, 1. Eph 1, 1. Col 1, 1. 1 Ti 1, 1. 2, 7. 2 Ti 1, 1. 11. Tit 1, 1. — 1 Cl 47, 1. Barnabas AG 14, 14. Andronikus u. Junius Rö 16, 7. Dann bes. v. d. 12 Aposteln *οἱ δώδεκα ἀ.* Mt 10, 2. Lc 22, 14 vgl. 6, 13. 9, 10. 17, 5. AG 1, 26. Petrus u. d. Apostel 5, 29. Paulus u. d. Apostel Pol 9, 1 Allg. AG 1, 2. 26. 2, 42 f. 4, 33. 35. 37. 5, 2. 12. 18. 40. 6, 6. 8, 1. 14. 18. 9, 27. 11, 1. IEph 11, 2. IMg 7, 1. 13, 2. ITr 2, 2. 3, 1. 7, 1. IPhld 5, 11. ISm 8, 1. D inscr. 11, 3. 6. Als Behörde vorgestellt neben d. Ältesten AG 15, 2. 4. 6. 22 f. 16, 4. Als Gründer der Gemeinden neben d. anderen Gemeindebeamten 1 Cor 12, 28 f. Als solche Verkündiger d. Evangeliums 1 Cl 42, 1 f. B 5, 9. Hs 9, 17, 1; Streitigkeiten voraussagend 1 Cl 44, 1. Wunder wirkend 2 Cor 12, 12. Neben Bischöfen, Lehrern u. Diakonen Hv 3, 5, 1. s 9, 15, 4; neben Lehrern s 9, 16, 5. 25, 2; neben Diakonen u. Presbytern IMg 6, 1; neben Propheten D 11, 3. Pol 6, 3. Christus u. d. Apostel als Fundamente d. Kirche IMg 13, 1. ITr 12, 2. vgl. Eph 2, 20. *ἀ.* u. *ἐκκλησία* i. Ggs. z. Patriarchen u. Propheten IPhld 9, 1. heil. Schriften neben A. genannt 2 Cl 14, 2. Die ersten Jünger v. Paulus ironisch als *οἱ ὑπερλίαν ἀ. die Urapostel* bez. 2 Cor 11, 5. 12, 11. Sonst *οἱ πρὸ ἐμοῦ ἀ.* Gal 1, 17 [Lghtf. Comm. on Gal[5] p. 92 ff. Harnack, Didache Texte u. Unters. II., 2 S. 93 ff. Dogmengesch. I, 132 ff. Vgl. W. Seufert, D. Urspr. u. d. Bed. d. Apostolates 1887. Robinson EB 264 f. Wlh., Nachr. d. Gött. Ges. d. Wiss. 1907, Nr. 1, Z. d. Wortgeschichte vgl. Nägeli 23.]

ἀποστοματίζω an textkrit. unsicherer Stelle Lc 11, 53, wo Cod. D u. SyrSin stark abweichen, gewöhnl. mit *ausfragen* übersetzt (*τινὰ περί τινος Jmd. nach etw.*); doch s. Wlh. z. d. St. D. alten Erklärer deuten es wohl mit Recht als *mit Worten fangen* = V. 54; dann etwa: *auf d. Mund sehen.*†

ἀποστρέφω Fut. *ἀποστρέψω* Aor. 1 *ἀπέστρεψα* Pf. Pass. *ἀπέστραμμαι* Aor. Pass. *ἀπεστράφην* **I.** Trans. **1.** *Jmd. v. etw. abwenden, abkehren τινὰ ἀπό τινος* **a)** eigtl. *τὴν ἀκοὴν ἀπὸ τῆς ἀληθείας d. Ohr v. d. Wahrheit abkehren* = d. Wahrheit nicht hören wollen 2 Ti 4, 4. *ἀ. τὸ πρόσωπον d. Antlitz abwenden* 1 Cl 18, 9. *ἀπέστραπται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ sein Antlitz ist abgewandt* 16, 3. *ἀπεστραμμένοι ἦσαν sie waren* (m. d. Gesicht) *abgewandt* Hv 3, 10, 1. **b)** Übertr. *ἀ. τὸν λαόν d. Volk z. Abfall bringen* Lc 23, 14. *τὴν ὀργὴν ἀπό τινος d. Zorn abwenden v. Jmd.* Hv 4, 2, 6. *ἀ. ψυχὴν εἰς τὸ σωθῆναι e. Seele* (durch Abwendung v. Bösen) *dazu bringen, daß sie gerettet wird* 2 Cl 15, 1. Med. [dazu Aor. 2 Pass.] *ἀ. τινὰ* od. *τί sich v. etw. abwenden, Jmd. verwerfen ἀ. μὲ πάντες alle haben sich v. mir gewandt* 2 Ti 1, 15. *ἀ. τὸν ἐνδεόμενον sich v. d. Bedürftigen a.* D 4, 8. 5, 2. B 20, 2. *ἀ. τὸν θέλοντα ἀπὸ σοῦ δανίσασθαι sich v. dem a., der v. dir borgen will* Mt 5, 42. *ἀ. τὸν ἀπ' οὐρανῶν den v. Himmel verwerfen* Hb 12, 25. *τὴν ἀλήθειαν* Tit 1, 14. **2.** *Jmd. od. etw. wenden ἀποστρέψει ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ er wird d. Gottlosigkeit v. Jakob wenden* Rö 11, 26. Hebraisierend *ἀ. τὴν μάχαιραν εἰς τὸν τόπον αὐτῆς d. Schwert an seinen Platz tun* (= הֲשִׁיב אֶת־חַרְבּוֹ לְמְקוֹמוֹ) Mt 26, 52. **II.** Intr. *sich abwenden ἀπό τινος von etw.* AG 3, 26 [s. Komm.]. [LXX für שׁוּב, הֵסִיר, סָבַב].*

ἀποστροφή, ῆς, ἡ *die Wendung πρός τινα d. Zug zu Jmd. hin* 1 Cl 4, 5. [LXX für תְּשׁוּבָה.†]

ἀποστυγέω *verabscheuen ἀ. τὸ πονηρόν d. Böse verabscheuen* (Ggs. *κολλᾶσθαι τῷ ἀγαθῷ*) Rö 12, 9.†

ἀποσυνάγωγος, ου, ὁ, ἡ *aus d. Synagoge ausgeschlossen, mit d. Banne* (חֵרֶם) *belegt ἀ. ποιεῖν exkommunizieren* J 9, 22. 12, 42. 16, 2. [Vgl. Lightfoot, horae hebr. z. J 9, 22. Merx „Bann" BL I, 351 ff. Hamburger, RE d. Judent. u. „Bann". F. Weber, Jüd. Theol.[2] 142 f. Schürer II, 434 ff. 524 f.].*

ἀποσυνέχω *wohin halten* eigtl. t. t. d. Schifferspr.; übertr. *ἑαυτὸν εἰς ὁδὸν σκότους ἀ. sich auf dem Wege d. Dunkels halten* B 5, 4.†

ἀποσύρω Aor. 1. Inf. *ἀποσῦραι abschinden τί etw.* MPol 8, 3.†

ἀποτάσσω Aor. 1 *ἀπεταξάμην* [nur als Med. gebr.] **1.** *Abschied nehmen τινί v. Jmd.* [Nägeli 39] *τοῖς ἀδελφοῖς* AG 18, 18. *αὐτοῖς* 2 Cor 2, 13. *τοῖς εἰς τὸν οἶκόν μου v. meinen Hausgenossen* (A: *d. Gesinde entlassen* s. 2, a) Lc 9, 61. *τῷ βίῳ v. Leben Abschied nehmen* IPhld 11, 1. **2.** *den Abschied geben* **a)** v. Personen *entlassen* Mc 6, 46. (Ggs. *ἀκολουθεῖν τινί*) *ἀ. τῷ ἀγγέλῳ τῆς πονηρίας d. Engel d. Schlechtigkeit d. Abschied geben* Hm 6, 2, 9. **b)** v. Dingen (Ggs. *χρῆσθαι*) 2 Cl 6, 4 f. *ταῖς ἡδυπαθείαις* 16, 2 *verzichten πᾶσιν τοῖς ἑαυτοῦ ὑπάρχουσιν auf allen seinen Besitz* Lc 14. 33.*

ἀποτελέω [Fut. *ἀποτελοῦμαι* Lc 13, 32 D] Aor. 1 . *ἀπετέλεσα.* Pass. *ἀπετελέσθην* **1.** *vollenden* V. e. Turmbau s 9, 5, 1 f. 26, 6. *πάντα τὰ ῥήματα alle Worte aussprechen* Hv 2, 4, 2. Übertr. auf d. Sünde *ἡ ἁμαρτία ἀποτελεσθεῖσα d. zur Tat gewordene, d. ausgeführte Sünde* Jc 1, 15. [s. Komm. z. d. St.] **2.** *vollbringen ἀ.*

ἰάσεις *Heilungen v.* Lc 13, 32. [AN ἐπιτελῶ, D s. o.].*

ἀποτίθημι (Nur Med.) Aor. 2 Med. ἀπεθέμην; Aor. Pass. ἀπετέθην *ablegen* **a)** v. Kleidern τὰ ἱμάτια ἀ. *d. Kleider ablegen* MPol 13, 2. AG 7, 58; übertr. νέφος 2 Cl 1, 6. *niederlegen, hinlegen* d. Gebeine e. Märtyrers MPol 18, 1. Zweige 1 Cl 43, 2. Steine (Ggs. αἴρω) Hs 9, 5, 4. 9, 4. ἀ. τινὰ ἐν τῇ φυλακῇ *Jmd. ins Gefängnis werfen* Mt 14, 3. — **b)** Übertr. *etw. ablegen* ἀ. τὰ ἔργα τοῦ σκότους *d. finstern Werke a.* Rö 13, 12. ἀλαζονείαν 1 Cl 13, 1. αὐθάδειαν 57, 2. τὰς μαλακίας Hv 3, 12, 3. Risse *verlieren* s 8, 5, 1. τὴν νέκρωσιν τῆς ζωῆς s 9, 16, 2 f. αἵρεσιν *e. Meinung aufgeben* s 9, 23, 5. τὰ πάντα, ὀργὴν κτλ. Col 3, 8. τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον Eph 4, 22. τὸ ψεῦδος V. 25. πᾶσαν ῥυπαρίαν *alle Unreinigkeit* Jc 1, 21. πᾶσαν κακίαν 1 Pt 2, 1. ὄγκον πάντα *d. ganze Last* Hb 12, 1.*

ἀποτινάσσω Aor. 1 ἀπετίναξα *abschütteln τί etw.* v. e. Schlange, d. sich an d. Hand festgebissen hat ἀ. τὸ θηρίον εἰς τὸ πῦρ *d. Tier ins Feuer abschlenkern* AG 28, 5. τὸν κονιορτὸν ἀπὸ τῶν ποδῶν ἀ. *d. Staub v. d. Füßen schütteln* als Zeichen d. völlig aufgehobenen Gemeinschaft Lc 9, 5 [s. Merx zu Mt 10, 14].*

ἀποτίνω Fut. ἀποτίσω jurist. t. t. e. Schuld *wiedererstatten* abs. ἐγὼ ἀποτίσω *ich werde für d. Kosten aufkommen* Phlm 19. [Deißmann, LO 239[8]].†

ἀποτολμάω *frisch wagen* abs. Ἡσαΐας ἀποτολμᾷ καὶ λέγει *Jesaias wagt es frisch u. sagt* Rö 10, 20.†

ἀποτομία, ας, ἡ *die Strenge* (Ggs. χρηστότης) ἀ. θεοῦ Rö 11, 22.†

ἀπότομος, ον *strenge* ἀ. ἐν κρίσει *strenge i. Gericht* Pol 6, 1.† Dav. Adv.

ἀποτόμως *strenge,* ἔλεγχε αὐτοὺς ἀ. *überführe sie mit Strenge* Tit 1, 13. ἵνα μὴ ἀ. χρήσωμαι = ἀποτομίᾳ χρ. *damit ich nicht Strenge brauchen muß* 2 Cor 13, 10 [Nägeli 25].*

ἀποτρέπω Imp. Med. ἀποτρέπου Med. *sich abwenden, verabscheuen τί etw.* 2 Ti 3, 5.†

ἀποτρέχω *davonlaufen* Hv 3, 3, 1.†

ἀποτυγχάνω *etw. verlieren, e. Fehlschlag erleiden* ἡ διψυχία ἀ. πάντων τῶν ἔργων αὐτῆς *der Zweifelsucht schlagen alle Werke fehl* Hm 9, 10; vgl. 10, 2, 2. M. flgd. Inf. τοῦ πεῖσαι αὐτόν *es gelang nicht, ihn zu überreden* MPol 8, 3.*

ἀποτυφλόω *blenden* Pass. übertr. ἀ. ἀπὸ τῆς ἀγαθῆς διανοίας *er wird für d. gute Gesinnung blind* Hm 5, 2, 7.†

ἀπουσία, ας, ἡ *die Abwesenheit* (Ggs. παρουσία) ἐν τῇ ἀ. μου *während ich abwesend bin* Phil 2, 12.†

ἀποφαίνομαι *zeigen, offenbaren* θεόν Dg 8, 3.†

ἀποφέρω Aor. 2 ἀπήνεγκα; Inf. ἀπενεγκεῖν. Pf. Pass. Ptc. ἀπενηνεγμένος. Pass. ἀπηνέχθην **1.** *Jmd. wegbringen* v. d. Abführung e. Gefangenen Mc 15, 1. V. e. Entrückung durch d. Geist ἀ. με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι *e. entrückte mich im Geiste an e. einsamen Ort* Apc 17, 3. vgl. 21, 10. Hv 1, 1, 3. 2, 1, 1. Dieselbe Vorstellung vergröbert HE 5; vgl. aber auch Lc 16, 22. ἀ. τὴν χάριν ὑμῶν εἰς Ἱερουσαλήμ *eure Spende nach J. zu bringen* 1 Cor 16, 3. τινὰ πρός τι *Jmd. zu etw. hintragen* Hv 3, 10, 1. Dafür εἴς τι s 9, 8, 3. 9, 5 f. ἀποφέρεσθαι κάτω *herunter gebracht werden* Hs 9, 4, 7. *hinbringen* τί ἐπί τινα *etw. zu Jmd.* AG 19, 12. — **2.** *Davon tragen* βραβεῖον *d. Kampfpreis* MPol 17, 3.

ἀποφεύγω Aor. 2 ἀπέφυγον *Jmd.* od. *etw. fliehen* (Ggs. ἐγγίζειν) m. Acc. d. Person Hm 11, 13. 2 Pt 2, 18. M. Acc. d. Sache: τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου *d. Befleckungen d. Welt* V. 20. M. Gen. d. Sache τῆς ἐν τῷ κόσμῳ ἐν ἐπιθυμίᾳ φθορᾶς *dem durch d. Begierde gewirkten Verderben in d. Welt entfliehen* 1, 4.*

ἀποφθέγγομαι *etw. gerade heraussagen τί:* σωφροσύνης ῥήματα ἀ. *Besonnenes frei heraussagen* AG 26, 25. ἀ. τινι *Jmd. freimütig anreden* 2, 14 Abs. V. 4*

ἀποφορτίζομαι t. t. d. Schifferspr. *ausladen, löschen* τὸν γόμον ἀ. *d. Ladung löschen* AG 21, 3. [Neugriech. ἀποφορτώνω].†

ἀπόχρησις, εως, ἡ *der Verbrauch* ἐστὶν εἰς φθορὰν τῇ ἀποχρήσει *es geht zu Grunde dadurch, daß es aufgebraucht wird* od. *es dient z. Verderben dadurch, daß man es verbraucht* Col 2, 22 [s. Komm.].†

ἀποχωρέω Aor. 1 ἀπεχώρησα *weggehen* ἀπό τινος *von Jmd.* Mt 7, 23. AG 13, 13. V. Geistern: *v. Jmd. weichen* Lc 9, 39. Hm 5, 2, 6; v. Teufel m 12, 5, 4. ὅταν ἀποχωρήσωσιν ἀπ' ἀλλήλων *wenn sie von einander gegangen sind* Hv 3, 6, 3. Abs. Lc 20, 20 v. l.*

ἀποχωρίζω Aor. 1 Pass. ἀπεχωρίσθην *trennen* Pass. *sich trennen* ἀπό τινος *v. Jmd.* AG 15, 39. ὁ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη *d. Himmel ging auseinander, spaltete sich* Apc 6, 14.*

ἀποψύχω *besinnungslos werden* ἀ. ἀπὸ φόβου *vor Furcht* Lc 21, 26.†

Ἀππίου φόρον n. pr. m. *Forum Appii,* an d. *via Appia* gelegene Ortschaft, nach Horaz, Sat. I, 5, 1 ff. voll v. Matrosen u. Spitzbuben; 43 Milien v. Rom entfernt [Corp. Inscr. Lat. X, 1, 686] gelegen; heute Foro Appio. Paulus berührte d. Ort auf seiner Reise nach Rom AG 28, 15.†

ἀπρεπής, ές *nicht passend* λίθοι ἀ. ἐν τῇ

οἰκοδομῇ Steine, die nicht in d. Bau passen Hs 9, 4, 6 f.*

ἀπροσδεής, ές *nichts bedürfend* v. Gott 1 Cl 52, 1.†

ἀπροσδόκητος, ον *unerwartet εὐεργεσίαι ἀ. u. Wohltaten* Dg 9, 5.†

ἀπρόσιτος, ον *unzugänglich* v. Gott *φῶς οἰκεῖν ἀπρόσιτον im u. Lichte wohnen* 1 Ti 6, 16.†

ἀπρόσκοπος, ον *ohne Anstoß ἀ. συνείδησις e. reines Gewissen* AG 24, 16; (neben *εἰλικρινής*) *ἀ. εἰς ἡμέραν Χριστοῦ untadelhaft auf d. Tag Christi* Phil 1, 10. *ἀ. τινι γίνεσθαι Jmdm. keinen Anstoß geben* 1 Cor 10, 32.* Dav. Adv.

ἀπροσκόπως *untadelhaft λειτουργίαν ἀ. ἐπιτελεῖν d. Dienst u. verrichten* 1 Cl 20, 10; *διέπειν τὴν ἡγεμονίαν ἀ. d. Regiment u. führen* 61, 1; (neben *ὁμαλῶς*) *περιπατεῖν ἀ.* Hm 6, 1, 4.*

ἀπροσωπολήπτως Adv. [über d. Form *-λημπ-* vgl. WSchm § 5, 30. Bl § 6, 8. Reinhold § 7] *ohne Rücksicht auf d. Person* d. h. ohne nach Rang u. Stand zu fragen *ἀ. κρίνειν unparteiisch urteilen* 1 Pt 1, 17. B 4, 12. *ἀ. πάντα ποιεῖν alles tun, ohne nach den Menschen zu fragen* 1 Cl 1, 3.*

ἄπταιστος, ον *ohne Straucheln φυλάξαι ὑμᾶς ἀ. euch vor d. Straucheln bewahren* Jd 24.†

ἅπτω Aor. 1 ἧψα; Ptc. ἄψας; Aor. 1 Med. ἡψάμην **1.** *anzünden λύχνον ἅ. e. Licht a.* Lc 8, 16. 11, 33. 15, 8. *ἅ. πῦρ e. Feuer anmachen* 22, 55 v. l. *πυρὰν ἅ. e. Scheiterhaufen a.* AG 28, 2. Pass. Mc 4, 21 v. l. **2.** Med. *Jmd.* od. *etw. anrühren, anfassen τινός* **a**) eigtl. Dg 12, 8. MPol 13, 2. Hs 1, 11. e. Stein m 11, 18. V. Speisen: *anrühren* I Rö 5, 2. V. ehel. Umgang *γυναικὸς μὴ ἅ. e. Weib nicht berühren* 1 Cor 7, 1. v. d. Berührung unreiner Dinge 2 Cor 6, 17. In dems. Sinne abs. *μὴ ἅψῃ rühre nicht daran* Col 2, 21. d. Brust *berühren*, unwillkürl. Bewegung e. Redenden Hv 1, 4, 2. 3, 1, 6. Übertr. *οὐ μὴ ἅψηταί σου κακόν kein Übel wird dich berühren, treffen* 1 Cl 56, 8. **b**) Häufig v. d. Berührung zum Zwecke e. Heilung: Allg. v. d. Berührung d. kranken Person Mt 8, 3. 17, 7. Mc 1, 41. 8, 22. 10, 13. Lc 5, 13. 8, 47. 18, 15. Bes. v. d. Berührung kranker Glieder *τῆς γλώσσης* Mc 7, 33. *τῶν ὀφθαλμῶν* Mt 9, 29; vgl. 20, 34. *τοῦ ὠτίου d. Ohrläppchen* Lc 22, 51. *τῆς χειρός* Mt 8, 15. Vgl. *τῆς σοροῦ d. Sarg berühren*, um e. Toten z. erwecken Lc 7, 14. V. d. Berührung d. Heilenden durch d. Kranken Mt 14, 36. Mc 3, 10. 5, 31. 6, 56. Lc 6, 19. 7, 39. 8, 45 ff. Auch v. d. Berührung d. Kleider d. Heilenden *ἅ. τοῦ ἱματίου d. Gewand b.* Mt 9, 21. Mc 5, 27. 6, 56. *τῶν ἱματίων* 5, 30. *τοῦ κρασπέδου d. Saum* Mt 9, 20. 14, 36. Lc 8, 44. **c**) *Jmd. anfassen*, um sich v. s. Existenz z. überzeugen *μή μου ἅπτου faß' mich nicht an* J 20, 17. Vgl. HE 19. ISm 3, 2. Übertr. *ergreifen τῆς βασιλείας d. Gottesreich* B 7, 11. **d**) *sich mit Jmd. befassen ὁ πονηρὸς οὐχ ἅπτεται αὐτοῦ d. Böse befaßt sich nicht mit ihm* (A. *faßt ihn nicht an, um ihm zu schaden*) 1 J 5, 18.*

Ἀπφία, ἡ n. pr. f. *Appia*, Name e. Christin, wahrsch. d. Gemahlin d. Philemon, Phlm 2 v. Paulus begrüßt. Sonst ist nichts v. ihr bekannt. Vgl. Komm. z. St.†

ἀπωθέω Aor. 1. Med. *ἀπωσάμην zurückstoßen* **a**) eigtl. *ἀπώσατο αὐτόν er stieß ihn weg* AG 7, 27. **b**) übertr. *verwerfen* d. mos. Gesetz 7, 39. d. Evang. 13, 46. *ἦν* (d. h. d. gute Gewissen) *τινες ἀπωσάμενοι das manche von sich weisen* 1 Ti 1, 19. *τινὰ ἀπό τινος Jmd. v. etw. wegdrängen* B 4, 13. Bes. v. Gott: d. Volk Israel *verwerfen* Rö 11, 1 f. Überh. d. Menschen v. Dg 9, 2. [LXX für וְנָאַס, נָמַשׁ].*

ἀπώλεια, ας, ἡ **1.** *der Verderb.*, d. Handlung d. Verderbens, Vernichtens, Vergeudens *εἰς τί ἡ ἀ. αὕτη τοῦ μύρου wozu diese Vergeudung d. Salbe?* d. h. warum hat man die Salbe vergeudet? Mc 14, 4; vgl. Mt 26, 8. **2.** *das Verderben*, d. Zustand d. Verdorbenseins (neben *ὄλεθρον*) *εἰς ὃ. καὶ ἀ. βυθίζειν i. völliges Verderben stürzen* 1 Ti 6, 9. *εἰς ἀ. εἶναι verderben* AG 8, 20. (neben *πλάνη*) 2 Cl 1, 7. Bes. v. d. ewigen *V.* als Strafe d. Gottlosen: *ὑπάγειν εἰς ἀ. ins V. führen* Mt 7, 13. *ὑπάγειν εἰς ἀ. i. V. geraten* Apc 17, 8. 11. (Ggs. *ζωή*) Hb 10, 39. (Ggs. *σωτηρία*) Phil 1, 28. *ἡμέρα τῆς κρίσεως καὶ ἀπωλείας τῶν ἀσεβῶν ἀνθρώπων d. Tag d. Gerichtes u. des* (darauf folgenden) *Verderbens, Unterganges d. Gottlosen* 2 Pt 3, 7. Daher d. Ende d. Gottlosen als *ἀ.* bez. Phil 3, 19. *σκεύη ὀργῆς, κατηρτισμένα εἰς ἀ. Gefäße d. Zornes, bereit z. V.* Rö 9, 22. Es kommt schnell 2 Pt 2, 1, schlummert nicht V. 3. Erscheint i. Gefolge d. Todes: *ὁ θάνατος ἀ. ἔχει αἰώνιον d. Tod zieht ewiges V. nach sich* Hs 6, 2, 4; Gott lacht darüber 1 Cl 57, 4. Dem V. geweihte sind *υἱοὶ τῆς ἀ.* J 17, 12. PA 2. Auch d. Antichrist heißt *υἱὸς ἀ.* 2 Th 2, 3. *αἱρέσεις τῆς ἀ. Sekten d. z. V. führen* 2 Pt 2, 1. *δόγματα τῆς ἀ. (Irr)lehren, d. z. V. führen* PA 1. [LXX für אִיד, פְּשַׁע].*

ᵃΑρ s. *Ἀρμαγεδδών.*

ἀρά, ᾶς, ἡ *der Fluch τὸ στόμα ἀρᾶς γέμει d. Mund ist voll Fluchens* Rö 3, 14 (Ps 10, 7). [LXX für אָלָה].†

ἄρα Partikel, die den Satz als etwas Erwartetes u. darum Selbstverständliches bez. soll; i. klass. Sprachgebr. nie am Anfang d.

Satzes. Verstärkt z. *ἄραγε* Mt 7, 20. 17, 26. AG 17, 27. *Denn, also εὑρίσκω ἄ. τὸν νόμον so finde ich denn d. Gesetz* Rö 7, 21. *οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα so gibt es also keine Verurteilung* 8, 1. *γινώσκετε ἄρα erkennt also* Gal 3, 7. *ὀφείλετε ἄρα ihr mußtet also* 1 Cor 5, 10. Nach *ἐπεί*: *denn sonst* 7, 14. Nach *εἰ wenn denn* 15, 15. Hv 3, 4, 3. 7, 5. s 6, 4, 1. 8, 3, 3. 9, 5, 7. Bes. häufig bei Fragen, wenn d. Frage i. Grunde d. Antwort als Gewißheit i. sich trägt; häufig auch bloß, um d. Frage lebhafter z. machen. [Bl § 72, 2] *τίς ἄρα wer . . . denn* Mt 18, 1. 19, 25. 24, 45. Mc 4, 41. Lc 8, 25. 12, 42. 22, 23. *τί ἄ. was . . . denn* Mt 19, 27. Lc 1, 66. AG 12, 18. Hm 11, 2. Nach *οὖν* 1 Cl 35, 3. B 15, 7. Auch i. indirekten Fragen *εἰ ἄ. ob . . . etwa* Mc 11, 13. AG 8, 22. 17, 27. *οὐκ ἄ.* AG 21, 38. *μήτι ἄ.* 2 Cor 1, 17. I. Nachsatz v. Bedingungssätzen, z. stärkeren Hervorhebung d. Folge *so . . . folglich* Mt 12, 28. Lc 11, 20. 2 Cor 5, 15. Gal 2, 21. 3, 29. 5, 11. Hb 12, 8. 2 Cl 14, 4. B 6, 19. I Eph 8, 1. Auch 2 Cor 5, 18 ist *ἄ.* zur Hervorhebung e. weiteren Folge gebraucht u. setzt d. Nachsatz V. 17 fort. A. Anfang e. Satzes [Btm § 149, 26]: *folglich* Mt 7, 20. 17, 26. Lc 11, 48. Rö 10, 17. 2 Cor 7, 12. Hb 4, 9. Verstärkt zu *ἄρα οὖν* [nie elidiert] *folglich . . . also*, wobei *ἄ.* d. Folgerung u. *οὖν* d. Übergang bez. Rö 5, 18. 7, 3. 25. 8, 12. 9, 16. 18. 14, 12. 19. Gal 6, 10. Eph 2, 19. 1 Th 5, 6. 2 Th 2, 15. 2 Cl 8, 6. 14, 3. B 9, 6. 10, 2. I Tr 10.*

ἆρα Fragepartikel, e. verneinende Antw. erwartend (= *num*), nur direkte Fragen einleitend [Bl § 77, 2] *ἆ. εὑρήσει τὴν πίστιν; wird er Glauben finden?* Lc 18, 8 *ἆ. Χριστὸς ἁμαρτίας διάκονος; ist also Christus e. Diener d. Sünde?* Gal 2, 17. I. dem zu e. Frage gestalteten Nachsatz e. Bedingungssatzes Hm 4, 1, 4. Verstärkt *ἆρά γε* AG 8, 30. Dg 7, 3.*

Ἀραβία, ἡ n. pr. f. *Arabien* umfaßt als geogr. Begriff d. Land westl. v. Mesopotamien, südlich v. Syrien u. Palästina bis an d. Landenge v. Suez. In d. Zeit d. Römerherrschaft entstanden selbständige Reiche wie das d. Nabatäer südl. v. Damaskus, das denn auch schlechthin als Arabien bez. werden konnte. Ob dies d. Land ist, i. das Paulus nach seiner Bekehrung ging Gal 1, 17, läßt sich nicht mehr ausmachen. V. Arabien i. engern Sinn, m. Einbeziehung d. Sinaihalbinsel Gal 4, 25. Als Heimat d. Phoenix genannt 1 Cl 25, 1. [RW I, 74 ff. Steiner, BL I, 217 ff. Noeldeke, EB 272 ff. Socin b. Guthe, BW 37 f.].*

Ἀραβικός, ὁν *arabisch ἡ Ἀ. χώρα d. a. Land = Arabien* 1 Cl 25, 3.†

ἀραβών s. *ἀρραβών*.

Ἀράμ (רָם) n. pr. m. *Aram* Name i. d. Geschlechtsregister Jesu Mt 1, 3 f. — Lc 3, 33 ist *Ἀρνεί* st. *Ἀ.* zu l. [1 Chr 2, 10].*

ἄραφος, ον (*ἄρραφος*) *ungenäht, ohne Naht* v. e. Obergewand, d. aus e. Stück gewebt ist J 19, 23.†

Ἄραψ, βος, ὁ *der Araber*, Bewohner Arabiens, wo sich sowohl Juden als jüd. Proselyten fanden; viell. denkt d. Verf. auch an d. röm. Provinz A. AG 2, 11, vgl. d. Komm. Als Träger d. Beschneidung neben d. Syrern genannt B 9, 6. [Vgl. z. d. St. Benzinger, EB 832, 7].*

ἀργέω Aor. 1 *ἤργησα müßig sein, nachlassen mit etw. ἀπό τινος*: (neben *ἐγκαταλείπειν*) *ἀ. ἀπὸ τῆς ἀγαθοποιΐας lässig sein i. Gutestun* 1 Cl 33, 1. *τὸ κρίμα ἐκπάλαι οὐκ ἀργεῖ d. Gericht ist v. alters her nicht müßig* d. h. es wird vorbereitet 2 Pt 2, 3 [s. Komm.]. [LXX für בָּטַל].*

ἀργός, ή, όν **1.** *arbeitslos, müßig.* V. Arbeitslosen a. Markte Mt 20, 3. 6. V. müßigen Witwen 1 Ti 5, 13. *μὴ ἀ. μεθ' ὑμῶν ζήσηται Χριστιανός kein Christ soll unter euch m. leben* D 12, 4. *ὄρνεα ἀ. καθήμενα* B 10, 4. V. d. Kretern *γαστέρες ἀργαί m. Bäuche* Tit. 1, 12 [aus Epimenides Schrift *περὶ χρησμῶν*? vgl. Diels, Fragm. der Vorsokratiker² S. 493.] **2.** *lässig, nachlässig ἀ. εἰς Χριστοῦ ἐπίγνωσιν lässig i. d. Erkenntnis Christi* 2 Pt 1, 8. *ἀ. πρὸς τὴν δέησιν l. z. Gebet* Hs 5, 4, 3 f. **3.** *unnütz ῥῆμα ἀ. e. u. Wort* = e. Schmähwort Mt 12, 36. [Symm. für פְּנוּל].*

ἀργύρεος s. *ἀργυροῦς*.

ἀργύριον, ου, τό **1.** *das Silber* neben Gold als wertvollster Besitz AG 3, 6. 20, 33. 1 Cor 3, 12, vgl. 1 Pt 1, 18. *ᾧ ὠνήσατο Ἀβραὰμ τιμῆς ἀργυρίου den Abraham um e. Summe Silbers gekauft hatte* AG 7, 16 (vgl. Gn 23, 16.) — **2.** *das Geld* **a**) allg. Lc 9, 3. AG 8, 20. *ἀποκρύπτειν τὸ ἀ.* Mt 25, 18. *ἀ. δοῦναί τινι Jmd. Geld geben, Jmd. bezahlen* Mc 14, 11. Lc 22, 5. vgl. D 11, 12. Anders *διδόναι τὸ ἀ. d. Geld geben* = anvertrauen Lc 19, 15. *διδόναι τὸ ἀ. ἐπὶ τράπεζαν d. Geld auf d. Bank geben* V. 23. Dafür *τὰ ἀ.* Mt 25, 27. *διδόναι ἀ ἱκανά genug Geld geben* Mt 28, 12. *λαμβάνειν τὰ ἀ. d. Geld nehmen* V. 15. **b**) V. bestimmtem Silbergeld *die Silbermünze τριάκοντα ἀργύρια 30 Silbersekel* Mt 26, 15. 27, 3. 9; vgl. V. 5 f. [= שֶׁקֶל כֶּסֶף]. *ἀργυρίου μυριάδας πέντε 50000 Drachmen* (c. 37500 M.) AG 19, 19; vgl. Komm. [Vgl. RW unter „Geld“ HW unter Geld, Drachmen, Sekel].*

ἀργυροκόπος, ου, ὁ *der Silberschmied*, sil-